

Un homme mort

Débordement de suspense!

Attention coeur fragile! La nouvelle série signée Fabienne Larouche ne laissera aucun répit aux téléspectateurs

/25

Sherbrooke **mercredi 8 février 2006** 96e année nº 299 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE**

La Tribune



PLUS ÉCOLO... ET MOINS DE CONDOS

Le promoteur du Mont-Orford dévoile son projet révisé



ARCHIVES, PC PHOTOMONTAGE: LA TRIBUNE

Le promoteur de la station Mont-Orford, André L'Espérance, a dévoilé hier à *La Tribune* son projet révisé de développement immobilier au pied de la montagne. Cette nouvelle version limiterait la superficie de terrain retranchée au Parc national.

/4,5,6

CRISTOBAL HUET

Canadien

Les Sabres viennent à bout de Huet

/45

NEIGE PASSAGÈRE

MAX.: **-10°** MIN.: **-14°**

↑ 6h58 ↓ 17h03

70¢ taxes en sus Floride 2,10$





POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE
(819) 564-5450

PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE
Louise Boisvert
Finances et administration /
Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Adjoint / Serge Nadeau

ADRESSES ET NUMÉROS DE TÉLÉPHONE
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: (819) 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
fax. 564-8098
PUBLICITÉ: (819) 564-5450 /
FAX.564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
(819) 564-2222
fax. 564-5482
ABONNEMENTS: 564-5466
1(800) 567-6955

Sports



PARIS RISQUÉS...

L'assistant-entraîneur Rick Tocchet des Coyotes de Phoenix est accusé d'avoir financé un réseau de jeu dans lequel l'épouse de Wayne Gretzky, Janet Jones, (sur la photo) et des joueurs de la LNH auraient fait des paris.

/45

Actualités

«DANGER»

La Ville de Sherbrooke s'attaque à un repaire de squatters qui borde la rue King Ouest, près de la rue du Québec. Il s'agit d'un immeuble de deux étages inoccupé depuis octobre 2004, et l'administration municipale compte bien le faire démolir.

/10



L'insatisfaction demeure à Dudswell /8

Chez nous

Drummond : rien ne progresse avec les pompiers /28

Victo : Henri souffre de psychose paranoïde /29

Le monde

Un «monde perdu» découvert en Indonésie /17

Les arts

Jutra : *C.R.A.Z.Y.* et *Maurice Richard* s'échappent /27

Sports

Challenge sur glace : Olivier Panis n'y sera pas /47

Sommaire

Annonces classées	33-38
Arts et spectacles	25-27
Décès	39-40
Économie	18-24
Éphémérides	40
Horoscope	34
Loterie	7
Monde	16-17
Mots croisés	35
Opinions	14
Plein air	32
Sudoku	19
Sports	41-47

Opinions /14

Jean-Guy Dubuc

Gauche-droite au Québec

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«Si Stephen Harper veut nous envoyer 1200 $ directement, qu'il nous envoie ça en petites coupures dans une enveloppe brune, on n'aura pas besoin de le déclarer, comme ça Charest ne le saura pas.»

La première semaine du tournoi bantam de Windsor annulée

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

WINDSOR — Le conflit de travail qui sévit entre la Ville de Windsor et ses employés vient de coûter le première semaine du 29e Tournoi national Bantam de Windsor.

«La deuxième semaine n'est pas annulée au cas où un dénouement aurait lieu avant samedi soir prochain. Dans la négative, nous nous verrons dans l'obligation d'annuler tout le reste du Tournoi», dit Jean-Pierre Bibeau, président du Tournoi qui devait se dérouler du 8 au 19 février à l'aréna local.

En grève depuis maintenant une semaine, les employés municipaux n'ont pas réussi à s'entendre avec les organisateurs du Tournoi, comme cela avait été possible en 1987. À l'époque, les employés de la Ville avaient travaillé bénévolement au Tournoi. «Ce n'est pas de gaieté de coeur que nous exerçons ce moyen de pression. L'attitude de la Ville dans ce conflit est inacceptable», justifie le président du syndicat des employés municipaux, Alain Bisson.

Une catastrophe

«C'est sûr qu'il y a actuellement plusieurs questions pour ce qui est de la 30e édition, l'an prochain. Si nous ne recevons aucune aide, nous serons en déficit budgétaire, c'est certain. De plus, le Tournoi national bantam de Windsor perdra sa crédibilité auprès des équipes de hockey participantes. Nous n'avons aucune idée de ce qui arrivera concernant la survie du Tournoi», ajoute Jean-Pierre Bibeau.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Jean-Pierre Bibeau

Trente-huit équipes, dont la majorité proviennent de l'extérieur, étaient attendus pour la 29e édition. Ce sont près de 15 équipes qui resteront à la maison pour la 1ère semaine qui était consacrée aux compétitions de catégorie A et CC.

Pour l'Association de hockey mineur de Windsor, c'est la catastrophe. D'abord l'annulation du Tournoi national bantam privera l'organisme de 2 à 3000 $ dollars cette année seulement. De plus, toute la saison de hockey est actuellement compromise.

«Ce n'est pas une saison amputée comme nous l'aurons cette année qui amènera un plus grand nombre de jeunes à s'inscrire au hockey l'an prochain», déplore le vice-président de l'Association de hockey mineur de Windsor, Jean-Luc Desrosiers.

«Les équipes de hockey mineur participent actuellement à différents tournois à l'extérieur et nous n'avons même pas accès à du temps de glace pour faire des pratiques. Les jeunes ne peuvent donc plus apprendre et se préparer comme il se doit avant un tournoi.»

Le AA à Valcourt?

Gouverneur de l'équipe Sport Wellington de la Ligue junior AA Estrie-Mauricie, Jean-Luc Desrosiers confirme pour sa part que l'équipe a joué son dernier match local de la saison régulière à Valcourt dimanche dernier. «L'assistance a été de 200 spectateurs alors que nous jouons en moyenne devant 120 à 175 personnes à Windsor.»

«C'est sûr que nous préférons jouer chez nous, à Windsor, mais s'il le faut, nous accepterons l'invitation de Valcourt à faire les séries chez eux. Celles-ci doivent débuter le 24 février. Je ne veux pas jeter le blâme sur personne, j'aimerais seulement que les deux parties soient au moins en train de négocier afin de permettre aux jeunes de pouvoir pratiquer leur sport.»

Générations XYZ

Une bonne chose pour tout le monde?



DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

Chronique

SHERBROOKE — Locataires de Sherbrooke, réjouissez-vous! Le prix moyen des maisons a bondi de 65 pour cent en cinq ans, si bien que l'achat d'un premier chez-soi à soi est de plus en plus difficile. Une catastrophe? Que non! C'est «une bonne chose pour tout le monde»!

Tout le monde mon oeil! Je suis tombé en bas de ma chaise quand j'ai lu ça dans mon journal, en fin de semaine dernière.

En 2000, les maisons se revendaient 91 300 $ en moyenne. En 2005, la moyenne des transactions est passée à 151 200 $.

«Même si le prix des maisons a considérablement augmenté ces dernières années, c'est une bonne chose pour tout le monde!» dixit Jean-François Toutant, président de la Chambre immobilière de l'Estrie.

«Tout le monde» étant les propriétaires actuels d'une maison, qui ne sont pas trop pénalisés puisqu'ils peuvent vendre leur demeure plus cher lorsqu'ils veulent changer de toit.

Mais qu'en est-il des 57 pour cent de locataires de Sherbrooke?

Qu'en est-il de la majorité de la population?

Qu'en est-il de ces quelque 30 000 ménages locataires qui rêvent du jour où ils pourront, eux aussi, avoir leur propre maison?

Ces gens-là doivent ronger leur frein. Ils payeront encore dans le vide pendant des années, en attendant le jour où le prix des maisons redescendra à un niveau acceptable.

Vous en connaissez beaucoup, vous, des locataires qui ont reçu une augmentation de salaire de 65 pour cent en cinq ans? Vous en connaissez beaucoup, vous, des locataires qui peuvent se permettre de payer 150 000 $ pour un vieux bungalow aux murs de contreplaqué brun?

La plupart patienteront encore quelques années, le temps que les taux hypothécaires remontent. À ce moment-là, peut-être que certains propriétaires seront pris à la gorge et devront vendre leur maison un peu moins cher... Peut-être...

Une bonne chose pour tout le monde, vraiment? Est-ce que ça facilite l'accessibilité à une première propriété? Pas sûr du tout. Est-ce que ça facilite la rétention des étudiants? Pas sûr non plus.

Mais peut-être que ça grossit le compte de banque des agents immobiliers qui sont payés à commission. Cinq ou six pour cent de 150 000 $, c'est quand même plus que cinq ou six pour cent de 90 000 $...



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Axel Royer-Gagné, participant à la Super Expo-Sciences, Marthe Poirier, coordonnatrice nationale des Expo-Sciences et représentante du Conseil de développement du loisir scientifique (CDLS), Donald Thomas, doyen de la faculté des sciences de l'UdeS, et Léo Provencher, président du Conseil de loisir scientifique de l'Estrie (CLSE), observent un train conçu par le professeur Louis Taillefer.

Le génie québécois réuni à l'UdeS

L'institution accueillera la 28e finale de la Super Expo-Sciences

ISABELLE PION
lsabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Et si on pouvait capter les émanations s'échappant des moteurs de véhicule pour les transformer «en quelque chose de plus utile pour l'être humain»? Ambitieux? Totalement utopique?

Pas du tout, vous répondra Axel Royer-Gagné, un élève du Séminaire Salésien qui planche actuellement sur un prototype de moteur plus propre et qu'il doit présenter à la finale régionale de la Super Expo-Sciences Bell, en mars à l'Université Bishop's.

«Oui, ça fonctionne. Je suis en train de l'expérimenter», assure-t-il en soulignant qu'il pouvait entre autres transformer ces émanations... en craie de tableau! Le jeune homme de 16 ans caresse ensuite le rêve d'accéder à la finale provinciale, du 20 au 23 avril prochain à l'Université de Sherbrooke.

Actuellement, quelque 18 000 jeunes rivalisent d'ingéniosité afin de se tailler une place à cette 28e finale québécoise, qui regroupera les 100 meilleurs projets des douze Expo-Sciences régionales des jeunes du secondaire et du collégial.

L'UdeS accueillera environ 150 jeunes de tout le Québec, âgés entre 12 et 20 ans. L'événement est organisé en collaboration avec le Conseil de développement du loisir scientifique (CDLS) et le Conseil de loisir scientifique de l'Estrie (CLSE).

«En développant l'intérêt des jeunes et du public pour les sciences et la technologie, cette finale québécoise constitue une véritable rampe de lancement pour susciter des carrières variées et passionnantes. Les possibilités de carrière en sciences sont d'autant plus nombreuses que ce secteur a un grand besoin de relève. Nous espérons donc que les finalistes nationaux soient des multiplicateurs et que leur exemple encourage d'autres jeunes à considérer la voie scientifique», indique le recteur de l'UdeS, Bruno-Marie Béchard, qui agit également à titre de président scientifique de l'événement.

L'UdeS offrira 10 bourses d'études de 2000 $ et une bourse couvrant les frais de scolarité d'un baccalauréat complet.

Les lauréats auront la possibilité de participer à la finale pancanadienne, qui aura lieu à Saguenay en mai.

Certains participants seront également choisis pour faire partie de la délégation qui représentera le pays à Durban, en Afrique du Sud, en juillet 2007, pour l'Expo-sciences internationale.

Anabelle veut disposer d'une roulotte au plus tôt

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Café, chocolat chaud et pâtisseries sur le bord du lac des Nations lors de la saison hivernale, voilà ce qu'aimerait offrir Anabelle Moya-Saltos aux promeneurs et patineurs.

Même si elle a obtenu l'autorisation de la corporation Cité des rivières pour opérer cette concession, elle attend toujours celle des autorités municipales afin d'obtenir une roulotte pour y installer son petit commerce.

Elle a d'ailleurs fait des représentations en ce sens aux élus lors de la dernière assemblée du conseil municipal. Elle souhaite pouvoir opérer son commerce les fins de semaines de l'hiver.

«J'ai obtenu l'autorisation de pouvoir opérer ce type de concession pendant toute l'année après quatre mois d'attente. Si j'attends encore tout ce temps avant d'obtenir la roulotte, l'hiver sera terminé depuis longtemps. Il faut que la demande traverse trois ou quatre paliers avant d'être autorisée», soutient Mme Moya-Saltos.

Mme Moya-Saltos opère déjà deux petits triporteurs en été avec lesquels elle vend de la crème glacée et des rafraîchissements à la Place des nations et au pavillon Armand-Nadeau.

«Lorsqu'il pleut ou qu'il fait trop chaud en été, une petite roulotte nous permettrait d'être plus à l'aise. Nous pourrions aussi laisser nos équipements sur place. En été, nous sommes ouverts sept jours par semaine», mentionne Anabelle Moya-Saltos.

Cette dernière affirme qu'elle paie déjà un loyer et des redevances sur ses ventes à la corporation Cité des rivières pour opérer son stand pour les passants.

«La seule chose que je demande, c'est de pouvoir offrir un service à l'année pour les visiteurs. Je me demande comment je peux réussir à donner un service sans installation adéquate. J'ai fait ma large part au cours de l'année d'implantation, alors je souhaite que la Ville puisse elle aussi faire un petit bout de chemin en m'aidant un peu», explique la femme d'affaires.

Le directeur général adjoint à la Corporation Cité des rivières, Mario Grenier, affirme supporter les démarches de Mme Moya-Saltos.

«Nous l'avons aidé dans ses démarches pour obtenir les autorisations pour les triporteurs. C'est certain qu'il y a des délais pour la nouvelle demande. Cependant, nous allons collaborer avec elle, car nous avons contribué à ce qu'elle puisse mettre en place ce service en hiver», mentionne Mario Grenier.

Même son de cloche à l'arrondissement de Jacques-Cartier où la directrice, Sylvie Saint-Pierre, souhaite acheminer la demande de roulotte dans les plus brefs délais au sein de l'appareil municipal.



Anabelle Moya-Saltos

«La mise en place d'une telle installation doit se faire dans le respect des règlements municipaux. La demande pour les triporteurs a été acheminée en quelques semaines. Nous traitons cette deuxième demande avec autant de diligence, car nous sommes conscients qu'il s'agit d'opérations saisonnières», mentionne Mme Saint-Pierre.

Un détenu rate son évasion à l'Hôtel-Dieu

HUGO DE GRANDPRÉ ET RENÉ-CHARLES QUIRION

GRANBY — Profitant d'un déplacement pour soigner une blessure, un détenu du pénitencier de Cowansville a tenté de fausser compagnie à ses gardiens, vers 16 h, lundi, à l'Hôtel-Dieu du CHUS.

L'incident est survenu après que le détenu Richard Cardinal-Tremblay eut reçu des soins du personnel hospitalier. Sous escorte policière armée, il a demandé d'aller à la salle de bains avant de reprendre le chemin du fourgon cellulaire devant le ramener à Cowansville.

«Il devait s'être procuré du solvant, parce qu'à sa sortie de la toilette, il en a jeté au visage des gardiens», a raconté hier Pierre Dumont, le président régional du Syndicat des agents correctionnels canadiens. Une fouille inadéquate pourrait être à l'origine du méfait, selon lui.

Profitant de l'effet de surprise, le prisonnier a ensuite frappé un gardien et tenté de s'emparer de son arme. Des agents de sécurité de l'hôpital, témoins de la scène, ont alors sauté dans la mêlée pour prêter main-forte aux représentants des forces de l'ordre. La tentative d'évasion s'est déroulée dans le corridor menant aux toilettes adjacentes à la salle d'urgence.

Richard Cardinal-Tremblay a finalement été maîtrisé après une courte lutte, grâce à l'usage de poivre de cayenne. Un agent aurait été blessé au cours de la lutte, se retrouvant avec le nez et trois dents cassés. Une enquête sera menée afin de savoir si le prisonnier avait prémédité son geste. Celui-ci s'était coupé à un doigt au pénitencier, ce qui l'avait amené à requérir des soins médicaux.

La directrice des communications du CHUS, Jacinthe Ouellette, soutient qu'il est exceptionnel que des détenus du pénitencier de Cowansville soient soignés à Sherbrooke.

«Ces détenus sont habituellement soignés à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins. La présence de cette personne au CHUS s'explique par le fait qu'une intervention chirurgicale était nécessaire», mentionne Mme Ouellette.

Des accusations de voies de fait armées doivent être portées contre Richard Cardinal-Tremblay.

Cet individu est incarcéré à Cowansville depuis avril 2004. Il purge une peine de neuf ans pour séquestration, usage d'arme et vols qualifiés.

Richard Cardinal-Tremblay devrait être transféré dans un établissement à sécurité maximale.

De telles tentatives d'évasion ne sont pas monnaie courante dans l'établissement, a affirmé la directrice adjointe par interim des services de gestion de la prison, Lucette Lespérance. «C'est rare que ça arrive. Lors d'escales médicales, ça faisait longtemps que je n'en avais pas entendu parler et à l'intérieur ici, une tentative d'évasion avec violence sur un agent, de mémoire je ne m'en souviens pas.» (*Une collaboration de La Voix de l'Est et de La Tribune*)

Moins de condos, plus écolo

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca



IMACOM, JULIE ROY

Le patron de la station Mont-Orford, André L'Espérance, a décidé de dévoiler à *La Tribune* son nouveau projet de développement immobilier au pied des pistes de son centre de ski. Ce projet exigerait de retrancher moins d'espace à même le parc provincial.

SHERBROOKE — Puisque le gouvernement du Québec tarde à se prononcer, le promoteur André L'Espérance a décidé de dévoiler à *La Tribune* son nouveau projet de développement immobilier au pied des pistes de la station Mont-Orford. Le public pourra enfin débattre de la version revue et corrigée du projet présenté il y aura bientôt deux ans.

Si l'on compare les deux projets, on s'aperçoit que la superficie de terrains qui serait retranchée au Parc national du mont Orford a beaucoup diminué. Elle est effectivement passée de plus de 143 hectares à 86.

Selon les informations offertes par le président-directeur général de la station Mont-Orford, ce sont des zones plus sensibles qui ont été exclues.

«Par exemple, on montait trop haut dans la montagne avec nos constructions, alors on a enlevé des terrains à cet endroit», mentionne M. L'Espérance.

De plus, la station touristique accepte que l'académie de golf planifiée voit le jour hors des limites actuelles du Parc du mont Orford, plus précisément dans le secteur du Club de golf Mont-Orford. Ce déplacement permettrait de mieux protéger une zone humide au pied des pistes de ski.

Bande de 30 mètres

Un stationnement du centre de ski serait aussi éliminé. Et on en aménagerait potentiellement un nouveau, à l'extérieur du Parc du mont Orford, sur des terrains privés qu'il reste encore à identifier. L'utilisation du transport en commun serait davantage encouragé.

Quant à la largeur de la bande protectrice qui serait laissée de part et d'autre du ruisseau Castle, elle passerait à 30 mètres. Rappelons que le promoteur avait préalablement l'intention d'en créer une de 10 m.

D'autre part, il n'est plus question de construire 1050 unités d'habitation à l'intérieur des limites actuelles du Parc national, mais plutôt «une cinquantaine par année». n». Le maximum serait de 950 unités.

Et lorsqu'on demande au promoteur ce qu'il est advenu des chambres d'hôtel prévues à l'origine, il déclare qu'il ne sait pas combien on en retrouverait au pied des pistes de son centre de ski. Ses plans ne sont pas clairs non plus en ce qui a trait aux locaux commerciaux, mais il précise qu'on en construirait moins comparativement au précédent scénario.

Ce qu'il faut saisir, c'est que tout son projet immobilier serait repensé en fonction des nouvelles exigences du gouvernement ainsi que des terrains qui seraient obtenus. Évidemment, à cause des restrictions additionnelles, le promoteur devrait se limiter passablement.

M. L'Espérance précise que les îlots de construction seraient séparés par des bandes d'arbres de 25 mètres. Une importante bande de végétation de 30 mètres sera conservée pour marquer une démarcation entre les habitations et la route. Toutes les constructions auraient une hauteur maximale de deux étages.

Les fils électriques seraient par ailleurs enfouis dans le sol, ce qui occasionnerait des coûts minimaux de 10 000 $ par unité.



L'ÉVOLUTION DU PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU MONT-ORFORD

	2004	NOUVEAU PROJET
SUPERFICIE CONVOITÉE DANS LE PARC (hectares)	143	**86**
NOMBRE D'UNITÉS D'HABITATION DANS LE PARC	1050	**950 MAX.**
BANDE DE PROTECTION DU RUISSEAU CASTLE	10 mètres	**30 mètres**
OFFRE COMMERCIALE	importante	**réduite**

Plus question d'un nouveau pôle commercial au pied des pistes

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il n'est plus question pour André L'Espérance de développer un nouveau pôle commercial au pied des pistes de la station Mont-Orford. Le promoteur dit aujourd'hui souhaiter la valorisation des commerces et restaurants de Cherry River et du centre-ville de Magog.

Dans la précédente mouture de son projet de développement immobilier, il était prévu que d'assez grandes superficies commerciales voient le jour. Mais il assure aujourd'hui vouloir créer un secteur commercial de «dépannage».

«Nous avons une approche différente à ce niveau. Nous voudrions que les gens utilisent les infrastructures de Cherry River et de Magog», confie André L'Espérance.

Le promoteur indique s'inspirer de l'expérience de la compagnie Intrawest à Tremblant. Sur place, on a tenté de rendre les visiteurs captifs du nouveau développement immobilier, en leur offrant entre autres une large gamme de services. Mais les résultats escomptés seraient lents à se matérialiser.

Rassurés?

Cette nouvelle approche sera de nature à rassurer des personnes qui craignaient que le centre-ville de Magog, déjà trop tranquille pour plusieurs durant hiver, puisse être affecté par le projet de développement immobilier de la station Mont-Orford.

D'autres intervenants avaient également émis des réserves face au projet de la station touristique parce qu'il aurait potentiellement réduit l'achalandage dans le village de Cherry River, où on retrouve trois hôtels de luxe ainsi que quelques restaurants et commerces.

Afin de faciliter l'accès à ces deux zones commerciales, André L'Espérance désire améliorer le service de transport en commun existant à Magog et Orford depuis quelques années seulement.

À son avis, pour qu'un tel service survive et réponde aux besoins de la clientèle, il est nécessaire que l'attente des usagers ne soit pas plus longue que 10 à 15 minutes aux arrêts d'autobus. «On a l'intention de rendre beaucoup plus performant notre service de navettes actuel», note-t-il.

PLAN DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT DU MONT-ORFORD



Des correctifs à la montagne pollueuse

GILLES FISETTE
Gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bien davantage encore que le développement immobilier, c'est la montagne elle-même qui est le principal pollueur. Or, c'est grâce au développement immobilier que l'impact environnemental négatif de la montagne pourra être corrigé.

C'est ce qu'a soutenu le président de Mont-Orford Inc., le gestionnaire de la station touristique du Mont-Orford, André L'Espérance, en table éditoriale dans les locaux de *La Tribune*, hier après-midi.

Selon M. L'Espérance, avec les normes actuelles de construction, il est possible de faire une gestion environnementale acceptable d'un projet immobilier. Par contre, a-t-il ajouté, aucun environnementaliste opposé au projet ne s'est soucié de la pollution que génère la montagne elle-même, notamment par l'écoulement des eaux et l'érosion des sols par les «autoroutes» que sont les larges pistes de ski.

Or, a soutenu M. L'Espérance, Mont-Orford ne se soucie pas de cet impact pour mieux vendre son projet immobilier. Ce souci, dit-il, remonte à longtemps et s'est traduit par une démarche de longue haleine qui a mené à l'élaboration d'un plan de restauration.

«Dans notre plan de restauration, nous voulons niveler les pistes, ce qui ferait en sorte que nous aurions besoin de moins de neige artificielle pour les rendre skiables. Nous voulons également reboiser et revégétaliser le site pour retenir les sols. Nous voulons ensuite construire des «barres d'eau» qui ralentiraient l'écoulement de l'eau vers le bas des pistes. Nous voulons procéder à la plantation d'arbustes pour maintenir la neige artificielle dans les pistes. Enfin, nous voulons changer nos systèmes d'enneigement pour des systèmes moins énergivores et faire en sorte que l'eau s'écoule vers l'étang aux Cerises, retournant l'eau là où on la puise.»

Selon M. L'Espérance, «même un environnementaliste pur et dur devrait rêver qu'on fasse notre projet. Ainsi, l'argent qui va provenir du développement immobilier va permettre la restauration de la montagne».

Il estime que cette restauration de la montagne nécessitera l'injection d'une somme d'environ 10 millions $.

Et pour ceux qui douteraient de son engagement, il a signalé que ce sujet fait l'objet de négociation avec le gouvernement mais pourrait, par exemple, se couler dans une servitude sur les terrains qui l'obligerait à faire les travaux dans la montagne, au fur et à mesure que les terrains sont utilisés pour le développement immobilier.

Selon M. L'Espérance, son plan de restauration repose sur une étude qui a été menée sur la façon que la gestion environnementale a été conduite dans diverses montagnes à travers le monde, que ce soit notamment en Australie, en Autriche et aux États-Unis, où une charte environnementale a mis des balises aux interventions.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

La montagne pollue et les fonds générés par le projet immobilier au pied des pistes permettrait de s'attaquer à cette pollution, fait valoir la direction de la station du Mont-Orford.

Perspectives



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

L'art du compromis

Notre précédente rencontre s'était déroulée au pied de la montagne à l'été 2005. Le président de Mont-Orford Inc., André L'Espérance, m'avait reçu à son bureau et m'avait exposé des plans en révision qu'il était impatient de soumettre aux autorités provinciales.

«Les exigences qui nous sont posées par le Bureau d'audiences publiques en environnement, nous les respecterons toutes. Orford deviendra une montagne exemplaire, citée en exemple pour son souci environnemental», m'avait-il lancé. Mais j'avais des doutes.

Il y avait de nouveaux éléments et pas mal plus d'arguments techniques dans la présentation que j'ai entendue hier. La deuxième esquisse du projet de développement immobilier sur des terrains se trouvant actuellement à l'intérieur du parc du Mont-Orford marquait un repli par rapport à la première, et la troisième révèle un effort supplémentaire d'atténuation des impacts et la recherche d'un compromis.

Retranche un petit coin ici, renonce à un édifice là, la superficie convoitée par les promoteurs à l'intérieur de l'aire protégée passent de 143 à 86 hectares. Rappelons qu'avec l'échange des terrains, il y aurait un gain net en superficie du parc. À moins d'être accroché au sacro-saint principe que les limites d'un parc sont immuables, on doit reconnaître un véritable souci de rapprochement.

Les promoteurs étaient au départ ambitieux et gourmands. Le plus inquiétant était de les voir flirter avec le sommet du mont Alfred-Desrochers et s'avancer vers le coeur de la zone protégée. Ils ont compris qu'ils frapperaient un mur infranchissable dans l'opinion publique et ils ont retraité. Leur plan d'expansion se limite maintenant à la zone déjà fortement perturbée par l'activité humaine, le long de la route 112 en direction de l'autoroute.

Vous connaissez mon penchant pour l'environnement, ma passion pour les excursions en nature et mon bonheur à chercher l'isolement. Rien ne compromet mes acquis à l'intérieur du parc Mont-Orford: les sentiers pédestres, les parcours de ski de fond ou de raquettes, les sports nautiques ou le vélo sur la Route verte, toutes les activités douces se déroulent à l'autre extrémité de mon jardin de ville. Objectivement, je ne peux prétendre que le développement empiètera dans mes plates-bandes.

Je ne réagirais pas avec la même ouverture si la situation du parc Orford n'était pas particulière. Je vous l'ai déjà expliqué, la double personnalité de cette zone de conservation est l'héritage d'une époque de confusion: les Québécois ne connaissaient pas la distinction entre un parc récréatif et un parc tout court. La «valorisation» de la montagne passait alors par l'installation d'un remonte-pente pour grimper des skieurs au sommet...

Rien ne compromet mes acquis à l'intérieur du parc Mont-Orford: les sentiers pédestres, les parcours de ski de fond..., toutes les activités douces se déroulent à l'autre extrémité du parc.

Il est incompréhensible que les négociateurs gouvernementaux aient imposé le bâillon au promoteur, qui n'a pu se défendre publiquement lorsque son projet a été l'enjeu d'une élection référendaire dans le canton d'Orford, l'automne dernier. Le résultat aurait-il été différent ? Je ne sais pas. Au moins, tous, citoyens de la municipalité comme le reste de la population estrienne, auraient pu juger en connaissance de cause. On nage dans les suppositions depuis des mois.

Il n'est guère plus facile à comprendre que le caucus des députés libéraux de l'Estrie n'ait pas manifesté le moindre signe d'impatience dans l'attente des réponses qui tardent à venir. Celles-ci sont promises depuis juin 2005 et tous nos députés-ministres de l'Estrie sont déguisés en courant d'air. La solidarité ministérielle a-t-elle pris le dessus sur la solidarité régionale ?

Monsieur le ministre Mulcair, j'étais en face de vous, l'automne dernier, lorsque vous avez affirmé être au bout de votre réflexion. «Quelques semaines seulement», m'aviez-vous glissé au gala de la Fondation estrienne en environnement. On attend toujours, vous savez !

Monsieur Charest, mettez fin à ces interminables tergiversations qui sont de nature à tuer le goût du risque chez tout investisseur approchant l'heure de la retraite.

Contrairement à plusieurs autres, André L'Espérance a choisi de ne pas s'asseoir sur sa fortune après avoir cédé son entreprise, les Industries Dettson. Il mérite la moindre des considérationspour ses efforts: une réponse.

Pas question de vendre

L'Espérance n'exclut pas de nouveaux partenaires

GILLES FISETTE

Gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une fois obtenu le feu vert pour le projet de développement immobilier, André L'Espérance ne s'empressera pas de trouver un acheteur pour un site dont la valeur aurait tout à coup grimpé en flèche.

«Si je faisais cela, je devrais vendre aussi mon chalet de Magog et disparaître de la région car ce serait ridiculiser tous ceux qui croient en mon projet. Pensez-vous, par exemple, que le maire Jean Perrault aurait pris position si je n'étais pas quelqu'un en qui il a confiance? Même chose pour le maire Poulin, la Chambre de commerce, tout le monde», a-t-il déclaré.

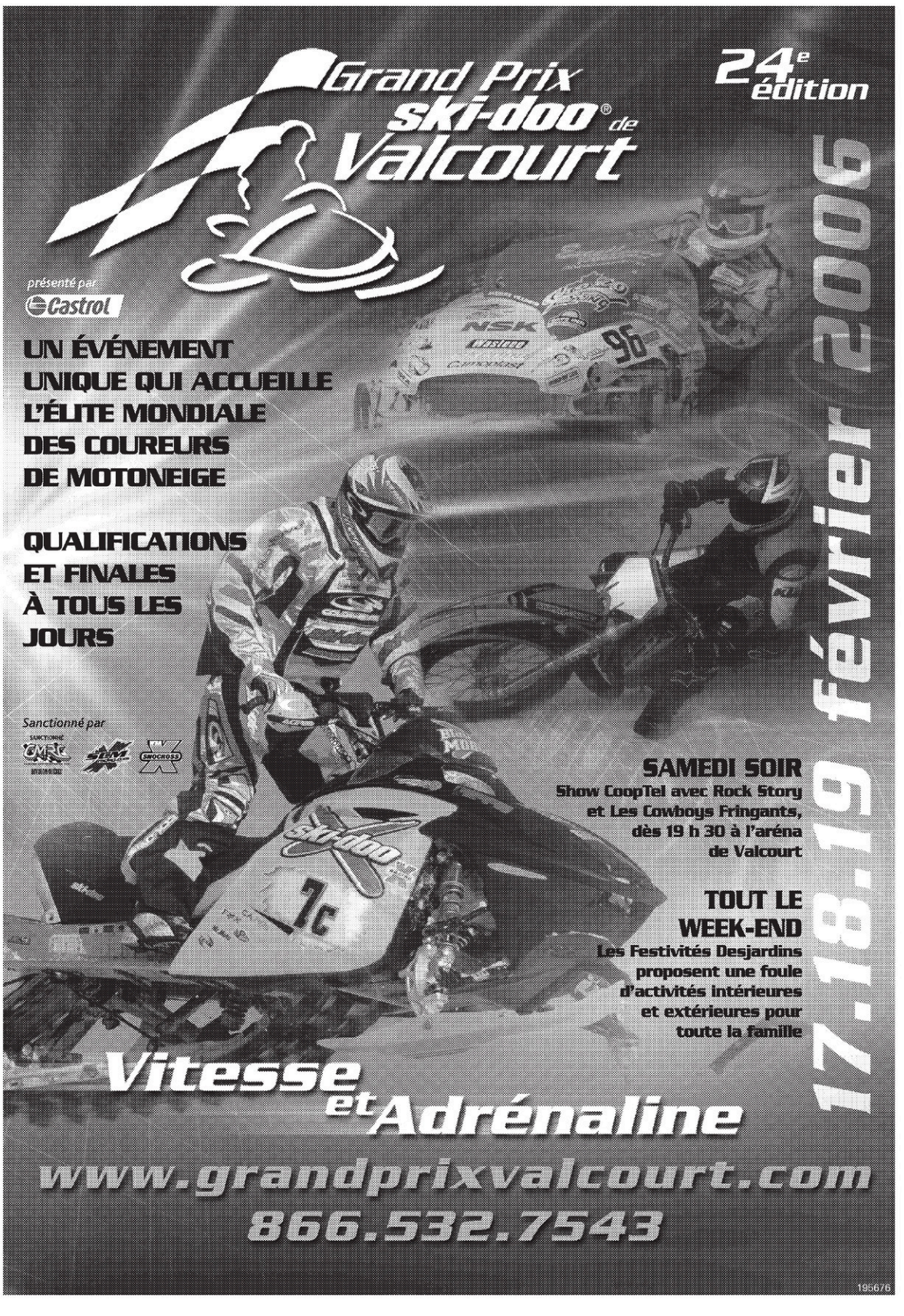
Il n'est donc pas question de vendre. Pas plus, a-t-il souligné, qu'il laisserait le pouvoir décisionnel à quelqu'un d'autre.

Il n'est toutefois pas dit, a-t-il ajouté, qu'il ne cherchera pas de nouveaux partenaires qui ont beaucoup d'argent.

«J'ai eu des débuts de discussion, par exemple, avec des compagnies d'assurances qui pourraient prendre une participation non majoritaire dans l'entreprise. C'est quelque chose de possible. Les compagnies d'assurances ne veulent pas de toute façon être majoritaire... Cette recherche de partenaires, c'est quelque chose que je me garde pour plus tard. Avant de poursuivre une réflexion jusqu'au bout, il faut un terrain.»

Si jamais le gouvernement du Québec refuse le projet de développement soumis par Mont-Orford Inc, il resterait deux solutions à M. L'Espérance. Ou, dit-il, il remettrait les clés de la station touristique et cela se traduirait pour le gouvernement par l'obligation de lui verser une somme qu'il évalue entre 12 et 20 millions $. Ou il continuerait de gérer la station mais de manière à réduire les coûts. Autrement dit, on n'injecterait plus d'argent et on fermerait une partie du site, au fur et à mesure de bris majeurs ou d'obligation trop lourde d'investir.

«Comment quelqu'un peut rentabiliser la montagne sur la seule base de la station de ski? Écoutez, en 25 ans, personne n'a pu le faire, à l'exception des années où il y avait des subventions. Pourquoi, subitement, quelqu'un pourrait le faire?»



De plus en plus de pression fiscale sur les municipalités

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les municipalités, particulièrement en milieu rural, subissent une importante pression fiscale avec les nouvelles exigences en matière de protection contre les incendies et les augmentations de tarifs pour la Sûreté du Québec (SQ), sans compter la hausse des coûts de l'énergie.

«Ce sont des pressions supplémentaires sur les municipalités. Dans le monde municipal, on essaie toujours d'éviter des hausses spectaculaires, il est certain qu'Asbestos et Windsor représentent un cas particulier, mais la pression fiscale est plus grande sur les municipalités rurales», juge Michel Belzil, président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM).

Dans ces deux villes, la baisse de l'évaluation de Mine Jeffrey, de l'ex-Métallurgie Magnola et de Domtar, s'est traduite par des pertes des recettes fiscales très importantes.

Dans d'autres municipalités comme Saint-Claude et Dudswell, par exemple, les contribuables subissent aussi des hausses majeures de leur fardeau fiscal en raison de la hausse importante de l'évaluation



Michel Belzil

des propriétés et de l'augmentation des dépenses pour les services.

Michel Belzil donne un aperçu des coûts que doivent absorber les municipalités.

«La gestion des matières résiduelles, avec l'objectif de réduction de 65 pour cent d'ici 2008, oblige beaucoup de municipalités à investir des sommes importantes», dit-il.

«De plus, les schémas de couverture d'incendie, avec des exigences supplémentaires, occasionnent des coûts supplémentaires», rappelle M. Belzil.

«On évalue la mise en oeuvre de ces schémas à 200 millions $ pour l'ensemble des MRC du Québec, à l'exception des grandes villes», souligne-t-il à ce propos.

La hausse de la tarification pour la Sûreté du Québec entraîne également des coûts «très importants», signale le président de la FQM, au point où dans certaines municipalités cela représente entre 18 et 30 cents du 100 $ d'évaluation.

«Ça a évidemment un impact pour le payeur de taxes», dit-il.

Des municipalités sont également confrontées à la perte du tarif biénergie d'Hydro-Québec pour certains immeubles, à compter d'avril prochain, ce qui leur permettait de réduire leur facture d'électricité. Dans le cas d'Asbestos, par exemple, cela se traduira par un coût additionnel de 80 000 $.

Face à l'ensemble de cette situation, la FQM souhaite négocier pour les prochaines années un pacte fiscal avec le gouvernement du Québec.

«On veut aller chercher des capacités financières additionnelles avec la péréquation sur la base des municipalités qui ont moins de moyens, environ 350 au Québec», précise son président.

La FQM souhaite ainsi faire passer l'enveloppe annuelle de 24 à 72 millions $ d'ici cinq ans.

«Mais, prévient Michel Belzil, ça ne règlera pas l'ensemble de la pression sur les municipalités».

Un robot qui jouerait au billard? Pourquoi pas!

ISABELLE PION
Isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jean-François Landry n'est pas un professionnel du billard, mais il n'en demeure pas moins un mordu. Cette passion, et surtout le logiciel qu'il a conçu, l'a déjà conduit à Taïwan et pourrait même l'amener en Italie.

Cet étudiant de l'Université de Sherbrooke travaille, pour son projet de maîtrise, sur un joueur de billard intelligent. Avec quelle force faut-il déplacer la boule blanche? Quelle est la meilleure position pour se placer sur la table? Voilà autant d'aspects qu'aborde le logiciel créé par Jean-François Landry.

Et si tout va bien, ce dont rêve le jeune homme, c'est de pouvoir utiliser ce logiciel avec un robot jouant au billard, comme celui que l'Université de Kingston développe actuellement. «Une fois programmé, idéalement on pourrait le connecter à ce robot-là et ça jouerait. C'est juste une simulation pour l'instant (...) On tient compte de toute la physique: la friction entre les balles, la transmission des *spins*, toutes sortes de choses comme ça, et c'est ce qui permet d'avoir un modèle qui est précis. Idéalement, si le robot peut fonctionner, on n'aurait qu'à connecter le logiciel.»

En attendant de pouvoir être utilisé avec un robot, le logiciel pourrait servir, par exemple, de jeu vidéo. «Probablement que notre joueur serait un peu trop bon et que tu trouverais la partie longue», lance en riant celui qui vient de Caraquet, au Nouveau-Brunswick.

Jean-François Landry a présenté ses travaux, hier, à l'instar de plus d'une centaine d'étudiants à la maîtrise et au doctorat dans le cadre de la Journée de la recherche à l'UdeS.

LOTO QUÉBEC **Résultats** TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2006-02-07 : 03 06 08 11 16 20 24 26 28 29 31 34 35 37 40 42 48 58 63 68

La Quotidienne — Tirage du 2006-02-07 : ③ 798 ④ 6667

Extra — Tirage du 2006-02-07 — NUMÉRO 630013

Astro — Tirage du 2006-02-07 : Jour 01 - Mois JUIN - Année 29 - Signe BÉLIER

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU Lotto 649

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

La RÉSIDENCE STE-JEANNE D'ARC
s'agrandit!... 18 nouvelles unités!
RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Nous offrons des studios, 2 1/2, 3 1/2.
OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE.
OUVERTURE JUILLET 2006



Admissible au programme de crédit d'impôt 23 % pour personne de 70 ans et plus.

Unités disponibles maintenant!

- Stationnement intérieur
- Entrées contrôlées et système de caméra
- Système d'appel de garde
- Balcon privé
- Buanderie commune
- Surveillance 24 heures, 7 jours
- Entretien ménager hebdomadaire
- Animation et loisirs.

UN MILIEU DE VIE SÉCURITAIRE ET CONFORTABLE!

À partir de 1 075$ /MOIS
TROIS REPAS par jour inclus.

VISITE SUR RENDEZ-VOUS :
Communiquez avec madame Jacqueline Cadorette au :
566-0505 pour plus d'information.

1270, rue Galt Ouest,
Sherbrooke, (Qc) J1H 2A7
(819) 566-0505

195546

Préparez-vous à dire un
« GROS MOT »

195721

L'insatisfaction demeure à Dudswell malgré les réponses

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Malgré les explications qu'ils ont reçues sur la hausse de leur rôle d'évaluation lundi soir, les citoyens ont toujours du mal à digérer cette augmentation.

«La salle était pleine. Les gens ont manifesté leur insatisfaction. On a essayé de répondre aux questions, autant au niveau du rôle que de la taxation. Ils auraient voulu qu'on leur dise qu'on enlève des travaux et qu'on va baisser les taxes, mais on ne pouvait pas faire ça», indique la mairesse de Dudswell, Nicole Robert, en soulignant que le budget de la Ville a été envoyé à Québec.

Beaucoup de citoyens ont eu une mauvaise surprise, cette semaine, en constatant que l'évaluation de leur maison avait augmenté de façon considérable.

La Ville explique notamment ces hausses par la révision du rôle d'inspection de masse de la MRC du Haut-St-François, qui se traduit par une augmentation de plus de 50 millions $ pour l'ensemble de la municipalité. La Ville a de son côté baissé les taxes municipales de 1,10 $ à 0,95 $ du 100 $ d'évaluation.

Les citoyens de Dudswell ont donc été nombreux à se déplacer, lundi soir, afin d'avoir réponse à



Nicole Robert

leurs questions.

Parmi eux, Claude Roy, un résidant du chemin Duplin, dont l'évaluation de la résidence a grimpé de 60 000 $. «Disons qu'on a eu des réponses, mais pas totalement. Ils (les élus) nous ont répondu, mais la réponse qu'on a eue souvent, c'est que la MRC avait fait une évaluation globale. Ils ne peuvent pas changer leur bilan, parce que le budget est parti...», indique M. Roy. Il assure qu'il se rendra à la réunion informative de la MRC du Haut-St-François.

«On s'est rendu compte que l'on fait partie des chanceux. Il y en a pour qui c'est 100 % ou 200 % d'augmentation... On n'a rien gagné», commente Gisèle Campagna, une autre résidante de l'endroit. Elle souligne d'ailleurs que les points d'interrogation demeurent nombreux.

La mairesse précise que ce sont des experts de la MRC du Haut-St-François qui répondront aux questions des gens lors de cette assemblée qui se déroulera au centre communautaire. Elle précise que la date de la réunion a été changée pour le 24 février. En dépit de toute cette insatisfaction, certains citoyens ont déjà commencé à payer leur compte de taxes, selon elle.

Précisons que le budget de la municipalité s'élève à 2 250 000 $ pour 2006, contrairement à ce qui était mentionné dans l'article publié lundi.

Des travaux importants

Par ailleurs, le conseil municipal mandatera une firme afin d'étudier quelles solutions doivent être appliquées pour remettre en état le ponceau de la rue du Lac. La Ville a constaté lors des dernières inondations, en octobre dernier, que celui-ci se trouvait en très mauvais état. Si l'infrastructure cédait, la rue pourrait alors s'effondrer et les gens se retrouveraient alors isolés. «On a mis ça en priorité dans notre budget», indique Mme Robert.

Saint-Claude maintient le cap

NATHALIE HURDLE

SAINT-CLAUDE — Les résidents de Saint-Claude devront se faire à l'idée: il leur en coûtera plus cher de taxes, eux aussi, en 2006. Malgré la grogne, malgré une pétition signée par 40 % de la population, malgré une séance d'information houleuse, lundi, le conseil municipal garde le cap.

«Je considère toujours que le conseil prend la bonne décision pour la majorité des résidants de Saint-Claude afin de pouvoir leur offrir les services auxquels il ont droit, a réaffirmé hier le maire Hervé Provencher. Je suis conscient que c'est une augmentation importante et j'en suis désolé. Mais nous n'avons pas le choix. De toute façon, il est impossible de satisfaire tout le monde.»

À Saint-Claude, rappelons-le, le fardeau fiscal des citoyens est en hausse parce que l'évaluation des propriétés a bondi de 42 % en moyenne selon le nouveau rôle triennal, même si la municipalité a diminué de 1,20 $ à 1,05 $ du 100 $ d'évaluation son taux de taxation. Globalement, le budget de la petite municipalité passe de 941 000 $ à 1 248 000 $.

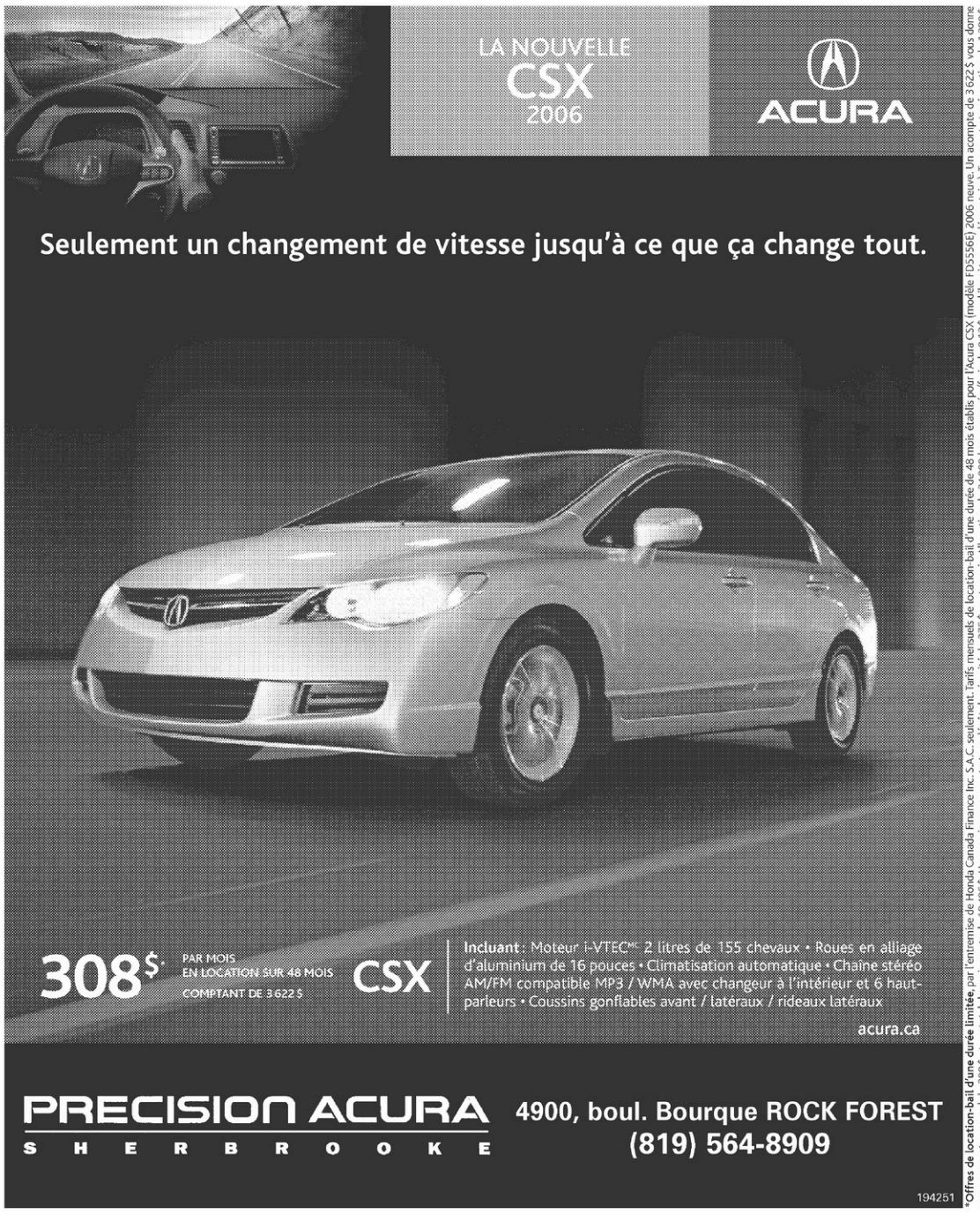
Plus de 200 personnes sont donc allé entendre, hier, les explications du conseil municipal. «Toutes proportions gardées, la participation à cette rencontre fut plus importante ici qu'à la rencontre d'information tenue à Windsor en janvier dernier. Je suis très content que plusieurs citoyens se soient déplacés afin d'obtenir toute l'information pour faire la lumière une fois pour toutes sur l'importante augmentation du fardeau fiscal», dit M. Provencher.

«Le maire et son conseil ne veulent rien savoir!», en a plutôt conclu un citoyen, Daniel Brown, instigateur d'un Comité de citoyens, et farouchement opposé à cette hausse de taxes.

«L'évaluateur Jean-Pierre Cadrin a bien expliqué les détails et le fonctionnement des évaluations. De plus, je tiens à mentionner que la directrice générale et secrétaire-trésorière, France Lavertu, a su bien transmettre l'information sur le budget. Par contre, le maire semblait souvent perdu dans ses chiffres. Lui et le conseil sont demeurés inflexibles à toute discussion concernant une révision du taux de taxation», dénonce-t-il.

«Puisque rien ne sera fait par le maire et son conseil afin de changer la situation, j'ai demandé à M. Provencher de remettre sa démission», ajoute Daniel Brown.

Demande que M. Provencher a balayée du revers de la main: «Le budget a été approuvé par Québec et rien ne peut changer le taux de taxation de 1,05 $ du 100 $ d'évaluation. Je ne peux m'engager pour ce qui est de l'année prochaine. Il faut tenir compte de plusieurs facteurs imprévisibles. On ne connaît pas l'avenir. Si nous pouvons avoir une légère baisse l'an prochain, j'en serai heureux, mais je ne peux le promettre!»



*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura CSX (modèle FD5556E) 2006 neuve. Un acompte de 3 622 $ vous donne un versement mensuel de 308 $ et un total des paiements de 18 406 $. Un premier versement et un dépôt de sécurité de 375 $ sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 280 $, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1er février au 28 février 2006.



Christian Hamel succombe

Victime du rejet de la greffe d'intestin subie en 2004

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Christian Hamel a rendu l'âme, hier, au *General Hospital* de Toronto après le rejet de l'intestin qui lui avait été greffé en août 2004.

La santé du Sherbrookois de 23 ans avait été lourdement hypothéquée à la suite d'un accident de travail subie dans la nuit du 4 décembre 2002 à l'entreprise PPD Rubtech de Waterville.

Christian Hamel travaillait pour PPD depuis peu lorsqu'il a subi son accident de travail. Cette nuit-là, il a respecté la procédure qu'on lui avait enseignée afin de dégager le caoutchouc qui s'enroulait autour du mauvais cylindre. Il s'est penché par dessus une rampe de métal afin de couper le caoutchouc. Il n'a pu se relever à temps. L'élévateur à benne qui redescendait le long de ses rails l'a écrasé contre la rampe. Le jeune travailleur y a laissé ses intestins et l'un de ses reins. Son foie a été sévèrement endommagé. Des vertèbres ont été écrasées.

M. Hamel avait subi une triple greffe en août 2004 à Toronto, mais des complications survenues au cours des derniers jours l'ont obligé à retourner à l'hôpital.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Christian Hamel en compagnie de sa mère, Hélène Chainé.

«Des analyses ont été faites au CHUS. Ses médecins l'ont immédiatement transféré à Toronto», explique sa mère, Hélène Chainé.

Un traitement de 14 jours a été entrepris, c'est au bout du septième que Christian Hamel a succombé.

«Christian n'a pas été capable de passer au travers. Nous savions dès le début que la greffe ne ferait qu'allonger sa vie de quelques années. Cependant, il a pu en profiter auprès de ses amis et de sa famille», mentionne sa mère.

Selon Mme Chainé, la réhabilitation de son fils a été très difficile sur le plan moral. «Il n'avait plus du tout la même qualité de vie. Il voulait que le traitement fonctionne, car il ne souhaitait pas passer au travers une autre greffe. Si ça ne marchait pas avec la médication, il souhaitait que le bon Dieu vienne le chercher», mentionne Hélène Chainé.

«J'en veux à 100% à PPD»

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «J'en veux à 100 pour cent à la compagnie PPD. Mon fils serait en vie aujourd'hui, si ça n'avait pas été de leur négligence.»

Quelques heures après le décès de son fils Christian Hamel, Hélène Chainé soutenait n'avoir jamais pardonné à l'employeur où l'accident de travail est survenu.

L'entreprise PPD Rubtech a dû débourser une amende de 15 000 $ pour avoir fait preuve de négligence dans son usine en matière de santé et sécurité lors de l'accident du 4 décembre 2002.

La CSST et PPD Rubtech avait présenté une entente à l'amiable en avril 2005 devant la Cour du Québec dans laquelle la compagnie reconnaissait sa faute.

«Il y a eu négligence. Ça été prouvé et ils ont payé une faible amende. Cependant, nous ne pouvons prendre aucun recours supplémentaire», mentionne Mme Chainé. L'entreprise a apporté les correctifs nécessaires à son moulin.

ENTREPRISE À VENDRE ?
20 000
NOUS AVONS ~~15 000~~ ACHETEURS
POUR PARLER À UN CONSEILLER, COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquizition.biz
www.acquizition.biz
196334



LES REER D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VONT VOUS SURPRENDRE

PLUS RENTABLES ET PLUS FLEXIBLES QUE VOUS NE LE CROYEZ

Obligations à taux progressif
- De 3,10 % à 6,50 %
- Remboursables annuellement à la date anniversaire

Obligations à taux fixe
- Entre 3,10 % et 4,25 %
- Choix de termes de 1 à 10 ans

Obligations boursières
- Rendement selon l'Indice Québec-30^MC
- Choix de termes de 5 et 10 ans

BONI DE 1%
la première année pour les nouveaux fonds REER*.

1 800 463-5229
Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ainsi que les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour en savoir plus sur nos produits, visitez le www.epq.gouv.qc.ca

*Pour les Obligations boursières, le boni de 1 % est applicable sur le capital investi.

Épargne Placements Québec

195298

XEROX®

GRÂCE À GDE, LA QUALITÉ DES PRODUITS DE BUREAU XEROX EST PLUS QUE JAMAIS À VOTRE PORTÉE!

GDE, agent exclusif Xerox en Estrie, c'est **8 années de succès** dans votre région, **7 professionnels dynamiques** pour vous conseiller et la plus grande équipe de support technique pour vous offrir un **service de première qualité**.

Nous vous offrons des **solutions d'affaires novatrices** pour tous vos besoins et en fonction de votre budget :

- **Systèmes multifonctions d'impression et de reproduction numériques;**
- **Systèmes de production numériques couleur et noir & blanc;**
- **Imprimantes laser et à encre solide;**
- **Solutions de gestion documentaire;**
- **Fournitures de bureau.**



819 563.3600 • 1 866 995.3600

196722

Un repaire de squatters visé par la Ville

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke s'attaque à un repaire de squatters situé tout près du centre-ville, au 1068 de la rue King Ouest, en face du restaurant Horace et de la rue du Québec. L'administration Perrault compte intenter des procédures judiciaires pour forcer la démolition du bâtiment, qui est très peu visible à partir de la rue King Ouest étant donné la dénivellation du terrain.

En théorie, l'immeuble de deux étages est inoccupé depuis octobre 2004, mais dans les faits, des gens s'y rendent régulièrement pour dormir. Même si le bâtiment est barricadé, les squatters n'ont aucune difficulté à y pénétrer.

Le représentant de La Tribune a visité les lieux, hier. Au premier étage, une fenêtre n'était qu'à moitié barricadée. Au sous-sol, deux fenêtres étaient grandes ouvertes.

En pénétrant dans le logement du premier étage, on constate que l'immeuble est dans un état pitoyable. Des déchets de toutes sortes jonchent le sol et le plafond est défoncé en plusieurs endroits. Pas étonnant que le bâtiment ait subi une dépréciation de 87 pour cent, selon des documents de la Ville.

Dans une chambre à l'arrière du logement, un squatter a récemment passé la nuit. Un oreiller et des couvertures se retrouvent pêle-mêle sur un matelas. Deux chandelles plantées dans des bouteilles de bière servent à éclairer la pièce. Un briquet a aussi été laissé sur la table.

Selon des voisins de l'immeuble, qui ont préféré conserver l'anonymat, des squatters visitent régulièrement le bâtiment une fois la nuit tombée. Ils quittent généralement tôt le matin.

La conseillère municipale du secteur, Chantal L'Espérance, n'était pas au courant de la problématique. De leur côté, les agents du Service de police de Sherbrooke (SPS) n'ont été appelés sur les lieux que deux fois depuis 2004.

Depuis octobre 2005, l'administration Perrault exige en vain la démolition du bâtiment. La Ville intentera finalement des procédures judiciaires devant la Cour supérieure contre la compagnie 9094-5064 Québec Inc, incorporée au nom de Noëlla Ruel. La Ville exige «la démolition du bâtiment qui constitue un danger pour la santé et la sécurité des gens».

Interrogée par La Tribune, Mme Ruel a expliqué qu'elle était bien au courant de la présence des squatters et qu'elle voulait démolir la bâtisse le plus rapidement possible. «Ce n'est vraiment pas de la mauvaise volonté de notre part», a-t-elle insisté.

Mme Ruel est aussi propriétaire du grand terrain vacant adjacent à la maison. Elle compte y construire une douzaine de condos donnant sur la rue King Ouest et environ 6 donnant sur la rue de l'Esplanade, avec vue sur le lac des Nations. Pour économiser des frais, Mme Ruel souhaite démolir l'immeuble au moment où commenceront les travaux de construction des condos. Le hic, c'est que les fonctionnaires municipaux tardent à accepter le projet, indique Mme Ruel.



IMACOM, JULIE ROY

À l'intérieur de l'immeuble, on pouvait observer les traces d'un squatter ayant dormi à cet endroit récemment.



IMACOM, JULIE ROY

Des squatters dorment dans un bâtiment situé à quelques centaines de mètres du centre-ville, rue King Ouest, en face du restaurant Horace et de la rue du Québec. La Tribune a visité l'immeuble, hier.

En bref

Sécurité accrue au coin Dunan et Bel-Horizon

SHERBROOKE — La sécurité sera bientôt accrue au coin des rues Dunant et Bel-Horizon, une intersection où surviennent plusieurs accrochages par année.

Au cours des prochaines semaines, la Ville de Sherbrooke et la municipalité du Canton d'Hatley y installeront des panneaux d'arrêt dans toutes les directions.

Deux critères ont justifié cette décision prise conjointement par les deux municipalités.

Depuis 2000, plus de six accidents par année auraient pu être évités par des panneaux d'arrêt.

Les normes sur la signalisation routière du Québec recommandent l'installation de panneaux lorsque le nombre d'accidents est supérieur à quatre par année.

De plus, une étude révèle que 821 véhicules à l'heure circulent à cette intersection en moyenne, ce qui est supérieur aux normes minimales prescrites pour installer des panneaux d'arrêt.

— David Bombardier



Le Québec ne perdra pas au change

Charest obtient l'assurance de récupérer les 800 M $ pour les garderies

JOËL-DENIS BELLAVANCE, NATHAËLLE MORISSETTE ET TOMMY CHOUINARD

MONTRÉAL — Le Québec ne perdra aucun sou à la suite de la décision de Stephen Harper de mettre la hache dans le programme national de garderies mis sur pied par l'ancien gouvernement libéral de Paul Martin.

Le premier ministre Harper a donné l'assurance en privé à son homologue québécois Jean Charest hier que le Québec récupérera les quelque 800 millions de dollars compromis par cette décision annoncée dès la première journée de pouvoir des conservateurs, lundi.

Les deux hommes, qui entretiennent d'excellentes relations, ont discuté de cette épineuse question au téléphone en matinée et M. Harper s'est dit prêt à négocier une entente «de transition».

Selon des informations obtenues par *La Presse*, hier, le Québec sera d'ailleurs la seule province à jouir d'un tel traitement de la part du gouvernement Harper et cela, pour deux raisons. Primo, le Québec est la seule province à disposer d'un véritable programme de garderies. Secundo, le Québec est la seule province à avoir conclu une entente financière de cinq ans avec le gouvernement fédéral l'an dernier.

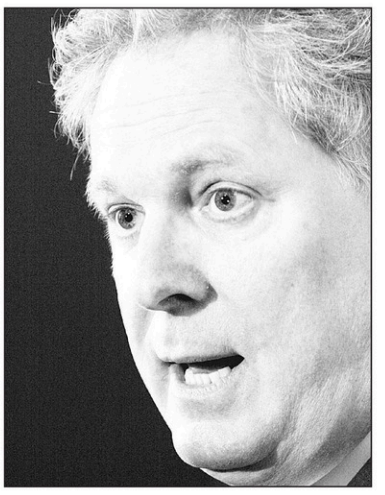
«Il n'y aura pas de transition dans le cas des autres provinces parce qu'elles n'ont pas conclu d'entente financière de cinq ans. Donc, dans leur cas, l'entente prendra fin dans un an», a-t-on expliqué hier.

Le Québec devait toucher en tout 1,1 milliard de dollars durant cette période, mais ne comptait pas investir cette somme directement dans le réseau de garderies déjà bien implanté. De cette somme, Québec a déjà reçu 125 millions cette année et obtiendra assurément 152 millions l'année prochaine.

Mais une clause de cette entente permet à l'une des parties de la résilier après un an d'avis. C'est ce que va faire le gouvernement Harper au plus tard le 31 mars 2007. En lieu et place, les conservateurs comptent utiliser l'argent pour créer une nouvelle allocation annuelle de 1200 $ par enfant de moins de six ans à partir du 1er juillet et accorder des crédits d'impôts de 10 000 $ aux entreprises pour créer 125 000 places de garderie en milieu de travail à travers le pays.

Résultat: le Québec risquait de perdre quelque 806 millions. Mais Ottawa entend compenser le gouvernement Charest en paraphant une entente dite de transition d'ici à ce que le gouvernement fédéral et les provinces trouvent une solution au déséquilibre fiscal.

À Québec, on a confiance de trouver un terrain d'entente qui permettra de satisfaire les deux parties. «Le précédent gouvernement ne reconnaissait pas le déséquilibre fiscal. On a signé une entente prévoyant l'asymétrie dans le dossier des garderies et la santé. Ce qui compte en bout de piste, c'est d'avoir l'argent, peu importe la façon dont cela se fait, et sans condition», a-t-on expliqué à *La Presse*.



Jean Charest

D'ailleurs, Jean Charest doit débarquer d'ici deux semaines dans la capitale fédérale afin de rencontrer Stephen Harper. Il s'agira de la première rencontre bilatérale du nouveau premier ministre avec un homologue provincial.

M. Charest a dit comprendre que M. Harper souhaite mettre en oeuvre son engagement, «mais la réalité est telle qu'on doit composer aussi avec d'autres gouvernements». M. Charest a tenu à rassurer les Québécois. Quoi qu'il advienne des négociations en cours avec le gouvernement fédéral, les services de garde seront maintenus. *(La Presse)*

20 ans
CONFIDENCE
CENTRE DE BEAUTÉ
SOIN RÉVOLUTIONNAIRE ANTI-ÂGE
Simple, sans douleur la
MICRODERMABRASION
La peau devient plus lisse, mieux hydratée, rides, ridules et taches pigmentaires s'atténuent.
RÉSULTAT IMMÉDIAT ET VISIBLE



CHÈQUE-CADEAU 20$ CHÈQUE-CADEAU 20$ CHÈQUE-CADEAU 20$
CHÈQUE-CADEAU 20 $
Sur présentation de ce coupon, applicable sur UN SOIN MICRODERMABRASION AVEC COLLAGÈNE,
20$
ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
20 ans CONFIDENCE CENTRE DE BEAUTÉ
275, rue King Ouest, Sherbrooke (819) 346-8488
Cette offre est valide jusqu'au 30 mars 2006 et ne peut être jumelée à aucune autre promotion.
193092

Commission scolaire
EASTERN TOWNSHIPS
EASTERN TOWNSHIPS
School Board

SEMAINE D'APPRÉCIATION DES ENSEIGNANTS ET ENSEIGNANTES
6 au 10 février 2006

La Commission scolaire Eastern Townships désire reconnaître la contribution significative de ses enseignants et enseignantes qui, quotidiennement, créent le meilleur environnement éducatif possible pour tous nos élèves.

Pour célébrer ces personnes dévouées, nous profitons de la Semaine d'appréciation des enseignants et enseignantes pour les remercier du fond du coeur.

Du 6 au 10 février 2006, prenez un moment pour remercier ces personnes, dans votre école/centre, qui font une différence dans la vie de votre enfant!

L'enseignement n'est pas seulement une profession, c'est une vocation!

Nous aimerions aussi souligner la contribution du personnel de soutien, des professionnels et des conducteurs d'autobus qui travaillent étroitement avec nos enseignants pour le bien de tous nos élèves.

De la part du Conseil des commissaires et des gestionnaires de la Commission scolaire Eastern Townships,

MERCI

195523



LA GRANDE TOURNÉE
DES MAISONS MODÈLES
LES 11 ET 12 FÉVRIER DE 13 H À 17 H
Visites virtuelles : www.gomaison.com/estrie

Protectron
Multi-Prêts COURTIER HYPOTHÉCAIRE
GO MAISON
APCHQ
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

194971

Consentement sexuel: l'âge serait haussé

SYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le nouveau gouvernement conservateur entend agir rapidement pour faire passer l'âge du consentement sexuel de 14 à 16 ans, a annoncé hier le ministre de la Justice, Vic Toews.

«C'est l'une des priorités de notre gouvernement», a-t-il déclaré à l'issue de la première rencontre du caucus conservateur depuis les élections.

Au Canada, depuis 1896, le Code criminel interdit à un adulte d'avoir des relations sexuelles avec un adolescent de moins de 14 ans.

L'âge du consentement varie: il est situé entre 16 et 18 ans aux Etats-Unis, à 15 ans en France, à 16 ans au Royaume-Uni. Il est toutefois plus bas en Espagne (13 ans) et au Mexique (12 ans).

vroum-vroum

PLAISIRS DIVERS



mazda 5 GS 2006

Voici le Mazda5, le premier véritable véhicule multi-activité. Pratique, mais avec des dimensions qui lui procurent une grande maniabilité. Abordable, mais équipé comme vous le voulez. Le Mazda5 offre de l'espace pour six personnes, avec des sièges rabattables à plat pour accroître la capacité de chargement. De plus, il comprend une longue liste de caractéristiques de série: entre autres, freins antiblocage, glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs extérieurs à commande électrique.

À PARTIR DE
19 995 $†

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
PRIX AJAC VOITURE DE L'ANNÉE 2006
MEILLEUR VÉHICULE FAMILIAL POLYVALENT

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 2e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006


Mazda3 GX illustrée

mazda 3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE
195 $
PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 $
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006


Mazda3 Sport GS illustrée

mazda 3 SPORT GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE
245 $
PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 $
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux.


Mazda6 GS 4 cyl. illustrée

mazda 6 BERLINE GS 4 CYL. 2006

LOUEZ À PARTIR DE
278 $
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 $
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda
www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda5 GS (E6SD56AA00) 2006 neufs. Frais de transport et préparation (1 310 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00), des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 8 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 février 2006.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

195329

Trop peu de bilinguisme au ministère de la Défense

SYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes n'en font pas assez pour permettre aux militaires et aux employés civils francophones de travailler dans leur langue au quartier général d'Ottawa, conclut la commissaire aux langues officielles, Dyane Adam.

«L'anglais prédomine et les besoins opérationnels ont souvent primauté sur les obligations linguistiques», constate un rapport commandé par Mme Adam, dévoilé hier.

La Défense nationale et les Forces armées «ont beaucoup de chemin à faire avant de réussir à créer un milieu de travail propice à l'usage effectif du français», souligne-t-on.

Moins de la moitié des militaires occupant des postes de surveillance ou des postes relevant des services centraux répondent aux exigences linguistiques de leur poste. De plus, dans plusieurs cas, le niveau de bilinguisme de certains est trop faible pour inciter leurs subalternes à employer le français.

«Par conséquent, la majorité des francophones du quartier général se sentent obligés de travailler quotidiennement en anglais», déplorent les vérificateurs.

Chez les cadres civils, le problème est toutefois moins important: les trois quarts d'entre respectent les exigences linguistiques de leurs postes.

Il reste que des problèmes de bilinguisme subsistent à l'égard des documents, des logiciels et des cours mis à la disposition des employés civils et militaires.

Réfractaires

La Défense nationale et les Forces armées ont toujours été des institutions réfractaires à l'application de la Loi sur les langues officielles.

Ces dernières années, «la haute direction a pris des mesures qui démontrent un certain leadership et un engagement dans la création d'un milieu de travail bilingue au quartier général», note le rapport du Commissariat.

«Cependant, ces mesures ne sont pas bien connues par les membres de la gestion intermédiaire, les surveillants et les employés», estiment les auteurs.

En juin 2003, la Défense et les Forces armées ont adopté un plan stratégique sur les langues officielles qui expire en 2006. Il prévoyait notamment d'augmenter de 5 pour cent par année le respect des exigences linguistiques au sein des postes militaires.

Or, les autorités ont informé le Commissariat que le plan stratégique contenait «trop d'objectifs» et qu'il serait «impossible de les atteindre tous».

Une adolescente meurt d'une surdose d'ecstasy

HUGO MEUNIER

MONTRÉAL — Une surdose de drogue, fort probablement d'ecstasy, a entraîné dans la mort une adolescente de Rigaud âgée de 13 ans, dans la nuit de samedi à dimanche dans la petite ville de Hudson.

La jeune victime passait la fin de semaine chez une copine d'Hudson âgée de 14 ans, qui habite tout près du débarcadère menant au traversier.

Les deux adolescentes avaient prévu aller passer la soirée de samedi chez des amis. Elles se sont alors rendues chez un adolescent de 16 ans, qui habite avec sa mère dans une rue voisine. Quelques jeunes s'y trouvaient et la petite bande avait planifié une soirée de cinéma.

Sur place, les deux amies auraient consommé des stupéfiants, de l'ecstasy selon toute vraisemblance, fournis par leur hôte.

Après la soirée, qui s'est apparemment déroulée sans heurt, elles ont regagné la maison de l'adolescente. Au moment d'aller au lit, cette dernière a remarqué que son amie n'allait pas bien, au point d'alerter sa mère qui a aussitôt contacter le 911.

Les ambulanciers ont débarqué au domicile vers 3 h du matin. L'adolescente se trouvait dans un état critique, en proie à une surdose. «C'était pas beau à voir», a affirmé un des premiers répondants, qui n'a pas voulu dévoiler son nom.

En arrêt cardiorespiratoire, l'adolescente est conduite d'urgence à l'hôpital général du Lakeshore, dans l'ouest de Montréal. L'état de l'adolescente a provoqué son transfert à l'Hôpital de Montréal pour enfants, où elle a rendu l'âme hier après-midi, après avoir été maintenue en vie artificiellement durant quelques heures.

Au lendemain du drame, les policiers ont procédé à l'arrestation de l'adolescent de 16 ans, qui aurait fourni la pilule fatale à la victime. Ce dernier a plaidé non coupable à des accusations de trafic de stupéfiants, entrave au travail des policiers et possession de stupéfiants. La mort de l'adolescente pourrait entraîner de nouvelles accusations. Le présumé pourvoyeur de drogue possède par ailleurs une cause pendante, pour une histoire de menace de mort survenue il y a quelques mois.

Après avoir comparu dans la plus grande discrétion hier, l'adolescent s'est présenté à nouveau devant le tribunal de la jeunesse du palais de justice de Valleyfield, hier, pour y entendre la date de son enquête sous caution.

La veille, la juge Linda Despots avait frappé d'une ordonnance de non-publication tous les faits divulgués lors de la comparution, à la demande de l'avocat de la défense. La magistrat a admis que ce jugement avait suscité la confusion parmi les médias, qui n'ont pu diffuser l'histoire la journée où ils l'ont apprise. La juge a levé hier cette ordonnance sur les faits jugés d'ordre public.

Tandis que les juristes s'affairaient à régler cet imbroglio judiciaire, l'accusé de 16 ans demeurait debout, impassible, surplombant la cour du haut de ses 6 pieds 4 pouces. Vêtements sport amples, boucles d'oreille et des dreads dans les cheveux, le jeune homme n'a pu s'empêcher de bâiller.

Il sera de retour en cour le 14 février, pour son enquête de remise en liberté. D'ici là, il sera détenu.

Choc

À Hudson et à Rigaud, où la plupart des gens interrogés avaient vaguement entendu parler de la mort de l'adolescente, l'affaire a suscité un certain émoi. «Ça a créé un choc pour beaucoup de monde. Je l'aimais beaucoup, elle était spéciale», a souligné une ancienne enseignante rencontrée à Hudson, sous le couvert de l'anonymat. «C'était une toute petite personne, mais elle avait du caractère et était attachante», a-t-elle renchéri.

Rencontrée chez elle, la mère de l'amie de la victime paraissait bouleversée par les événements. Elle a confié ne pas se sentir prête à commenter. *(La Presse)*



LA PRESSE, IVANOH DEMERS

Un jeune a comparu au palais de justice de Valleyfield hier relativement à la mort d'une adolescente des suites d'une surdose.

se débarrassent de l'hiver!
• Bottes d'hiver
• Souliers
• Bourses
pour hommes et femmes
et
Chaussures Bianco
• Les Galeries 4-Saisons
• Le Carrefour de l'Estrie
Rabais jusqu'à 50%
TOUT doit sortir!
Chaussures Bianco
• Les Galeries 4-Saisons 820-1493
• Le Carrefour de l'Estrie 565-9990
• Carrefour de l'Estrie 564-8476
• Les Galeries 4-Saisons 564-4088
• 893, rue Galt Est 823-7122
Des marques reconnues telles que :
Pajar, Blondo, Lavallée, Columbia, Grenico, Kamik, etc.
Hâtez-vous!
194626

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Gauche-droite au Québec



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

On aime souvent classer les personnes et leurs choix sociaux ou politiques dans les catégories de gauche et de droite. C'est facile, c'est passe-partout et c'est tendance. Encore faudrait-il quelques références pour donner une juste image à ce vocabulaire emprunté. Pour éviter aussi d'employer ce langage à des réalités qui ne s'appliquent d'aucune façon à notre réalité québéco-canadienne.

La «gauche» est née en France: en 1789, les royalistes s'étaient placés, en Chambre, à la droite du président. De l'autre côté, à gauche, se trouvaient donc les partisans de la Révolution. On identifia alors la droite à la tradition et la gauche au progrès, lequel se regroupa plus tard au sein des mouvements socialistes et, conséquemment, au parti marxiste. Pendant ce temps, le pouvoir royaliste s'estompant, la droite prit place au sein du capitalisme, principalement en Angleterre, au temps où Karl Marx écrivait son Capital.

On comprend que dans ce contexte, les distances étaient grandes entre les deux extrêmes. En Europe, elles ont parfois conservé leur caractère propre, lequel s'est estompé petit à petit. Par exemple, le président socialiste François Mitterand avait des allures monarchistes; mais il favorisa certaines politiques sociales «de gauche» pour un électorat profiteur. La semaine de 35 heures, la retraite à 55 ans avec 70% du salaire, ça faisait plaisir à beaucoup de monde. Pour le meilleur ou pour le pire.

Chez nous, certains groupes ont défendu des politiques sociales, dites «progressistes», au service de la classe défavorisée; jusqu'à temps que les syndicats s'approprient ces orientations en variant les objectifs. Puis, les partis politiques s'en sont mêlésen changeant le sens des mots, au point qu'ils ne voulaient plus rien dire. Exemple: les «progressistes-conservateurs»... Face à eux: les «libéraux», qui auraient dû représenter la gauche, se lièrent au capitalisme.

Voilà que maintenant, on associe à la gauche tout ce qui est progressiste; et à la droite, tout ce qui est conservateur. Plus encore: la gauche est devenue, dans le langage populaire, l'image d'une pensée qui accueille tout ce qui est nouveau, libéré du passé; et la droite, ce qui demeure fidèle à la tradition, à hier, à ce qui ralentit l'évolution sociale. Donc, la gauche, c'est bien; la droite, c'est mal!

Au Canada, il existe bel et bien des courants de pensée plus progressistes et d'autres, plus traditionalistes. Mais de là à identifier une véritable gauche et une vraie droite politique, il y a un pas difficile à franchir. La nouvelle «union de la gauche» (Québec solidaire), née en fin de semaine dernière, pourra probablement représenter une véritable pensée progressiste. Pourquoi? Parce que les autres partis sont tous au «centre» de l'éventail idéologique, avec ce qu'il faut, occasionnellement, de gauche ou de droite pour satisfaire un électorat exigeant, à Ottawa comme à Québec. Voilà pourquoi le NPD a souvent appuyé un parti libéral «capitaliste»; et pourquoi le Bloc va devoir appuyer les politiques «conservatrices» du PC ces prochains mois!

Québec solidaire n'entretient évidemment pas l'espoir de gouverner, mais risque de gêner le PQ, qui se prétend de gauche. On parle alors de scission chez les indépendantistes. Franchement, le PQ d'André Boisclair à gauche? Personne n'y croit!

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: (819) 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.

Des émondeurs respectueux

J'aimerais souligner le professionnalisme de deux émondeurs au service de la Ville de Sherbrooke (Vincent Lemonde et un collègue dont j'ignore le nom). Étant très réticente à voir couper les branches de deux arbres matures devant l'immeuble où j'habite, j'ai été impressionnée par le respect et la passion qu'ils ont pour les arbres. J'ai été convaincue et rassurée à la fois...

Je profite de l'occasion pour féliciter la Ville pour l'initiative de planter des arbres sur les artères principales et ailleurs. Quel plaisir pour les yeux! Et ça fait partie du développement durable... Bravo et merci encore.

Andrée Toulouse
Rock Forest



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Donner, bien humblement

L'évocation du nom de Jacques Boisvert, le «père» de Memphré, ne laisse jamais indifférent. Pour certains, ce nom, associé à sa quête du monstre du lac Memphrémagog, provoquait les sourires.

Sa personnalité flambloyante, au parler franc et à l'humour parfois piquant, provoquait le respect et parfois même, la désapprobation... mais jamais l'indifférence.

À son médecin qui, à l'époque où Jacques fumait, lui avait dit: «Si vous n'arrêtez pas de fumer, vous allez mourir», Jacques avait demandé: «Est-ce que vous fumez, docteur?»
-Non
-Et bien, vous allez mourir quand même!

Pour ceux et celles qui l'ont côtoyé au quotidien, ce fut un homme exceptionnel.

Généreux de son temps, il expédiait un courriel avec une pensée ou un texte positif à ses amis qui se comptaient par centaines.

Généreux de son écoute, il donnait un coup fil à qui en avait besoin ou secourait directement les plus mal pris.

«Maintenant, disait-il, essaie chaque jour d'aider quelqu'un sans qu'il le sache, sans en parler à quiconque.»

Cet homme au style parfois spectaculaire, à la personnalité forte avait compris le sens du don et de l'humilité.

Il a donné et donné et donné.

Merci, Jacques, d'avoir été là pour nous.

Pierre Dubois
Sherbrooke

Le bulletin scolaire à sa place

Le bulletin scolaire doit être un outil qui informe vraiment les parents. Toutefois, il faut le mettre à sa véritable place dans notre système d'éducation. Plus particulièrement au primaire, il est plus que secondaire dans l'acquisition des apprentissages de base par les élèves.

Le bulletin scolaire peut être noté en chiffres et ne rien dire. Lorsque l'outil d'information indique aux parents que leur enfant a obtenu 75 % en français écrit, cela ne révèle rien de significatif. Ce que les parents ont besoin de savoir, c'est beaucoup plus où précisément leur enfant éprouve des difficultés et comment ils pourraient l'aider.

Le porte-folio de chaque élève, où nous devrions retrouver les travaux formatif qui ont conduit l'élève à obtenir 75 % à l'examen sommatif, est davantage révélateur et combien plus utile aux parents qui veulent accompagner leur enfant dans ses apprentissages.

L'école primaire est trop importante pour exagérer la place à laisser à l'évaluation et surtout à celle accordée au bulletin scolaire. L'élève est là pour faire des apprentissages et acquérir les outils de base qui lui serviront tout au long de son passage sur les bancs d'école et durant toute sa vie. Les nombreuses heures passées à tester les élèves, et donc à stresser les petits, sont des heures de moins consacrées à la mission essentielle de l'école brièvement décrite ci-avant. C'est surtout à cette mission que tous les partenaires en éducation doivent consacrer leurs énergies, même si cela est beaucoup plus exigeant que de discourir sur le bulletin scolaire.

Benoît Descôteaux
Enseignant à la retraite, Montréal

Il faut fermer Gentilly-2

«Ne prévoyant pas que l'énergie atomique devienne avant longtemps un grand bienfait, je dois dire que, pour l'instant, c'est une menace»

— Albert Einstein, 1945

La centrale Gentilly-2 fermera-t-elle? Nous attendons la décision du premier ministre Jean Charest.

En 2004, la Société de gestion des déchets nucléaires a été chargée de proposer une solution avant le 31 décembre 2005 concernant l'entreposage des déchets radioactifs de Gentilly-2. Car c'est là le problème majeur des réacteurs: «Un réacteur nucléaire produit chaque année environ 20 tonnes de déchets à longue durée de vie (10 000 ans) Ces détritus sont stockés «temporairement» dans des bassins de refroidissement... une solution viable reste encore à trouver», selon l'auteur Marek Walisiewicz (*L'énergie nucléaire, une fausse promesse*).

En effet, à Gentilly-2, les déchets sont décontaminés dans une piscine située sur les lieux même de la centrale: les grappes d'uranium sont recouvertes de béton. Or ce béton s'érode avec le temps. Certains ingénieurs nous proposent de se défaire de l'uranium en allant l'enfouir dans le Bouclier canadien, sur la Basse-Côte Nord ou encore au Labrador...

Il est évident que nous avons un problème puisque nous avons généré des déchets radioactifs. Quant à moi, où que nous les enfouissions, rien ne sera jamais à l'abri d'une catastrophe. Mais nous devons trouver le maximum de solutions pour aider les générations futures qui auront à gérer ce problème que l'homme a créé. Il faut éviter un nouveau Tchernobyl ou un Three Mile Island.

Je me joins aux mouvements Greenpeace, Grand Conseil de la Nation Waban-abi, Mouvement Vert Mauricie et bien d'autres qui ont été signataires d'une lettre adressée à notre premier ministre et qui s'intitulait «Sortons le Québec du nucléaire...».

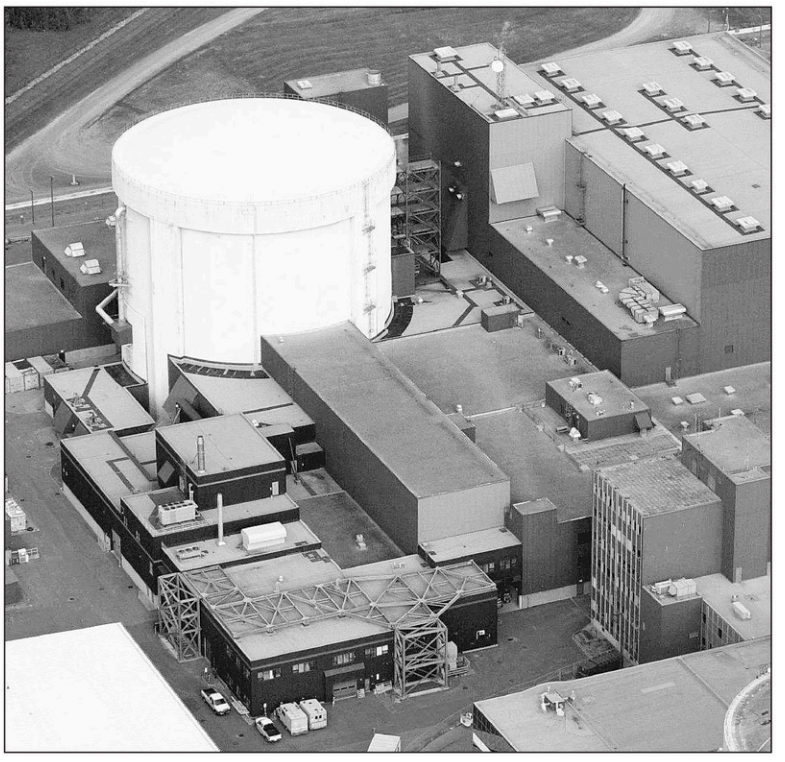
Les signataires de cette lettre croient que le Québec doit abandonner l'énergie nucléaire et mettre l'accent sur les énergies plus vertes. Ils demandent qu'Hydro-Québec ferme le réacteur de Gentilly-2 dès la fin de son cycle en 2010.

Nous n'avons qu'une centrale à fermer. René Lévesque a imposé un moratoire sur la construction de nouvelles centrales nucléaires et Robert Bourassa a rejeté un projet de site de stockage des déchets nucléaires sur notre territoire. Pourquoi cet entêtement d'Hydro-Québec? Déjà plusieurs pays ont éliminé leur dépendance envers l'électricité produite par les centrales nucléaires.

- L'Italie a fermé ses cinq réacteurs nucléaires entre 1987 et 1990, à la suite de l'accident de Tchernobyl. Un référendum a permis aux Italiens de se prononcer contre l'énergie nucléaire.

- À la suite d'un référendum en 1980, la Suède a annoncé la fermeture progressive de ses 12 réacteurs nucléaires. Deux réacteurs ont été fermés au début de ce siècle.

- La Belgique a annoncé en 1999 qu'entre 2015 et 2025, elle fermerait progressivement ses sept réacteurs.



La centrale nucléaire Gentilly-2

- L'Allemagne fermera d'ici 2021 ses 19 réacteurs nucléaires. Ce pays est un chef de file dans la production d'énergie éolienne qui produira d'ici 2020 30% de son énergie totale.

Nous devons continuer à combler nos besoins en recourant à un éventail de ressources renouvelables. Il est plus que temps que nous mettions nos énergies dans le développement des énergies plus vertes.

Le président du Mouvement vert Mauricie, Michel Fugère, ardent opposant à cette source d'énergie, dit que Gentilly-2 n'assure que 3% de notre production d'électricité. Nous pouvons la remplacer par des énergies vertes. (...)

Les tenants du nucléaire prétendent que l'éolien coûte trois fois plus cher que le nucléaire. Pourtant la brochure *Les chiffres clés de l'Énergie* du ministère français de l'Économie mentionne qu'il en coûte 5,6 centimes d'euro pour le nucléaire et 7 centimes pour l'éolien, qui s'est engagé à réduire ses coûts de production de 35% d'ici 2010, soit 4,55 centimes. Qui va nous parler des coûts reliés à l'enfouissement des déchets nucléaires?

J'appuie Greenpeace dans sa demande au Gouvernement fédéral de mettre en place, pour le nouveau millénaire, un fonds pour l'énergie solaire. Et je demande à notre premier ministre, Jean Charest, qu'il demande à Hydro-Québe de fermer définitivement Gentilly-2.

Rachel Bériault Roberge
Sherbrooke

Cette série de reportages hebdomadaires est produite en collaboration avec les AmiEs de la Terre de l'Estrie.
atestrie@nctel.ca



989$ - 1179$

EXCLUSIVITÉ **PUERTO VALLARTA** — Mexique — Getaway Club Puerto Vallarta — 2+★ TOUT compris — Chambre éco - 7 nuits — jeudi, 16 fév. — 989$

MARGARITA — Venezuela — Flamenco Hotel Villas & Beach Club — 3★ TOUT compris — 7 nuits — dimanche, 19 fév. — 999$

SANTA LUCIA — Cuba — Cameleon Brisas Santa Lucia — 3+★ TOUT compris — 7 nuits — vendredi, 17 fév. — 1059$

MANAGUA — Nicaragua — Barceló Montelimar Beach — 4★ TOUT compris — 7 nuits — mardi, 14 fév. — 1059$

SANTIAGO DE CUBA — Cuba — Brisas Sierra Mar — 3+★ TOUT compris — 7 nuits — vendredi, 17 fév. — 1069$

PUERTO PLATA — République dominicaine — Casa Marina Beach & Reef — 3+★ TOUT compris — 7 nuits — vendredi, 17 fév. — 1149$

EXCLUSIVITÉ **SAN ANDRÉS** — Decameron San Luis — 3★ TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 16 fév. — 1179$

1239$ - 1339$

VARADERO — Cuba — Playa Varadero 1920 Hotel — 4★ TOUT compris — 7 nuits — lundi, 20 fév. — 1239$

EXCLUSIVITÉ **SAN ANDRÉS** — Decameron San Luis — 3★ TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 23 fév. — 1239$

EXCLUSIVITÉ **EL SALVADOR** — Royal Decameron Salinitas — 4★ TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 16 fév. — 1249$

EXCLUSIVITÉ **PUNTA CANA** — République dominicaine — Club Carabela Bavaro Beach Resort — 4★ TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 16 fév. — 1289$

RIVIERA MAYA — Mexique — Real Playa del Carmen — 3★ TOUT compris 24 heures — 7 nuits — vendredi, 17 fév. — 1339$

PLUS DE 1339$

EXCLUSIVITÉ **ACAPULCO** — Mexique — Calinda Beach Acapulco — 3★ Presque TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 23 fév. — 1359$

EXCLUSIVITÉ **EL SALVADOR** — Royal Decameron Salinitas — 4★ TOUT compris — 7 nuits — jeudi, 23 fév. — 1359$

CAYO COCO — Cuba — NH Krystal Villas & Resort (ancien El Senador) — 4★ TOUT compris — 7 nuits — lundi, 27 fév. — 1399$

EXCLUSIVITÉ **PANAMA** — Royal Decameron Beach Resort, Golf, Spa & Casino — 4★ TOUT compris — Chambre de luxe - 7 nuits — lundi, 20 fév. — 1459$

HOLGUIN — Cuba — Hotel Playa Pesquero — 4+★ TOUT compris — 7 nuits — dimanche, 19 fév. — 1549$

FORFAIT DU JOUR

EXCLUSIVITÉ **PANAMA** — Royal Decameron Beach Resort, Golf, Spa & Casino — 4★ TOUT compris — 7 nuits — lundi, 27 fév. — 1699$

VISITEZ **NOLITOURS.COM/latribune** POUR TOUT SAVOIR SUR CETTE DESTINATION ET SUR PLUS DE **100** AUTRES FORFAITS TOUT INCLUS.

POUR EFFECTUER UNE RÉSERVATION, CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE.

clubvoyages 1-877-7-ETOILE — Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca — Réseau Ensemble L'expertise en voyage www.ensembletravel.ca — American Express 1.888.414.8747 — CAA Voyages 1 888 549-5559

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat ou WestJet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 10 février 2006. Les primes réservez-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'applicables. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure 2005-2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. **Prix excluant, 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage.**

194557

La crise des caricatures s'amplifie

D'autres pays musulmans secoués par des manifestations violentes

DANIEL COONEY
ASSOCIATED PRESS

KABOUL, Afghanistan — La vague de protestations contre la publication en Occident de caricatures de Mahomet prend encore de l'ampleur. Les premières grandes manifestations ont eu lieu hier au Nigeria et au Niger, alors que des milliers de musulmans exprimaient leur colère dans d'autres pays, notamment en Afghanistan où des affrontements ont fait trois morts.

Devant cette déferlante, le Premier ministre danois a évoqué une «crise mondiale». «C'est devenu une question politique internationale», «je lance un appel au calme», a déclaré Anders Fogh Rasmussen à Copenhague. Le gouvernement va «engager un dialogue», «nous devons aller de l'avant et tout le monde doit contribuer à trouver une solution».

Des dessins satiriques de Mahomet -dont un représentant le prophète coiffé d'un turban en forme de bombe- ont été publiés le 30 septembre par le journal danois *Jyllands-Posten*, puis reproduits dans plusieurs journaux occidentaux, suscitant la colère de nombreux musulmans.

Témoignage de solidarité avec Copenhague, condamnations des violences parfois meurtrières: plusieurs pays ont à nouveau exhorté à l'apaisement hier, comme l'Espagne, l'Italie, la Grèce, la Chine ou les États-Unis, dont le président George W. Bush a appelé M. Rasmussen pour lui exprimer son soutien, après les attaques des représentations diplomatiques danoises à Damas, Beyrouth et Téhéran. Un appel au dialogue a aussi été lancé par les membres du Centre culturel islamique en Italie.

Car la colère ne semble pas vouloir s'apaiser.



AP

À Amman, en Jordanie, des manifestants ont brûlé des drapeaux du Danemark et d'Israël, pour marquer ce qu'ils considèrent une alliance entre les Européens et les Israéliens contre les musulmans.

Manifestants tués

Dans le nord de l'Afghanistan, des soldats norvégiens ont ouvert le feu sur des manifestants armés qui attaquaient leur base à Maymana. Selon la police, trois manifestants ont été tués et 22 autres blessés. Dans cette ville, l'ONU a évacué son personnel.

À Kaboul, la capitale, la police a matraqué des manifestants qui jetaient des pierres sur la mission diplomatique du Danemark et les bureaux de la Banque mondiale. D'après un journaliste de l'Associated Press, plusieurs manifestants, dont certains blessés, ont été interpellés. Pour des responsables afghans, le mouvement de colère est exploité par Al-Qaïda et les talibans.

En Iran, pays en crise ouverte avec la communauté internationale sur son programme nucléaire, une cinquantaine de personnes ont jeté des pierres et des bombes incendiaires sur l'ambassade de Norvège, l'un des pays où les caricatures ont été diffusées. Un petit incendie déclenché devant la représentation diplomatique a été maîtrisé mais la manifestation a continué.

Des manifestations ont aussi touché le Niger, le Mali, la Mauritanie, le Pakistan et les Philippines.

Appel au calme

BRUXELLES (AP) — L'Organisation de la conférence islamique (OCI), l'Union européenne et l'ONU ont lancé en commun hier soir un appel au calme destiné aux milliers de manifestants qui protestent, parfois violemment, depuis la semaine dernière dans de nombreux pays musulmans contre la publication de caricatures du prophète Mahomet dans plusieurs journaux européens.

«L'agression contre les vies et les biens ne peut que nuire à l'image d'un islam pacifique», déclarent dans leur appel commun Ekmeleddin Ihsanoglu, secrétaire général de l'OCI, Javier Solana, chef de la diplomatie de l'UE, et Kofi Annan, secrétaire général de l'ONU.

«Dans toutes les sociétés, il est besoin de faire preuve de sensibilité et de responsabilité dans le traitement de sujets à la signification particulière pour les croyants de toute foi donnée, même par ceux qui ne partagent pas la foi en question», soulignent les trois responsables.

Déboutés

PARIS (AP) — Le tribunal de grande instance de Paris a débouté hier pour vice de forme cinq organisations musulmanes qui demandaient la saisie de l'hebdomadaire satirique *Charlie-Hebdo*, qui reprend les caricatures du prophète Mahomet publiées au Danemark.

La une du numéro d'aujourd'hui, tiré à 160 000 exemplaires, montre une silhouette de Mahomet, «la tête dans ses mains, qui a l'air accablé». Sous le titre «Mahomet débordé par les intégristes», le prophète soupire: «C'est dur d'être aimé par des cons», a déclaré à l'issue de l'audience Philippe Val.

Tour de globe

Il admet avoir tué ses patients

KEMPTEN, Allemagne (AP) — Un infirmier de 27 ans accusé de 29 meurtres a reconnu hier à l'ouverture de son procès en Allemagne qu'il avait tué plusieurs patients mais a déclaré qu'il pensait alors alléger leurs souffrances, bien qu'aujourd'hui il admette que c'était injustifiable. Il encourt la prison à vie.

Stephan Letter, qui serait l'auteur du plus grand nombre de meurtres en série en Allemagne depuis la Deuxième Guerre mondiale, a déclaré qu'il ne se souvenait pas du nombre exact ni des noms de ses victimes, 17 femmes et 12 hommes selon l'accusation.

Après son arrestation en juillet 2004, il avait admis 16 meurtres. Les patients étaient âgés de 40 à 94 ans mais la plupart avaient plus de 75 ans. Deux femmes de 40 et 47 ans étaient gravement malades mais toutes les autres victimes présumées ne se trouvaient pas dans un état aussi sérieux, d'après les autorités.

13 morts et 11 blessés



AP

Un attentat à la bombe revendiqué par les talibans a été perpétré hier devant le siège de la police à Kandahar, la principale ville du sud de l'Afghanistan, faisant au moins 13 morts et 11 blessés, ont annoncé les autorités. Selon des responsables hospitaliers, cet attentat a tué dix policiers et trois civils. Le porte-parole présumé des talibans, Qari Mohammed Yousaf, a revendiqué cet attentat au nom de cette milice islamiste et a annoncé d'autres actions. Sur la photo, un policier tué est transporté sur une civière.

Raid israélien à Gaza: deux morts

GAZA (AP) — Deux militants des Brigades des Martyrs d'Al Aqsa ont été tués hier par une attaque aérienne israélienne qui a détruit la voiture dans laquelle ils se trouvaient.

Selon des responsables hospitaliers, les deux hommes qui se trouvaient dans la voiture ont été tués, et leurs corps ont été déchiquetés.

Les Brigades des Martyrs d'Al Aqsa, ramification radicale et violente du Fatah, le parti du président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas, ont identifié les deux hommes. Il s'agit de jeunes responsables de ce mouvement âgés d'une vingtaine d'années, Mohammed Abu Shariya et Suheil Bakker.

Cinq passants, dont deux enfants, ont aussi été blessés, selon des médecins.

Tsahal a annoncé qu'elle avait visé une voiture transportant des militants des Brigades des Martyrs d'Al Aqsa qui étaient impliqués dans des tirs de roquettes sur Israël.

Imam condamné

LONDRES (AP) — L'imam radical Abou Hamza al-Masri a été condamné hier à sept ans de prison pour incitation au meurtre et à la haine raciale par un juge londonien.

Le juge Anthony Hughes a expliqué à l'ancien imam de la mosquée londonienne de Finsbury Park qu'il avait contribué à persuader ses partisans qu'ils avaient «un devoir moral et religieux» de tuer.

«Vous avez usé de votre autorité pour légitimer la peur et encourager vos auditoires à croire que cela donnait lieu à un devoir de meurtre», a dit le juge à l'imam.

Âgé de 47 ans, Abou Hamza a également été reconnu coupable de détention de document terroriste et d'enregistrements injurieux.

Ce citoyen britannique d'origine égyptienne encourait la réclusion à perpétuité. Son avocat a annoncé son intention de faire appel. Abou Hamza pense qu'il est «un prisonnier de la foi, et que c'est un martyre lent pour lui», a rapporté l'avocat Mouddassar Arani.

Un «monde perdu» découvert en Indonésie

ROBIN MCDOWELL
ASSOCIATED PRESS

DJAKARTA — Un véritable «monde perdu» abritant des espèces inconnues de grenouilles, papillons et de plantes, ainsi que des animaux très rares, a été découvert dans l'ouest de l'île de Nouvelle-Guinée, en Indonésie, ont annoncé hier des chercheurs.

En décembre dernier, une équipe de onze scientifiques américains, indonésiens et australiens ont exploré de manière succincte la jungle des montagnes Foja, région isolée de la province de Papouasie occidentale (est de l'Indonésie). La zone est recouverte par plus d'un million d'hectares de forêt tropicale, souligne Bruce Beehler, un responsable de l'expédition, organisée par l'organisation écologiste américaine Conservation International et l'Institut indonésien des sciences.

Les chercheurs disent avoir découvert 20 nouvelles espèces de grenouilles, dont une minuscule mesurant moins de 14 millimètres de long, quatre de papillons et au moins cinq nouveaux types de palmier. Ils ont également croisé la route d'un oiseau «mangeur de miel» à tête orange, le premier nouveau volatile identifié sur l'île de Nouvelle-Guinée depuis 60 ans.

Ces découvertes devront toutefois faire l'objet d'une publication et être validées par d'autres scientifiques pour que les nouvelles espèces soient officiellement reconnues, un processus qui pourrait prendre entre six mois et plusieurs années.

Pas de civilisation

Les membres de l'expédition ont également rencontré un kangourou arboricole à fourrure dorée, un animal qui a presque disparu à cause de la chasse et qui n'avait pas été répertorié jusqu'ici dans la faune indonésienne. Ils ont aussi pris les premières photos connues d'un oiseau de paradis (Parotia berlepschi), décrit par des chasseurs en Nouvelle-Guinée au XIXe siècle.

La région explorée ne présentait «aucun signe de civilisation ou d'une présence humaine passée», souligne M. Beehler. Les chercheurs ont découvert des animaux se laissant approcher par l'homme sans aucune crainte.

La Papouasie occidentale est le foyer d'une rébellion séparatiste ancienne qui a fait 100 000 morts. L'accès à cette région isolée est strictement réglementé pour les étrangers. La mission scientifique a dû obtenir six autorisations pour pouvoir s'y rendre en hélicoptère.

La région des montagnes Foja pourrait bien permettre de nouvelles découvertes futures. En raison de la richesse de la biodiversité, les membres de l'expédition se sont rarement aventurés à plus de quelques kilomètres de leur camp de base. «Nous n'avons fait que gratter en surface», souligne M. Beehler, qui espère retourner sur place cette année.

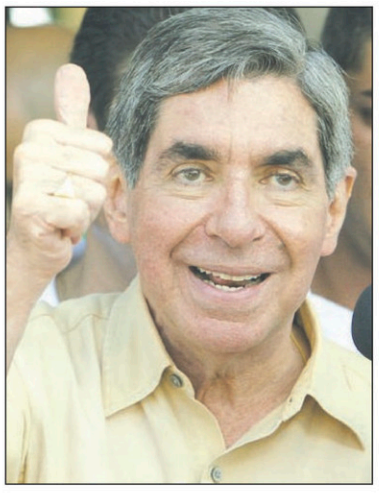
Seulement quelques centaines de personnes vivent dans la région et le gibier est si abondant au pied des montagnes que ces habitants n'ont aucune raison de pénétrer dans la jungle, souligne M. Beehler.

Ce coin de nature préservée, qui a le statut de sanctuaire, ne semble pas menacé. «Aucune autorisation de déforestation n'a été donnée pour la zone et il n'y a pas de système de transport, pas une seule route».



AP

Kris Helgen tient dans ses bras un «dendrolagus pulcherrimus», un kangourou arboricole à fourrure dorée.



AP

Oscar Arias

Costa Rica: décompte manuel nécessaire

OLGA RODRIGUEZ
ASSOCIATED PRESS

SAN JOSÉ, Costa Rica — Avec un écart de seulement 3250 voix entre Oscar Arias et Otton Solis, qui recueillaient respectivement 40,5% et 40,2% des suffrages à l'élection présidentielle du Costa Rica après dépouillement de 88% des bulletins, le tribunal électoral a décidé d'achever le décompte manuellement hier et les résultats seront dévoilés d'ici une dizaine de jours.

«Tout peut arriver» dans ce scrutin qui s'avère l'un des plus serrés de l'histoire du pays, a estimé lundi soir le président du tribunal électoral, Oscar Fonseca. Les responsables du décompte manuel disposent d'au moins dix jours pour publier les résultats. Quant au calcul électronique, suspendu lundi soir, le tribunal devait décider hier de l'achever ou non.

Il suffit de 40% des suffrages pour être élu au premier tour de la présidentielle, pour laquelle Arias, président de 1986 à 1990 et prix Nobel de la paix en 1987 pour son action en faveur de la paix au Salvador et au Nicaragua, était donné grand favori. Mais la victoire du candidat du Parti de libération nationale (PLN, opposition de centre-gauche) sur celui du Parti d'action citoyenne (PAC, opposition centriste) n'est finalement pas assurée.

Il faut dire que les sondages, qui présentaient Arias comme le plus à même de rendre au Costa Rica son statut de pays le plus stable et le plus prospère d'Amérique centrale, bien que la pauvreté frappe 20% de la population, montraient aussi que 20% des électeurs restaient indécis à trois jours du scrutin. Le taux de participation, à 65%, est le plus bas de l'histoire costaricaine, une indifférence que les analystes imputent aux scandales de corruption qui ont éclaboussé les trois présidents précédents.

La campagne électorale a tourné autour de la lutte contre la corruption mais aussi de l'adhésion ou non à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), conclu entre les États-Unis et cinq pays d'Amérique centrale (Nicaragua, Guatemala, Honduras, Salvador et la République dominicaine).

Arias, âgé de 65 ans, plaide en faveur de l'adhésion.

Des obsèques très suivies



AP

Quatre présidents des États-Unis -George Bush fils, George Bush père, Bill Clinton et Jimmy Carter- et plus de 10 000 personnes ont dit un dernier adieu hier à Coretta Scott King, qualifiée par George W. Bush «d'une des Américaines les plus admirées de notre époque». Les obsèques de la veuve du militant des droits civiques assassiné en 1968 ont eu lieu en l'église New Birth Missionary Baptist Church de Lithonia, en Géorgie. Mme Scott King est décédée à 78 ans après avoir poursuivi le combat de son époux pour l'égalité raciale pendant près de 40 ans. On aperçoit ci-dessus le président Bush, son épouse Laura, et Bill Clinton.

Élections mortelles à Haïti

ASSOCIATED PRESS

PORT-AU-PRINCE — Les bureaux de vote ont fermé en soirée hier à Haïti, plus de 13 heures après leur ouverture pour les élections présidentielle et législatives du pays, a annoncé le porte-parole de la commission électorale Stéphane Lacroix.

Face à la mobilisation massive des électeurs haïtiens pour ces scrutins, les autorités de Haïti avaient décidé à deux reprises de prolonger de plusieurs heures l'ouverture des bureaux de vote, alors que quatre personnes ont trouvé la mort au cours de la journée.

Les premières estimations étaient attendues dans les deux heures suivant la fermeture des bureaux de vote.

La mobilisation massive des quelque 3,5 millions d'électeurs invités à se rendre aux urnes pour élire un nouveau Parlement et un nouveau président a entraîné des difficultés d'organisation.

À Gros Morne, dans le nord, un policier a abattu un homme qui faisait la queue dans une file d'attente, selon le porte-parole de la délégation de l'ONU, David Wimhurst. Le policier a été tué dans la cohue qui a suivi.

Par ailleurs, deux femmes sont mortes alors qu'elles attendaient de voter dans la capitale, Port-au-Prince.



AP

La bousculade était courante, hier, dans les files d'attente des bureaux de scrutin d'Haïti, comme ici à Marmelade.

18/Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
20-20 Techs	2800	7.000	6.920	6.920	-0.180
5banc A p	574	25.560	25.560	25.560	+0.020
5banc Sp A	750	61.020	61.020	61.020	-0.980
724 Solutn	13948	4.890	4.600	4.660	-0.110
A et B					
Aastra T	24138	38.250	37.510	37.750	-0.490
Aber dm	128783	48.790	46.180	46.250	-2.150
Aberdeen	59611	8.870	8.650	8.730	-0.070
Abitibi C	3089494	4.170	4.010	4.040	-0.090
Absolute Sftwr	134552	4.000	3.400	3.550	-0.300
Accrete Engy o	27970	9.300	9.030	9.110	-0.090
Acd sys	12300	0.630	0.570	0.600	0.000
ACE Aviation V	129947	34.900	34.090	34.090	-0.760
ACE Aviation w	955343	34.880	34.200	34.300	-0.540
Adaltis	17150	3.400	3.250	3.350	0.000
Adastra Mnrls	220100	2.830	2.000	2.500	-0.300
ADB Sys o	88960	0.160	0.150	0.150	0.000
Addenda Cap	3678	28.500	28.050	28.500	+0.130
Adeptron o	28000	0.155	0.150	0.155	+0.005
ADF Gr f	103040	1.480	0.900	1.210	+0.320
Adherex o	5256	1.460	1.400	1.400	-0.040
Ads Inc A	2000	1.600	1.570	1.570	-0.030
Advantx o	11000	0.080	0.080	0.080	+0.005
Aecon Gr	16597	6.950	6.900	6.950	+0.020
Aeterna Zentar	125414	7.350	7.100	7.270	+0.100
African Cp PLC	6675	1.870	1.760	1.860	+0.060
AfriOre o	60250	3.700	3.600	3.600	-0.100
Agf B F	249096	22.250	21.770	21.780	-0.660
Agnico-Eagle M	1098586	29.340	27.290	27.680	-2.080
Agricore a	300	15.500	15.500	15.500	0.000
Agricr utd	6901	8.600	8.460	8.560	-0.080
Agrium	459658	27.740	27.070	27.680	+0.180
AIC Diver	300	28.660	28.660	28.660	+0.010
AIC Global A	2650	14.400	14.300	14.300	-0.200
Ainsworth	1500	24.260	24.250	24.250	-0.010
Airboss o	9000	4.000	4.000	4.000	0.000
AirIQ	294950	0.340	0.315	0.320	-0.020
Akita A f	14025	26.350	25.500	26.000	0.000
Alamos Gld o	720146	8.650	8.160	8.160	-0.540
AlarmF o	7600	4.500	4.350	4.490	+0.080
Alberta Clippr	106361	3.500	3.200	3.350	-0.150
Alcan	5490221	59.250	54.250	55.680	-1.520
Alcan C p	4806	26.520	26.400	26.400	-0.350
Alcan E p	3000	26.090	25.550	25.550	0.000
Alexco Res o	45098	1.750	1.700	1.700	-0.100
Algo Cent	900	91.000	90.000	91.000	+1.000
Algo Gr	44000	0.050	0.040	0.045	-0.005
Algoma St	210536	29.980	28.600	28.650	-1.340
Aliant	124779	29.900	29.050	29.160	-0.070
Aliant 2 p	12680	25.150	25.000	25.000	-0.150
Alimenta A	1650	27.400	27.000	27.400	+0.900
Alimenta B f	1133436	25.620	24.750	25.030	-0.070
All Atl Bf	179311	34.000	33.090	33.090	-0.410
Allbanc a	2381	123.500	116.140	119.500	+2.110
Allbanc A p	1576	63.490	61.660	63.490	+1.880
Allen-Vanguard	52100	1.220	1.180	.200	0.000
Alliance Split	240	10.410	10.410	10.410	-0.170
Allon Therapti	300	1.010	1.010	1.010	-0.040
Almaden	35130	3.400	3.130	3.130	-0.280
AltaGas Utilit	284539	8.610	8.000	8.070	-0.480
American Bonan	465525	0.710	0.650	0.680	-0.050
Amerigo Res o	379450	3.000	2.820	2.850	-0.180
Amica m	3086	6.100	6.090	6.100	+0.050
Amisco l	2100	2.500	2.460	2.500	+0.030
AMR Tech	30300	1.950	1.950	1.950	-0.050
AMR Technologi	7500	0.400	0.330	0.400	-0.035
Amves	373680	11.150	10.270	10.600	+0.600
Anatolia o	175475	2.850	2.650	2.740	+0.080
Anderson Energ	927924	7.980	7.740	7.850	-0.100
Andrs W A f	11264	26.500	26.450	26.500	-0.050
Angiotec	164365	18.670	17.850	17.900	-0.050
AnorMed	51655	6.550	6.350	6.500	+0.030
Anthony o	2500	0.720	0.680	0.720	+0.050
Antrim ene j	31050	1.800	1.730	1.730	-0.030
Anvil Mining o	56600	7.300	7.100	7.300	0.000
Apollo Gld	413711	0.550	0.510	0.520	-0.040
Aquiline Res o	162400	2.220	2.150	2.150	0.000
Arbec A f	2400	0.325	0.325	0.325	0.000
Arbor A	300	21.000	21.000	21.000	0.000
ARC Res l	400	51.980	51.980	51.980	+1.620
Arsenal Energy	109499	1.750	1.650	1.650	-0.080
Art adv o	8700	0.740	0.650	0.650	-0.060
Asbestos	300	9.000	8.750	8.750	-0.250
Ascalade Commu	9800	6.300	6.100	6.100	-0.250
Ashton	46600	1.320	1.230	1.230	-0.060
Asia o	353750	0.130	0.120	0.120	-0.005
Aspen g o	602375	0.370	0.300	0.350	+0.060
Aspreva Pharma	11950	31.500	29.520	30.000	-0.450
Astral A f	63174	33.250	32.520	32.520	-0.380
Astral B f	250	33.020	33.020	33.020	-0.360
Atco 3 p	1063	28.750	28.600	28.600	-0.440
Atco I f	33400	37.200	36.010	37.000	+0.300
ATI tech	1071949	20.320	19.720	19.830	-0.500
Atlantic Pwr U	36373	10.340	10.150	10.200	-0.090
Atlantis Sy	118105	0.630	0.590	0.630	+0.010
Atlas E	184043	5.490	5.230	5.260	-0.240
Atna o	846720	2.130	1.950	2.040	-0.120
Atrium Biotch	29065	14.350	14.180	14.250	0.000
ATS Auto	404969	16.580	15.690	16.200	-0.400
Aur Res	1516601	16.100	15.010	15.050	-0.830
Aurizon o	563995	2.200	2.030	2.100	-0.100
Avcorp I	28832	1.010	1.000	1.010	+0.030
Avnel Gold o	2600	0.900	0.900	0.900	-0.070
Avnel Gold W o	10000	0.200	0.160	0.160	+0.010
Axcan P	108390	20.970	20.430	20.430	-0.270
Axia Net o	171819	2.690	2.570	2.620	-0.080
Azcar Tec	3875	0.640	0.640	0.640	-0.020
Azure Dynamics	111026	1.180	1.120	1.120	-0.050
B Split II	3318	8.820	8.260	8.260	-0.190
B Split II Cl	400	9.880	9.880	9.880	+0.050
Ballard	124606	6.360	5.960	5.980	-0.230
Band ore o	31500	0.270	0.255	0.265	+0.025
Bankers Pete W	5500	0.620	0.590	0.590	-0.040
Bankers Petrlm	1159922	1.260	1.150	1.150	-0.110
Banro Corp o	83900	10.800	10.500	10.500	-0.500
Barclays Incom	2617	10.470	10.460	10.460	-0.040
Barick gld	9098487	34.480	32.900	33.740	-1.010
Barrick	3000	17.750	17.700	17.700	-0.960
Bce i r	3800	25.800	25.800	25.800	-0.120
BCE I S	2100	25.050	25.050	25.050	-0.010
BCE I Y	280	25.490	25.490	25.490	0.000
BCE I Z	5029	25.890	25.600	25.890	+0.190
BCE Inc	3133400	27.670	27.250	27.350	+0.070
Bce inc c	2080	25.800	25.800	25.800	0.000
BCS AA p	3080	25.850	25.600	25.850	0.000
Bcx pr a	8609	15.890	15.750	15.890	+0.230
Bcx split a	2950	11.360	11.250	11.360	+0.010
Bear Ridge Res	103235	5.890	5.400	5.420	-0.380
Bell c 19p	4333	26.000	25.600	25.600	-0.260
Belzberg o	31870	6.620	6.260	6.550	+0.030
Bema Gl o	6885590	4.850	4.440	4.550	-0.390
Bema gld wt	85256	3.150	2.760	2.780	-0.370
Bennet E	37300	4.660	4.410	4.480	-0.180
Berens Energy	209152	3.430	3.160	3.340	-0.140
Big 8 a	150	44.000	44.000	44.000	-0.750
Big 8 Ap	2974	25.500	25.430	25.500	+0.090
Biomira	27890	1.720	1.690	1.720	+0.020
Bioms M	101600	2.620	2.500	2.560	-0.030
Bioniche	27242	1.000	0.970	1.000	0.000
Bioscrypt	112725	1.140	1.080	1.090	-0.050
Biovail C	514783	27.570	27.150	27.420	+0.280
Birchcliff Eng	196450	7.650	7.250	7.340	-0.270
Birim A o	57200	0.480	0.440	0.470	0.000
Bk Montreal	1217048	67.790	67.010	67.190	-0.750
Bk mtl b 5	1730	27.320	27.270	27.320	+0.110
Bk mtl b4	5879	25.720	25.600	25.670	-0.030
Bk Mtl b6	8400	25.730	25.670	25.730	0.000
Bk N S	2634999	47.300	46.690	47.120	+0.100
Bk N S 12 P	2165	26.820	26.710	26.740	-0.120
Bk N S 13 P	4670	25.990	25.900	25.990	+0.140
BlkRock	567726	13.060	12.500	12.560	-0.500
Blue Mountain	28000	5.460	5.410	5.450	-0.050
Blue Pearl Mng	1670160	3.690	3.260	3.380	-0.360
Blue Pearl Mng	339240	2.900	2.550	2.670	-0.380
Bmbdr 2 p	1420	16.240	15.620	15.620	-0.570
Bmbdr 3 pr	9158	15.810	15.550	15.700	-0.110
Bmbdr 4 p	6524	18.280	18.040	18.040	-0.210
BMONT Split A	23010	19.360	18.940	19.000	-0.450
BMONT Splt A P	600	27.700	27.700	27.700	0.000
BMTC A f	5268	17.250	17.000	17.200	+0.300
BNN Invst	16	0.000	0.000	0.000	0.000
Bns S p	400	25.590	25.590	25.590	+0.600
BNS Split II A	22977	12.240	11.890	12.140	-0.060
BNS Split II P	3300	21.250	21.160	21.160	-0.090
Bocenor Gr	3400	0.550	0.550	0.550	-0.010
Boliden	1059	15.940	15.900	15.900	+0.650
Bolivar G o	111300	3.160	3.150	3.150	0.000
Bombdr A	77990	2.950	2.900	2.900	-0.050
Bombdr B f	4409078	2.970	2.880	2.880	-0.070
Boralx I A	14657	8.640	8.250	8.640	+0.260
Bow valy	324301	6.220	5.500	5.810	-0.440
BPO Ppty	7008	41.500	40.500	40.500	0.000
BPO Pty G	1400	21.750	21.750	21.750	-0.250
BPO Pty M	1100	22.750	22.750	22.750	-0.400
Brainhuntr o	63000	0.710	0.680	0.700	+0.010
Brascan Sound	1871	10.600	10.600	10.600	+0.160
Brazil D	12600	0.370	0.335	0.335	-0.005
BrazMin o	112190	2.220	2.100	2.100	-0.240
Breakwater W	621649	0.540	0.420	0.450	-0.090
Breakwtr	7094508	1.200	0.970	1.020	-0.180
Bridges Transi	2100	0.710	0.710	0.710	-0.090
Brik Brw o	23300	2.100	2.070	2.100	+0.010
Brompton Cl A	9606	16.400	16.000	16.000	-0.500
Brompton Equit	14900	17.250	17.100	17.100	-0.050
Brompton Equit	760	11.020	11.020	11.020	-0.080
Brompton Split	13000	10.830	10.830	10.830	-0.020
Brookfield Ass	441962	65.500	62.940	63.250	-1.950
Brookfield Ass	10100	23.500	23.370	23.370	-0.130
Brookfield Ass	11160	23.690	23.400	23.690	+0.270
Brookfield Ass	800	25.460	25.440	25.460	+0.030
Brookfield Ass	946	27.500	27.210	27.230	+0.020
Brookfield Ass	11175	27.500	27.320	27.500	+0.030
Brookfield Ass	3400	28.720	28.720	28.720	0.000
Brookfield Ass	8250	23.550	23.400	23.550	+0.130
Brookfield Ass	1500	25.870	25.820	25.820	-0.060
Brookfield Ass	5180	26.250	26.210	26.210	-0.010
Brookfield P K	6350	26.520	26.300	26.300	-0.200
Brookfield Ppt	965	26.490	26.330	26.490	+0.100
Brookfld f	1759	27.540	27.360	27.430	+0.020
Brookfld h	1910	27.360	27.200	27.200	0.000
Brookfld j	2555	26.300	26.230	26.300	+0.050
Brookfld P	71865	35.000	34.700	34.850	-0.030
Buhler	57211	7.150	7.010	7.150	0.000
Bulldog Res	79200	1.700	1.650	1.680	-0.050
Burmis E	228710	3.840	3.640	3.650	-0.250
Burntsnd	146000	0.115	0.105	0.105	-0.010
C					
C hydro	177720	5.950	5.840	5.900	-0.030
C Superior o	40987	2.850	2.680	2.690	-0.150
C Util B	632	39.960	39.860	39.960	0.000
C1 ENGY O	10531	1.860	1.830	1.830	-0.070
Cable Sat f	2700	0.010	0.010	0.010	0.000
CAE	1424645	9.500	9.250	9.440	+0.140
Calador o	35200	0.090	0.080	0.080	-0.010
Caldwell A f	1100	1.880	1.880	1.880	0.000
Caledonia	651432	0.165	0.150	0.155	-0.010
Calfrac Well S	47643	44.250	42.010	42.500	-1.750
Calian tech	21764	11.000	10.800	10.800	-0.050
Calvalley Pete	462506	7.000	6.610	7.000	0.000
Cambior	1236257	3.390	3.250	3.260	-0.220
Cambior D W	109400	0.290	0.210	0.235	-0.055
Cambir w c	39300	0.930	0.830	0.850	-0.080
Cameco	1427053	84.450	79.010	79.390	-3.860
Camp Res	492580	0.250	0.215	0.220	-0.030
Can Bread	2250	52.250	51.050	51.050	-0.200
Can life p	1500	26.870	26.600	26.600	0.000
Canaccord Cap	121245	18.250	17.900	18.050	-0.150
Canadian Gold	33180	0.860	0.830	0.830	-0.020
Canadian Royal	14700	1.350	1.300	1.300	-0.080
Canadian Tire	262189	67.170	66.020	66.340	-0.830
Canam Gr Sv	183696	8.580	8.390	8.450	-0.200
Canarc o	283700	0.690	0.660	0.690	+0.040
CanCap p	1000	25.850	25.850	25.850	+0.020
Cancor o	17500	0.180	0.180	0.180	0.000
Candax Engy	1318543	1.190	1.010	1.080	-0.100
Candax Engy W	806000	0.170	0.130	0.140	-0.030
Candente Res o	97300	0.750	0.700	0.720	+0.010
Canfor	588013	13.500	13.160	13.390	-0.180
Cangene	6272	9.250	9.040	9.040	-0.210
Canico	100	20.610	20.610	20.610	0.000
Canlan Ice	1000	0.060	0.060	0.060	+0.010
Canwest G f	770012	9.520	9.370	9.370	-0.040
Canwst n v	2333	9.510	9.390	9.460	+0.130
Cap Gain e	3446	15.600	15.550	15.550	+0.020
Cap Gain y	4158	17.950	17.700	17.810	-0.090
Capstone Gld o	157787	1.420	1.270	1.350	-0.080
Cardiom	121533	15.090	14.390	14.460	-0.270
Carmanah Tech	50440	3.700	3.600	3.690	+0.090
Cascades I	31048	9.950	9.770	9.950	+0.140
Caspian Energy	418472	2.220	2.000	2.020	-0.130
Catalyst Paper	1450205	3.350	3.200	3.300	+0.080
CCL B f	12865	31.230	30.750	30.750	+0.090
Ccr tech o	9800	0.330	0.320	0.330	+0.010
Cdn Imp Ser 29	5135	27.100	26.950	26.950	0.000
Cdn Imp Ser 30	8880	25.700	25.600	25.600	0.000
Cdn Life Cl A	12110	16.250	16.050	16.070	+0.020
Cdn Life Pr A	1400	10.950	10.950	10.950	+0.050
Cdn Nat Res	2562594	73.400	68.190	70.100	-3.810
Cdn Sat Radio	24200	11.510	11.500	11.500	0.000
Cdn Tire	858	125.000	122.500	122.500	+4.000
Cdn Ws Bk	27644	38.500	38.020	38.100	0.000
Cdn Z o	1103291	1.040	0.940	1.010	-0.060
CE Frankl	15900	18.850	17.760	17.890	-1.510
Celest f	737081	11.770	11.510	11.630	-0.060
Celtic E	93433	12.650	12.560	12.570	-0.380
Centerra Gld	99833	38.780	36.780	37.020	-1.850
Centry ii	10950	4.250	4.100	4.100	0.000
Centurion o	1113609	13.600	13.100	13.500	-0.110
Ceramic Protec	7900	19.400	19.000	19.200	+0.100
Certicom	261586	7.800	7.400	7.500	-0.150
Cervus Findl o	26000	0.790	0.630	0.630	-0.040
CFund A f	138161	8.820	8.350	8.350	-0.480
CG inv 1p	530	26.370	26.370	26.370	0.000
CG inv w	6338	22.000	21.940	22.000	+0.660
CG Invest	37988	26.970	25.870	25.900	-0.700
CGI A f	1354315	9.480	9.150	9.400	+0.090
Chai na ta	5000	0.150	0.150	0.150	0.000
Chamaelo Expl	23463	7.500	7.200	7.400	-0.150
Chariot Res O	1023203	0.425	0.400	0.415	-0.010
Chariot Res Wt	93000	0.115	0.105	0.115	0.000
Chartersouse A	2214	23.010	23.000	23.000	-0.500
Chartwell Tech	99250	3.680	3.550	3.600	-0.100
Chateau A f	1850	44.840	44.050	44.050	+0.100
CHC H a f	76286	26.990	26.290	26.290	-0.520
Chemokine Ther	58452	1.250	1.180	1.250	+0.020
CHUM	350	40.500	38.200	38.200	-0.800
CHUM B f	21256	30.000	30.000	30.000	0.000
Churchill	5340	3.250	3.100	3.250	0.000
Cl Bk Com	908059	79.740	78.860	79.020	-0.800
Cl Financial	375123	27.000	26.770	26.910	-0.090
CIBC 18	4170	27.170	26.970	27.170	+0.130
CIBC 19	68500	26.930	26.930	26.930	+0.070
CIBC 23	500	27.050	27.050	27.050	+0.030
CIBC 24	3732	26.850	26.820	26.820	-0.080
CIBC 25	2860	26.940	26.910	26.940	-0.010
CIBC 26	350	26.850	26.850	26.850	-0.080
CIBC 27	6015	26.880	26.690	26.880	+0.160
Cinch Engy o	444310	2.740	2.520	2.560	-0.140
Cinram	153030	29.930	29.200	29.490	+0.240
Cipher Pharma	204217	4.480	3.850	4.060	-0.280
Circa o	500	0.960	0.960	0.960	+0.010
Clarke I	825	22.490	21.500	22.490	+0.990
Claude R	289205	1.280	1.180	1.200	-0.070
Clear engy	884637	4.630	4.450	4.550	-0.100
CLEARLINK Cap	1600	9.650	9.600	9.600	-0.050
Cline Mining o	82243	0.590	0.560	0.570	-0.030
Clublink	1800	10.000	9.850	10.000	+0.250
CN Rail	632655	103.950	102.550	102.800	-1.200
Co Oper A	300	26.080	26.060	26.060	-0.020
Coastal A	900	26.500	26.350	26.350	0.000
oeur d'Alen	3450	5.900	5.600	5620	-0.390
Cogeco Cble f	107132	28.950	27.480	28.020	+0.520
Cogeco f	6564	26750	25.500	26.000	+0.750
Cognos	137460	43.850	42.810	42.860	-0.820
Collicutt	9212	4.990	4.900	4.900	-0.080
Com Dev	50594	2.350	2.350	2.350	0.000
Comaplx	4400	3.490	3.350	3.350	-0.090
Commercial Sol	58650	4.570	4.520	4.520	-0.050
Comnetix o	12000	1.150	1.120	1.150	0.000
Comp Mdl o	16800	8.100	8.000	8.010	+0.010
Compton	962137	18.740	18.200	18.260	-0.660
Conjuch	91350	1.340	1.230	1.230	-0.060
Connacher	3851284	5.700	5.210	5.250	-0.480
Constell o	1984709	2.260	2.090	2.150	-0.090
Contact Diamnd	9000	0.430	0.430	0.430	-0.020
Coolbrnd	107233	2.860	2.600	2.840	+0.060
Corby	500	76.500	76.050	76.050	-0.500
Corby B f	560	74.750	73.050	73.050	-1.700
Cordero Energy	145868	6.800	6.600	6.600	-0.010
Coretec	51500	0.890	0.890	0.890	0.000
Corona G	42000	0.440	0.400	0.400	0.000
Corriente o	171909	5.430	5.150	5.160	-0.290
Corus B f	230651	35.500	34.200	34.750	+0.490
Cossette f	458245	10.200	10.000	10.000	-0.240
Cott	452970	13.980	13.420	13.580	-0.120
Counsel	500	0.435	0.435	0.435	0.000
CP Holdrs	100	135.440	135.440	135.440	-2.550
CP Rail	924799	55.560	54.760	55.150	+0.160
Cpi plastics	5006	2.150	2.000	2.150	+0.130
Crew Engy	100417	16.950	16.000	16.090	-0.790
Crew Gld o	8079	1.800	1.700	1.800	+0.050
Cros Lke o	535700	0.100	0.085	0.085	-0.005
Cryocath	27808	5.250	5.150	5.160	+0.030
Cryptolog	23855	25.100	24.590	24.780	-0.060
Crystalx o	1020061	3.040	2.840	2.930	-0.150
CSI wrlss	378924	2.350	2.300	2.310	-0.040
Cstl V A	500	26.060	26.050	26.060	-0.190
Cumberl O	221804	2.960	2.410	2.690	-0.400
Cusac Gld o	869380	0.285	0.230	0.250	-0.030
CUtil A f	93348	40.000	39.650	39.900	+0.160
CUtil ser r	1165	25.400	25.400	25.400	+0.250
CUtil Ser w	2025	26.900	26.700	26.700	+0.050
Cyberplx o	1000	0.290	0.290	0.290	0.000
Cyc Split	300	68.990	67.250	67.250	-1.750
Cyc Splt a	142	25.600	25.600	25.600	0.000
Cygnal o	94030	1.300	1.260	1.290	+0.010
Cymat o	13900	0.465	0.435	0.465	+0.035
Cyries Energy	360198	15.460	14.380	14.570	-0.880
D à F					
Dalsa	10925	12.400	12.300	12.350	+0.040
Danier L f	3100	9.000	8.810	8.990	+0.170
Datamiro	1100	10.250	10.250	10.250	0.000
Datec o	10400	0.105	0.100	0.100	-0.010
Defiant Res Co	8276	4.100	4.050	4.100	0.000
Delphi Engy	87586	5.200	5.020	5.050	-0.180
Denison	395816	16.250	14.870	15.490	-0.860
Denison W	17250	6.790	6.000	6.400	-0.350
Descarte	7670	3.700	3.610	3.670	-0.030
Desert S o	188288	2.710	2.320	2.480	-0.260
Desert sun o	3227603	4.880	4.420	4.570	-0.390
Destiny R	5900	10.000	9.850	9.850	-0.100
Dexit o	32192	0.800	0.700	0.800	+0.100
Diagnocur o	25342	4.940	4.750	4.850	0.00
Diamond F o	166400	0.235	0.215	0.225	0.000
Diamond Tree E	40020	7.700	7.400	7.650	-0.050
Diaz Res	82855	1.160	1.120	1.120	-0.040
Digital D o	500	3.200	3.200	3.200	0.000
Divers CF p	5453	25.870	25.610	25.870	+0.270
Dividend 15 A	6610	17.780	17.600	17.730	+0.110
Dividend 15 Pr	2000	10.690	10.660	10.660	-0.040
Dofasco	1989540	70.550	70.500	70.550	+0.040
Dom Cit o	80	0.000	0.000	0.000	0.000
Domtar	1110356	5.780	5.490	5.500	-0.280
Dorel A	450	30.750	30.000	30.010	+0.010
Dorel B f	33282	30.700	30.110	30.220	+0.070
Draxis	35985	5.490	5.400	5.400	0.000
Dual Explorati	112508	2.260	2.200	2.200	-0.030
Duke En	38728	35.500	34.890	34.900	-0.420
Dundee A f	57547	33.900	33.250	33.840	+0.590
Dundee Preciou	237001	10.250	10.110	10.250	-0.050
Dundee We	40077	11.100	10.950	10.950	-0.090
Duvernay	391262	46.510	44.520	44.520	-2.380
Dynatec	781910	1.490	1.450	1.460	-0.040
Dynetek o	15100	2.550	2.500	2.510	-0.090
E-L Fin	311	565.250	565.000	565.000	+5.000
E-L Financial	1000	26.600	26.420	26.420	-0.230
Eastern Platin	118200	1.500	1.380	1.390	-0.110
Eastern Pltnm	13313	0.340	0.310	0.310	-0.070
Eastmain o	169400	0.690	0.630	0.630	-0.040
Easyhme	300	14.960	14.960	14.960	-0.040
Econ Inv	400	83.000	82.000	83.000	+1.000
Ecopia b o	86375	0.730	0.680	0.680	-0.020
EGI Financial	34500	9.850	9.800	9.800	-0.050
Eiger Tec o	83800	0.310	0.250	0.295	-0.015
Elctrvy	4450	0.280	0.275	0.280	0.000
Eldorado	3453440	5.400	5.110	5.120	-0.420
Ember Res	38414	8.000	7.670	7.750	-0.250
Emera inc	167940	20.080	19.770	19.780	-0.110
Emergis	146590	4.330	4.110	4.110	-0.070
Empire A f	16440	40.990	40.100	40.500	+0.560
Enbrid 780	5315	26.190	26.000	26.120	-0.080
Enbridge	961309	36.640	36.130	36.600	+0.130
Encana C	6979920	54.450	51.600	51.800	-2.940
Endeavour Mini	15000	2.050	2.000	2.000	-0.040
Endeavour Slvr	317435	3.340	2.900	3.120	-0.130
Endeavr o	703144	6.010	5.700	5.810	-0.250
Endev E	172776	2.080	2.010	2.010	-0.070

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Pwr Fin F	200	26.160	26.160	26.160	-0.100
Pwr Fin H	2500	26.750	26.650	26.650	+0.100
Pwr Fin I	2850	27.070	27.050	27.060	0.000
Pwr Fin J	740	27.480	27.140	27.150	-0.050
Q9 Networks	3050	9.500	9.450	9.500	+0.050
QGX o	93800	3.900	3.600	3.650	-0.350
QLT Inc	236421	7.350	7.030	7.300	+0.240
Quadra Mining	1115241	7.600	7.260	7.350	-0.250
Quebcor B f	154543	27.370	26.350	27.120	+0.260
Quebecor A	14000	27.270	27.050	27.260	+0.190
Quebecr w b	2894	24.670	24.670	24.670	0.000
Quebecr w c	7300	23.250	23.000	23.240	+0.230
Quebecr w d	5300	16.100	15.850	16.100	+0.010
Quebecr w f	517600	13.550	13.210	13.320	-0.030
Queenstak	2084148	0.330	0.310	0.320	-0.010
Quenstn M	84990	1.480	1.390	1.440	-0.040
Quest Capital	392350	2.910	2.800	2.870	+0.120
QuestAir Tech	1844861	0.920	0.750	0.750	-0.200
Questerre o	951594	0.680	0.640	0.650	-0.030
R et S					
R Split II	500	29.430	29.340	29.430	+0.080
R Split II A	560	30.920	30.920	30.920	0.000
R.R. Donnelley	1047	36.290	36.290	36.290	-0.050
Railpower Tech	696715	4.950	4.720	4.750	-0.150
Rally Energy	237626	1.690	1.610	1.640	-0.010
Rand a tech	82750	3.040	2.610	2.800	-0.250
Rdm corp o	83500	1.340	1.210	1.210	-0.090
Real Res	162381	26.050	24.810	25.170	-0.930
Red Back Mng o	73075	2.750	2.600	2.650	-0.100
Redcorp o	1311370	0.330	0.265	0.285	-0.060
Regalito Coppe	50200	6.300	6.200	6.220	-0.180
Reitman	2238	18.570	18.490	18.570	+0.070
Reitman A f	81137	18.350	18.000	18.080	-0.020
Reko Intl	6750	3.350	3.260	3.350	+0.050
Rentcash o	121110	8.150	7.750	7.860	-0.040
Research	446883	82.010	79.210	79.210	-1.790
Resilent Res	101891	0.335	0.310	0.330	+0.005
Resin Systems	82235	2.250	2.100	2.170	-0.080
Resverlogix o	63753	9.050	8.750	8.900	-0.200
Revenue P	3000	13.800	13.790	13.800	+0.100
Revett Mnrls o	11300	1.220	1.150	1.190	-0.050
Rex Dia o	60530	0.150	0.140	0.140	0.000
Richelieu	6058	21.250	21.000	21.250	+0.190
Richmont	21900	4.400	4.240	4.240	-0.190
Rider	172078	20.430	19.430	19.600	-0.900
Rio Nar w	50500	0.250	0.235	0.235	-0.005
Rio narcea	646926	2.240	2.080	2.110	-0.170
Ritchie Bros O	16937	50.550	50.150	50.170	-0.030
RNC Gold Inc	218620	1.210	1.120	1.160	-0.060
ROC PREF II Pr	9317	24.900	24.730	24.880	+0.090
ROC PREF III P	8440	22.900	22.700	22.900	+0.290
ROC PREF Pr A	1120	24.850	24.600	24.850	0.000
Rock Engy o	25178	5.300	5.200	5.200	-0.060
Rockwtr o	133686	6.650	6.300	6.640	+0.150
Rockyview Engy	193247	6.390	6.350	6.350	-0.050
Roctest L	1500	2.200	2.200	2.200	0.000
Rogers A	150	51.500	51.500	51.500	-0.650
Rogers B f	1074244	49.970	49.050	49.410	-0.500
Roman	220886	0.280	0.200	0.200	-0.015
Rona Inc	731891	21.000	20.600	20.770	-0.010
Rothman	196549	22.400	21.800	21.800	-0.600
Royal Bank W	10300	26.480	26.410	26.410	+0.010
Royal bld	12413	42.200	39.440	39.440	-3.220
Royal Bnk	1497316	90.590	89.850	89.970	-0.530
Royal Group Te	105799	10.900	10.700	10.900	0.000
Royal Laser o	81010	1.580	1.550	1.550	+0.010
Royster-Clark	21002	11.860	11.840	11.840	-0.020
Rubicon o	301540	1.350	1.270	1.290	-0.040
Russel M	215433	25.450	24.760	24.760	-0.490
Rutter o	13001	0.960	0.920	0.920	-0.040
Ry Bk N	3870	25.760	25.590	25.590	-0.110
Ry Bk O	2555	26.140	25.820	26.140	-0.040
Ry Bk S	13395	26.780	26.590	26.780	+0.210
SAMSys Techs o	385611	0.900	0.830	0.840	+0.040
Samuel M T	4420	12.190	12.000	12.000	+0.180
Saputo Gr	69782	34.990	34.250	34.250	-0.320
Sask Wheat Poo	739830	8.490	8.150	8.200	-0.250
Savan Egy	47965	31.690	30.180	30.500	-0.970
Savaria	5950	1.750	1.620	1.750	+0.020
Saxon Egy Srv	293864	5.460	5.120	5.180	-0.320
Saxon Financia	6300	23.790	23.500	23.510	-0.130
Scandinavian G	34500	2.610	2.600	2.600	+0.020
Scep Inv	15360	8.500	8.250	8.300	-0.100
Seamark	48808	9.500	9.160	9.260	-0.440
Sears Can	349225	18.350	17.900	18.300	-0.300
Semafo o	282233	2.220	2.040	2.130	-0.090
SemBioSys G WT	50	0.000	0.000	0.000	0.000
SemBioSys Gent	600	6.250	5.500	6.250	+0.050
Sepps o	1000	0.680	0.680	0.680	+0.060
Sftchoice	2700	10.100	10.080	10.100	+0.100
Shaw C Bf	2488638	31.730	28.850	29.000	+0.170
Shaw c pr	2505	25.890	25.780	25.890	+0.060
ShawCor A o	450139	18.250	17.820	17.820	-0.380
Shell Can	356839	44.830	43.090	43.500	-1.350
Shellbrdg g o	118646	1.750	1.660	1.660	-0.040
Shermag	32400	3.600	3.300	3.600	+0.180
Sherritt I f	803070	10.830	10.300	10.300	-0.540
Shire acq	5400	56.150	53.650	53.650	-1.510
Shoppr Drg	561573	44.390	43.860	44.000	-0.400
Shore Gold Inc	26400	3.000	2.900	2.900	0.000
Shore Gold o	739073	7.950	7.680	7.710	-0.190
Sico	6771	13.750	13.550	13.600	+0.090
Sierra	164631	14.940	14.600	14.840	+0.150
Sierra S	37935	9.750	9.500	9.500	0.000
SignalEnergy	1364519	1.430	1.380	1.430	+0.020
Silver Standar	152910	19.900	18.520	18.610	-1.660
Silver Wheato	30300	3.300	2.950	3.030	-0.470
Silver Wheaton	789090	8.650	8.000	8.230	-0.530
Silver Wheaton	150800	.900	0.830	0.860	-0.050
Silver Wheato	0.90	0.900	0.910	-0.120	1.150
Silvercorp Met	145119	6.860	6.480	6.480	-0.360
Sino-Forest	321613	5.930	5.800	5.810	-0.160
Sirit o	44900	0.400	0.385	0.385	-0.015
Sixty a	1880	25.650	25.500	25.650	+0.100
Sixty splt	78045	16.500	15.650	16.110	-0.490
Sleeman B	6947	12.400	12.200	12.340	-0.090
Smtc m	3472	2.190	2.000	2.190	+0.240
SMTC Mfg W	29000	0.060	0.050	0.060	+0.015
SNC Lavln	123385	83.990	82.790	83.100	+0.310
Sobeys	131182	36.860	35.650	36.390	+0.540
Solectron	10357	4.340	4.200	4.320	+0.060
Solitario o	7558	2.240	2.200	2.200	-0.010
Southrn w	600	0.120	0.120	0.120	+0.010
Southrnera	234000	0.550	0.500	0.500	0.000
Southwst o	267460	14.490	13.500	13.900	-0.800
Spectra P f	51450	2.350	2.350	2.350	-0.030
Spectral	57100	0.630	0.550	0.600	+0.030
Spectrum	26000	1.450	1.400	1.450	+0.010
Split Yield	1650	0.340	0.330	0.340	-0.010
Split Yld II	2500	9.920	9.520	9.520	-0.570
SR Telcom	8130	0.220	0.220	0.220	+0.005
SR Telecom WT	16500	0.040	0.020	0.020	0.000
St Andrw o	598178	0.160	0.150	0.155	0.000
Stantec	39102	46.240	44.000	44.000	-1.500
Steeplejak	2000	7.000	7.000	7.000	0.000
Stelco A	2718530	0.135	0.120	0.130	-0.010
Stelco B	2500	0.140	0.140	0.140	-0.010
Stella jones	7296	14.250	13.750	14.150	+0.300
Sterling c	500	1.280	1.280	1.280	+0.020
Sterlite O	405013	0.130	0.120	0.120	-0.020
Sth Amer o	330500	0.070	0.065	0.065	0.000
Sth Cross o	99987	8.590	8.210	8.520	-0.30
StL Cem A f	18080	31.000	30.010	30.010	-0.370
Stoington mv	40	0.000	.000	0.000	0000
Stoningon svf	40	0.000	0.00	0.000	0000
Storm E	17600	7.090	6.910	6.90	-0.170
Stornoway Dmnd	208982	1.320	1200	1.240	-0.010
STRATA Income	6010	10.500	10.470	10.470	-0.030
StrataGold o	465291	0.970	0.900	0.900	-0.040
Stratgc o	63000	1.490	1.410	1.460	-0.090
Stratos Gl	117424	9.750	9.550	9.700	+0.250
Stressgen	233920	0.860	0.780	0.800	-0.060
Stressgen Biot	3500	0.070	0.070	0.070	-0.015
Strongco Incom	50126	20.890	20.140	20.140	0.000
Stud Trans Ame	6350	13.500	13.350	13.450	+0.050
Stylus Energy	15699	3.390	3.310	3.350	-0.040
Sulliden o	172900	0.600	0.570	0.580	-0.010
Sun life	1867890	49.000	48.200	48.600	-0.090
Sun Life Fin P	11380	25.450	25.350	25.420	-0.030
Sun Life Ser 3	34665	24.350	24.200	24.340	-0.010
Sun Life Ser2	53312	25.590	25.500	25.550	-0.140
Sun Rype	2282	11.800	11.750	11.750	0.000
Suncor	1921872	91.160	87.090	87.290	-5.160
Sunopt	39946	8.300	7.960	8.010	-0.240
Synenco Egy Cl	417251	28.740	26.100	26.500	-1.750
Synex Intl o	44800	0.500	0.480	0.500	+0.060
Systems	249440	3.400	3.280	3.400	+0.020
T à Z					
T.D. Bank Ser	16100	26.000	25.870	25.990	-0.060
Tahera Diamnd	5274814	0.800	0.770	0.780	-0.010
Talisman	1723557	67.500	65.250	65.750	-2.090
Tan Rnge o	552455	7.500	6.360	6.700	-0.840
Tax Opt a	1700	11.500	11.400	11.400	+0.100
TD Bk M	2870	27.990	27.820	27.990	+0.180
TD Bk n	6290	27.730	27.710	27.720	0.000
Td sel grwth	583	11.480	11.480	11.480	+0.330
Td sel value	2283	27.410	27.200	27.220	-0.220
TD Split B Pr	1750	28.840	28.700	28.840	+0.140
TD Split Cl B	6537	31.940	31.400	31.610	-0.390
Td sptsx co	14199	40.360	39.860	39.860	-0.690
Td sptsx cp	10099	46.700	46.700	46.700	+0.210
TEAL Expl & Mn	33500	3.200	3.000	3.200	+0.100
Technicoil	343735	3.600	3.300	3.400	-0.240
Teck B f	1500497	72.500	67.660	68.940	-3.760
Teck Com A	4752	78.740	73.080	75.150	-2.850
Tecsys o	4700	1.600	1.500	1.590	+0.090
Teknion f	35200	5.250	5.250	5.250	0.000
Telus C Af	1212203	45.200	44.020	44.430	-0.090
Telus corp	1153416	45.750	44.560	44.750	-0.460
Tembec	134452	1.180	1.110	1.150	0.000
Tenergy	66115	6.200	6.200	6.200	-0.010
Tenke Mng	33580	12.650	12.070	12.390	-0.030
Tesco	79028	25.030	23.520	23.910	-1.190
Thd CGInv	900	43.330	42.070	42.360	-1.140
Theratech	217332	2.000	1.810	1.940	+0.020
Thirty F p	1518	25.550	25.500	25.550	+0.160
Thirty Five	4000	42.000	41.500	41.500	-0.040
ThomCor	520193	41.910	41.120	41.820	+0.590
ThomCor 2	3870	25.630	25.360	25.360	-0.020
Thundrm o	155118	0.160	0.140	0.145	-0.015
Tiberon o	73341	2.600	2.550	2.600	+0.050
Tiomin o	118150	0.460	0.435	0.455	+0.005
TIR Systems o	23700	1.980	1.920	1.920	-0.030
Titan Explr A	435770	7.300	7.000	7.000	-0.300
Tiverton o	169937	0.335	0.315	0.315	-0.020
Tlc V	68331	6.670	6.360	6.450	-0.190
Tm Bioscience	64815	1.850	1.790	1.840	-0.010
Top 10 Split P	6055	12.970	12.800	12.850	+0.060
Tor Dm Bk	1497777	61.500	60.980	61.300	-0.150
Toromont	51532	25.220	23.900	24.000	-1.110
Torstar B f	86300	22.750	22.510	22.600	-0.150
TrAlt c 775	7335	25.880	25.800	25.830	-0.070
TrAlt corp	675540	23.640	23.190	23.590	+0.440
Transat A.T. B	64601	20.240	19.550	19.610	-0.440
Transcon af	88815	18.250	17.900	18.080	-0.310
Transcon b	400	18.500	18.500	18.500	-0.250
Transition The	99671	0.720	0.690	0.700	0.000
Tranzeo Wirele	17500	1.800	1.780	1.790	+0.090
TrCan PL	1353302	35.150	34.510	34.660	-0.370
TrGlob o	84589	7.300	6.810	6.940	-0.290
Tri Vison o	259449	2.090	1.880	1.910	-0.010
Triant Holding	78510	1.350	0.900	1.250	+0.350
Trican Well	243923	60.750	58.750	59.200	-1.800
Trimac Inc Fnd	7884	9.450	9.300	9.320	+0.020
TriStar Oil &	548478	8.170	7.980	8.090	-0.010
Trizec Can	396667	24.500	24.250	24.500	+0.160
TrP 1st U	1845	55.190	54.750	55.190	+1.190
TrP 1st Y	700	54.500	54.500	54.500	+0.150
Tso3 o	291832	3.550	3.250	3.390	-0.010
Tsx Grp	211794	49.500	48.740	48.800	-0.730
Tucows	3000	1.060	1.060	1.060	-0.030
Tudor o	135650	3.000	2.850	3.000	0.000
Tundra S	4995	13.750	13.700	13.720	-0.230
Turbo g	500	0.250	0.250	0.250	0.000
Turnkey E&P I	85350	6.950	6.850	6.850	-0.160
TUSK Energy	257525	3.810	3.550	3.650	-0.070
TVA Gr Bf	5425	15.930	15.250	15.270	-0.550
TVI Pac o	1139500	0.160	0.150	0.150	-0.005
Twin Mng j	562380	0.210	0.195	0.200	-0.010
Uex C o	787712	5.060	4.750	4.800	-0.290
Un Corp	1859	55.700	55.480	55.600	-0.100
UNI selct	6595	29.100	28.670	29.010	-0.090
Ur-Energy Inc.	259726	1.330	1.210	1.230	-0.080
Uranium Patici	221386	7.500	6.950	7.090	-0.330
Uranium Paticp	44060	1.700	1.420	1.470	-0.230
US Fncl 15 Cl	8250	11.690	11.590	11.620	-0.070
US Fncl 15 Pr	8960	11.300	11.230	11.240	+0.010
Utility C	400	54.000	54.000	54.000	0.000
Uts Energy	1059229	7.650	6.750	6.830	-0.930
Valiant Energy	8087	4.100	4.030	4.030	-0.120
Van Houtte f	1318	20.790	20.750	20.790	+0.040
Vasogen	185621	3.730	3.430	3.550	+0.020
Vector	22800	4.090	3.900	3.970	-0.080
Velan f	5700	13.500	13.490	13.500	-0.250
Verenex Engy o	75651	4.150	4.000	4.100	-0.050
Vero Energy	488739	6.580	6.150	6.290	-0.310
Vfc inc	11000	14.500	14.200	14.200	-0.300
VHom A f	2000	5.200	5.200	5.200	0.000
Viceroy Expl o	498853	6.250	5.940	6.080	-0.170
Victhom Human	1038880	0.880	0.790	0.880	+0.070
Vincor I	416257	30.240	29.890	30.020	-0.130
VIRexx Medical	75256	1.500	1.370	1.430	0.000
Virginia o	166228	13.300	12.610	12.620	-0.920
Vista Gld	61210	6.150	5.460	5.500	-0.640
Vivendi u	1128	35.740	35.390	35.400	+0.690
Voice mobi o	15000	0.760	0.760	0.760	0.000
VSM Med o	21200	0.690	0.640	0.640	-0.030
W Quebec o	3600	1.900	1.900	1.900	0.000
Walbrdg o	188300	0.460	0.430	0.430	+0.010
Warnex o	1524100	1.010	0.980	0.980	+0.020
Wcoast 7 p	2800	26.500	26.350	26.350	+0.150
Wcoast 8 p	1800	25.750	25.750	25.750	0.000
Weda bay o	171380	2.000	1.910	1.950	-0.010
Welton Energy	23350	1.290	1.250	1.250	-0.030
Welton Engy Rt	120117	0.030	0.015	0.015	-0.010
Wenzel Dw	329915	3.000	2.450	2.740	+0.340
Wesdome Gold	25240	3.250	2.550	2.800	+0.200
West 49 o	35710	1.500	1.450	1.450	+0.030
West Energy	502840	8.400	8.100	8.190	-0.160
Westaim	400545	6.600	6.310	6.370	-0.230
Western Areas	200	2.000	2.000	2.000	-0.300
Western F	24975	2.700	2.600	2.700	+0.050
Western Forst	10900	2.000	1.800	2.000	+0.100
Western Lakota	663229	20.480	19.860	20.100	-0.410
Westjet air	618117	12.870	12.370	12.810	+0.410
WestJet Airlin	2400	12.910	12.700	12.910	+0.560
Weston	54600	82.840	81.490	82.080	-0.260
Weston 2 p	568	27.060	26.860	26.880	-0.170
Weston 3 p	8300	26.350	26.150	26.340	+0.180
Weston G p	1590	26.540	26.320	26.530	-0.020
Weston George	900	26.130	26.130	26.130	-0.070
Westport	168155	1.250	1.210	1.240	-0.020
Westport I	150000	0.060	0.015	0.015	-0.025
Westrn Cdn Coa	415395	3.910	3.700	3.800	+0.050
Westrn Cdn Wt	2293200	0.040	0.015	0.015	-0.025
Westrn S o	423647	18.050	16.250	16.440	-1.970
Weyerhae	518	79.840	79.510	79.840	-0.360
WFI ind o	10660	16.050	15.000	15.700	-0.150
Wgi Heavy	12100	1.600	1.550	1.550	-0.050
White Fire Eng	36728	3.090	3.000	3.040	-0.060
Wi-Lan	45875	0.680	0.640	0.660	+0.020
Winpak	11650	10.640	10.500	10.510	-0.190
Wireless o	49250	0.750	0.750	0.750	0.000
Wolfden o	665590	4.130	3.850	4.000	-0.180
World Financia	18122	11.250	11.070	11.100	-0.150
World Fincl A	1136	11.100	11.100	11.100	0.000
World Hrt	15049	0.670	0.600	0.600	-0.040
World Pt	2100	9.000	7.610	9.000	+0.980
Wrkbrn	5300	13.250	13.100	13.100	-0.390
Wst Frasr	20258	38.300	37.310	38.300	+0.290
Wstrn oil	759159	38.000	36.010	36.100	-1.970
X Cal o	50000	0.320	0.295	0.295	-0.005
Xantrex Tech	4500	8.680	8.300	8.310	-0.370
Xceed Mortgage	18440	7.850	7.710	7.750	-0.100
Xerox A p	28633	44.910	44.890	44.890	-0.010
Xillix	140100	0.350	0.310	0.320	-0.030
Xplore tec o	69100	0.490	0.450	0.450	0.000
Yamana gld	3473891	10.240	9.510	9.820	-0.600
YGC Resources	52500	0.850	0.800	0.800	-0.050
Ym Bio	261300	4.890	4.550	4.650	-0.150
Yorbeu A o	52600	0.480	0.440	0.470	-0.005
Zarlink S	391267	2.680	2.630	2.660	+0.010
Zaruma o	10000	0.105	0.105	0.105	-0.010
ZCL Comp	109210	3.850	3.600	3.600	-0.260
Zenas Energy	93612	5.160	5.000	5.020	-0.080
Zenon Env	201559	16.750	16.100	16.100	-0.610
Zenon Envirmnt	6630	14.710	14.010	14.220	-0.700
Zi Corp	42190	2.450	2.210	2.300	+0.030

Le tourisme québécois vise mal aux États-Unis

LAURIER CLOUTIER

MONTRÉAL — Le nombre de visiteurs américains au Québec a décliné de 5,7 % l'an dernier parce que l'industrie du tourisme québécois fait mal sa mise en marché aux États-Unis.

C'est du moins ce qu'a affirmé hier Charles Leocha, un gourou américain du voyage et du ski qui diffuse ses chroniques un peu partout aux États-Unis, dont sur le canal de la station de télévision MSNBC, dans le magazine Newsweek et dans le quotidien USA Today.

Depuis des années, le Québec a investi des sommes considérables dans le marketing aux États-Unis en mettant l'accent sur le taux de change favorable du huard canadien, sur les achats dans les magasins québécois avec un dollar américain fort et sur l'abondance de neige pour le ski, a souligné Charles Leocha.

La faiblesse du huard canadien a par contre considérablement perdu de son importance lorsque sa valeur a grimpé de 60 cents US à plus 87 cents US récemment, a déclaré le conférencier à la tribune de la chaire de tourisme de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM.

Quant à la neige, on n'en trouve moins qu'avant au Québec. Et les stations de ski de la Nouvelle-Angleterre et d'ailleurs aux États-Unis disposent généralement de bons systèmes de fabrication de neige artificielle, a-t-il dit, tout comme plusieurs centres de ski du Québec. Pourquoi alors payer plus cher pour aller faire du ski au Québec?

Le Québec devrait plutôt miser sur ses caractéristiques propres qui le démarquent des autres destinations, selon Charles Leocha.

Les Américains aiment le côté européen de Montréal et de Québec en particulier. On aime aussi retrouver le charme du Vieux Continent, la joie de vivre, les hôtels et les restaurants de luxe du Québec mais à prix abordable, a souligné Charles Leocha. Le gourou se demande pourquoi le Québec n'offre pas aux Américains de visiter un pays francophone, mais sans devoir traverser l'Atlantique et sans les Français!

Le tourisme québécois devrait par ailleurs davantage cibler les baby-boomers, qui ont de l'argent et du temps disponible, et qui savent apprécier les bonnes choses, a ajouté le conférencier qui publie aussi des guides sur le ski et la planche. Il vaudrait mieux s'adresser aux décideurs dans les familles américaines, soit les enfants pour une escapade d'une fin de semaine et la mère, pour les vacances. *(La Presse)*

En bref

GM coupe

DETROIT — Devant l'insistance d'actionnaires qui veulent retrouver la rentabilité, le constructeur General Motors a annoncé, hier, diverses mesures de réduction de ses dépenses.

La compagnie compte notamment réduire les prestations du régime de santé des salariés retraités, en plus de restructurer la caisse de retraite de ses employés aux Etats-Unis.

Ainsi, les cotisations de l'employeur au régime de santé des salariés seront, le 1er janvier 2007, plafonnées au niveau de 2006; cela permettra de réduire le risque financier de GM et d'économiser quelque 900 millions $ US par année, avant impôts. Le changement affecte les employés embauchés avant 1993, les conjoints survivants et personnes à charge.

L'annonce survient au lendemain de l'entrée au conseil d'administration de Jerome York, qui représente le financier Kirk Kerkorian, devenu un important actionnaire de GM.

A la haute direction, le président du conseil et chef de la direction, Rick Wagoner, voit sa rémunération réduite de 50 pour cent; ses adjoints John Devine, Bob Lutz et Fritz Henderson la voient réduire de 30 pour cent.

En outre, aucune prime n'a été versée aux dirigeants pour l'année 2005, et la rémunération des administrateurs indépendants a par ailleurs été diminuée de moitié.

Le ministre des Finances déposera bientôt son budget

OTTAWA — Le nouveau ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, promet de déposer son premier budget peu de temps après la reprise des travaux parlementaires à Ottawa, prévue pour le 3 avril.

M. Flaherty, qui fut également ministre des Finances au sein du gouvernement de Mike Harris, en Ontario, a déclaré hier qu'il souhaite mettre en place la politique fiscale des conservateurs fédéraux «le plus rapidement possible».

Même si cette prestation nationale aux parents de jeunes enfants ainsi que la réduction de la TPS risquent de coûter cher à l'Etat fédéral, le ministre Flaherty s'est engagé à maintenir l'équilibre budgétaire.

Les provinces qui misent sur l'élimination du déséquilibre fiscal, comme s'y est engagé Stephen Harper pendant la campagne électorale, devront toutefois se montrer patientes. M. Flaherty a dit qu'il s'agit d'un problème complexe qui ne pourra être réglé en quelques mois.

— Associated Press et Presse Canadienne

Drummondville se penche sur la nécessité d'innover

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Organisé conjointement par la Société de développement économique de Drummondville et la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond, qui s'unissent pour la troisième fois seulement depuis 1998, un colloque destiné aux dirigeants d'entreprises, portant sur la nécessité d'innover, se tiendra le mercredi 15 mars prochain à l'Hôtel Le Dauphin.

Sous le thème «Innovez... et prospérez», les participants, qui sont attendus au nombre d'une centaine, aborderont les différentes facettes de l'innovation, dans toutes les sphères d'activités d'une organisation: développement de produits, marketing et mise en marché, ressources humaines, financières et techniques.

«Tout doit être mis en oeuvre au sein d'une entreprise pour créer une culture de l'innovation», souligne Julie Biron, commissaire industrielle à la SDED. «Le colloque a pour objectif de montrer aux dirigeants comment on peut tout mettre ça ensemble, comment on peut voir les opportunités qui se dessinent, pour stimuler l'innovation. Nous connaissons les préoccupations de nos entreprises à l'égard de la mondialisation. Dans ce contexte, l'innovation est devenue un incontournable. Cependant, nos PME ne savent pas toujours comment s'y prendre. Ce colloque nous permettra de démontrer que l'innovation ne passe pas seulement par le développement de produits ou le département d'ingénierie. En fait, elle touche tous les secteurs d'une organisation», a-t-elle ajouté.

Plusieurs conférenciers seront sur place et animeront les ateliers qui seront proposés, tels que celui portant sur le développement de produits présenté par André Deland, directeur-exploitation chez Soucy International, et celui traitant de mise en marché et marketing, offert par Patrice Clerc, directeur du développement de marchés, chez Cascades. Une autre allocution, certes attendue celle-là, sera celle d'Eric Ellyson, vice-président et directeur général de Soucy International, qui sera axée sur l'innovation comme stratégies d'affaires.

«Tout doit être mis en oeuvre au sein d'une entreprise pour créer une culture de l'innovation.»

«Le cas de Soucy International est certainement un modèle à suivre au chapitre des stratégies d'affaires», précise Serge Bouchard, président du comité «Affaires industrielles et internationales», de la CCID.

Le coup d'envoi de cette journée sera donné à 10 heures par la conférence d'ouverture prononcée par Claude Legrand, de la firme Idéaction, qui portera sur l'innovation.

Le coup d'inscription est de 50 dollars. C'est la troisième fois en huit ans que la SDED et la CCID font équipe. Une fois lors de la visite en 2004 de la sous-gouverneure de la Banque du Canada, Sheryl Kennedy, et à une autre occasion lors de la visite du premier ministre Lucien Bouchard, en 1998.

S&P/TSX	S&P/TSXVENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NAS DAQ	OR
11 817,30	2542,05	86,69 ¢ US	10 749,76	1254,78	2244,96	551,00
-263,23	-64,44	-0,53	-48,51	-10,24	-13,84	19,20

Les discussions reprennent chez Denla

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

TOYOTA DÉMARREZ PLUS FUTÉ

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA Programme Toyota pour diplômés 1 000$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offre de location au détail valable sur les modèles Matrix 2006 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 $ et offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles Matrix 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 400,06 $ pour la Matrix 2006 (KR32EM AA), taxes incluses. ◆◆ Remise à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Matrix 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Matrix 2006 (KR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

MATRIX 2006

219$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 448 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

1RE MENSUALITÉ GRATUITE
À LA LOCATION◆ OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT◆◆

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À LA LOCATION◆

À L'ACHAT
À PARTIR DE
17 200$*

www.changeonslavenir.ca



Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES
Ville : 7,9 L/100 km†
Route : 5,9 L/100 km†



www.changeonslavenir.ca

COROLLA 2006

199$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 266 $
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

1RE MENSUALITÉ GRATUITE
À LA LOCATION◆ OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT◆◆

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À LA LOCATION◆

À L'ACHAT
À PARTIR DE
15 715$*

Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES
Ville : 7,1 L/100 km†
Route : 5,3 L/100 km†

TOYOTA

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

TOYOTA DÉMARREZ PLUS FUTÉ

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA Programme Toyota pour diplômés 1 000$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offre de location au détail valable sur les modèles Corolla CE 2006 (BR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 $ et offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles Corolla 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 223,59 $ pour la Corolla CE 2006 (BR32EM AA), taxes incluses. ◆◆ Remise à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Corolla 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2006 (BR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

195311

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux séances de conciliation sont prévues dans quelques jours dans le litige qui oppose la direction et les travailleurs de Denla, de Deauville.

Faisant le point dans ce dossier alors que les travailleurs de Denla manifestaient, hier matin, devant les installations de Cuisine Idéale, de Sherbrooke, une entreprise que possède également leur employeur, le permanent de la FTQ en région, Marc Bellemare, a en effet rapporté que deux séances de conciliation avaient finalement été fixées par le conciliateur, à la demande du syndicat.



Marc Bellemare

Ces deux séances de conciliation se tiendront les 13 et 14 février, à Sherbrooke.

Denla, un fabricant d'armoires de cuisine, a d'abord été paralysé par un lock-out décrété par l'employeur, le 5 décembre 2005. Il y a quelques jours, soit le 26 janvier, Denla a levé son lock-out mais les syndiqués ont immédiatement répliqué avec le déclenchement d'une grève générale illimitée. Depuis, aucun contact ne s'est fait entre l'employeur et le syndicat. Le conflit concerne 80 travailleurs.

Hier matin, une bonne partie d'entre eux ont manifesté devant l'autre usine que possède l'employeur, histoire, a expliqué M. Bellemare, de rappeler à Yves Gagnon son obligation de négocier.

Ainsi, les grévistes ont ralenti l'entrée au travail de leurs collègues de Cuisine Idéale.

«Certains d'entre eux nous ont reproché de ne pas négocier. Nous avons donc réalisé qu'ils avaient cette perception. Il est important de corriger les faits. Le syndicat a toujours été et demeure disponible pour la négociation. Nous voulons négocier», a expliqué M. Bellemare.

Selon lui, le moral des troupes demeure très bon même s'il est difficile d'être en grève, en plein hiver.

«Les travailleurs se tiennent», a-t-il déclaré.

Le piquetage se poursuit à tous les jours de la semaine, devant l'édifice de Denla, à Deauville, de 6 h à 18 h.

Un jeune patron au Patronat

FRANCIS VAILLES

MONTRÉAL — Le Conseil du patronat du Québec (CPQ) s'est trouvé un nouveau président, en la personne de Michel Kelly-Gagnon. L'avocat de 34 ans entrera en poste le lundi 3 avril.

Michel Kelly-Gagnon est bien connu du monde des affaires. Depuis 1998, il est président de l'Institut économique de Montréal (IEDM), un groupe de réflexion financé par des gens d'affaires. Le CPQ se cherchait un nouveau président depuis le départ de Gilles Taillon, à la fin décembre. C'est la vice-présidente à la recherche, Diane Bellemare, qui assurait l'intérim à la présidence depuis ce temps.

Michel Kelly-Gagnon se dit partisan de la libre entreprise et de la liberté de choix. «Je suis conscient que mon discours est différent de la majorité au Québec. Mais j'en suis très fier. Au Québec, on a longtemps eu des placoteux, qui se disaient qu'ils avaient raison. Je suis un partisan du choc des idées, ce qui nous aide à se rapprocher de la vérité», dit-il.

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, Michel Kelly-Gagnon n'est pas formé en économie, mais en droit. Il est devenu membre du Barreau du Québec en 1994, après avoir suivi sa formation d'avocat à l'Université de Montréal. Il a appris les rouages du monde économique de façon autodidacte. «Je n'ai jamais prétendu être un chercheur, mais un communicateur. J'avais un rôle de développement des affaires à l'IEDM», dit le principal intéressé.

À ce chapitre, il dit mission accomplie. À son arrivée, il y a sept ans, le budget de l'IEDM était de 15 000 $ et l'entreprise était absente du paysage médiatique. Aujourd'hui, le budget avoisine 1,4 million de dollars et le nombre annuel de mentions de l'organisme dans les médias se chiffre à 1343.

Michel Kelly-Gagnon ne sera pas en terrain inconnu au CPQ. Le nombre d'employés de l'organisme (neuf) et son budget (1,5 million) sont semblables à ceux de l'IEDM. «L'Institut discute des politiques gouvernementales de façon théorique, tandis que le CPQ a un côté plus pratique, moins intellectuel», dit M. Kelly-Gagnon.

Ses priorités au CPQ? D'abord écouter les membres - de grandes entreprises - puis s'assurer de la bonne visibilité de l'organisme. *(La Presse)*

Moins d'argent pour le chauffage, plus dans nos poches



ARCHIVES LA TRIBUNE

La facture de chauffage sera moins élevés grâce à la température au-dessus des normales saisonnières.

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Le temps doux du mois de janvier a permis aux ménages québécois de réduire leurs coûts de chauffage et de garder un peu plus d'argent dans leurs poches, soit environ 31 $ de plus pour ceux qui chauffent à l'électricité et entre 300 et 400 $ de plus pour ceux qui utilisent le mazout.

La température moyenne de janvier a été de -4,5 C, soit 6 degrés de plus que la moyenne, qui est de -10,4 C. «Une différence de 6 degrés, c'est énorme», selon le météorologue René Héroux, de Statistique Canada.

L'année dernière, janvier avait été plus froid que la normale, avec une température moyenne de -11 C. Pour Hydro-Québec, la différence entre janvier 2006 et janvier 2005 signifie une diminution des ventes de 1,5 milliard de kilowattheures, a indiqué hier la porte-parole Isabelle Phoenix.

Au tarif actuel de l'électricité, ce sont 9,6 millions de dollars de moins en revenus pour Hydro en janvier, qui est traditionnellement le mois le plus payant de l'année pour les ventes au Québec.

Le doux temps a probablement permis à Hydro de récupérer ce manque à gagner en exportant davantage aux États-Unis. Il n'a toutefois pas été possible de savoir si Hydro a exporté davantage en janvier 2006 qu'en janvier 2005. «Ce n'est pas encore comptabilisé», s'est contenté de dire Sylvain Théberge, le porte-parole de la division production.

La très grande majorité des ménages québécois, soit plus de 70 %, chauffent leur foyer à l'électricité. Pour une maison moyenne, le coût du chauffage en janvier était de 168,79 $ l'an dernier et de 137,79 $ cette année, une économie de 31 $ qui tient compte de la hausse de tarifs de 1,2 % en vigueur depuis le 1er avril 2005.

Ceux qui chauffent au mazout ont encore plus de raisons de se réjouir de la baisse des températures. «La consommation de mazout est fortement à la baisse», affirme François Dupont, directeur du secteur des pétroles chez Sonic. Il faut habituellement 2500 litres de mazout pour chauffer une maison au Québec, selon lui, il en faudra entre 500 et 700 litres de moins cette année, soit un plein de moins.

Du point de vue des vendeurs de mazout, l'hiver 2006 est à oublier. Même si l'hiver est loin d'être terminé, le mois de janvier est toujours leur plus gros mois de l'année. «On a manqué notre coup cette année», reconnaît Sylvain Vaillancourt, de la compagnie Bouthillier et Rioux. «Mais il y a plus de gens heureux que de malheureux», ajoute-t-il.

Pour les consommateurs, l'absence de froid en janvier a été providentielle. Le prix du mazout, qui avait atteint un record à 75 cents le litre avant même le début de la saison de chauffe, laissait présager une explosion de la facture de chauffage. Le prix s'est replié considérablement à cause du temps doux et tourne actuellement autour de 70 cents. *(La Presse)*

Commerce: la croissance des ventes ralentira

LAURIER CLOUTIER

MONTRÉAL — La croissance des ventes des détaillants devrait ralentir de près de 30 % en 2006 en raison d'une conjoncture moins favorable, mais leurs affaires s'annoncent encore bonnes malgré tout.

C'est la conclusion que tire le président-directeur général du Conseil québécois du commerce de détail (CQCD), Gaston Lafleur, à la suite d'une étude de Jean-François Grenier, président du groupe Geocom Recherche, dévoilée hier.

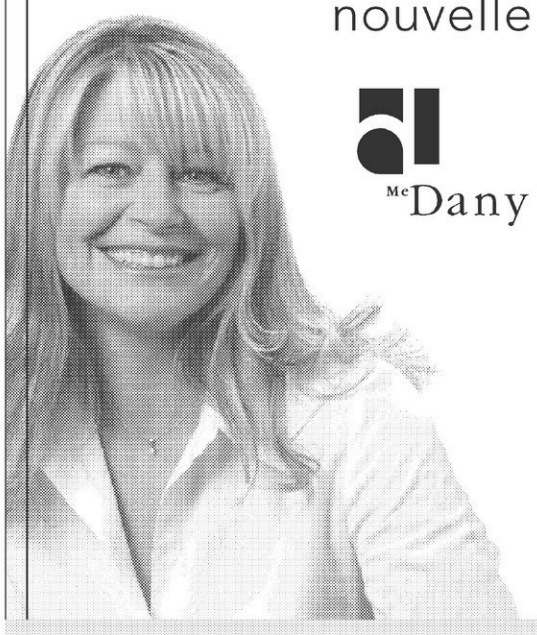
Après une hausse des ventes au détail au Québec l'an dernier de 6,2 %, à 83,1 milliards de dollars, le CQCD s'attend à une croissance limitée à 4,5 % cette année. Dans l'ensemble du Canada, les détaillants ont augmenté leurs affaires de 6,3 % l'an dernier, à 368,7 milliards.

La hausse des revenus des magasins devrait être plus modeste cette année à cause de facteurs comme le plafonnement de la création d'emplois, la conjoncture économique moins favorable aux États-Unis - qui ralentirait les exportations canadiennes - et l'augmentation des taux d'intérêt, qui ne serait pas suffisante toutefois pour avoir un impact majeur sur le niveau de la consommation.

Gaston Lafleur a reconnu cependant avoir prévu une croissance de 3,5 % des ventes au détail pour l'an passé, soit 40 % de moins que les résultats obtenus.

Il s'est dit plus conservateur aussi cette année dans ses prévisions en raison d'impondérables comme la hausse du prix du pétrole, qui affecte considérablement le niveau de confiance des consommateurs. Si une crise géopolitique ou des ouragans comme Katrina venaient perturber la production de pétrole, les ventes au détail en souffriraient. *(La Presse)*

J'ai le plaisir de vous accueillir à ma toute nouvelle adresse



Me Dany Lachance
notaire

2984, rue Des Chênes, bureau 104
Sherbrooke (Québec) J1L 1Y1
danylachance@notairedl.com
562-6252

195716

Bonjour l'ESTRIE

Susan Léger et ses collaborateurs vous informent

de 5 h 30 à 9 h



Bonjour l'Estrie EXTRA de 9 h à 10 h
Susan Léger reçoit vos commentaires sur la question du jour

Pour bien vous informer et vous divertir dès le réveil !

630 AM CHLT
LA VOIX DE L'ESTRIE

www.chlt630.com

192528

22/Fonds mutuels

-A.P.P.Q.		
-A.P.M.		
ynEquilibré	12.96	_
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	24.27	_
-Abria		
gAACORN DSC	102.00	unch
fAACORN FE	102.00	unch
gAltNot4DSC	9.73	unch
fuDivArbB$US	126.60	unch
fuDivArbE$US	104.06	unch
fDivArbJEU	101.57	unch
yfDivArbKEU		_
fuDvArCoB$US	124.66	unch
fDvArConC$C	113.92	unch
gGtdAS1DSC	98.00	unch
fGtdAS1FE	98.00	unch
gStrAltNot2	9.65	unch
fXL Tr C C$	102.13	unch
fuXL Tr E U$	100.00	unch
fXL Tr F C$	102.22	unch
fuXL Tr O U$	100.00	unch
fXL Tr P C$	102.57	unch
fuXLTr B U$	100.00	unch
-Acker Finley		
oQSASelCFoc	10.68	-.28
Acuité Fonds		
oACC30toutC	21.81	-.70
oAct can	23.02	-.63
oAct mond	8.65	-.14
oActcanvlso	17.11	-.45
oCanFaCp	12.61	-.30
oCr et rev	18.47	-.40
oDividendes	10.83	-.27
oEquil can	18.00	-.33
oFid rev	21.30	-.42
oMonactvIso	8.53	-.13
oRépPrudAct	10.85	-.13
oRev élevé	17.01	-.30
oRevenu fix	11.30	-.03
Acuity Env Propre		
oAct mond	6.39	-.12
oActEnvSain	15.05	-.42
oEquEnvSain	15.08	-.30
Acuity Fonds Uni		
nAct Mond	17.02	-.28
nActValSoc	18.70	-.50
nCanPetCap	28.68	-.77
nComActCan	25.06	-.68
nCom qucan	19.33	-.35
nComExclAC	21.25	-.60
nCourt Term	8.10	+.02
ynFidRendTC	10.80	_
nGestComDiv	10.18	-.24
nMond Bal	12.88	-.13
ynMultCapTRT	11.32	_
nRépActCons	18.11	-.22
nRépRevCr	14.03	-.31
nRépRev Ie	22.73	-.40
nRev Fixe	15.34	-.03
nRévFidRev	23.57	-.47
ynTC Rev Bon	13.27	_
nuUS Equity	9.83	-.27
AEGON Fonds imaxx		
oActAmérCr	11.73	-.07
oActAmérVal	9.30	.00
oActCanCr	17.96	-.44
oActCanVal	14.07	-.15
oActMonCr	10.97	-.10
oActMonVal	8.83	-.03
oCanVerFixe	12.73	-.13
oObligc can	10.53	.00
yoTOPPtCrDyn	12.06	_
yoTOPPtCrois	11.27	_
yoTOPPtCrRER	12.10	_
yoTOPPtEqRER	11.78	_
yoTOPPtEquil	11.66	_
yoTOPPtPrud	11.97	_
AGF C$ Sér B		
oAmer Risq	9.85	-.08
oRev div	15.71	-.16
AGF U$ Sér B		
ouAmRisq $U	8.57	-.09
AIC (SICAF)		
ynAIC DivFra	35.72	_
ynGIBanksPIT	9.94	_
ynGIFinSpIA	15.91	_
ynIntl Fin'l	10.32	_
AIC Cibl F		
fGlFocCrp F	11.19	-.08
AIC Ciblée		
oCib Am	6.89	+.01
ouCib Am U$	5.97	-.03
oCib Can	8.93	-.08
ouCib UnivU$	9.28	-.12
oCibléUnive	10.70	-.07
AIC Gp Corp Av		
oAv Amér	4.57	unch
ouAv Amér	3.96	-.02
oAv Mond	3.62	+.01
ouAv Mond U$	3.14	-.01
oAvant II	5.64	+.03
ouAvant III$	4.89	.00
AIC Gp Corp Div		
ou q Can U$	5.27	-.04
o quil Am	3.92	unch
ou quil AmU$	3.40	-.02
o quil Can	6.08	-.01
AIC Gp Diversifiée		
ou q Amér U$	3.33	-.01
o quil Amér	3.84	+.01
o quil Can	5.70	-.01
o quil Univ	5.47	+.02
AIC Gp Port		
oGrp Cr qu	11.47	-.06
oGrp CrPure	11.46	unch
oGrp Rv Div	10.82	-.01
oGrp Rv qu	11.63	-.03
AIC Groupe Plus		
oCib Am PI	11.02	+.06
ouCib AmPIU$	9.55	-.01
AIC porte de GP		
oPorteCanGP	15.07	-.23
oPortObliGP	10.50	-.01
oPt univ GP	11.16	-.05
oPtRevGP-T	9.08	unch
oRevenu GP	10.53	-.01
AIC Porte GP U$		
ouPtUnivGPU$	9.68	-.10
AIC sér revenu		
oObl Uni	5.22	+.02
oObligc	5.54	-.01
oRev Div	12.22	-.03
AIC Série Avn		
oAv Amér	7.20	unch
oAv Mond	4.00	+.01
ouAv Mond U$	3.47	-.01
ouAvant AmU$	6.24	-.04
oAvantage	84.33	+.49
oAvantageII	10.12	+.06
AIC serie div		
oAct Mond	12.67	+.08
ouAct MondU$	10.98	+.00
oCan Divers	41.79	-.51
oDiv Uni	3.33	+.02
ouDiv Uni U$	2.89	.00
oSci & Tech	1.47	+.01
ouSci&TechU$	1.27	+.00
oValeur	34.00	+.02
ouValeur U$	29.48	-.17
AIC SICAV ciblé		
oCib Univer	11.10	-.08
oCiblé Amér	5.71	+.01
ouCiblé AmU$	4.95	-.02
oCiblé Can	8.63	-.08
ouCibléCanU$	7.48	-.12
ouCibUniv U$	9.62	-.13
AIC SICAV Div		
ouAct Mnd U$	3.04	.00
oAct Mond	3.51	+.02
ouCan Div U$	4.84	-.09
oCan Divers	5.58	-.07
oDiv Uni	3.56	+.02
ouDiv Uni U$	3.09	.00
ouSc&TecCrpU	2.23	+.00
oSci&TecCrp	2.57	+.02
oValeur	4.00	+.01
ouValeur U$	3.47	-.01
AIC SICAV revenu		
oMM	5.39	unch
oRend Glo	5.87	unch
AIC sri revenu F		
wRev Div F	12.19	-.03
AIM Trimark		
oC CroisInt	9.39	-.05
oC théma mo	7.55	-.04
AIM Trimark		
gCan Sr A	23.48	-.20
AIM Trimark		
oCat cr eur	5.96	-.02
AIM Trimark		
oCat Cr Sél	11.09	-.02
AIM Trimark		
oAct Mond	4.45	-.02
oCatCroisAm	6.85	-.03
oCatDistCan	12.51	-.20
oCatExcCan	13.74	-.29
AIM Trimark		
oCatMonEq$	12.89	-.04
ouCatMonEqU$	11.22	-.07
oCatPtScAm	14.96	-.05
ouCatPtScAmU	13.02	-.08
AIM Trimark		
oCoContTrme	6.08	+.01
yhSp Sits Fd	13.52	_
-Avantage CB (VCC)		
yiBC Tech Fu	10.38	_
ygBCAdvLSV	28.52	_
ygBCAdvVent	9.29	_
-B.E.S.T. Découv.		
fTotReturn	8.89	.00
-Banque HSBC Canada		
yzSTAIRSC1C$	111.80	_
yzSTAIRSC2C$	108.00	_
Banque Nat Diver		
nDiv Cons	10.11	-.03
nDiv Croiss	11.37	-.08
nDiv quil	13.79	-.08
nDiv Prud	9.90	unch
nDiver Pond	11.33	-.05
Banque Nat Fid		
nFront Nord	17.37	-.35
nPt Intl	9.09	-.04
nRép Act CN	12.21	-.13
Banque Nat Prot		
nMond prot	7.89	-.03
nProt AcCdn	13.47	-.23
nProt Cr q	11.56	-.10
nProt ObliCd	10.07	unch
nProt Ret q	10.98	-.07
Banque Nat Strat		
nAct PS NE	12.90	-.12
nCon PS NE	12.38	-.06
nCro PS NE	13.03	-.11
nEqu PS NE	12.87	-.10
nPon PS NE	13.03	-.09
nPru PS NE	12.05	-.03
Banque Nationale		
nAct Can	9.07	-.16
nAct Euro	19.36	-.03
nAct Mond	8.38	-.04
nAsie-Pac	10.48	+.04
nCroiss QC	18.17	-.03
nDividendes	18.06	-.17
nEco avenir	6.58	unch
nHypo	10.84	unch
nuln US + U$	8.59	-.08
nInd amér	7.36	+.01
nInd Can Pl	16.50	-.33
nInd Canada	17.14	-.37
nInd Intl	7.85	+.05
nInd US Pl	9.88	-.06
nuIndAmér$U	6.41	-.01
nMar merg	17.39	-.11
nObl Rd I	9.16	-.03
nObligc	11.19	unch
nOblig mond	8.51	+.03
nOpport can	12.70	-.21
nPet Cap	40.74	-.78
nPetCap Eur	9.46	unch
nRdStrat-I	103.25	+.01
nRdStrat-M	103.94	+.01
nRendStrat	102.27	+.01
nRess nat	23.54	-1.09
nRet Equil	7.10	-.05
nRev Mens	12.14	-.12
nTech mond	3.85	+.01
Barclays Canada		
nAdv Corp B	8.92	-.02
nAvantageux	16.33	-.40
nPond égale	12.85	-.22
nSplit	14.08	-.41
nTop 100	11.20	-.16
nXBB	28.92	-.01
nXDV	20.19	-.10
nXEG	88.70	-4.33
nXFN	47.75	-.26
nXGD	67.84	-4.30
nXIC	74.44	-1.66
nXIN	24.36	-.16
nXIT	6.82	-.09
nXIU	66.68	-1.46
nXMA	22.62	-.93
nXMD	81.99	-1.75
nXRB	20.07	-.04
nXRE	13.92	-.11
nXSB	28.23	+.00
nXSP	15.70	-.17
nXTR	15.69	-.38
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	13.88	_
ynOblig	11.27	_
ynSect Act	17.47	_
-Beutel Goodman		
fAct Amér	7.27	-.02
fAct Can	24.85	-.31
fAct Intl	5.80	+.00
fCdn Eq Pl	13.08	-.13
fCdn Intr	6.57	+.00
oDiv Can	6.88	-.03
fEquilibré	16.65	-.09
fOblig L/T	5.38	-.01
fPet Cap	17.61	-.31
fPr/Entrepr	5.03	.00
fRevenu	11.63	.00
BMO Fonds Mutuels		
nuAct Am U$	12.86	-.12
nAct Amer	14.83	-.05
nAct mond	5.90	-.03
nActions	31.51	-.75
nAm I-A	9.63	-.06
nAm Sp Act	21.82	-.28
nAmér Crois	15.01	+.00
nAv ALENA	20.04	-.19
nCat ActCan	13.20	-.30
nCat div	12.82	-.11
nCatActAmér	9.99	-.01
nCatChi lar	11.47	+.13
nDividendes	45.01	-.39
n quil mond	7.35	.00
nEuropéen	18.88	+.03
nHypo& RvCT	11.38	+.00
nuln Ac $ U$	9.27	-.08
nInd-act	35.57	-.79
nIndInt	10.86	-.01
nIntl Act	14.57	+.11
nJaponais	6.68	+.09
nl'all l'ac	18.27	-.21
nMét Préc	15.98	-.87
nMnd Sci&Tc	14.17	.00
nMonRvMens	9.32	+.01
nMrch Devl	11.67	-.05
nOblig	13.11	.00
nuOblig $ U$	9.80	.00
nOblig Mond	9.60	-.01
nOblig mond	10.66	+.04
nRessources	30.11	-1.62
nRev Mens	10.12	-.05
nRevCrtTrm	11.09	+.00
nuRMensuelU$	10.20	-.05
nSpéc Act	31.28	-1.08
-BMO N B Notes Liés		
gBDCFTBLS1	110.75	-.41
gbest Rach3	99.03	-.76
gbest-R S2	98.01	-.77
gbest-R S1	98.89	-.51
gbest-R S4	99.81	-.01
gbest-R S5	100.00	unch
gbest-RA S1	102.50	-.13
gbest-RA S2	92.83	-.07
gbestLK 1	99.12	unch
gbestLK N-T	99.54	unch
gBMO ML S1	113.41	+1.78
gBMO-CentS1	95.29	unch
gBMO-CI 1	107.51	unch
gBMO-CI 2	105.33	unch
gCAP R S1	107.51	unch
gCAP R S2	107.00	-.01
gCAP R S3	100.50	-1.41
gCAP RA S1	107.03	-.41
gCAP RA S2	110.57	+.30
gCAP RA S3	105.95	+.58
gCAPITAL R4	102.79	+.29
gCP RA RDC1	102.79	+.29
gCroAccS1	100.04	+.43
gDiv Inc S1	100.73	-.43
gDiv Univ 1	100.00	unch
gDyn PP Rd1	106.41	+.39
gDyn PP Rd2	100.00	unch
gDyn PP RG1	100.00	unch
gDynPPRdRDC	106.41	+.39
gDyPPRdRDC2	100.00	unch
gFair RDC 1	93.15	+.04
gFair RDC 2	100.17	unch
gFairFR S1	101.83	+.30
gFairFR S2	93.15	+.04
gFairFR S3	100.17	unch
gMSP ArM 1	105.41	+.51
gMSPArMRDC1	105.41	+.51
gPro-Track1	98.24	+.15
gPro-Track2	101.86	+.10
gPro-Track3	100.00	unch
gPro-TrRDC1	98.24	+.15
gPro-TrRDC2	101.86	+.10
gProTrack 3	100.00	unch
gRev div S1	100.73	-.43
gRev div S2	100.00	unch
gRev div S2	100.00	unch
gSentryRDC1	100.00	unch
gSky YIELD1	95.09	-.01
gSky YIELD2	92.80	-.01
zSkyLsMtPr1	107.77	unch
gSS YIELD 1	100.00	unch
gSSRevCdn1	100.00	unch
gSun CI 1	100.00	unch
gYIELD 1	100.01	-.70
Brandes		
oAc amér	10.19	-.04
oAc amPCap	11.08	-.09
oAc can	13.10	.00
oAc GI PC	14.56	-.03
oAc glob	12.24	+.05
oAct Int	13.22	+.11
oActMar mer	17.70	+.05
o q can	12.54	+.01
o quil Glo	11.73	+.04
Brandes U$		
ouAc amér	8.87	-.06
ouAc amPCap	9.65	-.11
ouAc GI PC	12.68	-.06
ouAc glob	10.65	+.01
ouAct Int	11.51	+.06
ouActMar mer	15.41	+.00
ou quil Glo	10.22	+.00
Cap Sentry Sel		
xynAll SpIInc	19.63	_
ynBIChInc Tr	21.77	_
ynCmHyAmFIDA	8.77	_
xynCOINS	9.98	_
xynCommInc Tr	10.46	_
fCrMétPréc	24.01	-1.05
fCro ngCdn	36.12	-1.18
xyfDiv Inc Tr	6.04	_
fDividendes	9.90	-.02
xynDivInc Tr II	14.14	_
fDivRendGlo	10.61	-.14
f quilibré	10.62	-.13
xynFoc Gr&Inc	13.37	_
ynGIIndInTr	20.00	_
xyfMBS Tr	5.23	_
xyfuMBS Tr U$	4.57	_
xynMBSAdjRate	7.89	_
xynuMBSAdRateU	6.90	_
xyfMBSARIF II	8.07	_
xyfMulti Sel	14.22	_
fPlaceImmob	15.94	-.07
ygPPBIChpNt2	104.58	_
ygPPBIChpNt3	104.24	_
ygPPBIChpNt4	100.78	_
yoPPBIChpNt5	99.41	_
yoPPBIChpNt6	101.86	_
ygPPBluChpNt	105.94	_
xynPRO-VEST	12.79	_
xynPVIT	10.82	_
fRes can	43.73	-2.25
fRev can	16.22	-.22
frev spec50	12.21	-.22
fRevPetCap	10.24	-.06
ygRogers PP1	106.64	_
ygRogers PP2	105.74	_
xynSel 50 S-1	14.52	_
xynSel 50S1II	13.94	_
ynStrategic	14.65	_
-Capital BluMont		
yzBlu MMS S4	10.57	_
yzBlu MMS S5	10.43	_
yoCdn Opport	172.79	_
yoHirsch L/S	161.60	_
yfHirsch Per	24.75	_
yzMAN MltSt1	10.56	_
yzMAN-IP2201	12.67	_
yzMAN-IP2202	12.10	_
yzMANMltSt 2	10.47	_
yzMANMltSt 3	11.33	_
yoMANMltStrA	10.81	_
yfMM St O C$	10.18	_
yfuMM St O U$	8.73	_
yoMMStratFdA	10.31	_
yfuMMStrFdAU$	8.84	_
yfUS L/S Fd	102.83	_
-Capital Epic		
ynEpic LP	3966.22	_
-Capital Gatehouse		
ynGlo Cr Prf	18.79	_
Capital Intl		
fAct Intl A	13.64	+.06
fActMond A	14.41	-.03
fDécMond A	13.00	-.05
fPetSocMd A	15.89	+.00
fU.S. Equ A	11.35	-.06
Capital Intl U$		
fuActMondA$U	12.54	-.06
fuDéc mond $	11.32	-.07
fuIntl EquU$	11.88	+.02
fuPtScMdA $U	13.83	-.04
fuUS Equ U$	9.88	-.08
-Capital NAVigator		
ynLPBoussole	7.81	_
ynStarboard	6.40	_
-Capital Tremont U$		
yfuDivStrUSI	80.42	_
CI Corpatif CI C$		
oAct Amer	5.23	+.01
oAct euro	9.20	+.02
oAct Jap	12.25	+.14
oActGestMon	8.55	unch
oActSec Mon	15.81	+.06
oAm Pet So	6.54	-.05
oAm Val	10.24	+.05
oAmerSect	11.31	-.11
oBiotec mon	9.61	-.04
oCatMonSoc	4.80	-.01
oCi Exp	11.37	-.28
oCi Gst Am	11.41	-.03
oCi Intl	11.04	+.05
oCi Val Tr	11.66	-.02
oCorpPlaCan	16.19	-.31
oCrt-Terme	9.40	+.00
oEcoDémoMon	12.49	+.06
oEnergieMon	42.19	-1.82
oEqui intl	9.68	+.05
oGl Sc&Tech	11.27	+.08
oGlo ValSec	12.80	+.01
oHarb AcEtr	11.02	-.07
oHarb Corp	21.23	-.40
oHarFrGr&In	11.78	-.05
oIntl valeu	12.19	+.06
oMar nouv	12.34	-.06
oMon PetSoc	7.58	-.01
oOblig Can	11.37	unch
oObligMond	8.84	+.07
oPacifique	8.34	+.08
oProdCnMon	23.73	+.09
oScSantéMon	21.71	+.03
oSct Rv Ie	17.09	-.14
oSecCroRev	11.70	-.17
oSel can	16.60	-.32
oServFinMon	24.27	+.18
oSig Div	13.84	-.11
oSignResCan	28.37	-1.11
oSigObIsoc	11.20	unch
nVTrSocIns	10.06	-.02
CI Corpatif CI U$		
ouAc Amér U$	4.53	-.02
ouAct GsMdU$	7.41	-.05
ouAm Val U$	8.87	-.02
ouAmPetSocU$	5.67	-.08
ouBiotMondU$	8.34	-.08
ouCat Rv Ie	14.81	-.22
ouCatéCrRvU$	10.14	-.22
ouCatMondtU$	4.16	-.03
ouCdn Inv U$	14.04	-.35
ouCl Exp U$	9.86	-.30
ouCl ValTrU$	10.11	-.08
ouCrt-trm U$	8.15	-.05
ouEcoDémMdU$	10.83	-.02
ouEnergMonU$	36.58	-1.81
ouEquil intl	8.39	-.01
ouEuro U$	7.97	-.03
ouGlSc&TecU$	9.77	+.01
ouGst AmerU$	9.90	-.08
ouHarb AcEtr	9.55	-.12
ouHarbSec U$	18.40	-.47
ouHarFrGr&In	10.21	-.11
ouJaponaisU$	10.62	+.06
ouMar NouvU$	10.70	-.12
ouMondial U$	13.71	-.03
ouMonPtSocU$	6.57	-.05
ouObl Can U$	9.86	-.06
ouObli MndU$	7.67	+.02
ouPacif U$	7.23	+.03
ouProConMdU$	20.57	-.05
ouScSanMonU$	18.82	-.09
ouSel can U$	14.39	-.37
ouSerFinMdU$	21.04	+.03
ouSig Div	12.00	-.17
ouSigObISoc	9.71	-.06
ouSynAmerU$	9.81	-.15
ouU$ S-Term	10.43	+.00
ouVal Int U$	10.57	-.01
ouVal mnd U$	11.10	-.05
CI Fonds Opps C$		
yoAltrinsic	110.44	_
yoAm Op	129.81	_
yzMd Occ Inv	19.55	_
ynMon Oc Inv	124.25	_
CI Fonds Opps U$		
youAltrinsicU	96.47	_
youAm Op U$	113.39	_
ynuMnd Oc Inv	108.54	_
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	17.54	-.25
zHarbCr&RvZ	14.40	-.21
oHarbour	19.82	-.40
CI Place Inc C$		
oAct Amér	7.92	+.02
nAl Act Cr	19.12	-.51
oAm pet soc	29.64	-.23
oCan PM Cap	23.15	-.33
oCi Europ	9.43	+.02
oCi Exp	11.39	-.28
oCi Intl	18.67	+.09
oCi Mondial	12.92	+.05
oEquil intl	16.36	+.08
oGlo Value	12.70	+.01
oIntl Value	12.17	+.06
oMar Nouv	14.95	-.07
oMnd petSoc	21.90	-.03
oMnd Style	12.05	-.01
oSyn Amér	12.68	-.12
ouSynCdCatU$	11.48	-.28
-CIBC MM		
gArcCielAc1	98.03	-.67
gArcCielAc2	100.00	unch
gArcEnCiel1	105.27	-.01
gBilDpRmAc5	97.77	-.10
gBilDpRmAc6	97.51	+.06
gCIBC AGFS2	133.77	-.26
gCIBC CI S1	116.21	-.05
gCIBC Dy s1	114.06	+.10
gCIBC FT S1	122.54	-.03
gCIBC FT S2	119.28	+.06
gCIBC FT S3	109.86	+.05
gCIBC MFCS1	118.17	-.78
gCIBC MFCS2	106.91	unch
gCIBC MFCS3	103.88	+.07
gCIBC PEaRL	106.88	-.55
gCIBCPIFTS1	99.54	-.40
gCIBCTItSGR	99.97	+.04
gCIBPI CIS1	109.90	-.25
gCIBTItSGR2	100.00	unch
zCom Gr DN1	100.00	unch
gDép gén S3	92.34	-.01
zDepPersMd1	100.00	unch
gEx-Orient	102.53	+.02
gEx-Orient2	104.27	+.35
gFP StCI-S1	100.10	-.04
gFULPaY S2	100.00	unch
gG De R S1	88.53	-.01
gG De R S2	97.89	-.18
gGDERS 9	100.00	unch
gGDERS.1	90.22	-.01
gGDERS.2	96.14	+.01
gGDERS.3	103.57	+.17
zGDERS.8	99.95	-.09
gGDERS4	112.25	+.10
gGDERS5	102.51	-.34
gGuenRenUSD1	100.68	-.09
gGRSMPrS1	103.47	-.06
gId5&P500S1	105.31	-.64
gIntl Idx1	119.95	-.44
gIntl Idx4	115.26	-.45
zMAX CI 1	106.27	-.61
gMAX CI 2	100.00	unch
gMAX CI 2-T	100.00	unch
gPEaRL S10	107.32	-.45
zPEaRL S11	104.69	-.63
gPEaRL S12	100.00	unch
gPLUS FT S3	98.97	-.19
gRemAcMonS1	100.17	-.26
gRenaiss S1	102.65	-.61
zSect nergr1	99.24	-1.32
gSTARFTS1	105.27	-.04
guSTARFTS2	104.26	-.04
gStarMFCS5	103.44	-.12
gStarMFCS6	107.46	+.01
gSup Rend 6	98.49	-.27
gSup rend 7	98.69	-.10
CIBC Placements		
nAct euro	13.44	-.07
nAct japon	9.88	-.04
nAmér lat	19.30	-.29
nApp Cap	30.05	-.69
nCdAcPrmOrd	22.88	-.50
nCdn oblig	12.66	.00
nCdnImpAct	15.59	-.31
nDémoAmNord	10.66	-.05
nDividendes	25.87	-.44
nuDmAmNrd-US	9.26	-.09
nEcon émerg	15.92	-.05
nEnergie	38.44	-1.07
nEquilibré	17.45	-.19
nExt-Orient	9.99	-.05
nHyp court	11.58	.00
nImmob cdn	18.97	-.10
nInt act	13.30	-.05
nInt oblig	9.36	+.03
nuMd tech-US	7.62	-.03
nMet Préc	13.48	-.77
nMond tech	8.77	+.00
nPet Sc US	14.18	-.15
nPet socInt	21.72	+.07
nPetSocCdn	26.20	-.68
nuPtSocUS-US	12.32	-.19
nRes cdn	20.25	-.85
nRev Divers	10.81	-.12
nRev mens	15.14	-.15
nSoc financ	23.18	-.23
nSocCdnEmer	17.60	-.16
nValLiqEI	10.06	+.00
CIBC Pt S Gest		
hCr Dyn	10.95	-.09
hCr q Gest	10.61	-.06
hCro Gest	10.68	-.07
hEquil Gest	10.46	-.05
hREER Cr Gs	10.67	-.07
hREER CrDyn	10.89	-.08
hREER Cr qu	10.66	-.06
hRev Gest	10.06	-.01
hRev Pl Gst	10.20	-.03
CIBC Pt S GstU$		
yhuCro Gst	15.20	_
yhuEq Gest	12.79	_
yhuRev Gst	11.09	_
Clar Porte de Base		
oPt base	15.93	-.17
Clarington Cdn$		
oAct mond	9.47	-.01
oAct mond	15.44	-.02
oAmér divC$	8.91	-.05
fCan Obl A	11.02	-.01
oCan Valeur	16.58	-.22
oCatActCdn	13.10	-.18
oCatRessCan	13.00	-.64
oCdn act	24.16	-.34
oCdn div C$	8.00	-.08
oCdn équil	17.07	-.13
oCdn revenu	7.61	-.05
oCdn revIIA	9.11	-.06
oCdn revIIB	10.07	-.06
oCliCib2010	10.32	-.02
oCliCib2015	10.88	-.03
oCliCib2020	11.54	-.06
oCliCib2025	11.84	-.08
oCro et rev	11.26	-.06
oDiv Rev	11.52	-.07
nDivRevCr	9.73	-.06
oFid Rev	12.78	-.18
oMond Rev	5.14	-.02
oNavellier	4.75	-.08
oPetSoc Cdn	29.28	-.41
oPetSoMon	19.97	-.04
oRev c t	11.24	+.00
wRvGroupe40	10.18	-.15
Clarington U$$		
ouAct mondU$	13.44	-.06
ouAmérDiv U$	7.76	-.07
ouMnd Rev U$	4.47	-.03
ouNavellier	4.14	-.08
-Cons Skylon		
yfAll AsstTr	23.64	+.05
nCap Yld Tr	22.86	-.04
nCon&YldAdv	26.15	-.11
ynGICpYlTrII	26.88	+.03
ynGloCpYldTr	30.18	+.03
nGlResSplit	30.50	-1.38
fGro&Inc Tr	11.02	-.14
fHghYld&MPI	22.52	-.01
ynIntl Adv A	25.33	+.03
ynuIntl Adv B	10.01	+.02
nSigDivVal	12.32	-.17
fYldAdvInTr	10.16	-.10
-Cormel		
ynEquilibré	18.00	_
-Creststreet		
yfMgd Income	11.98	_
yfMgdEquIdx	12.67	_
yhResources	22.25	_
-CTI Fonds		
yfActionsCan	12.73	+.11
-Découverte Med		
gDMCI	8.03	-.01
gFDMC II	8.18	+.00
-Deltaone Capital		
yfDeltaOneNR	14.87	_
-Desj Parts Cat Fis		
nActMonVal	9.96	-.03
nDes Pl Alt	10.99	-.14
nDiv T	12.73	-.13
n quQue T	11.25	-.06
Desj Sec Fin		
yfAct Am MB	12.04	+.01
yfAct Can MB	18.12	+.12
yfActAmVIBrn	10.64	.00
yfActCanDiv	13.51	+.12
yfActCdnVal	18.48	+.26
y

fonds

Suite de la page 22

fGcoblint	9.77	+.04
hGcrevdivcn	21.07	-.26
HSBC Inv Ser C$		
nAct Amér I	16.87	-.05
nAct Glob I	10.51	-.01
nActchinois	12.94	+.24
nActions I	34.19	-.71
nAsie Pac I	10.17	+.03
nConModMMLM	10.08	-.04
nCons LM	10.21	-.03
nConsMM LM	9.96	-.03
nConsModLM	10.34	-.04
nCr MM LM	10.40	-.07
nCrDynMMLM	10.45	-.06
nCroiDynLM	11.04	-.08
nCroiss LM	10.81	-.08
nCrPetCap I	29.09	-.59
nEq MM LMap	10.23	-.06
nEquil Inv	22.16	-.18
nEquil LM	10.65	-.06
nEuro Inv	24.27	+.12
nHypo I	11.41	+.00
nIntlTitTec	3.01	+.02
nMar merg I	9.08	-.05
nObligCan I	12.39	-.01
nObliMdRER I	10.35	+.05
nRev Div I	28.71	-.35
nRevMenDeLa	10.30	-.02
HSBC Série Con U$		
ouActAmér A	6.38	-.06
ouActions A	11.90	-.32
ouAsie Pac A	11.22	-.03
nuChinoisAU$	11.36	+.14
ouCrPetCap A	9.92	-.26
ouEquil A	10.41	-.15
ouEuro Adv	10.53	-.01
ouHypo A	8.69	-.05
ouIntlTitTec	5.47	.00
ouObligCan A	8.66	-.06
ouObliMdRER	7.79	-.01
ouRev Div A	12.42	-.23
HSBC Série Inst C$		
nMthIncInst	10.22	-.02
HSBC Série Inv U$		
nuAct Amér I	14.62	-.14
nuAct Glob I	9.12	-.06
nuActions I	29.64	-.80
nuAsiePac I	8.82	-.03
nuCrPetCap I	25.22	-.67
nuEquil I	19.21	-.28
nuEuro Inv	21.05	-.02
nuHypo I	9.90	-.06
nuIntlTitTec	2.61	.00
nuMth Inc U$	8.93	-.07
nuNouInvU$	7.88	-.09
nuObligCan I	10.74	-.07
nuObliMdRER I	8.98	-.01
nuRev Div I	24.90	-.46
IA - amér & inter		
iAcMon (NS)	10.54	-.03
iEuro Eq(R)	10.73	+.03
iFid NrthSt	11.01	-.09
iUS Eq (MB)	10.53	-.09
IA Fonds Mutuels		
oActCanCr	14.60	-.37
oAmérican	5.42	-.05
oAsie	7.43	+.08
yoAudDistPt	15.05	+.05
oCr Mondial	12.48	-.04
bDiv Croiss	10.98	-.18
oDivRevMens	9.97	-.07
yoDynDistPt	13.93	+.04
oEntrDomCan	13.09	-.18
o qRevMens	8.79	-.09
yo quDistPt	13.42	+.03
oEurope	6.96	+.02
oIA CdnMod	23.85	-.33
oIA CI Amér	7.10	-.03
yoModDistPt	13.23	+.02
oObHautRend	7.76	.00
oObligation	11.55	.00
oPetSocCan	37.06	-.92
yoPruDistPt	12.60	+.01
oR quil	39.09	-.31
oRev Div	24.93	-.18
oVal mond	6.80	-.03
oVie&Sante	10.24	+.01
IAP - US & Intl		
iAcMon (NS)	10.54	-.03
iActAm(MB)	10.53	-.09
iActEuro(R)	10.73	+.03
iFid tNord	11.01	-.09
IG Classe Corp		
gAct Can	17.39	-.36
gAct N.A.	12.48	-.16
gAGF Act It	12.63	-.07
gAGF Cr Can	16.17	-.32
gAGF Cr -U	9.88	-.09
gAGF CrAsia	11.19	-.03
gAGF CrCnDv	17.15	-.57
gBG Act Can	15.19	-.16
gCan Cro PC	14.38	-.28
gCan Pt Cap	16.50	-.41
gCan VIGrCp	17.52	-.26
gCr Panasia	13.59	+.07
gCro GC -U	9.27	-.05
gDéc -U	10.14	-.03
gEnt Québéc	15.29	-.16
gEuro Equ	13.76	+.03
gEuro MC Eq	17.47	+.01
gFid Act Am	10.71	-.09
gFid ActCan	18.46	-.46
nFid ActInt	12.08	-.05
gFus & Acq	18.34	-.30
gGl Srv Fin	14.10	+.04
gGlo Sc&Tec	10.24	.00
gGlobale	13.30	-.07
gGlSnsSanté	10.48	+.01
gGS Act Am	12.43	-.08
gIntl Pac	13.41	+.05
gJaponaise	13.50	+.08
gMac UnUSGL	9.79	-.12
gMacGsSlCda	12.87	-.14
gMacIvy Ac	9.95	-.02
gMacIvyEuro	10.59	.00
gMcUnv MrEm	20.80	-.16
gMd Pr Cons	11.68	unch
gMd Res Nat	22.24	-.73
gMgd Yield	10.43	unch
gMond Infra	12.64	+.04
gPet CapInt	17.05	+.13
gPet Cp -U	14.19	-.15
gSumma	15.64	-.31
gTem ActInt	13.48	+.04
gVal Gr -U	10.10	-.02
IG/AGF Série A		
oAGF CrCan	18.15	-.37
oAGF CrCnDv	17.75	-.63
oAGF Cro Am	5.42	-.05
oCan équil	19.60	-.33
gCro Asie	8.54	-.03
oIntl Equ	10.85	-.07
IG/Allegro		
gDynamique	9.02	-.08
gEnr Dyn	10.46	-.12
gEnrModDyn	10.92	-.09
gMod Dyn	10.53	-.09
gModéré	10.30	-.08
gPrud Mod	10.11	-.03
gPrudent	10.28	-.02
IG/Allegro Sér A		
gEner Dyn	10.52	-.12
gEnerModDyn	11.23	-.09
gModéré	10.48	-.08
gModéré Dyn	10.63	-.09
gPru Mod	10.19	-.03
gPrudent	10.37	-.02
gPt dynami	9.07	-.08
IG/Alto Sér A		
gEner Dyn	13.47	-.16
gEnerModDyn	12.97	-.13
gMod dyn A	12.71	-.11
gModéré A	12.02	-.07
gPru Mod A	11.02	-.03
gPrudent	10.82	-.02
gPt Dynami	13.30	-.12
gRev men A	10.45	-.03
gRevM&CBonA	11.27	-.06
gRevMen&CrA	10.96	-.05
IG/Alto Sér B		
nPtRevMenCr	10.97	-.05
nRev Men B	10.44	-.03
nRevM&CBonB	11.28	-.06
IG/Alto Sér C		
iMod Dyn C	10.76	-.09
iModéré C	10.58	-.06
iPrud Mod C	10.18	-.03
iPrudent	10.08	-.02
iPt dynamiq	11.06	-.10
iPtRevMenCr	10.35	-.05
iRev Men	10.10	-.03
iRevM&CBon	10.56	-.06
IG/Alto Sér T		
gRevM&CTFAR	10.51	-.05
gRevMenCrB	10.67	-.06
nRevMenT SF	10.12	-.03
nRvMCrBnTSF	10.65	-.06
nRvMenCrTSF	10.50	-.05
gRvMensTFAR	10.13	-.03
IG/Alto Sér TC		
iPtRevMenCr	10.11	-.04
iRev Men	9.93	-.03
iRevM&CBon	10.23	-.06
IG/Beutel Série A		
oAct Can	18.08	-.20
o quil Can	14.81	-.08
IG/Bissett Sér A		
gCatCalGBiA	13.06	-.22
gFDCalGBiA	13.25	-.22
IG/Fidelity Sér A		
oFdFidd'aci	8.49	-.03
oFdsFidd'at	7.21	-.06
oFidActCan	14.28	-.35
oFidRepCan	12.98	-.14
IG/Goldmansachs A		
oUS Equity	12.36	-.08
IG/Mackenzie Sér A		
gCaMoAIGMUA	10.71	-.02
oCro Europ	8.31	unch
oDiv Growth	17.19	-.12
oMacUnvUSGL	4.02	-.05
oSel Mgrs	11.09	-.12
oUnv Gl Fut	5.49	-.01
IG/Templeton		
bAct Intl	10.72	+.04
iOblig Mond	8.40	+.02
bRép Mond	11.31	+.01
IG/Templeton Sér A		
oAct Intl	10.79	+.04
oRépartMon	11.43	+.01
Indice CIBC		
nAsiePacInd	9.26	-.02
nInd cdn	23.56	-.53
nInd qu	12.02	-.10
nInd Euro	9.32	-.05
nInd intern	10.43	-.03
nIndBoursUS	20.56	-.11
nuIndBrUS-US	17.86	-.17
nIndMarcEme	15.27	-.24
nIndNasdaq	3.48	+.00
nuIndNasdaq	3.02	-.01
nIndObl Cdn	10.52	.00
nIndOblInt	8.77	+.03
nInObICdnCT	9.84	+.00
nREERInd US	9.20	-.04
nREERIndEur	8.44	-.02
nREERIndInt	9.29	+.02
nREERIndJap	5.88	+.06
nREERIndNas	4.53	.00
Investors Série A		
oAct N.A. A	20.48	-.27
yoBiensImmob	4.99	_
gCatRendCpA	10.18	.00
oCdnLgCpVal	22.42	-.34
oCdnSmCpGro	13.87	-.28
oCroGrCp U	11.30	-.06
oCrois Mond	6.16	-.01
oCroPanasia	12.29	+.06
oCrRetraite	12.03	-.18
oDecouv E-U	16.99	-.06
oEnt Québec	18.53	-.20
oEurMC Equ	19.55	+.02
oEuro Equ	12.85	+.03
gFid rev A	13.33	-.24
oFus et Acq	17.39	-.29
oGlo Sci&Te	8.11	.00
oIG Fd...PtCp	24.27	-.61
oIG FdCddeR	21.71	-.98
oIG Fds Glo	12.78	-.07
oIG Fdsd'ac	19.86	-.42
oIG FdsdeDi	23.15	-.10
oIG FdsEqCd	14.46	-.19
oIGFdgloser	11.26	+.04
oIntlPacifiq	8.26	+.03
oJaponais	10.74	+.07
gMond div A	9.92	+.02
oMutuelCdn	17.61	-.22
gObl RR A	10.59	-.02
oPort Crois	12.70	-.11
oPtCroPlus	10.29	-.05
oPtRevPlus	7.66	-.02
gRendCpCTA	10.00	+.00
oRetCr le	12.60	-.21
oRetPlus	8.16	-.06
oSumma	14.16	-.29
oTact AA	6.64	-.03
oVIGrdCp U	56.65	-.13
Investors Série B		
nCaMoAIGMUB	10.69	-.02
nCatCalGBiB	13.03	-.22
nCatRnddCapB	10.18	.00
nFdCalGBiB	13.21	-.22
nFid Rev B	13.33	-.24
nMond div B	9.92	+.02
nRendCapCTB	9.99	+.00
Jar Fraser Ltée		
ynCr Sélect	172.78	_
Keystone CI T		
oDiv Inc Pt	14.48	-.03
oéq et croT	15.35	-.08
oéquil KS T	15.31	-.06
oPt prud T	14.69	-.05
-Landry Morin Inc.		
yhuAct Can	17.52	_
yhuAct sm cap	16.40	_
yhuActions US	15.89	_
yhuLong/Short	14.62	_
-LaSalle		
yoActions	6.94	_
yoEquilibré	6.43	_
-Lawrence		
ynHilPfdSh 1	25.00	_
ynHilPfdShII	14.70	_
ynHiPays-Equ	11.50	_
ynHiPays-Pfd	25.00	_
ynPartnersLP	119.26	_
ywPayRatTr	9.49	_
yfRevenu	104.68	_
ynTOROS IS	12.64	_
ynTOROS ROC	12.64	_
-Leeward (Couv)		
ynBull&Bear	1946.06	_
Legg Mason I.P.		
nActCanBase	11.75	-.25
nActCanGro	12.71	-.41
nActionsInt	8.56	-.03
nActNord-Am	10.23	-.18
nActObiCan	8.76	.00
nBatt US	7.40	-.06
nBrandy U.S	11.06	-.05
nDiversifié	9.79	-.10
n quilPlus	10.15	-.07
nLM val US	8.13	-.03
nObiCalndPl	9.51	.00
Les Fonds Putnam		
oCdn Bal	11.65	-.14
oCdn Bond	10.48	-.01
oCdn Equity	13.71	-.32
oGlo Equity	8.97	-.02
oIntl Equ	9.77	+.04
oU.S. Value	7.83	-.02
oU.S. Voy	6.90	-.02
-Mac Cundill P		
f qu can P	15.00	unch
-Mac IVY Series P		
flv Cr Rev	14.81	-.06
Mac MAXXUM U$		
ouGlo Exp CC	8.30	-.12
Mackenzie C$ O Sér		
nRev fixe O	10.24	.00
Mackenzie Cund C$		
oC quilCan	7.61	-.03
oC Séc Can	9.47	-.03
oC Valeur	9.87	-.02
oCan.SécCC	12.10	-.04
oCdl CC val	15.85	-.04
oCdl md eq	13.22	-.02
oCdl Ren C	12.59	+.09
oCdl Val A	24.10	-.06
oCdl Val B	26.45	-.06
oCdlCanSécA	31.89	-.11
oCdlCanSécB	38.10	-.13
oCund Amer	10.72	+.01
o quil can	13.25	-.04
oMond équil	6.81	-.01
Mackenzie Cund U$		
ouCdRen C U$	10.91	+.01
ouEquil mond	5.91	-.04
ouVal C U$	8.56	-.07
Mackenzie Ivy C$		
oCan Cap	12.43	-.06
oCanadien	29.70	-.15
oCC act	10.98	+.00
oCr rev	23.24	-.09
oCr Rev T	12.64	-.05
oEnterpr Cp	13.06	-.07
nEnterpr M	11.85	-.06
oEuro Cap	11.24	+.01
oEuro M	12.24	+.01
oGlo Bal	5.45	+.00
oGlo Bal T	10.83	+.01
olv Act tr	25.39	+.00
olv Ent	4.46	-.02
Mackenzie Ivy U$		
ouFrEqCapU$	9.52	-.06
ouGlo Bal U$	4.72	-.03
oulv Act étr	22.01	-.13
Mackenzie MAXXUM		
oAct Cdn	22.41	-.32
oCdn Val Cp	12.70	-.10
oCrActCanCp	14.40	-.20
oCrois Div	20.71	-.13
oDiv CC	12.30	-.08
oDividends	17.57	-.12
o qu Cdn	12.21	-.11
o qu Cdn T	16.47	-.15
oGl Expl CC	9.57	-.07
oMthly Inc	13.03	-.06
oMthly Inc	11.72	-.05
oRev fixe	6.27	.00
oVal Can	10.04	-.07
Mackenzie MgrSéiC$		
fCC g sél	7.66	-.05
oCC g sél	5.12	-.03
oGest Can	11.29	-.13
oGest Sel	7.12	-.03
oSelMgIntCC	10.66	-.04
oSelMgJapCC	11.88	+.06
fSelMgJapCC	14.50	+.07
fSelMgrCdaB	13.08	-.15
bSelMgrCdaC	12.94	-.15
nSelMgrCdaM	12.99	-.15
oSelMgrCnCC	10.97	-.13
oSelMgrFEC	12.17	+.01
fSelMgrFECC	13.68	+.02
nSelMgrFECC	13.89	+.02
oSelMgrsCC	8.05	-.03
Mackenzie MgrSéiU$		
ouGest sél	6.17	-.06
ouSelMgrFE-A	10.55	-.05
Mackenzie Sent C$		
nBond M	10.38	.00
oCC Rd Géré	11.62	-.01
oCCangesrn	10.77	+.00
oCorp Bond	4.84	+.00
oHypo	1.99	unch
oOblig A	12.68	-.01
oObIRenRéel	11.85	.00
oRev B	9.44	-.04
oRev C	11.72	-.04
oRev levé	11.90	-.07
oRevenu	3.36	-.01
bRRSPGloBd	4.20	+.02
oSenFidRev	10.11	-.05
oShTermBndA	10.06	+.00
nShTermBndM	11.44	+.00
bTactGloBd	4.92	+.03
Mackenzie Sent U$		
ouRRSP GI Bd	3.64	-.01
ouTac GI Bd	4.27	+.00
ouUSMngdVId	10.53	+.00
Mackenzie Star C$		
oCan cr It	74.50	-.31
oCanCrM.act	91.02	-.60
oCanCrMaxLT	77.69	-.22
oCan qCrRev	85.68	-.17
oCanRevCrPr	77.57	-.18
oCr M.act	69.84	-.42
oCr Max LT	86.87	-.41
oCrois LT	81.74	-.45
o quCrRe	87.91	-.31
oInt qCrRe	83.53	+.01
oIntCrMaxAc	73.55	-.33
oIntCrMaxLT	76.53	-.20
oNE cr It	85.07	-.36
oNE CrM.Act	89.23	-.39
oNE RevCrPr	98.71	-.33
oNE qCrRev	87.44	-.37
oRev Cr Pr	86.40	-.25
Mackenzie Star U$		
ouInt cr m-a	86.57	-.93
ouInt cr max	93.21	-.83
ouInt éq cr	100.22	-.61
Mackenzie Symétrie		
oCap EAFE	10.77	+.01
oCap Spéc	11.18	+.00
oCapActAmér	9.81	-.05
oCapActCan	11.88	-.21
oEnrRevFixe	10.10	-.01
oPtRépActif	10.00	unch
oRend géré	10.15	.00
Mackenzie Univ C$		
oCan éq T	13.29	-.05
oCan Equil	8.03	-.03
oCC am val	6.37	-.06
oCC euro	12.28	.00
oCrMx -Unis	9.45	-.09
oCro Max EU	7.62	-.10
oMon CroR R	3.66	+.00
oMond Ave	7.65	-.01
oOcDurable	6.02	+.03
oU CanCrois	20.72	-.07
oU CC am fc	5.16	-.01
oU CC Ave	9.17	-.18
oU CC CanCr	13.61	-.05
oU CC Int	8.41	-.05
oU Euro occ	15.27	.00
oU Int Act	11.76	-.07
oU Mét préc	15.50	-.71
oU Ress Can	29.31	-.86
oUn Avenir	18.09	-.34
oUnCC TdCrA	9.56	-.08
oUnccmdimm	17.88	-.04
oUnCCmdmepr	42.17	-1.91
oUnCCmdress	31.99	-.84
oUnccmdSc&T	3.29	+.01
oUnCCScSanA	7.20	-.01
oUnCMar mer	11.38	-.13
oUnv Am CrA	13.17	+.05
nUnv Am CrM	13.73	+.05
oUnv GI Fut	6.63	-.01
nUnv Gr Tr	12.47	-.10
oUnvSanCapB	9.93	-.01
oUnvTec mer	1.77	+.00
nWld Em M	18.29	-.20
Mackenzie Univ U$		
ouMét Préc	13.44	-.71
ouU Can éq	6.96	-.07
ouU CanCr U$	17.96	-.18
ouU Euro occ	13.23	-.08
ouU Int Act	10.19	-.13
ouU Res can	25.41	-.91
ouU US EmGr	4.48	-.04
ouUn Av U$	15.68	-.40
ouUnccmdSc&T	2.85	-.01
ouUnmdforU$	9.87	-.17
ouUS BC CpU$	5.53	-.09
-Manuvie		
gCNtePrvt1	10.34	+.03
Manuvie Fonds MIX		
o CatMonTri	11.42	-.02
o CtCnSéTri	14.36	-.10
oAct Mond	11.38	+.01
oAIM DisCan	17.49	-.25
oAm Moy Cap	12.73	-.13
oAp Act Can	18.16	-.28
oApp CnGrCp	15.66	-.19
oAppAmMoyCp	12.73	-.13
oAppr Mond	14.27	-.01
oCAppAmGrCp	10.10	-.05
oCat cr int	12.35	+.03
oCat japon	15.31	+.17
oCatAppInt	13.70	+.04
oCatCh MIX	13.38	+.12
oCCrAmGrCp	9.26	-.08
oCEssAmGrCp	9.77	-.09
oCr Gr Cap	17.83	-.45
oCtAcAmTo5	10.07	+.01
oCtAcCnTo5	17.55	-.34
oCtAcMnTo5	12.10	-.07
oCtAcMnSxSH	12.09	-.07
oCtOccCrE&P	20.85	-.55
oEssCanGrCp	16.59	-.30
oFI Cro Am	10.89	-.10
oFI DA Cda	18.64	-.46
oFI Pt Intl	12.56	-.06
oMIXCtObStr	11.88	-.05
oRenCrtTrm	10.39	unch
Manuvie FPG 2		
oAc tMacvy	9.76	-.02
oAct mond M	10.99	+.01
oApCGrCpMIX	11.96	-.15
oCCrAmGrCp	9.76	-.09
oCrDivMMax	10.92	-.08
oFPGS2DvE&P	13.55	-.14
oFPGS2ENFid	12.08	-.09
oObISocE&P	10.04	.00
oRevMacSent	10.31	-.04
Manuvie FPG p2		
oAc tMlvy	9.76	-.02
oActMonGlF	10.99	+.01
oApCGrCpMIX	11.96	-.15
oCCrAmGrCp	9.76	-.09
oCrDivMMax	10.92	-.08
oObISocE&P	10.04	.00
oRevMacSent	10.31	-.04
-Middlefield		
oCdn Bal CI	16.09	-.23
oEnh Yield	15.62	-.24
oGrowth	12.76	-.45
olnc & Gro	14.42	-.41
oIncomePlus	15.89	-.20
oInd Act	10.43	-.29
oInd Inc CI	15.53	-.23
oResource C	20.82	-.78
oS/T Income	10.38	unch
iUS Equ CI	8.62	-.16
Middlefield(SICAF)		
ynACTIVENERG	14.26	_
ynCompass	15.51	_
ynCORE IncPl	10.46	_
ynEq Sec Inc	10.73	_
ynExp II RLP	33.48	_
ynINDEXPL	15.32	_
ynINDXPL2	13.83	_
ynMATRIX Rev	10.29	_
ynMAXIN Inc	16.35	_
ynMINT Inc	13.92	_
ynMRF 04 Res	29.42	_
ynMRF 2005	26.64	_
ynPATHFINDER	16.66	_
nSTaRS Inc	16.14	-.28
ynSTRATA Inc	20.60	_
ynVECTOR	13.72	_
ynYIELDPLUS	13.89	_
-Monde Cdn (SICAF)		
nCdn Mond	6.20	-.04
Montrusco BT-B		
nuAct Amér	15.54	-.18
nAct Can	24.26	-.56
nAct can +	17.19	-.44
nAct EAEO	10.26	+.02
nAct Mond	13.44	-.07
nCan PetCap	21.80	-.52
n quilibré	14.32	-.17
nFidRevenu	14.06	-.19
nMmt TSX100	34.60	-1.71
nObIRendTot	10.58	+.00
nRev Fixe	11.36	.00
Montrusco C$		
nEnterprise	48.99	-1.15
n quil +	14.05	-.18
Montrusco U$		
nuAct Am Imp	9.80	-.12
nuIntl Equ	10.08	-.01
-MTC Croissance		
ynMTC Croiss	11.67	_
Nat Bank Cons.		
gStr Yld CI	102.27	+.01
NordQuest		
oAct amér	7.17	-.03
oAct Can	13.87	-.14
oAct trang	15.19	+.04
oCrois Rev	12.30	-.06
oCroiss Rev	10.51	-.04
oDiv Can	14.09	-.06
oEAEO	6.84	+.04
oInnov	8.39	-.09
oOblig can	10.48	.00
oPt Cons	10.25	-.02
oRevMensuel	10.19	-.03
oSpéc Cr	43.64	-.82
oSpécAct	33.52	-.91
oSpObMdRd I	9.52	+.02
oSpObRd Ie	10.02	-.03
oTout Act	10.84	-.08
-North Growth		
nCdn Equ	12.78	-.02
nNGM US Equ	23.08	+.18
nuUS Equ U$	20.00	+.03
-Northern Rivers		
ynNrthrnRive	3141.96	_
-ONE Financial		
yfAbsRtnNote	10.46	_
yoAll-StarNt	14.07	_
yo toile 2	9.43	_
yg toile 3	10.19	_
yoMSCIIndx1	9.31	_
yoMSCIIndx2	9.71	_
yfStep-Over1	84.20	_
yoStep-Over2	87.21	_
yoStep-Over3	87.46	_
yoStep-Up1C$	91.04	_
youStep-Up1U$	89.35	_
-Optimum		
nActions	17.34	-.26
nCr & Rev	11.67	-.09
nEpargne	12.84	unch
nEquilibré	25.21	-.15
nInti	7.23	-.05
nOblig	13.74	-.01
-Performance Mkt.		
ywPerform Mk	2227.77	_
PH & N Ltée		
nAct Amér A	35.20	-.33
nAct can A	81.64	-1.15
nAct Can VC	19.79	-.27
nAct Mnd VC	10.75	-.02
nAct mond A	9.46	-.02
nActOutmerA	11.54	+.06
nCr Amér A	11.89	-.09
nCr can A	31.95	-.27
n quil VC	13.18	-.07
nFidRet q A	16.11	-.10
nFidRtAcPlA	92.17	-1.04
nFidRtO-M A	11.58	+.06
nFlot Faibl	17.85	-.27
nHypObCtTmA	9.98	+.00
nMonAcRER A	7.03	-.01
nObIig VC	10.47	.00
nObIRenGI A	10.87	-.01
nObRnd él A	11.33	-.01
nPH& RevDiv A	78.68	-.37
nPH&N équ A	17.66	-.11
nPH&N obl A	9.93	-.01
nRev can A	13.29	-.08
nUSDivInc A	8.70	-.05
nVintage A	36.10	-.30
PH & N Série O		
nAct Amér O	35.60	-.34
nAct can O	81.79	-1.15
nAct Can VC	19.83	-.27
nAct Mnd VC	10.96	-.02
nAct mond O	9.54	-.02
nActOutmerO	11.71	+.06
nCr Amér O	12.08	-.09
nCr can O	32.94	-.28
n quil VC	13.26	-.07
nFidRet q O	16.15	-.10
nFidRtAcMnO	7.90	-.02
nFidRtAcPlO	93.31	-1.05
nFidRtO-M O	11.74	+.06
nFlot Faibl	17.26	-.26
nHypObCtTmO	9.93	+.00
nMonAcRER O	7.34	-.01
nObIig VC	10.40	.00
nObIRenGI O	10.90	-.01
nObRnd él O	11.20	-.01
nPH& RevDiv	78.96	-.36
nPH&N équ O	17.82	-.11
nPH&N obl O	9.97	.00
nRev can O	13.32	-.08
nUS PPF O	284.90	-2.68
nUSDivInc O	8.66	-.05
nVintage O	37.13	-.30
-Picton Mahoney		
yfL/S A	10.20	_
yfMkt Ntrl A	10.20	_
Place. Sceptre		
nAct can	232.06	-5.57
nAct étrang	873.28	-4.80
nActions	624.89	-12.27
nEFT	287.13	-2.59
n quilibrée	998.99	-10.77
nObligation	523.69	-.28
-Placements Advisor		
yhESI Mgd Pt	11.37	_
yfPeer DfdMt	10.07	_
-Placements Brascan		
ynAdj Rate 1	22.30	_
ynDiv Income	12.39	_
ynTot Return	10.95	_
-Placements CIBC		
o100% Act	10.98	-.09
oDivRevMen	10.78	-.09
o nt croiss	10.33	-.05
o qu Croiss	10.98	-.09
o qu Rev	10.56	-.05
oMondCroiss	10.60	-.07
oPt Cro L/T	11.30	-.12
oPtCanCrois	11.41	-.16
Placements FrkTmp		
oAmCrDv	26.17	-.01
ouAmCrDv U$	22.69	-.14
Placements FrkTmp		
oBal Gro T	14.83	-.10
Placements FrkTmp		
oBal Growth	6.62	-.04
Placements FrkTmp		
oBal Inc T	14.29	-.06
Placements FrkTmp		
oBal Income	6.38	-.03
wCroiss max	5.73	-.04
ouCroiss U$	5.37	-.06
wuCroissMaxU	4.97	-.06
oCS Cr Can	12.62	-.19
oCSACDv	9.66	-.01
ouCSACDv U$	8.38	-.05
oFis RevDiv	11.23	-.03
oPortCrMon	6.92	+.02
oPt croiss	6.19	-.04
oPt CS EqRv	11.41	-.05
oPt CScromd	11.45	+.03
ouPt CScromd	9.93	-.03
oPt So qCr	11.84	-.08
oPtCF crois	11.51	-.07
ouPtCF crois	9.98	-.12
oPtCrCan	13.12	-.20
ouPtCrMonU$	6.00	-.02
oPtCSCrMx	10.85	-.08
ouPtCSCroMax	9.41	-.12
oRev div	5.51	-.01
Primerica Conc		
oConser can	11.11	-.04
oCr ac in R	7.09	-.01
oCr act can	15.95	-.31
oCr act int

fonds

Suite de la page **23**

oFPGHarbour	16.29	-.33
oFPGObliCan	11.64	unch
oSignFPG RE	19.16	-.17
oSignFPGdiv	13.22	-.11
-CI-SunWise I 75%		
zCI Act Can	19.67	-.39
zCI act EU	7.21	+.03
zCI ActMond	9.52	+.01
zCI can équ	15.29	-.12
zCI CanCrMx	15.81	-.21
zCI Cdn Bd	13.56	unch
zCI CdnSlBd	12.56	unch
zCI div 75%	15.29	-.14
zCI MM 75%	11.87	unch
zCI Mon Cr	12.85	-.08
zCI PartCan	19.53	-.40
zCI PI Can	23.05	-.45
zCI rev can	14.35	-.04
zCI valAmér	8.68	+.03
zCICanCrois	15.95	-.18
zCIPIPrudCa	14.44	-.08
vzDynPowAmGr	7.21	unch
vzFidCrAmér	8.44	+.03
vzFidFrontN	23.16	+.24
vzFidIntl75%	10.22	+.02
vzFidRepActC	17.00	+.08
vzMacCunCdBl	15.90	+.03
vzMacCunCdSc	20.33	+.01
zSceEquilCr	14.27	-.21
zSig Sel Cd	17.08	-.35
vzTri CanCrS	19.04	+.07
vzTri Cr Sel	14.92	-.02
zTri ob can	13.45	unch
-CI-SunWise I 100%		
zAct Can CI	19.25	-.38
zAct Md CI	8.94	+.01
zCI Cdn Bd	13.27	unch
zCI CdnSlBd	12.78	unch
zCI d'actAm	6.62	+.03
zCICdnSpBon	13.32	unch
zCIPortMoCr	11.64	-.07
zDiv CI	14.98	-.14
vzDynPowAmGr	6.74	-.01
vzFidCrAmér	7.78	+.02
vzFidFrontN	21.86	+.23
vzFidPoInti	9.66	+.03
vzFidRepActC	16.37	+.07
zHarbGro&In	13.78	-.20
vzMacCunCdBl	15.46	+.02
vzMacCunCdSc	19.29	unch
zMM CI	11.76	unch
zPar Can CI	18.42	-.38
zPI Can CI	22.34	-.44
zPoCanCrMCI	14.83	-.20
zPoCanCroCl	15.52	-.18
zPoPIPrCnCl	14.27	-.08
zPtCanEqCl	14.79	-.12
zPtRvCan CI	14.09	-.04
zSign Sel C	16.17	-.33
vzTrCanCrSe	18.28	+.07
vzTri Cr Sél	14.07	-.03
zVl Am CI	8.73	+.04
-CI-SunWise II (S)		
yoAIC Cb Am	10.82	-.02
yoAIC Cb Am	11.91	+.11
yoAIM Cat DC	17.28	+.06
oCanRepStr	14.43	-.13
oCat Syn75/	10.25	-.01
oCI act can	14.96	-.30
oCI Act Int	10.01	+.01
oCI Act Mnd	8.82	-.02
oCI CdnBd	11.26	unch
oCI Div	14.43	-.13
oCI GlBalPt	13.71	-.09
oCI GlConPt	13.55	-.09
oCI Glo Bnd	8.74	+.05
oCI Harbour	16.57	-.34
oCI Intl	17.04	+.08
oCI Intl Bl	12.46	+.06
oCI Intl VI	11.20	+.05
oCI MM	10.64	unch
oCI Mnd	11.15	+.05
oCI Obl CT	10.97	unch
oCI pl can	17.50	-.34
oCI Pt MdCr	11.54	-.07
oCI ptcanéq	13.26	-.11
oCI Rv & Cr	15.14	-.22
oCI Sc cDM	9.99	+.04
gCI Sign Dv	13.87	-.11
oCI Sign R	18.82	-.17
oCI SigSelC	16.61	-.33
oCI SynAmer	13.59	-.13
oCI val am	9.69	+.04
oCICdnPreBo	11.92	unch
oCIptcancon	13.23	-.07
oCIptcancro	14.17	-.16
oCIptrevcan	12.89	-.03
oCISigCdBal	14.12	-.19
oCISynCan	14.44	-.26
yoDynPowAmGr	8.60	unch
yoFid Cr	8.71	+.03
yoFid Fr Nrd	15.82	+.17
yoFid Pt Int	10.26	+.03
yoFid Rp Can	14.06	+.06
yoFid Rp Mnd	9.77	+.02
yoFid toileN	11.19	+.01
oGIMaxGroPt	14.84	-.08
yoIdAcCan(C)	15.51	+.18
yoIdObCan(C)	12.18	-.02
yoMacCunCdBl	12.30	+.02
yoMacCunCdSc	13.09	unch
oPtCanCrMax	13.20	-.18
osig sel ca	16.32	-.33
yoTri Cr Rev	13.16	-.01
yoTri Cr Sél	11.17	-.02
yoTri Md q	13.50	-.01
yoTri Soc Am	7.77	-.02
yoUS Mkt Ind	7.62	unch
-CI-SW Elite (B)		
oCI ConMond	10.56	-.07
oCI CrMxMd	10.64	-.07
oCI qInt	10.25	+.05
oCI qPtMd	10.56	-.06
oCI Harbour	11.05	-.22
oCI HarRv&C	10.84	-.15
oCI Int Val	10.83	+.05
oCI Mar Mon	10.05	unch
oCI Mondial	10.52	+.04
oCI Obl Can	10.06	unch
oCI Obl Md	9.87	+.07
oCI PI Can	11.13	-.22
oCI Pt MdCr	10.57	-.07
oCI PtCan q	10.64	-.09
oCI SgSlCdn	11.13	-.23
oCI Sign Dv	10.49	-.09
oCI Sign R	10.94	-.10
oCI SocVlFd	9.80	-.02
oCI Syn Am	10.31	-.10
oCI Syn Can	11.32	-.21
fCI val Am	10.11	+.05
oCI Val Md	10.37	+.01
oCICanRepSt	10.56	-.10
oCIPtCanCon	10.57	-.06
oCIPtRevCan	10.38	-.03
oCI ConMond	10.56	-.07
oCI CrMxMd	10.61	-.07
oCI qInt	10.34	+.05
oCI qPtMd	10.52	-.06
oCI Harbour	11.15	-.22
oCI HarRv&C	10.82	-.16
oCI Mar Mon	10.08	unch
oCI Mond	10.45	+.04
oCI Obl Can	10.07	unch
oCI Obl Md	9.91	+.07
oCI PL Can	11.32	-.22
oCI Pt MdCr	10.52	-.07
oCI PtCan q	10.77	-.09
oCI Rv & Cr	15.14	-.22
oCI Sc cDM	9.99	+.04
gCI Sign Dv	13.87	-.11
oCI Sign R	18.82	-.17
oCI SigSelC	16.61	-.33
oCI SynAmer	13.59	-.13
oCI val am	9.69	+.04
oCICdnPreBo	11.92	unch
oCIptcancon	13.23	-.07
oCIptcancro	14.17	-.16
oCIptrevcan	12.89	-.03
oCISigCdBal	14.12	-.19
oCISynCan	14.44	-.26
yoDynPowAmGr	8.48	unch
yoFid Cr	8.71	+.03
yoFid Fr Nrd	15.82	+.17
yoFid Pt Int	10.26	+.03
yoFid Rp Can	14.06	+.06
yoFid Rp Mnd	9.77	+.02
yoFid toileN	11.19	+.01
oGIMaxGroPt	14.84	-.08
yoIdAcCan(C)	15.51	+.18
yoIdObCan(C)	12.18	-.02
yoMacCunCdBl	12.30	+.02
yoMacCunCdSc	13.09	unch
oPtCanCrMax	13.20	-.18
osig sel ca	16.32	-.33
yoTri Cr Rev	13.16	-.01
yoTri Cr Sél	11.17	-.02
yoTri Md q	13.50	-.01
yoTri Soc Am	7.77	-.02
yoUS Mkt Ind	7.62	unch
-CI-SW Elite (F)		
oCI ConMond	10.49	-.07
oCI CrMxMd	10.65	-.07
oCI q Int	10.36	+.05
oCI qPtMd	10.51	-.07
oCI Harbour	11.12	-.22
oCI HarRv&C	10.81	-.16
oCI Mar Mon	10.05	unch
oCI Obl Can	10.05	unch
oCI Obl Md	9.90	+.07
oCI PI Can	11.10	-.22
oCI Pt MdCr	10.57	-.07
oCI PtCan q	10.83	-.09
oCI SgSlCdn	11.11	-.22
oCI Sign Dv	10.47	-.10
oCI Sign R	11.00	-.10
oCI SocVlFd	9.86	-.02
oCI Syn Am	10.37	-.10
oCI Syn Can	11.26	-.21
oCI val am	9.92	+.04
oCI Val Int	10.77	+.05
oCI Val Md	10.36	+.02
oCICanRepSt	10.55	-.10
oCIPtCanCon	10.52	-.06
oCIPtRevCan	10.35	-.03
yoDynPwSWEli	10.11	-.01
yoFid Cro Am	10.11	+.03
yoFid Fr Nrd	11.14	+.11
yoFid Rp Mnd	10.29	+.02
yoFid Rp RpAcCn	10.80	+.04
yoFid toileN	10.77	unch
yoMacCunCdBl	10.39	+.02
yoMacCunCdSc	11.01	unch
oSignCr Eli	10.84	-.14
oSWEliiMon	10.55	+.04
oSyn Gl Cp	10.70	-.02
yoTri Cr Rev	10.16	-.02
yoTri Cr Sél	10.54	-.02
yoTri Md q	10.37	-.01
-CI-SW II Plein		
yoAIC CanDiv	11.55	+.11
yoAIC Cb Am	10.52	-.02
yoAIM Cat DC	16.77	+.06
oCat SW100/	9.91	-.01
oCI act can	14.47	-.28
oCI Act Int	9.72	+.01
oCI can con	12.93	-.08
oCI CanRépS	14.08	-.13
oCI CanSupO	11.75	unch
oCI Cat cDM	9.81	+.04
oCI ConMond	13.32	-.08
oCI Cr Mond	8.57	-.02
oCI CrMxMon	14.66	-.09
oCI Div	14.24	-.13
gCI qIntI	12.24	+.06
oCI qMond	13.63	-.08
oCI Harbour	16.05	-.32
oCI Intl F	15.31	+.07
oCI Intl VI	10.76	+.05
oCI MM (F)	10.62	unch
oCI ObCan F	11.22	unch
oCI ObCtTer	10.82	unch
oCI ObMond	8.60	+.05
oCI pl can	17.07	-.34
oCI Pt MdCr	11.20	-.07
oCI Rv & Cr	14.81	-.21
oCI Sign R	18.50	-.16
gCI SignDiv	13.86	-.12
oCI Sign qC	13.82	-.19
oCI SignSel	16.07	-.33
oCI Syn Cdn	13.72	-.25
oCI SynAmer	13.04	-.12
oCI val am	9.39	+.04
oCI Val Fid	9.15	-.01
oCI ValMond	8.72	+.02
oCICanCrMax	13.02	-.18
oCIptcancro	13.83	-.15
oCIptcanéqu	12.94	-.11
oCIptrevcan	12.73	-.03
oCI FondMon	10.78	+.04
yoDynPowAmGr	8.38	unch
yoFid Cr	8.54	+.03
yoFid Fr Nrd	15.47	+.16
yoFid Pt Int	10.18	+.02
yoFid Rp Can	13.91	+.06
yoFid Rp Mnd	9.64	+.02
yoFid toileN	11.27	+.01
yoIdAcCan(F)	15.29	+.17
yoIn MarAm F	7.56	-.01
yoIndObl F	12.11	-.02
yoMacCunCdBl	12.17	+.02
yoMacCunCdSc	12.94	+.01
yoTri Cr Rev	13.02	-.01
yoTri Cr Sél	11.06	-.02
yoTri Md q	13.39	-.01
yoTri Soc Am	7.67	-.02
-Desj Sec Fin		
yAct Amér 1	5.35	+.01
yAct Amér 2	5.24	+.01
yAct Amér 3	5.55	+.01
yAct Amér 4	5.46	+.01
yAct Cdn 1	9.46	+.08
yAct Cdn 2	9.29	+.08
yAct Cdn 3	9.84	+.08
yAct Cdn 4	9.73	+.08
yAct Euro 3	5.12	-.02
yAct Euro 4	5.08	-.02
yAct Intl 1	6.77	-.01
yAct Intl 2	6.64	unch
yAct Intl 3	6.89	unch
yAct Intl 4	6.79	-.01
-Desj Sec Fin		
yAct N. A.	23.44	+.12
-Desj Sec Fin		
ygActAmVal3	4.97	unch
ynActAmVal4	4.96	unch
-Desj Sec Fin		
yActions Cdn	42.06	+.35
-Desj Sec Fin		
ynActions	364.80	_
-Desj Sec Fin		
ygB ActCdn 3	8.02	+.08
ynB ActCdn 4	7.97	+.08
yoB Can q 3	5.15	+.01
ynB Can q 4	5.15	+.02
ygB CrMul3	5.11	-.01
ynB CrMul4	5.10	-.01
ygB Oblig 3	6.52	-.01
ynB Oblig 4	6.49	-.01
ygB RevDiv 3	8.09	+.02
ynB RevDiv 4	8.05	+.01
ygB ScPetCp3	13.06	+.04
ynB ScPetCp4	13.01	+.04
ygDiv Cdn 1	8.42	+.04
ynDiv Cdn 2	8.29	+.04
ygDiv Cdn 3	8.77	+.05
ynDiv Cdn 4	8.70	+.05
-Desj Sec Fin		
ynDivers	274.15	_
-Desj Sec Fin		
yfDiversifié	30.08	+.09
-Desj Sec Fin		
yg q Mond 3	3.97	unch
yn q Mond 4	3.94	unch
ygEqu Cdn 1	7.80	+.02
ynEqu Cdn 2	7.65	+.02
ygEqu Cdn 3	8.10	+.02
ynEqu Cdn 4	7.99	+.02
ygFidPtInt3	6.09	+.02
ynFidPtInt4	6.07	+.02
-Desj Sec Fin		
yfFMM	19.75	unch
-Desj Sec Fin		
ynHypoth	199.13	_
-Desj Sec Fin		
ygHypoth 3	5.37	unch
ynHypoth 4	5.35	unch
yoJF ActCan3	5.21	+.05
ynJF ActCan4	5.21	+.04
ygJF qGI3	5.70	+.01
ynJF qGI4	5.69	+.01
ygMB AcAmCr3	4.13	unch
ynMB AcAmCr4	4.11	unch
ygMB ActCC 3	6.13	+.04
ynMB ActCC 4	6.09	+.03
ygMB ActCV 3	7.48	+.02
ynMB ActCV 4	7.44	+.02
ygMB quCr 4	5.75	+.01
ygMB RevFix3	6.46	-.01
ynMB RevFix4	6.42	-.02
ygMBActInGr3	3.63	-.02
ynMBActInGr4	3.61	-.02
ygMC EquCr 3	5.78	+.01
ygMM 1	6.35	unch
ynMM 2	6.23	+.01
ygMM 3	6.36	unch
ynMM 4	6.31	+.01
ygNrO PF 3	5.80	+.01
yiNrOCrQue3	8.11	+.08
ynNrOCrQue4	8.08	+.08
ygNrQuest 4	5.77	unch
-Desj Sec Fin		
ynOblig	302.68	_
-Desj Sec Fin		
ygPt En NA 1	7.53	+.07
ynPt En NA 2	7.41	+.07
ygPt En NA 3	7.77	+.08
ynPt En NA 4	7.71	+.07
ygPt UltAct3	5.76	+.01
ygPt UltAct4	5.75	+.01
ygRevenu 1	7.79	-.01
ynRevenu 2	7.64	-.01
ygRevenu 3	7.96	-.01
ynRevenu 4	7.84	-.01
ygTal Gl Ob3	5.28	-.01
ynTal Gl Ob4	5.25	-.01
ygTalglact 3	3.85	-.01
ynTalglact 4	3.82	-.01
ygTalGRpac3	4.11	+.01
ynTalGRpac4	4.09	+.01
ygTalPtCons3	5.29	unch
ynTalPtCons4	5.27	+.01
ygTalPtcroi3	4.67	+.03
ynTalPtcroi4	4.64	+.02
ygTalPtéqu 3	5.01	+.01
ynTalPtéqu 4	4.98	+.01
yiTri Can 3	6.11	+.02
ynTri Can 4	6.09	+.02
DistIvyMack - GW		
olvy Dt Can	7.48	-.04
olvy DtAc t	5.95	+.00
olvy DtCrRe	7.48	-.03
olvy DtEntr	7.50	-.04
oRSP GlBlSg	4.12	+.00
Dyn Focus +		
oGar américa	7.49	-.13
oGar can	12.06	-.23
oGar équi	9.22	-.10
oGargesrich	16.79	-.09
E&P - Classe F		
ynMnvPRvSimF	10.12	_
ynModSimMnvF		_
ynSécSimMnvF		_
E&P - Conseiller		
oAudSimpMnv	11.44	-.15
oMnvPRvSim	10.12	-.05
oModSimMnv	10.47	-.06
oSécSimMnv	10.17	-.02
-Empire Fin		
iAc Pte Cap	24.04	-.38
iAct Am	11.30	-.10
iAct can	10.62	-.24
nAct Crois	77.47	-1.73
iAct Elite	264.51	-5.85
iAct trang	13.00	+.04
fAct Prem	257.87	-5.76
i quil	36.92	-.46
i quil Mond	10.52	+.01
iFonds div	22.42	-.38
iGlo Equity	29.26	.00
iIncome	12.32	+.01
iMd Pet Soc	10.68	-.01
nMM	21.34	+.00
iOblig	36.43	-.01
iPt Conserv	10.77	-.02
iPt Cro Dyn	12.33	-.18
iPt Cro Mod	11.44	-.08
iPt Croiss	11.84	-.12
iPt qui	11.06	-.05
iRép Act	23.17	-.34
iVal Amér	8.74	-.03
-FdsConcordiaGFE		
yzActions	39.45	_
yzCrois spéc	60.68	_
yzEqu strat	25.98	_
yzFMM	16.12	_
yzOblig	22.44	_
-FFG Plus		
gAct Can	17.38	-.20
ynAct Can	14.63	-.11
gInd Amér	6.56	.00
gInd Can	15.31	+.18
gInd EurAsi	7.91	.00
gInd Mond	7.21	.00
gMM Can	12.01	+.00
gOblig Can	13.51	+.00
-Fonds de l'ADC		
ynAct cdn(T)	17.98	+.06
ynAct cr (A)	26.57	+.15
ynAct EU (K)	14.05	-.05
ynAct spé(K)	27.73	+.28
ynActOrd (A)	60.14	+.59
ynBas Pac(K)	12.65	+.13
ynDiv (PHN)	11.15	+.05
ynEffFin (F)	10.28	+.00
ynEuro (K)	16.11	-.01
ynInCTSX BGI	19.03	+.22
ynIntern (C)	14.32	.00
ynMar éme(K)	13.90	.00
ynMixte PH&N	9.71	+.03
ynMndAct(TE)	12.66	.00
ynMondial(T)	20.00	-.01
ynObl&Hyp(F)	22.89	-.02
ynRvFixe(MB)	15.03	-.02
ynS&P500 BGI	10.12	.00
ynVIMixt(MB)	12.97	+.01
-Foresters		
gActions	85.06	-1.01
gEquilibré	42.46	-.30
gMM	20.73	+.00
gOblig	32.93	+.01
FPG p Manuvie		
oAchPerAvan	10.77	+.00
oActInt(T)	10.09	+.03
oAIC Av II	13.19	+.08
oAIM CPr	16.89	-.36
oAM E&P	12.42	-.13
gAmer Eq Id	9.34	-.05
oCan AIM	14.77	-.18
oCib Am AIC	10.52	+.01
oCPC AIM	16.44	-.26
oCrEurFd	8.51	+.00
oE&P Cdn Eq	13.38	-.33
nE&P GroOp	18.77	-.47
o q Can Ren	13.75	-.08
o qInt CI	9.61	+.05
o quca(Sea)	11.60	-.09
o th équ	12.55	-.09
oFPG CanPC	16.56	-.18
oFPG P BPI	7.18	+.03
oFPG PM E&P	11.66	+.00
oFPGGCCFdIt	21.47	-.57
nFPGMNL E&P	11.69	+.00
ygPort Acc G	346.42	+1.04
ygPort ne G	331.50	+1.07
ygPort q G	327.96	+.79
ygPort Mod G	319.43	+.59
ygPort Pru G	300.13	+.14
ygRes Cdn A	516.07	+12.37
ygRev Mond A	244.99	-.51
ygRevenu (G)	398.79	-.03
ygRevenu (M)	361.42	+.54
ygUS MC (G)	180.79	+1.68
ygValCan(AT)	341.11	+1.35
-Great-West - NL		
ynAcIntUBS	304.98	-.84
ynAct Am (G)	282.65	+1.05
ynAct Can G	435.35	+5.66
ynAct Cro A	459.89	+8.38
ynAct Intl F	290.62	-1.61
ynAct N-A B	392.46	+2.67
ynActCan(B)	364.39	+3.88
ynActCro(M)	278.24	+2.69
ynActEurSet	208.14	-1.22
ynActions M	377.49	+.55
ynCan MC (G)	629.32	+5.73
ynCan ScTc G	95.86	-.28
ynCr & Rev A	312.50	+2.10
ynCr & Rev M	381.44	+.23
ynCr Asie(A)	223.17	+2.69
ynCro Am (A)	185.33	-.76
ynDiv (G)	418.09	+1.59
ynDivers (G)	346.48	+1.43
ynDivid (M)	304.83	+1.20
yn quil (AT)	342.23	+.65
yn quil (B)	324.11	+.84
yn quil (M)	254.83	+1.39
yn thique G	318.96	+4.92
ynForEqu(M)	143.97	-.14
ynGr Entre M	326.03	+3.11
ynHypo (G)	295.38	+.06
ynImm C 1(G)	163.51	+.03
ynInd Act G	321.71	+3.74
yn Japan (M)	185.22	+1.40
ynMarNouv M	311.32	+6.56
ynMM (G)	201.37	+.04
ynObl (GPLL)	301.54	-.47
ynObl Can G	300.80	-.50
ynObl Gov G	299.23	-.33
ynObl Int BW	225.32	-.58
ynObl/Act G	368.75	+1.91
ynOblig (B)	301.61	-.42
ynOccIntl(F)	277.40	-1.48
ynP.ActCan G	271.04	+1.65
ynP.ActMon G	147.77	+.08
ynP.RevFixeG	246.88	-.28
ynPer Can(M)	301.10	+1.74
ynPet Entr M	301.76	-.29
ynPort Acc G	338.93	+1.02
ynPort ne G	324.33	+1.04
ynPort q G	320.87	+.77
ynPort Mod G	312.53	+.57
ynPort Pru G	293.65	+.13
ynRes Can A	504.03	+12.07
ynRev Mond A	239.29	-.50
ynRevenu (G)	388.86	-.03
ynRevenu (M)	353.00	+.52
ynUS MC (G)	178.82	+1.66
ynValCan(AT)	334.75	+1.32
IA - amér & inter		
gActAmér LM	9.59	-.03
ygActInt Tem	14.72	+.01
iActIntl MB	10.71	-.03
yiActMd Temp	11.55	.00
gBoomernomi	10.13	+.04
nCroiEurFid	8.14	+.00
gIndic amér	8.94	-.02
iIndic intl	8.10	+.05
IA - Focus		
iFocus Auda	14.42	-.04
iFocus Croi	13.83	-.03
iFocus qui	13.29	-.03
iFocus Modé	12.77	-.02
iFocus Prud	12.25	-.01
-IA - Hedge		
yiMultiStrat	10.80	_
IA Vie - Spécial		
iAP-ABNAMRO	3.68	+.01
iIndicAmDAQ	4.09	+.01
gPt Amér (m (T)	12.83	+.13
gSerFinMoCl	11.18	+.08
gSoinsSMTal	12.07	.00
gTechMonABN	6.92	+.01
IAP - Divers		
ygDivers	27.74	+.08
ygDivers opp	17.61	+.09
nDivers Rev	15.51	-.21
ygDivers séc	14.87	+.01
gR Act Fid	13.33	-.15
-IAP - Hedge Fund		
ygMultiStrat	10.80	_
IAP - Spéc		
iAP-ABNAMRO	3.68	+.01
iIndicAmDAQ	4.09	+.01
ygMar ém (T)	12.83	+.13
nRevenu imm	15.32	.15
gSerFinMdCl	11.18	+.08
gSnSnMd(T)	12.07	.00
gTechMonABN	6.92	+.01
IAP - US & Intl		
gAct am AGF	11.66	-.12
ygAct Intl T	14.72	+.01
ygAct md (T)	11.55	.00
gActAm (LM)	9.59	-.03
gActInt(MB)	10.71	-.03
gBoomernomi	10.13	+.04
iCr Eu Fid	8.14	+.00
gInd améri	8.94	-.02
iIndic intl	8.10	+.05
IAP Vie - Act can		
iActCan(LF)	13.22	-.18
nActCdn Bis	18.30	-.30
iActCdn cro	16.66	-.32
gActCdn Dyn	14.00	-.41
ygActCdn val	36.85	+.30
iDiv Cro	11.08	-.18
iDiv Rev	10.86	-.08
nExpCdn Fid	19.44	-.22
nFid Fr Nor	20.79	-.41
iInd canad	16.04	-.35
gSélect Cdn	21.71	-.41
Ind All - Divers		
iDiv Revenu	15.51	-.21
ynDiver sécu	14.87	+.01
ygDivers opp	17.61	+.09
ygDiversifié	27.74	+.08
gRépActCFid	13.33	-.15
iRevenu Imm	15.32	-.15
Ind All - REE		
nDiploma	9.95	-.06
gDiplomaPri	11.94	-.09
gDiplomaPri	11.94	-.09
nDiplomaREE	9.95	-.06
oDiplomaSec	10.76	-.02
bDiplomaSec	10.76	-.02
Ind All - Revenu		
gMarché mon	15.66	+.00
gObligat s2	14.03	-.01
gObligation	20.94	-.01
gRevenu	13.19	unch
Ind All-X N/D		
iAct md ABN	5.28	-.02
gActAmérAGF	11.66	-.12
iActEuroABN	5.56	+.02
gDividendes	26.75	-.47
gHypothSque	17.64	+.00
gIndCan(pc)	16.52	-.47
ygMulti auda	10.67	+.05
iMultigest	10.96	+.04
gNL F-R Act	10.90	-.20
gNL F-R MM	15.78	.00
gNL FR AcGl	5.44	-.02
ygNL FR Acln	12.59	+.01
gNL FR DAQ	4.20	+.01
ygNL FR équi	11.47	+.03
ygNL FR InAA	7.15	+.01
gNL FR InCa	10.89	-.24
gNL FR RAca	12.94	-.14
gNL FR ReFx	12.68	-.01
gNL FR Rendt	13.18	.00
-Lon Life (Liberté)		
ygAct tr MF	10.28	-.01
ygActEuro(S)	8.30	-.05
ygActInt(MF)	10.45	+.04
ygAdv Pr	13.59	+.04
ygAgg Pr	15.20	+.06
ygAm Gr(AGF)	6.40	-.03
ygAs Gr(AGF)	14.27	+.14
ygBal (BG)	14.02	+.04
ygBal Gr (L)	13.07	+.04
ygBal Pr	13.80	+.02
ygBond (L)	263.61	-.41
ygCdn Equ(L)	570.99	+7.06
ygCdnEqu (G)	18.69	+.24
ygCdnOpp(MF)	14.86	+.09
ygConserv Pr	13.67	.00
ygCroActCan	14.62	+.15
ygCroActCan	16.51	+.14
ygCroMx U(M)	8.88	-.02
ygDiv (L)	23.89	+.14
ygDivers (L)	228.80	+.65
ygDivid (M)	20.03	+.08
ygEqu/Bnd(G)	14.31	+.07
ygEquil Can	16.31	+.09
ygEquil(AIM)	12.45	+.03
ygEquity(MF)	14.40	+.02
ygEuro Gr(AGF)	18.78	+.34
ygGr Equ (L)	15.82	+.11
ygGr&In(AGF)	15.11	+.10
ygGr&Inc(MF)	14.53	+.01
ygInc (L)	16.45	+.01
ygIncome(MF)	16.33	+.02
ygIntEqu	14.31	-.08
ygLg Co (MF)	14.24	+.14
ygMétPré	29.43	+.46
ygMidCap(G)	24.51	+.21
ygMMF (L)	22.85	+.00
ygMod Pr	14.27	+.00
ygMortgag(L)	182.94	-.09
ygNA Bal (L)	12.33	+.05
ygNA Eq (BG)	16.08	+.11
ygOccInvMon	8.34	+.00
ygPetEnt(MF)	13.04	-.01
ygPr Act Can	15.34	+.11
ygPr Act Mnd	9.39	-.01
ygPr Rev Fx	11.79	-.02
ygR Est (G)	15.64	+.00
ygRessCan(M)	42.67	+.70
ygRevxFixe	12.76	-.02
ygSc&Tech(G)	9.71	-.02
ygSct Cr Am	6.44	-.01
ygUS Equ (L)	23.12	-.03
Mac Dist Mgr Sél		
oDt gest sé	4.12	-.02
oGestSelCda	6.11	-.07
Mac MAXXUM Dist		
oDiv Gr Seg	8.95	-.06
oMthly Inc	7.26	-.03
Mack Dist		
o quilibré	7.53	-.06
**Mack Sentinel

Un homme mort déborde de suspense

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Accrochez-vous, *Un homme mort*, la nouvelle série de Fabienne Larouche, est dure pour le coeur. Son héroïne, Kim Blanchard, vivra dans les prochaines semaines des aventures dignes de celles de Jack Bauer dans *24 heures chrono*, la série vedette de Télé-Québec. Huit jours en huit épisodes, qui vous tiendront sur le bout de votre fauteuil.

La journée de Kim Blanchard, jouée par Karine Vanasse, commence pourtant à merveille: à peine embauchée par la Banque de commerce internationale, elle se voit offrir un poste de vice-présidente. Elle ignore cependant que dans quelques heures, elle sera plongée dans une éprouvante course au meurtrier, qui la fera croiser l'enquêteur Paul Devault (Michel Barrette). La victime: le mentor de Kim, un ancien professeur de finances, dont le cadavre est trouvé en trois morceaux dans un appartement miteux qu'il s'apprêtait à louer. Certains indices vous laisseront croire qu'il avait prévu sa mort atroce.

Dès le départ, vous serez intrigué par les comportements étranges de chacun des personnages, presque tous désincarnés. Quand Kim revient chez elle, du sang sur la main droite, son amoureux, Martin (Sébastien Delorme), semble trouver la chose presque banale. Même chose quand des hommes détruisent sa voiture à coups de mitraillettes. Aucune panique, peu de sollicitude pour celle qu'il aime, d'une intrigante froideur. Déjà, on se doute que quelque chose cloche chez ce jeune comptable, dont les fréquentations sont doublement louches.

On ne peut d'ailleurs se fier à personne dans cette série. Même pas à l'héroïne, qui commet des gestes insensés, se sauvant de la police et camouflant des preuves, sans qu'on sache encore pourquoi. Quant à ses collègues et à son patron de la banque, ils semblent tous aussi corrompus les uns que les autres. Seul l'enquêteur Devault parvient à gagner notre confiance, lui qui vient d'apprendre qu'il n'en a plus pour longtemps à vivre. Mais encore là, «les apparences sont trompeuses», prévient Fabienne Larouche, qui coproduit la série avec son mari Michel Trudeau, aussi conseiller aux textes.

Karine Vanasse, qui aurait pu être trop jeune pour le rôle, se débrouille à merveille. On a tiré profit du jeune âge de l'actrice pour exploiter la naïveté de Kim Blanchard, émotivement très fragile. Michel Barrette compose un policier attachant, qui n'écoute que du disco, au grand dam de ses collègues. Ça fait partie des contradictions de cet homme désabusé, qui sait sa fin proche, qui traîne un vieux différend avec sa fille, et qui ne sourit jamais.

Beau retour à la télé que celui de Michel Dumont dans le rôle diabolique du grand patron de la banque, qui affuble le personnage d'Isabel Richer des surnoms de «p'tite bitch» et de «maudite belle p'tite gueule sale». Disons que je ne lui confierais pas un cent de mes économies.

Bien sûr, certains y reconnaîtront l'inspiration de séries américaines, particulièrement de *24*, mais *Un homme mort* ne se résume pas à une pâle copie de quoi que ce soit. La réalisation, saccadée et nerveuse, ne laisse aucun répit au téléspectateur. L'omniprésence de la musique de Dazmo — les silences sont quasi inexistants — contribue à amplifier notre angoisse.

Plus grave que dans *Fortier* — les lignes d'humour sont plus rares dans *Un homme mort* —, l'écriture de Fabienne Larouche est complexe et extrêmement intrigante. Bien plus qu'un simple polar, la série est notamment une réflexion sur la toute-puissance des banques. On se demande bien à qui on voudra faire confiance après avoir vu cette série. Tournée en 35 mm, comme au cinéma, *Un homme mort* est visuellement ce qui s'est fait de mieux à la télévision dans les dernières années.

Un homme mort prendra la même case horaire que *Fortier*, le jeudi à 21h, dès le 16 février, à TVA.

(Le Soleil)



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

La série prometteuse de l'hiver, *Un homme mort*, sera présentée à compter du 16 février. Elle met notamment en vedette, sur la photo, Michel Barrette et Karine Vanasse, qui sont accompagnés de la réalisatrice Sophie Lorain et de la productrice, Fabienne Larouche.

Sophie Lorain prouve ses talents de réalisatrice

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Si Sophie Lorain ne nous avait pas entièrement convaincu de ses qualités de réalisatrice dans la dernière saison de *Fortier*, elle dissipe complètement les doutes avec *Un homme mort*.

Quand on lui fait remarquer que la série, la première oeuvre de fiction entièrement réalisée par elle, se rapproche beaucoup du style américain, elle ne s'en formalise pas. Au contraire, elle dit «Merci beaucoup!»

Bien que Sophie Lorain ait reçu quelques propositions pour réaliser des longs métrages, elle n'a aucunement renoncé à son métier de comédienne. «Moi, je vais là où on m'appelle», dit-elle.

Par contre, ne lui parlez pas de scénarisation, elle en a bien assez comme ça.

C'est en passant beaucoup de temps sur des plateaux de tournage dès l'âge de 15 ans, comme préposée au café, assistante à la réalisation ou régisseur, que Sophie Lorain a appris son métier de réalisatrice. «Je rêvais secrètement depuis longtemps d'exploiter une créativité encore inconnue chez moi», dit-elle.

Ce n'est pas pour rien non plus qu'on exploite toutes les teintes de gris dans *Un homme mort*, tant dans le décor que dans les costumes.

«Ça me vient de mon passage en Angleterre, où j'ai passé deux ans à étudier le métier d'acteur.»

(Le Soleil)

Gregory Charles s'en tire sans séquelles

ISABELLE MASSÉ

MONTRÉAL — La cicatrice sur le coude gauche, fracturé il y a sept semaines, est fine, même si le choc fut grand. Quand Gregory Charles est arrivé à l'hôpital, le 16 décembre dernier, après avoir fait une chute de cinq pieds, pendant un spectacle au Centre Bell, les médecins lui ont dit qu'il ne pourrait peut-être jamais rejouer au piano. «Ma mère s'est évanouie en apprenant la nouvelle, a raconté l'artiste, en conférence de presse, hier. On m'a dit que c'était assez grave. Que j'aurais peut-être un coude en métal.»

Après l'opération, qui a eu lieu quatre jours plus tard, on a finalement conclu que Gregory Charles pourrait rejouer et retrouver sa dextérité d'autrefois, mais qu'il devait être patient. «J'ai aussi eu des ligaments d'étirés, un nerf de déplacé. Mais tout indique que tout s'est replacé. Il reste un mois et demi de physiothérapie.

«C'est un accident un peu niaiseux, mais ça remet les choses en perspective, ajoute Gregory Charles qui a porté un plâtre deux semaines. On a dû annuler deux spectacles et des enregistrements de son émission *Des airs de toi*, à la Première Chaîne de Radio-Canada (diffusée le samedi, à 16h). Mais je suis capable de relativiser. Ce n'est rien comparé à ce qui arrive à Richard Petit.»

N'empêche, Gregory Charles dit avoir eu sa leçon. Difficile à croire, mais il a décidé de ralentir... un peu. «Cet accident m'a permis de faire des choses que je n'avais jamais faites: annuler des spectacles et prendre de la drogue, soit de petites pilules qui provoquent la somnolence et la constipation. J'ai appris à dormir dix heures par jour, à regarder *Les Feux de l'amour* et les premières saisons de *Lost*, *24* et *Desperate Housewives*. J'ai aussi eu le temps de faire ma propre thérapie. Je travaillais à 150 miles à l'heure. Cet accident m'a fait prendre conscience qu'on ne pouvait faire tout en même temps. »

Gregory Charles s'est tout de même remis au piano rapidement, dérogeant aux conseils de ses médecins.

Il pense être capable de remonter bientôt sur scène. L'artiste a d'ailleurs annoncé, hier, les ultimes représentations de Noir et blanc, au Québec, soit le 6 mai, au Colisée de Québec, et les 12, 13 et 14 mai, au Centre Bell.

Après, il y aura Paris, même si les spectacles prévus du 28 mai et 18 juin à La Cigale ont été reportés à l'automne 2006. *(La Presse)*

Corneille compose pour le concours Eurovision

MICHEL DOLBEC
PRESSE CANADIENNE

PARIS — Le candidat de la France lors de la prochaine édition du grand concours de l'Eurovision chantera du Corneille.

Le président de France Télévisions, Patrick de Carolis, a annoncé mardi que le Montréalais d'origine rwandaise avait été choisi pour écrire les paroles et la musique de la chanson qui défendra les couleurs françaises le 20 mai, à Athènes.

Pour Corneille, devenu en quelques années une des personnalités préférées des Français, il s'agit d'un défi de taille. Présent à la conférence de presse, le jeune homme a fait remarquer qu'il n'était pas facile de créer un titre lorsqu'on ne sait pas qui en sera l'interprète.

Corneille dévoilera sa chanson en mars lors du choix du représentant français, en direct sur France 3.

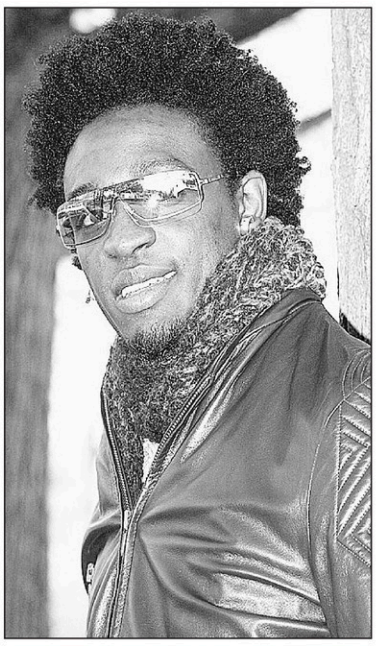
Créé en 1955, l'Eurovision est suivi par 150 millions de téléspectateurs sur le Vieux Continent. Avec ses artistes de l'Est parfois habillés comme des vedettes de disco des années 70, ses chorégraphies improbables et ses chansons pop résolument datées, ce concours demeure un événement d'un kitsch rarement égalé, qui donne l'occasion de se moquer gentiment de ses voisins.

L'Eurovision reste pourtant une sorte de monument indéboulonnable, même en France, un pays qui ne l'a pas remporté depuis 1977. Il est vrai qu'elle n'y a pas toujours envoyé des candidats imbattables, hormis quelques exceptions, comme Natasha St-Pier, arrivée quatrième en 2001.

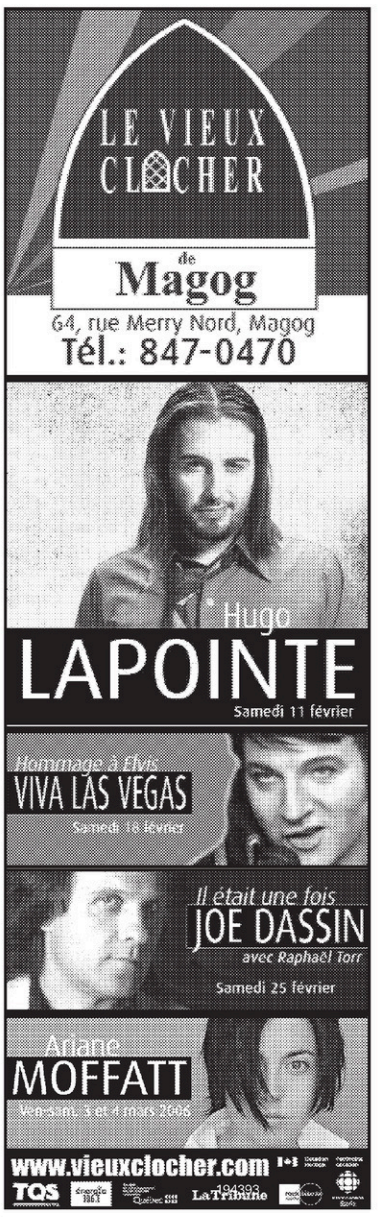
Mais cette année, France Télévisions a décidé de mettre le paquet. Le candidat qui interprètera la chanson de Corneille sera désigné à la faveur d'un grand concours, associant toutes les antennes de la télévision d'État (France 2, France 3, France 5, etc.).

Plusieurs milliers de candidats ont répondu à l'appel. Treize d'entre eux participeront à la grande finale, le mois prochain, sur France 3.

Outre Natasha St-Pier, Céline Dion est la seule Québécoise à avoir pris part à l'Eurovision. Elle avait remporté le concours en 1988, sous les couleurs de la Suisse.


Corneille







En bref

Inscriptions pour le 17e Festival-concours

SHERBROOKE — Le comité organisateur du Festival-concours de musique de Sherbrooke (FCMS) rappelle à tous les musiciens de 6 à 25 ans résidant en Estrie et dont le professeur est membre de l'Association des professeurs de musique de l'Estrie (APME) que les inscriptions pour la 17e édition du FMCS se terminent le 10 février.

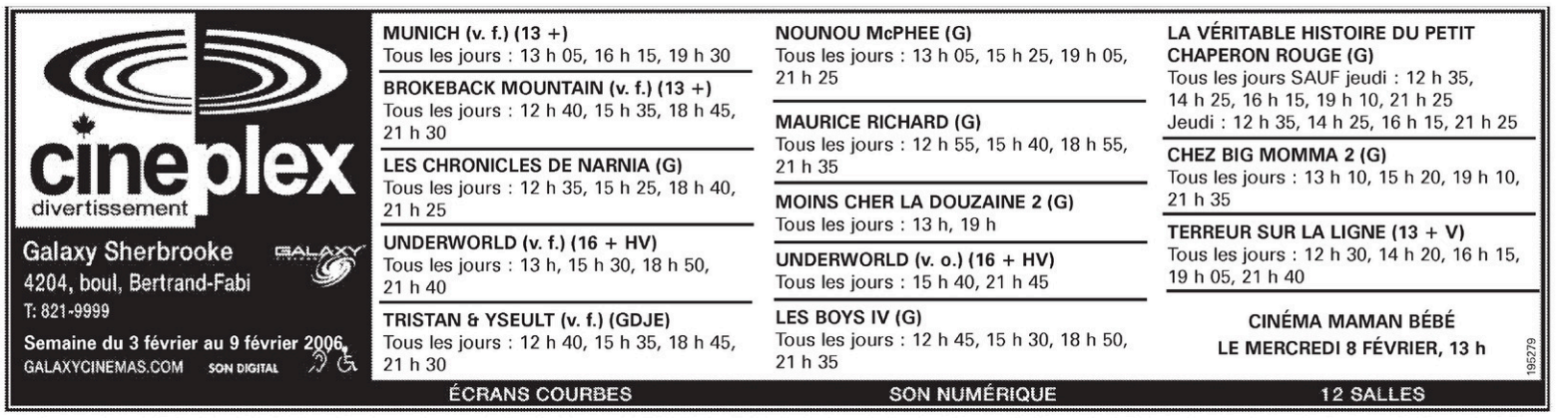
Comme par le passé, le FCMS recevra dans la catégorie *répertoire* les musiciens étudiant en chant classique, chant de comédie musicale, cordes, guitare classique et piano. Les autres classes (*musique canadienne*, *musique de chambre*, *récital* et *concerto*) sont ouvertes à tous les instruments. Le concours s'adresse aux musiciens de 6 à 25 ans (30 ans en chant) et les oeuvres choisies doivent faire partie du répertoire classique.

La 17e édition du FCMS se tiendra à l'Université de Sherbrooke du 2 au 7 mai. Information au 864-9438.

Cupidon au Pavillon

COATICOOK — Fléché en pleine scène, le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook propose un coup de foudre en café-concert de la Saint-Valentin alors qu'il aura le coeur à la swing avec La P'tite Veillée. Duo complice, Diane Bolduc et Paul Monette décocheront à la file leurs musiques et chansons traditionnelles, le dimanche 12 février prochain à 12 h le café est servi dès 11 h. Réservations: (819) 849-6371.

— Steve Bergeron et Josiane Guay





«C.R.A.Z.Y.» et «Maurice Richard» s'échappent

Les deux films dominent avec 14 nominations à la soirée des Jutra

ROLLANDE PARENT
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Avec 14 nominations chacun, les films «C.R.A.Z.Y.» (du réalisateur Jean-Marc Vallée) et «Maurice Richard» (de Charles Binamé) sont en tête des finalistes dans la course aux Jutra.

Ils ont été sélectionnés hier dans les catégories du meilleur film, de la réalisation, du scénario, du son, du meilleur acteur, du montage image, des costumes, de la coiffure, du maquillage, de la meilleure actrice de soutien, de la direction artistique et de la direction de la photographie, notamment.

En nomination à 10 reprises, on retrouve «L'Audition», de Luc Picard, qui est suivi par «La Neuvaine», de Bernard Émond, qui récolte huit nominations. «Le Survenant», d'Érik Canuel, en obtient trois.

Sont également en lice dans une catégorie: «Les Boys IV», «Les États-Unis d'Albert», «Familia», «Idole instantanée», «Jimmywork», «Maman last call» et «Saints-Martyrs-des-Damnés».

Sur les 30 longs métrages de fiction admissibles cette année, 14 obtiennent au moins une place de finaliste.

Au titre du meilleur documentaire, il y a «La Classe de Madame Lise», «Danser Perrreault», «Gilles Carle ou l'indomptable imaginaire» et «Qui a tiré sur mon frère?»

En nomination pour le Jutra du meilleur film d'animation, on retrouve «cNote», «The Curse of the Voodoo Child», «Dehors novembre», «Tower Bawher». Les finalistes pour le meilleur court métrage sont «L'Air de rien», «Radio», «Le Rouge au sol» et «Une chapelle blanche».



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Charles Binamé et Ken Scott ont vu leur film «Maurice Richard» mis en nomination pour 14 Jutra, hier, dont celui du meilleur film, de la réalisation, du scénario et du meilleur acteur.

«On continue de surfer»

Les gagnants seront connus le dimanche 19 mars lors de la 8e soirée des Jutra qui sera animée par Normand Brathwaite et diffusée en direct par Radio-Canada. Par la suite, sur ARTV, René Homier-Roy s'entretiendra avec les lauréats.

Lors d'une conférence de presse, hier, le président de la Soirée des Jutra, le comédien Michel Côté s'est dit enthousiasmé par la vigueur grandissante du cinéma québécois.

«On continue de surfer année après année. Depuis trois ou quatre ans, on dit qu'on a une année exceptionnelle et on continue à surfer sur des années exceptionnelles au box office avec des films de qualité sur des sujets variés, avec des équipes formidables et des réalisateurs exceptionnels», a-t-il commenté.

Pour l'année qui se profile, le comédien s'est dit «très confiant» de voir augmenter les parts de marché des films québécois.

«On devrait connaître une autre très bonne année et augmenter nos parts de marché face aux films américains. On est capable d'accoter la compétition», a-t-il lancé.

Vers un nouvel emploi!



J'opte pour une nouvelle carrière

Gérontologie
- Devenez intervenant en soins et en animation dans différents milieux Gérontologiques
- Programme de 14 cours (840 h.)
- Offert à temps complet de jour

Real Estate
- Become a Real Estate Agent
- Program of 240 hours
- Offered on a part-time basis

Informatique d'affaires

Formations financées MELS
Début : : février 2006

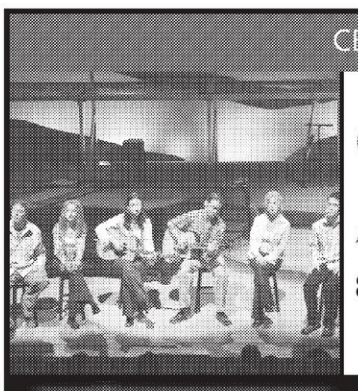
- Devenez un agent de bureau
- Apprenez la comptabilité
- Améliorer votre français écrit
- Maîtriser les logiciels Word, Excel, Access, PowerPoint, PaintShop , Fortune 1000 Acomba

Critères d'admission
Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
Certificat de naissance ou baptistère
Avoir quitter les études depuis au moins une année, ou avoir complété 20 unités de niveau postsecondaires

INSCRIPTION du Lundi au Vendredi
9 h à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h

POUR INFORMATIONS - (819) 563-9574

CENTRE DE FORMATION COLLÉGIALE CHAMPLAIN
554, rue de l'Ontario, Sherbrooke J1J 3R6
www.centre-champlain.qc.ca
194643



CE SOIR
ODE À L'ACADIE
8 février, 20 h

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000 www.centrecultureludes.ca STATIONNEMENT GRATUIT
Desjardins Bell énergie 106,1 La Tribune
194512

Dragon bleu Dragon jaune

Une production du Théâtre du Double signe

Texte et mise en scène :
Patrick Quintal

Sur scène :
François Bienvenue
Jean-François Blanchard
Sylvie Marchand
Vladana Milicevic
Julie Béchard
René Béchard

Concepteurs :
René Béchard
Louis Hudon
Marcelle Hudon
Mathieu Marcil

Direction de production et régie :
Lilie Bergeron

Une réflexion sur la démarche de création artistique

Du 1er au 18 février à 20h
Représentations du mercredi au samedi
À la salle Desjardins
du Théâtre Léonard-Saint-Laurent
200, rue Peel, Sherbrooke

" *Grâce à un propos intelligent et sensible et des trouvailles efficaces, l'assistance tombe sous l'envoûtement jusqu'à la fin.* "
- Steve Bergeron, La Tribune

Information : (819) 565-5536
Réservation : (819) 820-1000
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Billets aussi disponibles à la billetterie du Théâtre Léonard-Saint-Laurent

prix : 22,50 $ Réguliers, 18,50 $ Mercredi
17,50 $ Étudiants
196210

UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY
THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE

ACHETEZ VOS BILLETS AUJOUR-D'HUI POUR



• Serge Lopez
Le 25 mars 20h



• Bïa
Le 12 avril 20h



Polémil Bazar
Le 27 avril 20h



• Harry Manx
Le 29 avril 20h

Pour tout autre spectacle consultez le
www.ubishops.ca/centennial
ou composez le 822-9692

Billetterie :
822-9692

Culture et Communications Québec
Ville de Sherbrooke
Patrimoine canadien
194647

Rien ne progresse entre Drummondville et ses pompiers

JEAN-PIERRE BOISVERT
jeanpierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Il serait possible de régler le problème de la convention collective des pompiers de Drummondville, qui dure depuis quatre ans, si seulement la Ville acceptait de présenter des offres à la table de négociations, estime la partie syndicale.

Lors d'une conférence de presse hier, Jérôme Turcq, vice-président régional de l'Alliance de la Fonction publique du Canada, section Québec, a fait savoir qu'aucun progrès n'a été réalisé dans les négociations entreprises il y a quatre ans avec un autre syndicat. «Nous sommes intervenus dans le dossier en septembre dernier et l'employeur n'a toujours pas déposé d'offres qui pourraient servir de base à une entente négociée. C'est inacceptable», a-t-il déclaré à la presse, flanqué de Joël Labrie, président intérimaire de la section locale, et Guylaine Bourbeau, négociatrice pour la partie syndicale.

Devant l'impasse, l'AFPC a demandé en décembre 2005 la nomination d'un arbitre et une première séance est prévue le 28 avril.

«Nous sommes convaincus que nous pourrions en arriver à une convention collective si l'employeur y mettait du sien. L'AFPC a négocié des dizaines de conventions collectives pour des groupes de pompiers à travers le pays mais, ici, à Drummondville, il est évident que la Ville n'a pas la motivation nécessaire», a donné à entendre M. Turcq.

Comme M. Labrie l'a fait valoir, on ne peut pas dire que les pompiers ont exercé des moyens de pression spectaculaires, «à peine avons-nous porté des chandails avec des slogans ou à peine avons-nous nettoyé les camions. De toutes façons, nous avons tout cessé afin de donner une chance à la négociation», a-t-il dit.

Selon le syndicat, les demandes touchent les pompiers à temps partiel qui n'ont pas la formation complète, les fonctions des pompiers et les salaires. «Les pompiers doivent être rémunérés en tant que professionnels compétents pour faire face à des situations souvent dangereuses et très complexes. Leur rémunération doit être comparable à celle des autres professionnels du genre au Québec et ne doit pas être basée sur une liste arbitraire d'ancienneté des employés de la Ville de Drummondville», a affirmé pour sa part Mme Bourdeau.



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Guylaine Bourbeau, négociatrice, Jérôme Turcq, de l'AFPC, et Joël Labrie, président intérimaire de la section locale du syndicat des pompiers, veulent que la Ville de Drummondville se décide à négocier.

«Les pompiers ont beaucoup de rattrapage salarial à faire. Si nous obtenons ce qui nous revient de droit, la Ville craint qu'elle devra donner la même chose aux syndiqués des cols bleus et des cols blancs», de renchérir M. Labrie.

Les syndiqués estiment que la déclaration de la direction, en l'occurrence celle de Steven Watkins, à l'effet que l'arbitrage pourrait durer deux ans, est irresponsable et de nature à envenimer davantage le climat des négociations.

Thetford confie la gestion de son nouveau refuge pour animaux à la SPA

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La nouvelle Société protectrice des animaux de Thetford Mines aura la responsabilité de la gestion du nouveau refuge animalier. Celui-ci nichera dans un bâtiment neuf qui viendra remplacer la fourrière municipale désuète et non-conforme aux normes.

En octobre 2004, un rapport d'expertise émanant de la SPA de Sherbrooke soulignait l'état inadéquat du bâtiment abritant la fourrière municipale et sa non-conformité pour le type d'opération devant s'y dérouler. Après avoir visité un certain nombre de refuges répondant aux normes d'hygiène et de sécurité, les représentants municipaux ont retenu celui de Drummondville comme modèle et son directeur général, Philippe Labonté, a mis son expertise à la disposition de la Ville de Thetford Mines. C'est d'ailleurs lui qui d'encadrera le projet et qui agira comme directeur général par intérim de la SPA de Thetford Mines.

Le bâtiment d'une superficie de 2400 pieds carrés sera situé à proximité de la fourrière actuelle grâce à LAB Chrysotile qui a mis une parcelle de terrain à la disposition de la SPA de Thetford Mines. La valeur totale du bâtiment atteindra environ 300 000 $. Les travaux de construction débuteront vers la fin du mois de mars pour se terminer au début de l'été. La nouvelle Spa thetfordoise sera responsable de la construction, du financement et du fonctionnement du refuge. La municipalité cautionnera l'emprunt et conviendra d'une entente quinquennale avec la SPA pour la gestion du refuge.

Une somme de 50 000 $ figure au budget 2006 pour les frais de fonctionnement. Trois employés à temps plein dont un technicien en santé animale et un patrouilleur ainsi qu'un employé à temps partiel y travailleront. On pourra y accueillir entre 30 et 50 bêtes.

Bien ou mal ?
Devrait-on avoir le droit de choisir le sexe de son bébé ?



Votre opinion sur TV5.ca
Mercredi 19 h
192521

Avis de correction de Future Shop

Sécheuse de Frigidaire 10056099. À la page 8 de notre circulaire du 8 février, ce produit est annoncé comme étant certifié Energy Star. Le fait est qu'il ne l'est pas. Nous sommes désolés, pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.
195348

SECOURS AMITIÉ ESTRIE
Semaine nationale de prévention du suicide

Parler quand rien ne va plus,
c'est se donner la chance d'aller mieux

À Secours-Amitié Estrie nous sommes là pour t'écouter

Pour un service téléphonique anonyme et confidentiel
jour, soir, nuit 7 jours par semaine

564-2323 / 1 800 667-3841
195522

DOUBLE MEURTRE À VICTORIAVILLE

Dominique Henri souffre de psychose paranoïde

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Dominique Henri souffrirait d'une psychose paranoïde, une maladie très difficile à traiter, qui l'aurait amené à croire que sa vie était en danger et qu'il devait tuer Marie-France Foucault.

Telle est du moins le diagnostic et les conclusions qu'est venue livrer à la barre la psychiatre Marie-Frédérique Allard, hier, à la reprise du procès pour meurtre du jeune homme de 27 ans de Victoriaville.

«M. Henri se sentait persécuté, son discours était incohérent. Il voyait des motards partout.»

La docteure Allard est responsable de l'unité médico-légale pour la région Mauricie/Centre-du-Québec, à l'Hôpital Sainte-Thérèse de Shawinigan. Elle a Dominique Henri comme patient sous observation depuis son hospitalisation, en novembre 2002.

«Au fil des mois, a-t-elle témoigné, plusieurs médications lui ont été prescrites sans pour autant donner de résultats positifs. Depuis février 2005, il absorbe le médicament le plus puissant sur le marché et, encore là, il y a peu d'amélioration dans son cas. Il délire beaucoup et continuellement. Il se sent harcelé par des motards qui, selon lui, auraient été appelés par Mme Foucault pour lui faire un mauvais parti. Il affirmait que cette dernière lui faisait des avances sexuelles. Les motards sont arrivés dans le décor après qu'il ait refusé les propositions de la victime...

«Dès la première entrevue, poursuit la psychiatre, j'ai constaté des troubles psychotiques. Il était désorganisé et définitivement inapte à comparaître. M. Henri se sentait persécuté, son discours était incohérent. Il voyait des motards partout.»

À savoir dans quelle condition mentale se trouvait l'accusé au moment du double assassinat, Dre Allard a déclaré, en réponse à une question du procureur de la défense, Me Denis Lavigne, qu'il ne réfléchissait pas: il devait éliminer Mme Foucault parce que sa vie était en danger.

L'interrogatoire rejeté

Plus tôt en journée, le juge Richard Grenier de la Cour supérieure a refusé d'admettre en preuve la vidéo renfermant l'interrogatoire de Dominique Henri dans les heures qui ont suivi son arrestation par la SQ le 11 août 2002.



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

En compagnie de son frère Michel, Suzanne Henri a témoigné au procès de son fils Dominique, hier, au Palais de justice de Victoriaville.

Henri était alors considéré comme le principal suspect des meurtres de Marie-France Foucault et Martin Samson commis une dizaine de jours plus tôt dans leur résidence de Victoriaville. Le juge estime que cet interrogatoire contrevient à la Charte des droits et libertés puisque les policiers n'ont pas cessé au moment où le suspect en a manifesté le désir.

Sont aussi venus à la barre, hier, les parents de Dominique Henri.

La mère, Suzanne, a souri à son fils demeuré impassible en passant devant le box des accusés. Elle a parlé de l'enfance du jeune homme, de ses études, de sa situation avant les événements du mois d'août 2002, du harcèlement qu'il affirmait subir de la part de Mme Foucault. Qu'il y aurait même eu des attouchements sexuels par elle sur sa personne. «Dans les mois ayant précédé le double meurtre, intimidé par des fiers-à-bras, il ne dormait plus. Je l'ai vu la veille des événements et il était devenu très agressif», a affirmé Mme Henri.

Le père, Renald Saint-Arnaud, a soutenu que son fils était «pogné» à son adolescence. Au moment du double meurtre, lui-même n'avait eu aucun contact avec Dominique depuis deux ans. Il a appris que son fils était accusé de double meurtre à la télé. «Ça donne un gros coup. J'ai été surpris parce que dans ma tête, il n'est pas violent.»

Initialement prévu pour se poursuivre aujourd'hui, le procès a finalement été ajourné au 27 et 28 mars, parce que les deux avocats n'ont pu s'entendre sur une technicalité.

CASINO MONTRÉAL
PRÉSENTE
CHALLENGE SUR glace
SHERBROOKE
Continental
Reçoit
TROPHÉE ANDROS
Venez voir les F1 de la glace
› 10.11.12 février 2006
Photo : PhotoSportQuebec.com
Motos sur glace
Série Rallye
Demain!
Gala des pilotes
• Dès 18 h au Palais des Sports
• Prix : 75 $/personne, taxes incluses
• Fondue savoyarde
• Spectacle de Body Groove
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
Billetterie :
819.821.7274
www.challengecanada.com
Hébergement : www.tourismesherbrooke.com ou 1 800 561-8331
Québec bonjourquebec.com
Bell
Sherbrooke Plus que jamais !
SDES
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005
VIA ROUTE LOCATION AUTOS - CAMIONS
Budweiser
TVA-TÉLÉ 7 QUEBECOR MEDIA tva.canoe.com

Horaire préliminaire 2006

Début	Fin	Temps	Groupe	Épreuve
Vendredi				
18 h 00	18 h 40	40 min.	Trophée Andros	Séance d'essais libres
18 h 45	19 h 35	50 min.	Trophée Andros	Séance d'essais chronométrés pour samedi
19 h 50	20 h 05	15 min.	Motos	Séance d'essais libres
20 h 20	20 h 35	15 min.	Motos	Séance d'essais chronométrés pour samedi
20 h 50	21 h 40	50 min.	Trophée Andros	Séance d'essais chronométrés pour dimanche
Samedi				
11 h 00	11 h 15	15 min.	Motos	Demi-finale (1re vague)
11 h 20	11 h 35	15 min.	Motos	Demi-finale (2e vague)
11 h 50	12 h 15	25 min.	Rallye	Séance d'essais libres
12 h 15	13 h 30	75 min.	---------- Dîner et animation	
13 h 30	13 h 45	15 min.	Motos	1re finale
14 h 00	14 h 15	15 min.	Rallye	Quart de finale
14 h 30	14 h 45	15 min.	Trophée Andros	1re demi-finale — Pilote A (Positions 2-4-6-8-10-12-14)
14 h 50	15 h 05	15 min.	Trophée Andros	1re demi-finale — Pilote A (Positions 1-3-5-7-9-11-13-15)
15 h 25	15 h 40	15 min.	Trophée Andros	2e demi-finale — Pilote B (Positions 2-4-6-8-10-12-14)
15 h 45	16 h 00	15 min.	Trophée Andros	2e demi-finale — Pilote B (Positions 1-3-5-7-9-11-13-15)
16 h 15	16 h 30	15 min.	Rallye	Demi-finale
16 h 45	17 h 00	15 min.	Motos	Demi-finale (1re vague)
17 h 05	17 h 20	15 min.	Motos	Demi-finale (2e vague)
17 h 20	18 h 50	90 min.	---------- Souper et animation	
18 h 50	19 h 05	15 min.	Motos	2e finale
19 h 20	19 h 35	15 min.	Rallye	Finale
19 h 50	20 h 05	15 min.	Trophée Andros	Finale — Pilote A
20 h 10	20 h 25	15 min.	Trophée Andros	Finale — Pilote B
Dimanche				
9 h 00	9 h 15	15 min.	Rallye	Quart de finale
9 h 30	9 h 45	15 min.	Motos	Demi-finale (1re vague)
9 h 50	10 h 05	15 min.	Motos	Demi-finale (2e vague)
10 h 20	10 h 35	15 min.	Trophée Andros	1re demi-finale — Pilote A (Positions 2-4-6-8-10-12-14)
10 h 40	10 h 55	15 min.	Trophée Andros	1re demi-finale — Pilote A (Positions 1-3-5-7-9-11-13-15)
11 h 10	11 h 25	15 min.	Trophée Andros	2e demi-finale — Pilote B (Positions 2-4-6-8-10-12-14)
11 h 30	11 h 45	15 min.	Trophée Andros	2e demi-finale — Pilote B (Positions 1-3-5-7-9-11-13-15)
12 h 00	12 h 15	15 min.	Rallye	Demi-finale
12 h 15	13 h 30	75 min.	---------- Dîner et animation	
13 h 30	13 h 45	15 min.	Motos	Finale
14 h 00	14 h 15	15 min.	Rallye	Finale
14 h 30	14 h 45	15 min.	Trophée Andros	Finale — Pilote A
14 h 50	15 h 05	15 min.	Trophée Andros	Finale — Pilote B
15 h 15	15 h 25	10 min.	Cérémonie protocolaire Rallye	
15 h 25	15 h 35	10 min.	Cérémonie protocolaire Motos	
15 h 35	15 h 50	15 min.	Cérémonie protocolaire Trophée Andros	

Horaire sujet à changements sans préavis.

194202

Carrières

THONA CANADA

Thona Canada ULC, fabricant de mélanges de caoutchouc, désire combler le poste suivant :

TECHNICIEN(NE) LABORATOIRE

Responsabilité
- Contrôle de qualité en production

Scolarité
- D.E.C.

Profil
- Travail d'équipe
- Capacité de travailler sous pression
- Expérience un atout
- Bonnes connaissances en informatique

Poste syndiqué de nuit à combler salaire selon convention.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature soit par fax : 819 843-3501 ou par la poste à :

Thona Canada ULC
1635, boul. Industriel
Magog (Québec) J1X 5B3

196306

THONA CANADA

Thona Canada ULC, fabricant de mélanges de caoutchouc désire combler le poste suivant :

REPRÉSENTANT(E) SERVICE À LA CLIENTÈLE

Principales tâches :
- Assurer le service après ventes
- Logistique du transport

Horaire de travail : **40 h/semaine**

Salaire : **TBD**

Critères d'embauche :
- Minimum 5 ans d'expérience dans le domaine
- Connaissance approfondie de la langue anglaise et française
- Diplôme génie industriel

Contact Christine Fafard
Adresse 1635, boul. Industriel, Ville Magog (Québec)
Code postal J1X 5B3
Téléphone (819) 843-7802
Télécopieur (819) 843-3501

194389

Memphrémagog
CLD TOURISME

AGENT AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Le CLD Memphrémagog-tourisme est à la recherche d'un agent au service à la clientèle pour son bureau d'information touristique situé à Magog. Le poste est à temps partiel entre 20 heures et 35 heures par semaine. Salaire selon les normes en vigueur.

Exigences
- D.E.C. en tourisme
- Expérience dans la vente
- Aimer travailler avec le public
- Faire peuve d'un bon esprit d'équipe, de dynamisme et d'autonomie
- Bonne communication orale française et anglaise
- Connaissance de la région serait un atout
- Disponible toutes les fins de semaines

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le ***13 février*** *prochain, à :*

CLD Memphrémagog, 281 rue des Pins, Magog J1X 2J1 à l'attention de Madame Jo-Anne Duquette, commissaire touristique ou par courriel à jduquette@cldmemphremagog.com

196301

BOC

TECHNICIEN D'OPÉRATION

Boc gaz spécialiste dans l'exploitation et la distribution de gaz industriel recherche un technicien d'opération pour son usine de liquéfaction d'hydrogène, située à Magog.

Exigences
- Diplôme du CEGEP pertinent ou l'équivalent
- Des cours en instrumentation, en chimie ou en procédé industriel complètent la scolarité
- Certificat de mécanicien de machines fixes, classe 4, vapeur serait un atout.

Aptitudes personnelles
- Votre sens de l'initiative, votre habileté à travailler en équipe et votre dynamisme constituent autant d'atouts nécessaires à votre réussite
- Vous aurez à travailler sur des quarts de travail rotatifs

Envoyer votre C.V. par fax 1 866 437-6507 ou appliquer directement sur le site **www.bocgases.com**

194390

RECHERCHONS

VENDEUR et un MÉCANICIEN

De machinerie lourde Sherbrooke

Comeau LES ÉQUIPEMENTS G. COMEAU INC.
Link-Belt EARTHMOVING & FORESTRY MATERIAL HANDLING EQUIPMENT
CASE
TAKEUCHI

AVEC expérience en machinerie lourde
Souci du travail bien fait. Capacité de travailler en équipe
Salaire à discuter selon expérience

Si vous êtes prêts à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention du directeur des ventes M. Pierre Boisvert :

M. Yvon Roy, gérant de service
Courriel : yroy@comeau.cc

Les équipements G. Comeau Inc.
10021, boulevard Bourque, Deauville (QC) J1N 3G1
Par télécopieur au (819) 843-2305
Par courriel à pboisvert@comeau.cc

Nous souscrivons au principe d'équité en emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

195652

Palmarès des carrières 2006

Une réalisation de : Septembre éditeur

Mention spéciale, formation secondaire



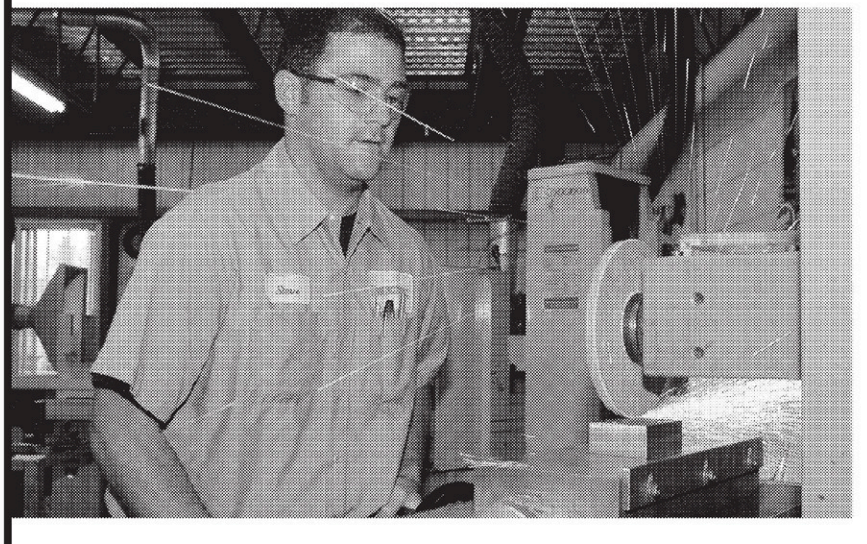
Steeve Faubert

OUTILLEUR

Performance exceptionnelle d'insertion : recherche d'emploi d'une durée de trois semaines, perspectives professionnelles favorables dans pratiquement toutes les régions du Québec, chômage zéro, 100 % à temps plein.

Autre avantage: un revenu annuel moyen de 38 000 $ et le salaire initial juste après l'obtention du DEP qui se situe à 600 $ par semaine.

Voici un métier « palmable » pour lequel on ne peut que faire mention. Pourquoi? Parce qu'il est trop peu choisi, trop peu envisagé... peut-être trop peu connu? Pourtant, c'est un métier qui s'exerce depuis longtemps. Serait-il trop associé à l'âge industriel de la transformation? Certes, il mérite d'être considéré sérieusement.



Le matriçage, on pourrait croire que Steeve Faubert est tombé dedans quand il était petit. Élève plutôt moyen au secondaire, il fracasse des records dès qu'il entreprend ses études dans ce domaine, une spécialisation du métier d'outilleur. Tellement qu'en 1996, il remporte la médaille du gouverneur général du Canada en récompense de ses excellents résultats scolaires. Depuis, il vogue de succès en succès.

Participez au concours *Palmarès des carrières 2006*
www.1ermars.monemploi.com

Indice : monemploi.com

Ce texte est tiré du *Palmarès des carrières 2006*, réalisé dans le cadre de l'Opération 1er mars.



Offert chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie.

En collaboration avec :

Coalition pour la promotion des professions en assurance de dommages

Et la participation de :

La Tribune

Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec

Fédération des cégeps

La Fédération des commissions scolaires du Québec

Renaud-Bray

AQIISEP Association québécoise d'information scolaire et professionnelle

Pour connaître les programmes de formation liés à cette profession, les établissements qui les offrent et plusieurs statistiques, consultez le *Palmarès des carrières 2006* ou visitez le site www.monemploi.com.

Vous pouvez également consulter un professionnel de l'orientation, de l'information scolaire et professionnelle ou de l'éducation au choix de carrière.

192542

Les solidaires se préparent en Estrie

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nouvelle formation politique de gauche Québec solidaire aura son organisation dans la région. Ses membres ont même amorcé la fusion des deux organisations, soit l'Union des forces progressistes (UFP) et Option citoyenne.

On veut être prêt à l'éventualité d'un déclanchement d'une élection partielle dans la région et pour le scrutin général provincial dans deux ans environ, note Normand Gilbert, l'un des deux porte-parole en Estrie.

«Il y a avait 998 délégués (à Montréal la fin de semaine dernière) au congrès de fondation qui a concrétisé l'unification de l'UFP et d'Option citoyenne. On comptait là-dessus une trentaine de représentants de l'Estrie.»

«Ensemble dans la région, on arrive à un total de 250 membres pour les deux organisations. Nous pouvons donc dire que nous avons une organisation en place. On a déjà commencé à travailler. Il y a du travail de fait. Des gens élaborent le contenu de notre organisation.»

M. Gilbert avoue toutefois que certaines circonscriptions sont orphelines. Toutefois, on veut mettre sur pied des associations de Québec solidaire dans chacune de circonscriptions de l'Estrie.

On veut être prêt advenant le déclenchement éventuel d'élections partielles dans Saint-François et dans Mégantic-Compton, ajoute-t-il.

Par ailleurs, les comités de coordination des deux organisations ont convenu de tenir une rencontre de fondation de Québec solidaire en Estrie le samedi 25 février prochain au Centre communautaire du 187 de la rue Laurier à Sherbrooke.

«Lors de cette assemblée, on concrétisera l'union des deux organisations dans la région, on se donnera un plan de travail et nous élirons un comité de coordination régionale», énumère-t-il.

Rappelons que le nouveau parti politique québécois fondé en fin de semaine entend combattre les idées de droite au Québec, au moment où les conservateurs prennent le pouvoir à Ottawa.

M. Gilbert ne rejette pas l'idée que les solidaires laissent place au PQ dans certaines circonscriptions où il sera important de ne pas diviser le vote souverainiste pour vaincre les libéraux. Toutefois, dit-il, les discussions à ce sujet n'ont absolument pas eu lieu.

Carrières

WWW.CYBERPRESSE.WORKOPOLIS.COM

RIVE SUD
MEUBLES ASSEMBLÉS ET PRÊT-À-ASSEMBLER

Fondée en 1940,
Les Industries de la Rive Sud Ltée est reconnue comme un chef de file dans l'industrie manufacturière du meuble au Canada.

L'entreprise regroupe plus de 850 employés(ées) répartis dans trois usines au Québec. La compagnie se spécialise dans la fabrication de meubles assemblés et prêts-à-assembler et distribue ses produits au Canada, aux États-Unis et sur le marché international.

Chef de la planification, des approvisionnements et des matières premières

Sous la supervision du directeur des Opérations, le (la) chef sera responsable de la planification de la production des opérations assemblées, des approvisionnements, et des inventaires de matières premières. Il (elle) devra principalement assurer une :

- Gestion des inventaires des matières premières;
- Coordination du plan-maître de production à l'aide de notre logiciel informatique
- Analyse des écarts de performance
- Participation au processus d'amélioration continue
- Gestion des rencontres avec les employés sur sa supervision

Exigences:
- Baccalauréat en administration, option gestion de la production ou autre discipline connexe jumelée à une expérience appropriée.
- Cinq (5) à sept (7) années d'expérience dans un poste relié à la production manufacturière dont deux (2) années dans un poste similaire.
- Faire preuve de leadership, avoir le sens de l'organisation ainsi qu'une bonne communication orale et écrite.

Lieu de travail: Usine de Coaticook
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 février 2006 à :

Les Industries de la Rive Sud Ltée
Monsieur Bruno Allen
323, rue Union, Coaticook (Québec), J1A 1Z5, Télécopieur : 819-849-3050
Courriel : **recrutement@southshore-indltd.com** Site web : **www.meublesrivesud.com**

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.



Rive Sud MEUBLES Un choix brillant

195562

RIVE SUD
MEUBLES ASSEMBLÉS ET PRÊT-À-ASSEMBLER

Fondée en 1940,
Les Industries de la Rive Sud Ltée est reconnue comme un chef de file dans l'industrie manufacturière du meuble au Canada.

L'entreprise regroupe plus de 850 employés(ées) répartis dans trois usines au Québec. La compagnie se spécialise dans la fabrication de meubles assemblés et prêts-à-assembler et distribue ses produits au Canada, aux États-Unis et sur le marché international.

Superviseur de production

Sous la supervision du Directeur des Opérations, le superviseur assure la continuité des opérations de son usine en tenant compte des objectifs budgétaires de l'usine et assure la gestion des ressources humaines sous sa responsabilité. Il aura sous sa responsabilité principalement :

- Gestion de la productivité des opérations;
- Gestion de la qualité des produits;
- Application du respect des normes de santé et sécurité au travail;
- Application de la convention collective;
- Gestion de projets d'amélioration continue;

Exigences:
- 3 à 5 ans d'expérience dans un poste relié à la production manufacturière ;
- Formation universitaire en gestion de la production ou toute autre formation pertinente ;
- Bonne aptitude au travail d'équipe et à la communication.

Lieu de travail: Usine de Coaticook, Québec
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 février 2006 à:

Les Industries de la Rive Sud Ltée
Monsieur Bruno Allen
323, rue Union, Coaticook (Québec), J1A 1Z5, Télécopieur : 819-849-3050
Courriel: **recrutement@meublesrivesud.com** Site web : **www.meublesrivesud.com**

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.



Rive Sud MEUBLES Un choix brillant

195561

2 POSTES D'
HYGIÉNISTES DENTAIRES
1 poste permanent, temps plein (jour seulement).
1 poste temporaire, 6 à 8 mois, temps plein (jour seulement).
Pratique spécialisée en parodontie.
D.E.C. et membre de l'OHDQ.
Possibilité d'arrangement pour frais de déménagement ou d'hébergement.
Envoyez votre curriculum vitae à :
Mme Christiane Bertrand
160, boul. de l 'Hôpital, # 501
Gatineau (Québec) J8T 8J1
(819) 243-7276; 1 800 377-7276
Par télécopieur au : (819) 243-1733

196225

INFIRMIÈRE DEMANDÉE
3 nuits/semaine
Apporter votre C.V.À à l'attention de :
Madame Carmen Paquette
Soeurs missionnaires de
Notre-Dame-des-Anges
323, rue Queen
Lennoxville
ou par télécopieur :
(819) 569-9180

195417

SECRÉTAIRE DENTAIRE
« avec expérience seulement »
ASSISTANTE DENTAIRE
HYGIÉNISTE DENTAIRE
recherché(e)s
Clinique axée sur le développement des compétences.
Poste permanent.
Milieu de travail stimulant.
Conditions avantageuses.
Envoyez votre C. V. à :
CLINIQUE DENTAIRE
Dr François Veilleux et
Dr Jacques Vaillancourt
73, rue de l'Église
Windsor (Québec)
J1S 2A5

192696

HYGIÉNISTE DENTAIRE
recherché(e)
pour remplacements
de congé de maternité.
Les personnes intéressées
peuvent envoyer leur C. V.
à l'adresse suivante :



CLINIQUE DENTAIRE
NANCY BÉLIVEAU
100, rue Principale Nord
Windsor (Québec), J1S 3C1

192700

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?
Consultez aussi la
rubrique 150
de nos
annonces classées,
du lundi
au samedi.
La Tribune

195452

Fenêtres PVCO Inc.
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Pour fenêtres et portes. Le(la) candidat(e) idéal(e) est bilingue et possède trois ans d'expérience et a des connaissances en informatique (Windows XP, MS Office).
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V.
par télécopieur au 823-1922
ou par courriel
pvco@pvco.qc.ca

195714



440 MÉTIERS ET PROFESSIONS RECHERCHÉS ET **125** PROGRAMMES DE FORMATION PRIVILÉGIÉS PAR **190** ENTREPRISES QUI RECRUTENT

ge le guide de l'emploi
En librairie et sur www.septembre.com

195453

L'hiver s'en vient!



SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

Chronique

SHERBROOKE — L'hiver n'aura jamais été aussi court et maigre. Je ne sais pas comment vous vous en tirez, mais de mon côté, il n'y a pas une égratignure de plus à mes raquettes.

Leur seule utilité, jusqu'ici, aura été de faire tenir les sacs d'épicerie en équilibre dans le coffre de la voiture. Pour le reste...

Plaisirs en retard

Disons qu'on est privé de quelques plaisirs. Comme celui de se laisser choir de tout son long et de tout son poids dans la neige au moment de la pause.

Ou celui de se creuser un petit nid pour s'allumer un feu à l'abri du vent.

Ou de s'enfoncer dans un pied de neige folle en descendant une pente abrupte après une nuit en montagne.

Ou de s'enfoncer entre les branches chargées de neige... et de les secouer au-dessus de la tête des copains de randonnées.

Mais bon, il n'y a tout de même pas de raison valable de demeurer encabané.

À défaut de vous empêcher de vous enfoncer dans la neige, vos raquettes peuvent toujours vous éviter de glisser sur la glace qui s'est formée dans la majeure partie des sentiers.

Ou vous occuper les mains pendant que vous vous offrez une randonnée bottes aux pieds.

Encore des flocons

Et de toutes façons, ça ne va pas durer. Depuis deux jours déjà, ça floconne, et selon nos amis d'Environnement Canada, ça devrait se poursuivre pendant quelques jours encore.

Du côté de Mégantic, d'Orford et de Gosford, hier déjà, les conditions s'étaient nettement améliorées.

Pour le ski de fond bien, sûr, la nouvelle neige s'étant gentiment déposée sur la surface durcie, mais aussi pour la randonnée et la raquette.

Alors si vous aviez prévu vous exiler au Saguenay, en Gaspésie ou au Pôle nord, grand bien vous fasse!

Mais si vous envisagez demeurer dans le coin, sachez que vous aurez probablement droit à votre première vraie fin de semaine hivernale.

Alors sortez votre équipement, préparez-vous une potée de lentilles, quelques croûtons et une orange, voici une liste de sorties qui pourraient vous intéresser...



LA TRIBUNE, SONIA BOLDUC

Vous aviez prévu profiter de l'hiver au max, mais vous attendez toujours qu'il se pointe?! Ne perdez pas espoir et préparez-vous pour quelques joyeuses sorties et d'impressionnants paysages.

Au babill... air

SHERBROOKE — Voici une liste non exhaustive d'activités hivernales annoncées pour les prochains jours, alors que la froide saison semble vouloir reprendre son dû.

Au mont Mégantic

Une petite sortie au flambeau, que ce soir en raquettes ou en ski de fond, ça vous dit? C'est possible ce samedi entre 19h et 21h au mont Mégantic. En plus, on vous offre le souper sur place entre 17h et 19h puis la soirée d'astronomie à l'Astrolab de 21h à 23h, le tout pour 27,63 taxes en sus...

Vous avez envie de la montagne, mais vous n'avez pas envie de peiner pour vous rendre jusqu'au sommet? Au parc du mont Mégantic, vous pouvez vous faire préparer une boîte à lunch puis vous faire conduire jusqu'au sommet de la montagne à quelque 1000m d'altitude.

Renseignements au (819) 888-2941

Au mont Orford

Ce samedi, on vous offre une sortie en raquette à l'ombre de la lune, à partir de l'accueil du Cerisier à compter de 19h. C'est un petit 2,5 km facile qui dure une heure et quart, et c'est gratuit!

Le samedi 18 février, il y aura aussi une soirée contes et légendes, toujours à 19h à partir du Cerisier. Le coût est de 8,70 $ par adulte ou 20 $ par famille. On doit réserver au 843-9855. Prenez note qu'il y a possibilité de location de raquettes sur place.

Les Sentiers de l'Estrie

Définitivement, c'est le temps des sorties de soirée. Pour les membres des Sentiers de l'Estrie ou ceux qui rêvent d'en faire partie, on vous invite au mont Bellevue ce samedi 11 février au Clair de lune à travers la montagne en raquettes.

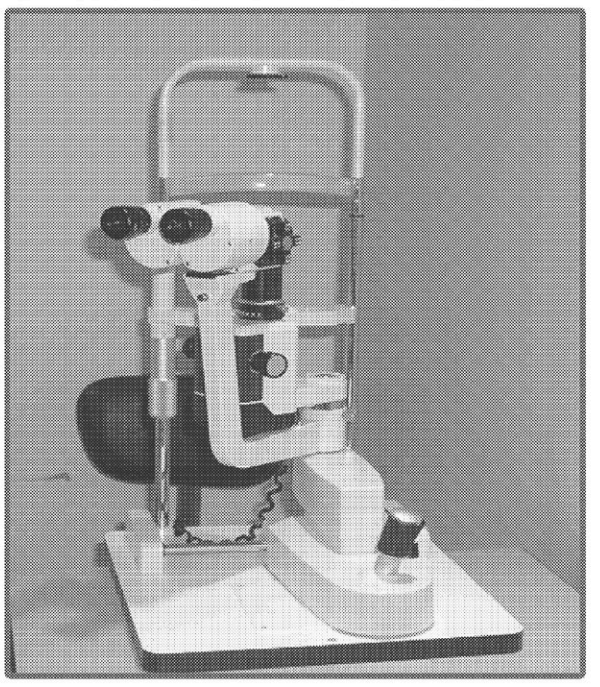
Plus tôt en journée, vous pouvez aussi vous offrir le mont Chapman en raquettes et en bonne compagnie, pour une randonnée de niveau intermédiaire.

— Sonia Bolduc

Pour donner La vie
Avec vos dons

La Fondation Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
a permis au CHUS l'acquisition d'un nouvel équipement

Achat d'une lampe à fente
Au service d'urgence
Au coût de 20 000 $



En cas d'urgence, il faut procéder rapidement à un examen aux yeux afin de mieux identifier la cause des malaises tels des corps étrangers minuscules qui se fixent lors d'accidents, la lampe à fente permet de localiser plus facilement et rapidement la difficulté et ainsi intervenir correctement et avec précision. Cet appareil est d'une grande utilité, puisque l'urgence aux yeux est d'une grande délicatesse et on doit intervenir dans des délais rapides

Partenaire de la Campagne majeure Ensemble

La Fondation du CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke (Qc) J1G 2E8
(819) 820-6450 Sans frais 1-866-820-6450, Internet www.fondationchus.org

Fières de participer
au mieux-être de notre collectivité !

PROMUTUEL
Promutuel Appalaches - St-François
Promutuel Coaticook-Sherbrooke
Promutuel Drummond
Promutuel Monts et Rives
Promutuel Valmont
101485

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

(819) 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

Le samedi, c'est gratuit!

Annoncez dans l'une de nos rubriques pendant cinq jours consécutifs, du lundi au vendredi, et obtenez gratuitement une sixième parution dans ***La Tribune*** du samedi ainsi que dans ***La Nouvelle*** du mercredi.

Une offre **doublement intéressante!**

PLUS DE **115 000 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Tour d'horizon

NEW YORK A PAQUES EN AUTOCAR

3 jours, déjeuners, visites incluses avec guide français : 369$ occ. double. 319$ occ. quadruple. Vacances Beltour, permis du Québec. 820-1748, 560-1178.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

★ **249 000$** ★

Sherbrooke est, magnifique cottage de qualité supérieure avec 3 c.c., 2 s.b luxueuses, pl. chêne, céramique, verrière, garage int., gazebo, aménagement paysager, De tout beauté. **www.pierreboutin.ca**

Ctr R. Fournier - 570-5070

9½ PCES 5 c.c., atelier + 1 bureau, terr.: 33,000 pi ca, commercial léger. Rue Dunant, Sherb. 165,000$. 578-3918.

★ **BUNGALOW 1993** ★

Compl. amménagé, garage attaché 16x24, 3 c.c., 2 s.b., près des services, école: 135 000$. **573-0282**

CHARMANTE PETITE MAISON à vendre par prop., 2 étages, 4 c.c., sous-sol semi-fini, 1½ s.b., pl. bois, cour arrière privée, arbres matures. 2112 Denault. 119,500$. Visites sur rendez-vous seulement. Josée: 845-3344, cell: 212-0503.

Les Immeubles Richard Lavoie Courtier immobilier agréé — Line Grégoire Agente immobilière affiliée — 569-1120

NOMINATION



M. Daniel Charland

Les Immeubles Richard Lavoie, Line Grégoire sont fiers d'accueillir dans leur équipe M. Daniel Charland comme agent immobilier affilié. Avec ses 20 années d'expérience au service à la clientèle, il saura répondre à tous vos besoins avec une approche des plus professionnelles. Et avec son tout nouveau concept de visites virtuelles haut de gamme, M. Charland nous permet de franchir un pas de plus vers notre but :

SERVIR - SATISFAIRE - SAVOIR-FAIRE

N'hésitez pas à le joindre au (819) 569-1120 ou au www.visites-vip.com www.lavoie-gregoire.com

195503

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

COTTAGE 28x30, 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol non fini. Rock Forest secteur recherché dans rond point. terr.: 11,000 pi ca, 248,000$. Cell. : 570-1887.

GRAND 6½ sur 2 étages, planchers bois franc, foyer au gaz, 4 c.c., 2 s. bains, 2 balcons. 995$ avec garage. Libre 1er juillet. Rue Duvernay. 571-5650, 878-3208.

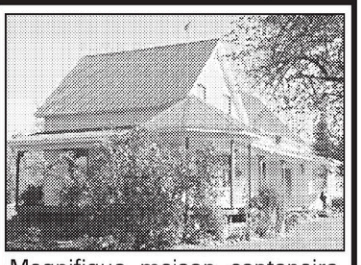
NORD, CONDO 2004 b.-fr. et céramique, 2 c.c., libre rapidement, à proximité du Carrefour et MAISON DE VILLE, 3 ét., extrémité, 4 c.c., poss. b.f., foyer au salon, vue panoramique. Maxi-Courtier I.A. 819-829-1000

PAR PROPRIÉTAIRE RUE ST-MICHEL, duplex rénové. Tout brique, 2x4½, sous-sol 1x2½. Armoires chêne, véranda fermée, galerie bois, garage double détaché, abri d'auto, stat. asphalté. Près serv. 160,000$. 346-9206

ROCK FOREST, charmant bungalow, 3 c.c., sous-sol complètement aménagé, 2 s. bains complètes. Poêle comb. lente. Terrain très intime. **129 900$. Venez voir et faites une offre!STÉPHANE FAUCHER, agent imm. affilié, Immobilier Estrie ctr immobilier agréé, 820-0777**

SHERB. OUEST, bung. brique, 5 c.c., bois franc. Nouveau! **Immo ctr, 820-2000.**

BURY



Magnifique maison centenaire en campagne (fermette), 3 chambres, 2 salles de bains, véranda 4 saisons.

DANNY LAROCHE

Agent immobilier affilié

1 877 846-0475

PRO VENTE

195810

Les développements *Le Monarque*

Nouveaux développements Sherbrooke et Magog

Immeubles neufs à vendre 6 logements propriétaire occupant

3½ -4½ -6½ à louer à compter du 1er juin 2006

Sous-location immédiate 3½ très bon prix

Jour : 566-1431 • Achat et location

Soir et week-end : Achat 570-7787 • Location 570-3816

Condominiums neufs à vendre

Tél. : 570-7787

193992

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

VUE PANORAMIQUE! Vaste cottage en pierres, garage double. Aménagé sur 3 étages, chambre des maîtres récente avec salle de bains à faire rêver + 4 c.c., cuisine fonctionnelle, salle à manger avec vue surplombant la vallée, bureau au sous-sol. Sur terrain plus ou moins 1 acre.

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ tout brique, terrain 85 000 pi car à faire rêver, bordé d'une haie. Garage 16 x 22 pi, salle à manger et cuisine à aires ouvertes sur bois franc, 2 grandes chambres à coucher (possibilité de 3). Coup de coeur assuré!

DUPLEX haut de gamme, impeccable, secteur convoité. 2 x 5½, belles divisions, hall d'entrée au rez-de-chaussée. Très bien entretenu, bel aménagement paysagé. Idéal pour propriétaire occupant.

SERGE RIENDEAU, Century 21 Stragen courtier 829-2121.

WINDSOR 24x41 4 c.c. piscine h.t., asp. garage, abri d'auto et plus. www.aei.ca/~brimarc/**845-7970** ou **348-5028**



6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 X 4½ OUEST rue Perry, brique, pl. bois fr., chauf. locataire. Revenus 45 588$ annuel. Alain Leclerc Immobilier inc. 620-2580

À VENDRE, duplex tout brique, 1365 rue Dunant. 2 log. x 5½, sous-sol, 2 garages. 569-4977.

À VENDRE

6 log., nord ..... 215 000$
6 log., Rock Forest ..... 540 000$
8 log., nord ..... 375 000$
46 log., ouest ..... 1575 000$
40 og., est ..... 1400 000$

Infos: 564-6444 poste 228

BUNG. AVEC REV. 4 c.c., 1.5 s.b., 2 foyers, lac artificiel avec chute, spa, garage, terrain 5500 m. ca, 229 000$. 819-847-0448.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO: NORD, DYNASTIE

3 c.c., 1 600 pc. Libre rapidement. Près du Carrefour. CONDO. 2 c.c., bois franc, libre rapidement. Maxi-Courtier I.A. 819-829-1000

12 MAISONS MOBILES

URGENT CAUSE: TRAVAIL À MONTRÉAL A louer, grand terrain, 2 c.c., meublé ou non, chauffage non inclus. 565/mois, St-Elie d'Orford. Poss. option d'achat. 514-639-1276 pag: 819-822-8104 lais. mess

WINDSOR avec salage Terrain 385x100', 3 c.c., garage, bi-énergie, toiture, galerie, cheminée neuves en 2005. éval. 63 300$, prix 60 000$nég. **845-4726, 562-6605**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE



Un concept d'habitation intégrée et unique à Sherbrooke. Superbes condominiums neufs 4 1/2 et 5 1/2. Pour les personnes pré-retraitées et retraitées. *À partir de* **165 300 $ +** taxes.

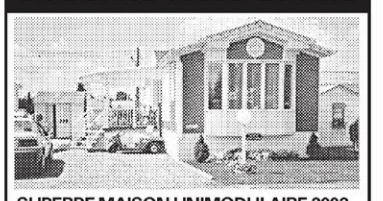
UNE VISITE VOUS SÉDUIRA!

Serge Montigny 570-6357

Sutton COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ Groupe Sutton de l'Estrie

12 MAISONS MOBILES

DOMAINE PARC ESTRIE



SUPERBE MAISON UNIMODULAIRE 2002 - Tout meublée, avec les électroménagers. Patio 10 x 16 pi. Remise 8 x 12 pi avec entrée électrique. **89 900 $.**

SERGE MONTIGNY

Agent immobilier affilié

570-6357

Sutton COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ Groupe Sutton de l'Estrie

195079

14 BORD DE L'EAU

À QUI LA CHANCE?

Maison 32 X 36, 4401 Ringuette, R-F, 2 c.c., accès au lac et à la Rivière Magog. 7 km U.de S., terrain 135x165. **574-3490**

20 TERRES, TERRAINS

ACHETERAIS TERRE A BOIS paie comptant et ferais travail à forfait, coupe sélective, accrédité par l'UPA. 877-3533, 571-2215.

DÉV. DE PRESTIGE

Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. 819-562-6448.

MILAN CH. STE-MARIE

cté de Mégantic, 198 acres, dont 50 acres, zoné blanc, bois franc et bois mou. 249 000$ + taxes. 819-578-7778, 819-432-1353

TOUT PRÈS HOTEL-DIEU 100 terrains zonés 1-2-3 ou 4 log., eau, égoût, asphalte, belle vue, 24 000$ et +. Prop.: 569-7754.

20 TERRES, TERRAINS

RAMAGEX

Achète billots de tremble de qualité, palettes et meilleur. Longueur 100 po, grosseur 6 à 24 po. Entre 7h30 et 16h lun. au ven. 532-3212 ou 1-877-532-3212. **Payons bon prix!**

ROCK FOREST, superbes terrains boisés 32 000 pi et + avec accès à Base plein air et piste cyclable. **DANIEL LAMBERT, agent immobilier agréé, Royal LePage Sélection, 565-3000 poste 20.**

22 FERMES

COMPTON, FERMETTE, 30 acres avec plus de 990 pieds en bordure de la rivière. Garage de 32 x 36 pi et porte 10 x 10 avec petite cabane à sucre et équipement pour 400 entailles. Maison mobile 2 c.c. avec sous-sol plus agrandissement. **SERGE RIENDEAU, Century 21 Stragen courtier 829-2121.**

FERME DE LOISIR, 103 acres approx., avec grange, joli cottage en bardeaux de cèdre vieilli, planchers bois dur, foyer au salon, cuisinière antique, armoires de chêne, boiseries à profusion.

FRANCINE BOISSONNEAULT, Century 21 Stragen courtier 348-6443.

26 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT 26 places avec patio, bon chiffre d'affaires. Incluant bungalow tout brique avec garage attaché, piscine creusée, garage 30 x 40. Sur route passante touristique. **ACHETEZ VOTRE TRAVAIL ET RÉSIDENCE POUR VOTRE FAMILLE EN MÊME TEMPS. Vendeur motivé. SERGE RIENDEAU, Century 21 Stragen courtier 829-2121.**

★ **RESTO BAR, PARC INDUSTRIEL** ★ à vendre ou à louer, adjacent à un motel, bon chiffre, bon équipement, bon prix. Tél.: 846-6788.

ROUTE DE MACHINES À PINOTTE À vendre dans l 'Estrie, établie depuis de 25 ans et très rentable. Gens sérieux seulement 819-437-2575

30 BÂTISSES COMMERCIALES

À DEAUVILLE BOUL. BOURQUE

local commercial de 1400 pi.ca. avec porte de garage et bureau séparé. Enseigne lumineuse fournie, système d'alarme.

775$/mois: 864-4837

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

★ **3½- SPÉCIAL! SPÉCIAL!** ★

Semi-meublé avec services, ch., eau ch., écl., stat., repeint à neuf, libre janvier, très bon prix. Personne 45 ans et + endroit tranquille. **578-9100, 569-9380**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175-1205 PAPINEAU 3½ - 475$ / 4½ - 575$. Tout inclus, beau secteur. Près services. Réservez tôt pour juillet. 566-2310.

1321 PL. QUINTAL 3½ pour juillet à 430$. Chauffé, eau chaude, buanderie dans immeuble, près du C.H.U.S. 562-5065

18 à 26, 8e AVENUE NORD 3½, 400$ chauffé, eau chaude. Près de tous les services. Réservez tôt pour juillet. 829-1273.

210 DU VERGER, 4½

Grand, libre imméd. **820-7563**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 215 MURRAY ★
3½ et 4½ près tous services. Concierge sur place. Endroit tranquille. 566-8619 ou 846-4826

216 MORKILL
3½ à 440$ tout inclus, bien situé près du cégep. Conciergerie. Disponible le 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 829-1273.

975 QUATRE-SAISONS
3½- 4½, chauffés, eau chaude, propres, tranquilles, près Galeries 4-Saisons, CHUS. **820-8308**.

√

Beaux loyers rénovés
Céramique, bois flottant, armoires neuves, chauffés, élect. 3½ à partir de 475$. Concierge 574-4511

EST, 3½,
entrée laveuse-sécheuse, balcon, 370$.
Tél.: 563-3577, cell.: 432-2569

LOYER STYLE CONDO 4½ Sur 2 étages, rue Aubry, dispo 1er mars, 2 pl. stat., 5 min. Hôtel-Dieu, accès au CHUS 10 min., 560$. 348-0265 ou 821-4173.

PRÈS CÉGEP, 3½ libres immédiatement. 375 Terrill 565-7753 / 680 Terrill 573-5322 Propriétaire 565-2630

★ PRÈS DU CHUS ★
5½ sur 2 étages, libre 1er mars, 650$/mois. Isabelle 563-8528

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RÉSERVEZ TÔT POUR JUILLET
305, 13e avenue nord / 2½ - 325$, 3½ - 450$
Tout inclus, près des services. 566-2310

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ - 4½ - 5½
Près des autobus. À Lennoxville.
823-5336

7½ TRÈS GRAND, neuf, moderne, sur 2 étages. Style condo, entrée privée, 2 s. bains avec douche, 1765 pi car, planchers céramique et bois flottant. Libre 1er mars 2006. Réservez maintenant: 569-4977.

85 OXFORD
3½ - 400$ / 4½ - 460$ / 5½ - 515$
Bien situé. Poêle, frigo, buanderie. Autobus, conciergerie. Disponible 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 346-3958.

RÉSIDENCES OXFORD
Piscine-parc privé sécuritaire
103, OXFORD, 578-8588
94, OXFORD
578-8488
195136

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1301 LALEMANT /2½ - 390, 3½ - 410$
Disp. 1er mai et 1er juillet, tout inclus, buanderie sur place. Près Université. 569-3620.

1615 ÉVANGÉLINE, 4½ - 460$
Eau chaude incluse. Cul-de-sac, autobus et concierge. Près de l'université. Disponible 1er juillet. 562-1441.

1620 BOUL. ALEXANDRE
2½ tout inclus, endroit tranquille, conciergerie, bus. Près Université de Sherbrooke. Disponible 1er juillet. 563-9250.

1655 DES GRANDS-MONTS 3½ à 450$, 5½ à 650$ tout inclus, conciergerie. Bien situé, près services. 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 829-1273.

1775 GRANDS-MONTS
2½, 3½, 4½ chauffés, éclairés. 565-2946.

1930 GRANDS-MONTS
3½ , 4½ chauffés, éclairés. 823-9417.

1977 GALT OUEST
Studios meublés, à 2 min. de l'Université. Disp. imméd. 350$. Tél. 347-3917.

1990 DES BOISÉS
1½ et 4½, chauffé, bien situé, autobus, conciergerie, stationnement. Disp. 1er juillet. 563-3753

★ 1ER AVRIL - 1ER MAI, GRAND 3½ ★
CHAUFFÉ, eau ch., entrée lav.-séch., endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

★ 1ER AVRIL - GRAND 5½ ★
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

★ 1ER AVRIL GRAND 3½ ★
ch., eau ch., entrées lav-séch., tranquille. Pas de chiens. 345-1370

1er FÉV. ET 1ER MARS
TRÈS GRANDS 4½ chauffés, eau chaude. Endroit tranquille, pas de chien. **345-1370**.

★ 1ER JUIN - TRES GRAND 3½ ★
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½.
King, Galt, Mercier, Frontenac, Prospect, Cartier, Alexandre. 3½ chauf., 350$, juillet. 820-2286. www.distributionsmatinales.com

★ 1½ - 2½ - 3½ -4½ -5½, 1ER JUILLET ★
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

230-250 DARCHE. 4½ à partir de 440$, eau chaude incluse. Très bien situé, bus, conciergerie, stat. 566-1066, 578-6685.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½ TOUT INCLUS,
secteur Universitaire. 346-9996

230-250 DARCHE
3½ à partir de 350$ / 4½ à partir de 410$
Eau chaude incluse. Très bien situé, autobus, conciergerie, stationnement. Disponible 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 578-6685.

2 PCES, libre maintenant, tout inclus, buanderie recherche personne calme pour immeuble paisible. Près des services et de l'Université, autobus 7 et 11. Tél. 346-9881.

2½ A LOUER RUE WELLINGTON NORD 360$/mois chauffé, eau chaude, 1er avril. Tel: 212-2703.

3½, 875 RUE VEILLEUX édifice 42 logs., avec concierge, chauffé, eau chaude, 465$/mois. Info.: 846-2697

3½ - 4½ - 5½
dans immeuble de béton,
près du Mont Bellevue. 563-1399

3½ - 4½ - 5½ situé sur le Mt Bellevue. Site paisible et enchanteur. Tranquillité et sécurité assurées. Concierge. Lav-séch., autobus. Bienvenue aux retraités **566-8328**

★ 3½ - OUEST, RUE TESSIER ★
très propre, libre 1er avril. Autres logement disponible juillet. 822-2496.

3½ GRAND, libre en juin. Entrée lav.-séch., balcon. Près de tous les services et université, autobus 7 et 11. Info **346-9881**.

3½ TRÈS GRAND
Libre imméd. Dans petit immeuble tranquille, entrée lav.-séch., près des services et de l'Université. Info **346-9881**.

455 THIBAULT
4½ tout inclus, très beau logement. Bien situé, conciergerie, bus. Près Université de Sherb. Disponible 1er juillet. 562-1441.

4½ (2) CHAUFFÉS- EAU CH. entrée lav., séch. près des services. 1-libre imm., 1-libre juillet, 495$ 346-5507 ou 571-0593

★ 4½ - OUEST, RUE DES BOISÉS ★
très propre, libre 1er mars. Autres logement disponiblejuillet. 822-2496.

★ 4½ - OUEST, RUE JOGUE ★
au pied du Mont Bellevue, grand, bien éclairé, libre 1er février. 822-2496.

5½ LIBRE 1er FEV. Piscine int., ascenseur. 1625 McManamy, 822-1106.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ GRANDS, libres en mai et juin, 1er étage. Près de tous les services et université, autobus 7 et 11. Info **346-9881**.

4½ TRÈS GRAND, libre imméd. Aires ouvertes, ensoleillé, balcon, tapis neufs. Près des services et université, autobus 7 et 11. Info **346-9881**.

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau
3½ chauffé, eau ch., entièrement rénové, pas d'entrée laveuse-sécheuse.
348-0384, 823-6209

DEUX 4 PCS À LOUER sur boul. Alexandre. Disponibles 1er juin et 1er juillet. 410$/mois. (rien d'inclus). 822-2342

GRAND 3½ à 425$ et 4½ à 510$. Libres 1er juillet. Entrée lav.-séch., rien d'inclus, poss. semi-meublés. Pas de chiens. Stat. 1 voiture. Aussi 1½ très grand, meublé. 1125 Des Seigneurs, près du mont Bellevue (U de S). 346-3022.

GRANDS 2½, 3½, 4½ endroit tranquille, meublés ou non, libres imm. 562-0885, 564-6595.

★ GRANDS 4½ NEUFS, LUXUEUX ★
access. pour pers. fauteuil roulant, libre imm. 823-5379 / 514-892-0547

PLACE ÉVANGÉLINE 3½ à 390$ et 4½ à 440$. Eau chaude, conciergerie. Cul-de-sac, près de l'université, bus. 562-1441.

PLACE ÉVANGÉLINE
3½, eau chaude incluse. Libre 1er février. Près de U. de S., autobus. 563-0785.

RÉSIDENCE GORDON
pour retraités autonomes
Grands 1½ à 4½, meublés ou non, salle de loisirs, ascenseur, cafétéria si désiré. Immeuble moderne et sécuritaire. App. à partir de 450$ par mois. **PROMOTION: 1 mois gratuit. 564-1200**

RUE ÉVANGÉLINE, 3½, 4½
Eau chaude incluse, conciergerie
Près de l'université, bus.
820-8063 (1560 Évangéline)
563-0785 (1575 Évangéline)

RUE WELLINGTON
3½ chauffé, eau chaude, 365$/mois.
Info.: 566-5233

SECTEUR OUEST 1580 Évangéline, 3½ à 405$. Eau chaude incluse. Cul-de-sac, autobus et concierge. Près de l'Université. Disponible 1er juillet. 563-0785.

SECTEUR OUEST, 4½ libre imméd. 395$ par mois, rien d'inclus. 563-4482.

1825, RUE DES BOISÉS
ÉTUDIANTS
41/2 SEMI-MEUBLÉS, table de travail, chauffés, eau chaude, balcon, laverie, meublés et éclairés si désiré. Libres imm. et juillet. **480 $.**
345-9225
195463



« Occupation immédiate »

Logements entièrement rénovés
- 178, rue Wellington Nord (centre-ville)
- 3 1/2 - 4 1/2, à partir de 550 $/mois
- Planchers de bois franc et céramique.
- Eau chaude fournie, électricité en surplus.

Pour location :
Réal Roberge, Sherbrooke, (819) 570-8770
Luc Périgny, Trois-Rivières, (819) 374-7526
1-888-Olymbec
195471

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

1021 et 1023 HÔTEL DE VILLE. Beau grand 4½, 635$. Style condo, pl. flottants. Imm. 6 log. récent, très bien situé. Disponible 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT! 562-1441.

1er CHOIX - RUE MAGELLAN
Beau grand 4½, eau chaude, moderne, planchers flottants. Beau secteur, conciergerie, autobus et stationnement. Libre 1er juillet. 822-1656.

Votre horoscope



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
La diplomatie et le sens civique occupent une place primordiale aujourd'hui. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère, et même de régler un conflit; n'hésitez pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait le béguin pour vous et vous admire silencieusement...



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Tandis que la Lune quitte les Gémeaux pour entrer en Cancer, vous constaterez que les meilleures solutions se trouvent à votre portée. Un contexte peut enfin vous sembler moins strict, et le climat ambiant plus réceptif à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre routine quotidienne pour vous procurer une fraîche impression de renouveau.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Il n'est pas réaliste de s'attendre à atteindre le summum du succès dès le début d'une entreprise. Certaines étapes intermédiaires indispensables vous amèneront progressivement vers votre objectif ultime. En attendant, apprenez à apprécier les progrès que vous réalisez, même si vous les considérez modestes. Tout vient à point à ceux qui savent attendre...



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
La crainte de déplaire est un sentiment nuisible qui ne peut contribuer qu'à vous inhiber inutilement. Affirmez-vous fièrement, dans toute votre splendeur, avec vos qualités et vos défauts; c'est ainsi que vous tisserez des liens durables avec des gens qui partagent vos goûts et votre philosophie de vie. Beaux échanges en perspective si vous ne vous repliez pas sur vous-même.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Pour obtenir les meilleurs résultats, il est primordial d'avoir confiance en soi. Les conditions gagnantes sont maintenant réunies pour recevoir la reconnaissance qui vous est due. En terminant son cycle mensuel en Gémeaux, la Lune exerce une influence favorable sur vos réalisations. En ce milieu de semaine, profitez-en pour exposer vos idées et faire valoir vos mérites.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Votre comportement peut déteindre sur celui des autres. Ainsi, vous serez en mesure de donner le ton, tant à vos relations personnelles qu'à vos rapports professionnels. Le respect, la politesse et la courtoisie sont des atouts qui vous ouvriront toujours des portes. En fin de journée, l'arrivée de la Lune en Cancer vous réserve peut-être une surprise...



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
La fin de la visite mensuelle de la Lune en Gémeaux peut encore occasionner quelques ralentissements, mais plus pour bien longtemps. Assurez-vous qu'un présumé raccourci ne viennent pas plutôt vous retarder ou augmenter votre charge de travail. Il est probable qu'une contrainte ou restriction ne devienne rapidement qu'un mauvais souvenir.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Pourquoi reporter au lendemain ce que vous pouvez faire aujourd'hui même? Un problème continuera à faire surface tant que vous ne vous déciderez pas à prendre la situation en main. Alors que la Lune passe des Gémeaux au Cancer, l'atmosphère peut vous sembler plus sévère, mais vous pouvez vivre un mercredi satisfaisant en procédant calmement et méthodiquement.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Il faut allouer suffisamment de temps à une tentative pour qu'elle puisse faire ses preuves. Attendez un peu avant de vous lancer dans une autre direction. En effectuant une multitude de manoeuvres en même temps, il deviendra difficile d'évaluer correctement la provenance des résultats obtenus. Jupiter en Scorpion vous aidera, ne paniquez pas.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
En acquérant la renommée, on cesse bientôt de la mériter. Il suffit de ne pas vous asseoir sur vos lauriers pour que ce dicton ne s'applique pas à votre situation. Le maintien de votre sérieux et de votre dévouement à l'endroit d'une cause continuera de vous valoir l'estime du plus grand nombre. Possibilité de recevoir de nouveaux appuis si vous ne prenez pas les anciens pour acquis.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Il est toujours possible d'aider sa propre chance, mais la bonne fortune a l'habitude de se manifester spontanément sans que nous ayons à l'y encourager. Même si vous pensez parfois que personne ne vous comprend réellement, il existe des gens qui perçoivent les choses comme vous. Ce soir, avec l'arrivée de la Lune en Cancer, vous pourriez constater que quelqu'un partage votre vision.

Le mot perdu

MEDITERRANEE - Un mot de 8 lettres

G	I	B	R	A	L	T	A	R	C	H	I	P	E	L
P	E	I	C	I	S	T	R	I	E	R	I	V	A	N
E	I	L	O	B	M	O	R	T	S	U	O	M	E	R
S	R	E	E	S	E	Z	U	K	C	A	P	Y	O	S
C	C	R	E	U	S	J	I	K	Y	V	B	T	O	R
A	I	C	I	O	Q	K	A	V	L	I	O	R	E	H
L	B	N	S	V	D	R	E	I	L	K	D	I	N	O
E	S	A	I	A	L	W	U	H	A	N	V	P	L	D
T	E	G	N	M	D	E	L	T	A	I	T	O	F	E
C	N	A	U	N	I	Z	K	U	L	I	V	L	I	S
E	E	E	T	N	A	R	T	O	B	U	F	I	C	S
B	G	T	V	P	K	A	I	R	E	M	L	A	E	U
L	S	E	R	R	U	D	E	Y	L	I	N	A	R	O
E	U	Q	I	R	F	A	E	E	U	R	I	P	E	S
M	I	L	O	I	A	Z	I	B	I	Z	E	R	T	E

AFRIQUE
AIOLI
ALMERIA
ANCRE
ANDROS
ANNABA
ARCHIPEL
ARZEW
BEJAIA
BEYROUTH
BIZERTE
CAP
CREUS
DELTA
DURRES
ELBE
ESCALE
EURIPE
GAETE
GENES
GIBRALTAR
HAIFA
IBIZA
IOS
ISTRIE
IZMIR
KOTOR
KRK
LEK
LIBYEN
MILO
NAVIRE
NIL
OLIVIER
ORAN
OTRANTE
PTA
RECIF
REMOUS
RHODES
RIMINI
SCYLLA
SICIE
SKIKDA
SOUK
SOUSSE
STROMBOLI
TIBRE
TRIPOLI
TUNISIE
TURQUE
VENT
VIGNE
VOILE
VUE

Solution du dernier problème : COURROIE

8 février 2006 No 1122

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

4798 GASPÉ, 5½, eau chaude, stat. Bien situé, bus, conciergerie, près de tous les services. 540$ par mois. 820-2788.

4818 GASPÉ - 5½, eau chaude fournie, conciergerie. Bien situé, stationnement, autobus. Disponible 1er juillet. 564-9510.

4 PCS À LOUER DANS 6 LOGEMENTS. plancher flottant partout. Libre 1er juillet. 630$/mois (rien d'inclus). 822-2342

4½, LIBRE 1ER AVRIL plancher bois franc, très grand balcon, 2e étage, 685$/mois. 819-828-3521 ou 819-574-5783

★ **4½ - RUE PAVILLON** ★
1 MOIS GRATUIT, très éclairé, aires ouvertes. 1er mars: 585$. 563-0615

4½ NEUF DANS 6 LOG. style condo, balcon, remise, rue sans issue, tranquille, idéal retraités. 1 à 640$, juillet, 1 à 650$ juillet ou avant. Tél: 566-8730, 571-4510.

4½ PCES, 2 c.c., Rue Zétes, St-Elie. 675$ par mois. 564-3045, Yanie.

4½ RUE MARINI rez-de-chaussée, style condo, bois franc, céramique, libre 1er mars. 819-679-3377.

4½ STYLE CONDO LIBRE MAI OU JUILLET, 4 log., bois fr., céramique, foyer, terrasse ou grand balcon 8 x 20, const. 2002, 665-690$. 563-5460 ou 570-0029.

5½ GRAND RUE MAGLOIRE, R.F. plancher béton, pl. flottant, balcon, 550$/mois, 1er juillet. 819-829-0432.

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

★ **GRAND 5½ - 615$/MOIS** ★
Chauffé, eau ch., piscine. Secteur Rock Forest. **562-9508**

★ **PLACE BOURGOGNE, R. FOREST** ★
Beaux grands 4½ à 565$, 3½ à 480$. Très propres, bois flottant. Aussi disponible 1er juillet: un seul 3½ et 5½, grandes pièces, chauffés, eau ch., piscine, bus, concierge sur place. Diane 822-1220, Liette 573-0264.

ROCK FOREST, Grand 5½ rénové au complet, aucun tapis, grand patio, rez-de-chaussée, libre 1er mars. Cause: achat d'une maison. 575$/mois eau ch. incluse. 570-4816

ROCK FOREST, GRAND 5½ pl. flottant, derrière ancien Wal Mart, 565$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. **345-0553**.

ROCK FOREST - DUPLEX NEUF, grand 4½ style condo, flottant, céramique, bain podium douche, walk-in. Libre imméd. 695$/mois. 679-5785.

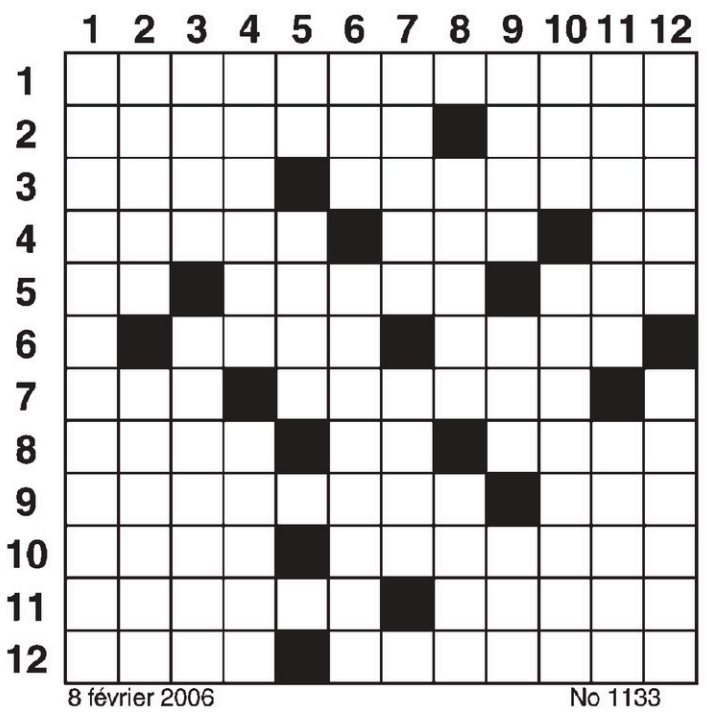
50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1er CHOIX - 5½ pour JUILLET
2865 Mézy. 625$ chauffé, eau chaude, immeuble rénové. 829-1273.

1ER MARS OU AVRIL, 1½ chauffé, eau chaude, 3ème étage, rue Prospect, 365$. Tél: 348-9204.

★ **1½ 320$ - 3½ 420$** ★
Meublé, chauffé, eau chaude, intercom. Libre immédiatement. Tél.: **569-4987**

Les mots croisés



8 février 2006 No 1133

HORIZONTALEMENT

1. Violentes secousses psychologiques.
2. Qui doivent arriver inévitablement - Trésorier de Clotaire II.
3. Effilés - Ovationné.
4. Matière absorbante - Parcelle de terrain - Magnésium.
5. Abréviation religieuse - Débouche - On y circule.
6. Vitesse résiduelle d'un navire - Dessein.
7. Radian - Métal du groupe des lanthanides.
8. Gouverneur, dans les pays musulmans - Pas à toi - Le grand écran.
9. Hommes d'équipage - Grand oiseau marin blanc.
10. Paradis terrestre - Lui emprunter de l'argent coûte cher.
11. Ce que l'on tait, en général de manière délibérée - Enjoué.
12. Jupe de tulle fixée à un justaucorps - Entreprend quelque chose en risquant d'échouer.

VERTICALEMENT

1. Anéantissement.
2. Discours long et verbeux - Substance préparée pour prendre feu facilement.
3. Crache en Sicile - Publient.
4. Frère jumeau de Pollux - Arrivé à destination.
5. Thallium - Département français.
6. Roue d'une poulie - Apéritif à base de vin blanc.
7. Consécration cinématographique - Sur le dos des bêtes de somme (pl.).
8. Enduit de plâtre - Certains.
9. Appelé - L'un des quatre évangélistes - Estuaire breton.
10. C'est une ovation - (Se) partager en plusieurs branches.
11. Vulgaire - Point essentiel.
12. Fauteuil - Il y en a dans la béchamel.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	A	L	T	O	N	I	E	N	■	C	A
2	A	L	L	U	R	E	■	D	E	M	O	N
3	M	E	A	T	■	O	R	I	G	A	M	I
4	E	■	N	U	S	■	A	T	O	M	E	S
5	S	T	O	■	K	O	B	■	C	E	T	■
6	J	A	S	E	U	R	■	B	E	L	E	S
7	E	N	■	R	A	B	B	I	■	O	■	U
8	A	D	E	R	■	E	R	R	A	N	T	S
9	N	O	T	E	R	■	A	R	T	■	W	U
10	N	O	I	R	A	U	D	■	L	I	E	R
11	E	R	E	■	P	R	E	P	A	R	E	R
12	S	I	R	O	T	E	R	■	S	A	D	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2720 PROSPECT, 6½ dans 6 log., 1er étage, 4 c.c., foyer gaz, 2 stat. Libre 1er mai. 850$ / mois. 563-1537, 570-8528.

★ **2940 DES CHENES** ★
face au carrefour, 2½, piscine int., buanderie sur place, stat. int. 505$/mois non chauffé. Libre. 1-800-791-0281 poste 231, 514-258-1101.

2½, 3½, LES RÉS. DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Résidence pers. retraitées. Éligible au crédit de 23%. Jour: 564-4408

3½ + 5½, 670 McGregor. Chauffé, eau chaude. 563-4809.

★ **3½, 4½, 5½ EAU CHAUDE** ★
juillet, secteur tranquille. Tél. : 562-0503

3½, VIEUX NORD. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, pl. bois franc. Endroit tranquille et sécuritaire, autobus. 346-9885.

3½ À SOUS-LOUER chauffé, buanderie, libre 1er mars, end. tranquille, 385$/mois jusqu'en juil. 06. Michel Charest 571-2299.

4164 CHAUVEAU, 5½ à 510$
Stat. Près de tous les services. Disponible 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 562-1441.

4½ - 4206 CHAUVEAU. Chauffé, eau chaude, porte patio. PLANCHER FLOTTANT, très propre, intercom, entrée lav-séch., stat., 495$/mois. 346-5551 / 580-2820

4½ AU SOUS-SOL au 794 Malouin, libre imméd., ch., eau ch., bois franc, 470$/mois. 563-0283.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE propre, tranquille, rangement, asp. central, stat. Réf. demandées. 540$/mois. 1er juillet. 820-6908

4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord.
820-9993

NORD
rue Lomas
2 ½ - 3 ½
• Électricité payée
• Piscine intérieure
674-4294
195134

Le Bonaventure
Édifice de prestige
• Piscine intérieure • Stat. intérieur
• Salon de bronzage • Ascenseur
• Toit terrasse • Sécurité
• Bois, céramique
2 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½
2455 Prospect 821-2463

PLACE 105 LOMAS
1 ½ - 3 ½ - 4 ½
• Piscine intérieure • Ascenseur
• Sauna • Sécurité
• Bois, céramique • Chauffé, eau chaude
578-8788 195157

APP. NAPOLÉON
2940, rue Deschênes
2½ - 3½ - 4½
libres immédiatement.
Ascenseur, piscine int. et climatisés.
823-3082 195501

UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ
LOGEMENTS Laureat Richard
3005, rue Richard, bureau 103
Jour : 566-6778 Soir, fin de semaine : 566-7656
196048

LUNIK
165, RUE CANDIAC
Jour : 566-6778
Soir ou fin de semaine : 574-7785
3½-4½-5½
• Ascenseur
• Piscine intérieure
• Sauna
• Chauffé
• Eau chaude
196049

Le Bourg des Oliviers
3200, rue Richard
Jour : 566-6778
Soir et fin de semaine : 574-7785
• Garage chauffé
• Ascenseur
• Climatisation supérieure
• Protection incendie
• Salle d'exercices
• 50 ans et plus
Havre de paix!
195825

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ RUE MEZY très beau, chauffé, eau chaude, très ensoleillé, libre imméd., aubaine 420$/mois. 819-822-3201.

4½ STYLE CONDO neuf, pl. flottant-céramique, très tranquille, ensoleillé, entrée lav.-séch., libre imméd. 823-7724

★ **4½ TRÈS GRAND - NORD** ★
1150 pi², style condo, aires ouv., remise, libre imm. Mars gratuit. 569-7790.

5½ - 3500 rue MIMI SHEA Style condo, neuf, planchers flottants et céramique. 780$ / mois. 580-2820.

5½ DANS 4 LOG. entrée privée, échangeur d'air, pl. flottant, céramique, 1er étage, libre 1er avril, 815$/mois. 819-829-2729.

★ **5½** ★
grandes pièces, rue Richard, libre 1er mars, et rue Bolduc, libre 1er avril. 562-6366

5½ REZ-DE-CHAUSSÉE Grandes pces, grand stat., libre 1er mars. 750$/mois. Rue Georges Cusson. 569-5558 ou 569-1013.

5½ RUE LANDRY TRÈS BEAU à 4 min. marche du Carrefour, impecc, endroit sécuritaire et tranquille, style condo, dans 6 log. récent, libre mai ou juil. 572-3597.

6½ CONSTR. 02 ds 6 log., spacieux, foyer, céramique, flottant, juillet. 895$.
Tél.: 563-5460 ou 570-0029.

6½ PCES, 4 c.c., sur 2 étages, foyer au gaz, remise ext. Libres 1er mai et 1er juillet. Rabais sous-location, 850$ / mois. Rue Prospect. 571-5650, 878-3208.

APP. LE BEAU GÎTE ENR
655 McGregor
3½, 4½ pour juillet. Chauffés, eau chaude fournie. 823-9916, 823-6209

BEAUX 1½, 2½, 3½ pl. bois franc, eau chaude, possibilité semi-meublés, libres 1er juillet. Tél: 820-8323.

★ **DUVERNAY** ★
6½ sur 2 étages, grandes pces, construction récente style condo, foyer au gaz. Poss. garage. 950$. Tél. 563-1537, 570-8528.

GRAND 5½ près du Carrefour, construction récente, remise + 2 stat., 750$/mois. Libre imméd. Fév. gratuit. 864-0806

GRAND 5 ½ très éclairé, plafond cathé., puits lum., près Carrefour, remise ext., disp. 1 avril. Avril, mai, juin à prix réduit. 679-8765.

LIBRES IMMÉDIATEMENT 3½ Prospect et Vimy. 4½ Jogues, 510$. 8½ King. Chambre. 820-2286 distributionsmatinales.com

NORD, STUDIOS MODERNES, meublés, chauffés, éclairés. Près parc et services. Rue Ontario. **569-6144.**

Quartier Nord - 640 McGregor
4½ - céramique et bois flottant. Aussi 5½ disp. Très propres, repeints à neuf. Près de tout, autobus. Chauffés, eau chaude. Possibilité 2 stats. Concierge. Liliane, 820-2187.

RUE MEZY. RÉSERVEZ TÔT POUR JUILLET 4½ - 535$. Chauffé, eau ch., imm. très propre, rénové, près services. 829-1273.

VASTE CONDO, 3 C.C., pas de tapis, piscine et tennis, à proximité du Carrefour, libre immédiatement. Maxi-Courtier I.A. 819-829-1000

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ DANS TRIPLEX à Ascot Corner, tout inclus + câble, tranquille 485$, libre début mars, 823-1811

NORTH HATLEY, VUE SUR LE LAC
Grand 3½, foyer, grand balcon, entrée lav.-séch., stat. avec prise, endroit tranquille. Claude, pag.: 829-6794.

NORTH HATLEY VILLAGE, SUPERBE 7½ immeuble champêtre, lumineux, tranquille, 3 c.c. + 1 bureau, cuisine et s. bain neuves, entrée lav.-séch., pl. bois vernis, rangement, stat., disp. 1er mai. 800$. 819-842-2323, 514-729-9911.

PETIT 3½ RÉNOVÉ Ascot Corner, 2e étage, balcon, endroit tranquille, libre 4 fév., réf. exigées, 300$/mois. Tél. : 878-3026

58 MAISONS À LOUER

À WOTTON
libre imm., garage, remise, 2 s.b., 2 c.c. 525$. Réf. exigées. **828-0158 / 572-3546**.

EASTMAN maison 3 c.c., cuisine et salon aires ouvertes, poêle à bois, bain en coin, 650$/mois, 1er fév. 450-297-0297; 450-297-0522 soir

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

4½ à PARTAGER avec jeune homme, propre et respectueux. Libre imm. Claude, jour **829-9898** / Soir **347-2005** rép.

4½ NEUF sur 2 étages, rue Prospect, pl. flottant, foyer au gaz, 2 balcons, meublé, 1er avril ou avant, 325$/mois. 819-348-0525.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
195458

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

MUSICIEN ET CHIEN cherchent à partager maison ou apt. avec sous-sol + stat., non-fum. si possible. Samuel: 674-9227

URGENT ! 1ER MARS, 5½ à partager, tout compris, ch.., eau ch., éclairage, cherche personnes financièrement autonomes, 1 co-loc, voir 2 co-loc. 200$/mois. 562-5336 rép.

62 APPARTEMENTS, MAISONS DÉSIRÉ(E)S

COUPLE DANS LA 50AINE cherche grand 4½ dans l'ouest, avec 2 stat., dans duplex ou petit immeuble, pour 1er mai. Non-fumeurs. 563-2988.

COUPLE FIN QUARANTAINE sans enfant, cherche 5½ ou plus avec garage, Sherbrooke ou environs. 819-566-1483, message.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

★ **4½ NEUF** ★
très grand, 1150 pi car, style condo, **garage privé.** Imméd. 10 min. Carrefour et CHUS. 685$/mois. 819-846-0583; 819-574-0357

66 CHAMBRES À LOUER

10E AVENUE N
près services, meublée, services inclus, 300$/mois. Non-fum. Février. 563-7714.

877 RUE CONSEIL électr., lav.-séch., câble, tél., frigo et stat., 295$. Libre imméd. 562-5525.

CHAMBRE à louer dans maison près du CEGEP. Libre imméd. Emma: 346-0341.

CHAMBRE À LOUER en face du Cegep, 228$ tout inclus. Disponible pour mars. Contactez le 346-3017

CHAMBRE avec entrée privée, meublée, chauffée, cuisine commune, près tous services. Sect. centre ouest, 180$/mois. Personne tranquille seulement. Info.: 565-3457

CHAMBRE meublée ou non, salle de bains et salon indépendant. Accès cuisine principale et SPA ext. Pres Univ. 300$/mois.
A voir. 563-3455, cell. : 819-571-8695.

★ **EST PRÈS HÔTEL-DIEU** ★
2 belles chambres dont 1 avec s.b. privée, nourriture saine, climat familial. 822-2392.

★ **GRANDRE CHAMBRE** ★
cuisinette et s.bain privée, meublée, s-sol de maison, avons 2 chiens, travailleur, non-fumeur, pas d'autobus, 350$/mois. 864-7109

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

RÉS. AUBERGE BROOKS
pour personne autonome et semi-autonome, surveillance 24 h, crédit 23% méd. et inf. disponibles. **346-0423**

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets équipés
2, 3, 4 chambres, 866-882-4888
www.chaletsalpins.ca

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

★ **1576 KING OUEST** ★
Bureau avec services ou non, rénové, idéal pour professionnel.**820-0888**

★ **1635 GALT OUEST** ★
Superbe local bien éclairé, très bon prix. Idéal pour clinique. **820-0888**

4777 BOUL. BOURQUE
650 pi de bureau aménagé et climatisé. 864-1100

819 KING OUEST. 1708 pi car sur 1 ou 2 étages. **564-4019**.

À LOUER, local 2200 pi car, débarcadère 1400 pi car avec porte de garage. 565-2380

À LOUER Espaces pour bureaux à Place du Golf, rue Prospect, Sherbrooke. **564-3013**

BÂTIMENT NEUF, COIN BOUL. INDUSTRIEL ET BARTON Local commercial 5000 pi car, hauteur 12 pi, devant complètement fenestré, porte de garage 12 x 14. Peut faire vos aménagements selon vos spécifications. **564-0030, 564-1909.**

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi ca. **Gestion Gaston Lavoie, 566-8220**

LOCAL COMMERCIAL
À louer avec option d'achat, 2870 pi car x 12 pi haut, 3083 pi car x 9 pi haut, 3382 pi car x 8½ pi haut. 6853 boul Bourque, Deauville. **864-1777**

LOCAUX À PARTAGER À Magog, à l'intérieur d'une clinique de Santé Alternative. Libre imm. Aucun travaux à effectuer. Bien situé avec beaucoup de stationnement. Bienvenue aux professionnels de la santé ou tous autres services connexes. Info.: 819-868-1619

NORTH HATLEY CENTRE VILLE
À louer, approx. 950 p.c., adapté pour resto, boutique ou autres. Espace ext. 25' x 7' larg, 2 toilettes, stat., fenêtres vitrine. 842-1126

3LT3601A0802 3LT3601A0802 ZALLCALL 21:33 02/07/06

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE A LOUER POUR MÉCANIQUE, 3 p. et office avec ''lift'' et compresseur. St-Elie d'Orford, rte 220. Libre. 346-7145

MINI ENTREPÔT 5 x 5 à 10 x 20, chauffé. Accès 7 jours par semaine. **823-2229**

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CHEVROLET VAN 1998, 4.3 litres. Prix à discuter. Tél. : 832-3627

★ **DODGE DAKOTA 1998** ★ kc, 4 x 4, 5 vit., 7 800$. 889-2643 ou 829-6153

ÉconAuto Fleurimont.com

DODGE GRAND CARAVAN 2002 5 portes, tout équipé, a.c., inspecté, garanti. **2665 King Est, 829-5073 www.econautofleurimont.com**

DODGE RAM 1500, 2002 4 X 4, moteur 4.7 L., 5 vit., man., cabine simple, 46 000 km, gar. jusqu'en 2009. 16 000$, 828-2715

JEEP TJ 2002 noir, Edition APEX, 6 cyl., 8 mags, 2 toits et ++, 52 000 km. À voir!. Info. : 347-6422

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

À vendre: PNEUS USAGÉS Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 20 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 832-3928**

104 AUTOS À VENDRE

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

CHRYSLER SEBRING convertible 2002, pour pièces ou à reconstruire. 3300$. 837-3090 ou 569-3423

★ **P.A.C.E.** ★
Pièces automobiles neuves, garanties, prix compétitifs. Toutes marques de véhicules. BMW, MERCEDES, VOLVO. Lun. au vend.: 8h à 21h., sam.: 8 h à 16 h. **565-5080**. pace2004@sympatico.ca. Acceptons intéract et visa.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 569-0733

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 845-4530, 821-6296**

AUDI 90Q 1993 très bon état, 4 pneus hiver et été, 248000km, 5 300$. Jour 564-1176, Soir 822-4432

COROLLA PLUS 02 automatique, 73,000 km., lecteur CD, a/c, 11,200$. Tél: 822-1136

FORD ESCORT ZX2 1998 Man. 5 vit., 112 000 km, pneus hiver, pneus été + mags, 4995$. Tél: 346-0720

HYUNDAI ACCENT 2003 42 000 km. Tél.: 345-0076

MAZDA PROTÉGÉ LX 2002. Tél.: 345-0076

104 AUTOS À VENDRE

MAZDA 3 2005 20,000 km, autom., tout équipé, gar. prol., couleur titane. SATURN ION 1 2005 man., 25 000 km, gris. 566-4883

ÉconAuto Fleurimont.com

MITSUBISHI LANCER 0Z RALLYE 2003 Tout équipé, seulement 37 000 km **2665 King Est, 829-5073 www.econautofleurimont.com**

NISSAN SENTRA 2002 man, clim., 60 000 km. 345-0076

OLDSMOBILE ALERO 2002 4 p., noir, aut., 5 800$. Aussi Montecarlo 95, 2 p., 3,1, aut. 1 800$. Tél.: 889-2643 ou 829-6153.

SUBARU LEGACY FAM. 1994 Turbo, autom., traction intégrale, 8 pneus, excellente condition, 130,000 km. seulement, vente rapide. 5450$ nég. 823-6525, 829-4525.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ÉconAuto Fleurimont.com

3995$ ET MOINS Dodge Néon 98, automatique **2665 King Est, 829-5073 www.econautofleurimont.com**

ACURA INTEGRA RS 90 2 p., man., méc. et carr. A-1, pces neuves, pneus été-hiver, 2950$. Poss. échange. 620-6374

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

Nouveau! Nouveau! Nouveau! Nouveau!

Le Centre de véhicules MULTICHOIX

•Garantis •Inspectés •Certifiés

2004 SUZUKI VERONA GLX	#E5008	**13 995 $**
32 000 km, Bourgogne		
Climatiseur, tout équipé, automatique		
2003 PONTIAC GRAND AM	#E5011	**9 800 $**
59 000 km, rouge		
Climatiseur, lecteur DC, automatique		
2003 HYUNDAI ÉLANTRA GL	#1357	**8 795 $**
33 500 km, aqua		
Lecteur DC, transm. manuelle		
2002 NISSAN SENTRA GXE	# E5012	**8 500 $**
67 000 km, champagne		
Climatiseur, lecteur DC, transm. manuelle		
2002 CHRYSLER SEBRING LX	#1281	**7 995 $**
94 000 km		
Climatiseur, lecteur DC, automatique		
2002 NISSAN SENTRA GXE	#E5013	**8 500 $**
57 000 km, noir VENDU		
Climatiseur, tout équipé, transm. manuelle		
2002 MAZDA B3000	#E5015	**12 995 $**
65 000 km, rouge VENDU		
Climatiseur, 4 portes, cabine allongée, automatique		
2002 HONDA CIVIC VENDU	#1591B	**13 895 $**
67 000 km, argent		
Climatiseur, automatique,		
2002 HYUNDAI ÉLANTRA	#E5016	**7 995 $**
64 000 km, argent		
Climatiseur, lecteur DC, transm. manuelle		
2002 HYUNDAI ÉLANTRA	#E5018	**7 995 $**
61 000 km, vert		
Climatiseur, lecteur DC, automatique		

2001 HYUNDAI SONATA	#E5017	**9 995 $**
55 000, argent		
Climatiseur, antivol, tout équipé, automatique		
2001 NISSAN SENTRA XE	#E5021	**8 395 $**
70 200 km, rouge		
2001 CHEVROLET CAVALIER	#1228B	**6 995 $**
32 500 km, blanc		
Climatiseur, automatique, 4 portes		
2000 TOYOTA ECHO	#E5006	**6 995 $**
112 000 km, gris		
Lecteur DC, transm. manuelle		
1999 FORD EXPLORER	#1556B	**7 995 $**
120 000 km, gris,		
Climatiseur, automatique		
1999 TOYOTA COROLLA	#1312	**7 295 $**
88 000 km, beige		
Lecteur cassette, automatique		
1999 MERCEDES-BENZ ML320	#L1312	**18 500 $**
119 446 km, vert		
Climatiseur, lecteur CD, automatique		
1998 MERCEDES-BENZ C230	#1459A	**13 500 $**
143 510 km, argent		
Climatiseur, intérieur cuir, automatique		
1997 JEEP GRAND CHEROKEE	#1616B	**8 995 $**
74 000 km, marron		
Climatiseur, intérieur cuir, tout équipé, automatique		
1997 MERCEDES-BENZ E320	#1252A	**13 900 $**
159 000 km, gris		
Climatiseur, intérieur cuir, automatique		

TOUTES les marques et modèles... **4787, boul. Bourque, 564-2211** Voisin de Mercedes-Benz de Sherbrooke. À TOUS LES PRIX

195172

Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

✓ Inspection en plus de 150 points
✓ Garantie du fabricant
✓ Assistance routière

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION



*SUNFIRE 4 portes 5 900$ — 2001
* MONTANA 9 900$ — 2002
*SUNFIRE 4 portes 7 900$ — 2003

www.thibaultpontiac.com



* IMPALA 12 900$ — 2003
*GRAND AM 4 portes, SE, V6 13 900$ — 2005
*PONTIAC VIBE 14 900$ — 2003

FINANCEMENT OU LOCATION SUR PLACE



* IMPALA 15 900$ — 2005
* MALIBU MAX 17 900$ — 2005
SIERRA *KING CAB 4 X 4 23 900$ — 2003

Rabais étudiant 500$ Voir détails chez votre concessionnaire.

Thibault fait même sourire les prix

*Photos à titre indicatif • Détails sur place

SHERBROOKE : 3839, rue King Ouest • 563-7878

195086

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CHEVROLET CORSICA 1990 4 portes, autom., V-6, bon état, aubaine: 950$. Tél: 620-6374

FIREFLY 1996 fonctionnel, manuel, 500$. Tél: 437-2119.

HONDA ACCORD 94 aut., mags 17 po, vitres teintées, tout équipé, économique, très très propre. NISSAN PATHFINDER 1987, V6, 4x4, treuil, très propre, 236 000 km, tout équipé, att.-remorque. 819-345-0353

HONDA PRELUDE 1991 SR manuel, pièces ou route. Tél: 437-2119

PONTIAC TRANSPORT 1995 7 passagers, 230 000 km, pneus d'hiver neufs, bon état, 1000$, 819-652-2621 ou pag: 819-348-7316

TOPAZ 1994 4 p., autom., 147 000 km, démarreur, pneus d'hiver, 1 prop., 700$. CORSICA 1991, 4 p., V6, 600$. Prix spécial pour les 2. 819-345-9246.

126 MOTONEIGES

POLARIS XCSP 600 2002 reculons, 1 seul propriétaire, entretien minutieux, 6000 mi., 4500$ nég. 828-2533, 828-3333.

POLARIS XLT TOURING 1998 tout équipé, en excellente condition, carte de sentiers, 2400$ nég. 819-864-0664 Claude

128 TOUT-TERRAINS

2 VTT YAMAHA: KODIAK Ultramatic 400, bleus, tout équipés: année 2000 à 4500$; année 2001 à 5000$. REMORQUE Laroche double, 1275$. 569-2436. .

BOMBARDIER DS 650 BAJA X 2004 en très bonne condition, 5995$. Sem.: 562-1700, poste 105; week-end: 864-6711, 578-7588, David.

HONDA 400 EX 2001, impeccable, 4 Snow. Doit vendre! 4100$. **Grimard Autos 571-1177**

YAMAHA KODIAC 400 CC 4X4 1999 pare-brise, sacoches, pelle à neige neuve, 3800$. 819-345-7466

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **1000$ ET PLUS/SEMAINE** ★
Oui c'est possible! Nouveau concept financier. 819-822-4196

AMBITION ET LEADERSHIP recherchés par une équipe internationale, dynamique en pleine expansion, 418-422-2078

150 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID avec expérience demandée à Chartierville. Possibilité de demeurer sur place. (Honnête et disponible). Demandez Aline, (819) 656-2303

PERSONNES DEMANDÉES POSSÉDANT CAMION ou MINI-VAN ET MAIN-D'OEUVRE

pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités de : Sherbrooke, St-Élie-d'Orford, Bromptonville, Ste-Catherine-de-Hatley, Waterville, Magog, Rock Island, Coaticook, Richmond, Windsor, Asbestos, Rock Forest, Deauville, East Angus, Cookshire, Sawyerville, St-Malo, Chartierville, La Patrie, Scotstown, Gould, Weedon, Ham Sud, Marbelton, Bishopton, Bury, Lac-Mégantic ainsi que les localités environnantes.

La distribution débutera le 15 février 2006.

Les candidats et les candidates doivent être libres durant le jour.

Inf. : 1 866 526-4930 (Ref-0271).

192568

RECHERCHONS COMMIS-LIVREUR

Description des tâches
- Livraison de matériel sur les chantiers
- Entretien d'outils
- Gestion de l'inventaire

Qualifications requises
- Personne dynamique
- Beaucoup d'initiative
- Capable de gérer le stress
- Bonne connaissance des matériaux électriques de la ville et des environs (préférable)

Faire parvenir votre curriculum vitae (ou) se présenter à l'adresser suivante :

Entreprises Serge Laliberté 185, Chemin Godin St-Élie-d'Orford (Québec) J0B 2S0

195820

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CHERCHE MÉCANICIEN avec expérience et références, très bonne condition de travail. Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au 346-1667.

CODET INC. DE RICHMOND
est à la recherche de **COUTURIÈRES** avec ou sans exp. Travail de jour, 39 hrs/sem., salaire 8,18$/heure + bonus à la pièce. Contactez CLAUDE: (819) 826-3763

CONCIERGERIE
COUPLE SÉRIEUX capable d'effectuer différents travaux, devra demeurer sur place.
Du lundi au vendredi: 820-1681.

★ **CUISINIER D' EXPÉRIENCE** ★
Se présenter chez Stratos Pizzeria
260, 12e ave nord ou 812 Belvédère Sud

CONCIERGE
Couple sérieux pour conciergerie à Sherbrooke.
Devra demeurer sur place.
Envoyer votre curriculum vitae à l'attention des
Ressources humaines
1970, rue du Montagnais, bureau 204
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X9 195163

Vêtements Cookshire inc. recherche

COUTURIÈRES ET PRESSEUSES

Postes permanents, temps plein
POUR INF. : (819) **875-5538**,
DU LUNDI AU VENDREDI. 195024

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **FABRICVILLE** ★
Nous sommes à la recherche de personnel dynamique ayant des connaissances en couture. Vous présenter avec votre C.V. au 50, rue Burlington, Sherbrooke.

MANUTENTIONNAIRE demandé pour vider van d'annuaires téléphoniques à partir du 15 février 2006. Pour 2 semaines à Sherbrooke. Appelez : 1-866-526-4930.

POSEUR DE GYPSE
AVEC EXPÉRIENCE
Tél. 348-1055.

RECHERCHE DANSEURS NUS
pour hommes. Jérôme: 212-2211

★ **SALON COIFFURE** ★
Voici une chance unique, 2 chaises à louer pour seulement 65$ ch/sem., dans un salon bien établi depuis 13 ans déjà. Situé à Rock Forest, belle opportunité et plus. 821-0229

GROUPE GNR 2000
GAZ NATUREL RICHARD INC.

Entrepreneur en construction, spécialisé en plomberie, chauffage, ventilation et climatisation recherche :

MAGASINIER

- Réception des marchandises
- Transport et livraison sur les chantiers
- Gestion de l'inventaire
- Réparations et entretien des outils

Envoyer curriculum vitae à :

Richard Robert
Gaz Naturel Richard inc.

4070, rue Brodeur,
Sherbrooke (Québec) J1L 1V9
Télécopieur : (819) 564-2365

Courriel : richard @groupegnr.com
195826

150 PERSONNEL DEMANDÉ

RÉCUPEX
recherche une ou un
REPRÉSENTANT DES VENTES.
Nous sommes une entreprise d'insertion qui récupère des vêtements. De plus, nous offrons notre propre griffe de vêtements et accessoires ainsi que des produits fins du Québec.
Vous devez posséder:
- un minimum de deux années d'expérience pertinente en représentation et vente
- la capacité de développer de nouveaux marchés
- une connaissance de base en informatique
- un véhicule
- anglais parlé et écrit, un atout

Vous possédez les qualités suivantes:
- qualité d'entrepreneur
- dynamique et autonome
- esprit d'équipe

Le poste est de 35 heures par semaine. Salaire de base, commission et avantages sociaux à discuter. L'entrée en fonction est le 27 février 2006. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Christiane Ross **avant le 17 février inclusivement.**
Par la poste: Récupex, 2345, rue Hertel, Sherbrooke, Qc. J1J 2J1. Par télécopieur: 819-820-2715, par courriel: recupex_christiane@videotron.ca

RÔTISSERIE EXPRESS
WINDSOR
est à la recherche de:
SERVEUR(EUSE)
AIDE-CUISINIER/CUISINIÈRE
LIVREUR(EUSE) avec expérience. Pierre 845-5659

SERVEUSE DEMANDÉE du mercredi au dimanche, de soir et de fin de semaine. Carole: 819-864-1717

Recherchons :
personne de la région de Sherbrooke pour travail de marchandisage les fins de semaine.
véhicule nécessaire.
Contactez Frédéric
1 866 253-3503 195080

150 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEUSE DEMANDÉE temps partiel, 15h semaine de jour. Demander Yves ou Nicole avant 15h. 562-2867

★ **TU RECHERCHES** ★
STABILITÉ, AVANCEMENT
temps partiel ou complet. 843-5042

162 ANIMAUX

★ **BEAU CHAT PURE RACE** ★
Tonkinois, affectueux, très intelligent, opéré, dégriffé. Vous voulez un ami? **822-3905.**

CHIOTS GRANDS DANOIS pur sang, noir et bleu, vaccinés, 550$. Tél: 849-6566, 345-5085.

2 JUMENTS HASLINGER
Bien domptées, selles et attelages, choix sur 4, gestante ou non. Aussi, pouliche 8 mois et Guilding 2 ans. Tous pur sang, Haras Haslinger du Bord'eau.
(819) 475-8350 192509

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BEAUX MEUBLES À VENDRE
Vous cherchez des meubles? Consultez la rubrique 164, Meubles et électroménagers
La Tribune

MINI LAVEUSE POUR STUDIO 300$ 569-4973.

MOB. DE CUISINE 4 chaises, noir et vert. 71 po avec rallonge + buffet 400$, 1 mob. avec table ronde en bois et 4 chaises avec rallonge 300$, le tout en bon état, 821-3284

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
(*Laveuse/sécheuse) À partir de 100$ du morceau. *Aussi pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169.**

POELE ET REFRIGERATEUR de marque Frigidaire, blancs, très propres, moins de 2 ans d'usure. 700$. Tél: 346-7301

168 ORDINATEURS

★ **CONNEC-T** ★
pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. **864-9654, 212-0751**

PENTHIUM II 128 Mo. Ram. Win XP, écran 17 ", graveur CD, système de son, ect. 550$ comptant. 563-8864

PORTABLE DELL P4 1.8 ghz, Inspiron, graveur, batterie 2 hres, Win XP, très bon état, jeux et logiciels. 650$. 819-829-0557

184 PISCINES, SPAS

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût 9100$, à vendre pour 5500$. 514-989-7488

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE ÉCOLOGIQUE 100% bois franc, sans colle ou autre, dégagement de chaleur supérieure au bois traditionnel. 120 bûches/-cordes /66$. Facile à utiliser et à ranger. Réduction des émissions de créosote. Fabriqué au Québec. Bûche Energie, distribué par La Cèdrière Orford, 4808, route 220, Orford. 847-4230

BOIS DE CHAUFFAGE
érable sec, livraison possible. 819-835-5674.

210 TRACTEURS

BELARUS 825 1987
Pelle, cabine, 4x4, très bonne cond.: 12 500$. Tél.: **450-532-3771**

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

ÉQUIPEMENTS DE MASSOTHÉRAPIE
table, étagère, couvertures, matériel d'enveloppement, système de sons, etc. 845-4297

217 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRES

ÉVAPORATEUR CANTIN 4 x 20', avec pannes. Chaudières 3 gal., aluminium et chalumeaux, un bassin galvanisé, pannes à sirop. Info.: 849-3423 ou 835-3558

CARQUEST

Commis comptoir

CARQUEST CANADA Ltée, spécialiste dans la vente de pièces de mécanique, recherche un commis comptoir pour notre succursale de Sherbrooke.

La personne recherchée possède:
- **Expérience dans la vente au comptoir**
- **Une très bonne connaissance des pièces d'auto**

Salaire et avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées doivent se présenter avec leur CV à :

Yvon Denault
1150, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1E4 195072

S.T.G.T
est à la recherche de...

5 PROPRIÉTAIRES-OPÉRANTS
(BROKER)
Classe 1 - (Côte « Nord-Est » des États-Unis)
- Boni de signature de 5000 $*
- Taux d'assurance très avantageux
- Retour toutes les fins de semaine
- Taux compétitifs
- Primes de recrutement

3 CHAUFFEURS
Classe 1 - (Côte « Nord-Est » des États-Unis)
3 CHAUFFEURS
Classe 1 - (Qc-On-Maritimes-300 milles US)
- Boni d'embauche de 1000 $*
- Assurance collective
- Retour toutes les fins de semaine
- Taux compétitifs
- Primes de recrutement

* Certaines conditions s'appliquent
Pour en savoir davantage, CONTACTEZ-NOUS!
(819) **395-4213** poste 2000 • 1 888 **748-4213** 195818

RONA L'Rénovateur RÉGIONAL

J. Anctil est à la recherche de

VENDEUR / OUTILLAGE ET QUINCAILLERIE
Poste à temps plein (40 heures semaine)

Les vendeurs assurent le service à la clientèle et conseillent les clients dans l'achat de leurs outils et divers articles de quincaillerie. Ils s'assurent de commander la marchandise nécessaire, étiquettent et placent la marchandise dans les départements de quincaillerie, de l'outillage et dans le saisonnier.

- Une connaissance de l'outillage et de la vente serait un atout.
- Un diplôme d'études secondaires est exigé.

Par courriel : canctil@janctil.com
Télécopieur : (819) 846-4100
Adresse : 3110, Route 222
St-Denis-de-Brompton (Québec) J0B 2P0
195835

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



244 DIVERS À VENDRE

★ **TABLE DE BILLARD** ★
en bois massif, avec acc., ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

260 RENCONTRES, AMITIÉ

HOMME 51 ANS désire rencontrer femme dans le domaine professionnel de 35 à 45 ans. Tél.: 346-3374 André.

262 ASTROLOGIE

RÉVÉLATIONS
Astrologie Tarot
Lignes de la main. Spécial St-Valentin. Astro BF **563-3603**

264 ESCORTES

1-204-212-0165
PUSSY CAT XXX
LES PLUS JOLIES SONT ICI
Desservons motels et résidences rapidement. Discrétion assurée.
24 h/7 jours
823-0960
Engageons 18 ans et plus.

1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
562-7785
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-324-0021
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-819-348-2884
SÉDUCTION
ENGAGEONS
348-2884

1-819-829-3017
DISCRÉTION
5 NOUVELLES DEMOISELLES
Engageons
829-3017

347-2334
CHERRY je vous reçois dès 8h am.

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
348-1909

ANNABELLE
de 9h à 18h. 348-1283

AS-TU ENVIE DE PENSER À TOI.
Lun. au sam. Vue sur l'eau. **573-5297**

★ **BONJOUR!** ★
Ra-i-na vous offre une détente magique, sensuelle, avec ses allusions grivoises et son style B.C.B.G. (Bon chic bon genre) Au plaisir! Voilà. 819-437-4725

BON MASSAGE, REIKI
Janie B. 820-2835

★ **EXPÉRIENCE UNIQUE** ★
massages japonais, énergétique, antistress. De 9h à 21h 348-0009

★ **LES BIENFAITS DU MASSAGE** ★
dorlotez-vous, vous le méritez bien.
Tél.: 821-4509.

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion.
Tél.: 562-3757.

MASSAGE de DÉTENTE
Jour et soir Sylvie **563-6224**

266 MASSAGES

MASSAGE DÉTENTE
Pour hommes. Lundi-mercredi et week-end.
Martin **565-0936**
Jimmy: 562-5679, soir & w.-end

MASSAGE POUR GAI / BI
Pascal - 564-9899

MASSOTHÉRAPIE PAUL
Tél.: 823-5501

SPÉCIAL MASSAGE
Marie-Josée: **569-3529**

VENEZ VOYAGER SUR LA VOIE LACTÉE
Lundi au vendredi de 10h à 18h: 346-5760

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

1 PLACE À 7$-NORD
secteur St-Charles Garnier, non fumeuse, laisser message, 822-1470

GARDERAIS ENFANTS
DE TOUS ÂGES CHEZ MOI Bons soins, bon prix. Info.: 829-5874

★ **GARDERIE MILIEU FAMILIAL** ★
jeune mamie, 9 ans d'expérience, repas équilibrés, grand terrain, 2 places disp., Boul. Bourassa. **Christine 864-7894**

GARDERIE MILIEU FAMILIAL 2 pl. disp. À 7$ pour poupom. Temps plein à partir du 13 fév. Info 563-8295

NOUVELLE GARDERIE À 7$ Ouverture 3 avril 2006, places disponibles! Appelez rapidement au 823-2159.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER
Femme mature avec exp. et références. **822-3444.**

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT MR
Services prof. assurances. Les plus bas prix en région. Aussi service de livraison. **842-1960.**

320 SERVICES DIVERS

BOIS FRANC, CÉRAMIQUE plancher flottant, rénovations int.-ext., finition s.-sol, pose gypse, joints, peinture. Mario: 820-9662

★ **PEINTRE-PLÂTRIER** ★
Joints, peinture, pose gypse. Yvan: 565-0175; 679-7882.

PLAN DE MAISON
rénovation, agrandissement, construction. Vicky 819-566-4691; 819-212-3039.

PRODUITS DE NETTOYAGE et de protection pour auto, moto, bateau, roulotte, camion, maison. 819-829-2548, www.produitsrd.com

★ **RÉCUPÉRATION ET DÉMOLITION** ★
de maisons et garages et récupération de métaux de tous genres. **819-845-4280, 820-6785**.

RÉNOVATIONS TOUS GENRES Travail de qualité, finition intérieure, planchers, céramique, menuiserie, peinture, sablage de plancher. Tél: 679-2502 ou 569-8471

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience. Ferais aussi rénovations intérieures et peinture. Michel **864-7230** / **571-1908.**

TOITTECH EXPERT INC
entrepreneur spécialisé en toitures et gouttières. 574-0754, 562-3231.

336 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaînes brisées, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545.

DOMAINE DE LA NUTRITION recherche 15 PERSONNES. 500$ à 1500$ par mois. 15 à 20 heures par semaine. 563-5544

INVESTISSEURS. Des 4 logements à vendre. Si vous avez des revenus intéressants, nous pouvons vous financer de 97% à 107%. Avantages fiscaux importants. 570-7787.

350 SANTÉ

DEPUIS 1994
Distributrice indépendante
HERBALIFE
Céline Michaud, 819-843-5042

350 SANTÉ

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

POUR UNE DÉTENTE
ou une vitalité. Bon massage ou un Reiki, professionnel et non sexuel. Avec reçus. 864-9098.

VISITEURS ! Spa + Massage + B & B: 119$. Mal de dos? Essayer la masso. Reçus. Reine **842-4601**

401 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
F.B.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



PRESSE CANADIENNE

Alex Campbell, ministre du Développement économique du Nunavut, montre l'Airbus A380 posé à l'aéroport d'Iqaluit pour subir des tests dans des conditions de froid extrême.

L'Airbus A380 goûte au froid du Nunavut

PRESSE CANADIENNE

IQALUIT, Nunavut — Les ingénieurs chargés de tester l'avion géant Airbus A380 dans des conditions de froid extrême dans le Grand Nord canadien avaient le sourire aux lèvres hier lorsque l'appareil est revenu se poser sans problème à l'aéroport d'Iqaluit, au Nunavut.

«Les températures ont grimpé de façon inhabituelle dans les moins 15 Celsius au cours des derniers jours, a expliqué John Graham, responsable de l'aéroport d'Iqaluit. Mais les choses étaient revenues à la normale lundi avec un moins 29 degrés lorsque l'appareil est revenu se poser.»

Quelque 55 ingénieurs et techniciens d'Airbus participent aux tests sur l'avion de 273 tonnes capable d'accueillir 555 passagers et plus.



IMACOM, CLAUDE POULIN

La femme Noire sera à l'honneur avec l'édition 2006 du Mois de l'histoire des Noirs, comme l'affichent très bien Safi Marie-Thérèse Lushima, de Actions interculturelles, Catho Mavinga, dont le marché Aux saveurs exotiques a servi de lancement et Mariame Cissé, également dans l'organisation de l'événement.

Place à la femme Noire!

Dix organismes s'impliquent

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'édition 2006 du *Mois de l'Histoire des Noirs*, dont le thème est «La femme Noire à l'honneur», voit pour la première fois à Sherbrooke une coalition d'organismes chapeauter cet événement.

«C'est un tournant majeur dans la façon de célébrer *Février, Mois de l'Histoire des Noirs*. On est 10 organismes à avoir décidé de se regrouper et tout le monde est bien heureux de ce partenariat», a fait valoir hier en conférence de presse la porte-parole de Actions interculturelles, Caroline Goulet.

Dans la présentation des différentes activités ces prochaines semaines, on retrouvera en plus de ce groupe les CanAfriq, Centre interculturel PeuplEstrie Optimum, Communauté Afro Canadienne, Fédérations des communautés culturelles de l'Estrie, Festival des rythmes d'Afrique, Mouvement multiethnique, Productions Takyou, Rencontres interculturelles de l'Estrie et Service d'aide aux Néo-Canadiens.

Dans la programmation, on retrouve notamment des ateliers de sensibilisation à l'héritage afro-canadien, qui prendra la forme d'une tournée de plusieurs écoles, un défilé de mode assorti de cours de cuisine africaine et de confection de tresses ou encore un spectacle de la troupe afro-haïtienne Yakingué, de Montréal. Le gala de clôture du mois visant à souligner la contribution des communautés noires au développement de la société canadienne aura lieu le 26 mars, au Théâtre Granada. Le calendrier complet de la programmation est disponible sur le site www.aide.org

Rappelons que c'est en décembre 1995, à l'initiative de la première députée canadienne noire, Jean Augustine, que le parlement fédéral a officiellement reconnu le mois de février dédié à l'histoire des Noirs.

Nécrologie

191084 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 562-6226



GINGRAS
Rose-Hélène
(Blais)

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont le 5 février 2006 est décédée madame Rose-Hélène Blais Gingras à l'âge de 82 ans et 4 mois, épouse de Fernand Gingras, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7346
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : MARDI 7 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Funérailles MERCREDI 8 février 2006 à 10 h 30 en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son époux, madame Gingras laisse dans le seuil ses enfants M. l'abbé Gilles, Richard (Nicole Lachaine), Hélène (Pierre Faucher) ; ses petits-enfants Marc-André et Claudine Gingras, Mathieu, Caroline et Etienne Faucher ; ses soeurs Militine Grenier, Antoinette Houde, Marie-Irène (Maurice Payette) ; ses beaux-frères, belles-soeurs Rosia Gingras (Gérard Colette), Yvonne Gingras Bergeron, Aline Gingras (Yvan Ferland), Rose-Anna Roy Blais, Lucille Côté Blais ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION MGR JEAN-MARIE FORTIER,** 130, rue Cathédrale, C.P. 430, Sherbrooke, Qc, J1H 5K1 seraient grandement appréciés de la famille.



BEAUDETTE
Prudence
(Routhier)
1916-2006

À Magog, le 2 février 2006 est décédée madame Prudence Routhier à l'âge de 89 ans, épouse de feu Eugène Beaudette, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiée à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473
Téléc.: 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu SAMEDI 11 février 2006 à 10 h en l'église St-Jean Bosco.

Madame Beaudette laisse dans le deuil ses enfants Yvon (Pierrette Bélouin), Réal (Solange Simard), Suzane (Serge Thivierge), Gaétan (Céline Caya) ; ses petits-enfants Christian, Lyne, Alain, Annie, Marie-Claude, Éric, Bruno, Yanick et leurs conjoints(es) ; 14 arrière-petits-enfants ; sa soeur Anonciade Routhier ; ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces, autres parents et amis.

Un grand merci à l'équipe des soins paliatifs de l'Hôpital La Providence ainsi qu'à L'Envolée pour les boins soins et leur respect envers madame Routhier. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à **L'ENVOLÉE,** 50, rue St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3.



BOISVERT
Jacques A.
1932-2006

À Magog, le 4 février 2006 est décédé monsieur Jacques A. Boisvert à l'âge de 73 ans, conjoint de Ginette Choquette, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473
Téléc.: 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite : VENDREDI 10 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles SAMEDI 11 février 2006 à 11 h en l'église St-Patrice.

Outre sa conjointe, monsieur Boisvert laisse dans le deuil ses enfants Brigitte (Jacques Gagnon), Martin (Sylvie Denoncourt), André (Caroline Jean) ; ses petits-enfants Jean-Martin, Alexandra, Marie-Pier, Amélie, Philippe, Louis-Victor, Ophélie-Rose. ; la famille de madame Choquette ; ses soeurs et son frère Ronald, Constance, Camille et leurs conjoints(es). Sans oublier Memphré, neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE DE MAGOG,** 50, rue St-Patrice Est, Magog, Qc, J1X 3X2 seraient grandement appréciés de la famille.



BOURASSA
Serge

Au CHUS Hôpital Fleurimont le 5 février 2006 est décédé monsieur Serge Bourassa, à l'âge de 39 ans, fils bien-aimé de Yves Bourassa et de Denise Charland, deumeurant à Richmond autrefois de Windsor. La famille vous accueillera en présence des cendres à la :

RésidenceFunéraire
Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Qc)
Tél: 819-845-5229
Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, dir.

Heures de visite : jour des funérailles JEUDI 9 février 2006 de 11 h à 15 h suivi d'une cérémonie religieuse au salon à 15 h. Inhumation au cimetière st-Philippe de Windsor.

Outre ses parents monsieur Bourassa laisse dans le deuil sa soeur Line (Raynald Gosselin), son frère Alain (Isabelle Audet) ; sa grand-mère Gemma Charland ; ses tantes Thérèse Charland (André Dupuis), Magella Charland ; ses oncles ; Melville Bourasse (Lucie Bernier), Marcel Bourassa (Simonne Marceau), Pierre Bourassa (Michelle Auger) ainsi que d'autres parents et amis.



CARBONNEAU
Raymond

À l'IUGS Pav. St-Joseph le 6 février 2006 est décédé monsieur Raymond Carbonneau à l'âge de 90 ans, époux de feu Blanche Ouimette, demeurant à Sherbrooke autrefois de Coaticook. Monsieur Carbonneau repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice
cfcc@abacom.com

Heures de visite : VENDREDI 10 février 2006, jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles VENDREDI 10 février 2006 à 14 h en l'église St-Jean l'Evangéliste. Inhumation au cimetière Dixville.

Monsieur Carbonneau laisse dans le deuil son fils Serge (Carmen Lavigne) ; les enfants de Carmen: Carole (Roch Beaulieu), Alain, François (Isabelle) et Guy (Emmanuelle Guinot) ; sa belle-soeur Gaby Ouimette ainsi qu'autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Maison Boiscastel, tout particulièrement le Dr. Steven Monette et le personnel du 4e étage de l'IUGS Pavillon St-Joseph et le Dr. Yves Turmel pour les excellents soins prodigués à monsieur Carbonneau.



DOUCET
Steve
1963-2006

Subitement en Jamaïque, le 1er février 2006 à l'âge de 42 ans, est décédé monsieur Steve Doucet, époux de Sylvie Gagnon, demeurant à Bromptonville. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié la C.T.Q.

Heures de visite : MERDREDI 8 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et JEUDI 9 février 2006 de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré le JEUDI 9 février 2006 à 10 h 30 en l'église Ste-Praxède de Bromptonville.

Outre son épouse, monsieur Doucet laisse dans le deuil ses enfants Anne-Marie, Valérie, Mélissa, Vincent ; son père Jean-Paul (Marie-Paule Tremblay) ; sa mère Paulette Leclerc ; ses beaux-parents Jean-Guy Gagnon (Ghislaine Langlois) ; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Doris Doucet (Luc Guilbert), Michelle Doucet (Guy Pelletier), Anick Doucet (Alain Pedneault), Yves Gaudreault, Richard Gagnon (Sylvie Therrien) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC,** 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1 ou à l'**ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC,** 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc H1N 1A2 seraient appréciés.



DUBREUIL
Nil

Au CHUS, le 5 février 2006 est décédé monsieur Nil Dubreuil à l'âge de 79 ans, époux de feu Claire Renaud, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié la C.T.Q.

La famille sera présente au salon funéraire pour recevoir les condoléances des parents et amis, VENDREDI 10 février 2006 de 9 h à 10 h45. Le service religieux sera célébré à 11 h en l'église St-François d'Assise.

Outre sa conjointe, Rita Labbé-Thompson, monsieur Dubreuil laisse dans le deuil ses enfants Sylvain (Johanne Girard), Bertrand (Rose-Marie Morin), Dominique (Toussaint Attiave), Brigitte, Laurent (Renée St-Cyr) et Florence (Jean Delafontaine), sa soeur Aline Lepître ainsi que ses petits-enfants Eddy, Estelle, Simon, Zachari, Catherine, Geneviève, Ingrid, Gabriel, Pascal, Sébastien, Marie-Ève, Antoine, Anne-Marie, Marie-Claire et Félix ; ses arrière-petits-enfants Jordan, Anthony, Émilie et Lauryanne; les enfants de sa conjointe Rita ; ses beaux-frères, ses belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS pour les bons soins prodigués à monsieur Dubreuil. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC,** 800, boul. de Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal, Qc H2L 9X9 seraient grandement appréciés de la famille.

In mémoriam

BEAUDETTE
(Mme Prudence)
89 ans, Magog
BOISVERT
(M. Jacques A.)
73 ans, Magog
BOURASSA (M. Serge)
39 ans, Richmond
CARBONNEAU
(M.Raymond)
90 ans, Sherbrooke
DOUCET (M.Steve)
42 ans, Bromptonville
DUBREUIL (M. Nil)
79 ans, Sherbrooke
GINGRAS
(Mme Rose-Hélène)
82 ans et 4 mois
Sherbrooke
LATULIPPE (Mme Yvette)
84 ans,
St-Denis de Brompton
PICARD (M. Paul-Émile)
87 ans, Sherbrooke
PRINCE (Mme Blanche)
89 ans, Beaulac-Garthby
ROBERT (Mme Emélia)
92 ans, Magog
ROSBY (Mme Réjeanne)
69 ans, Sherbrooke
VIENS (M.Elzéar)
88 ans 11 mois
Sherbrooke

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
SHERBROOKE VIE
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

Les jeunes qui y entrent, s'en sortent !

3LT4001A0802 3LT4001A0802 ZALLCALL 22:12 02/07/06

Nécrologie



LATULIPPE
Yvette
(Aubé)
1921-2006

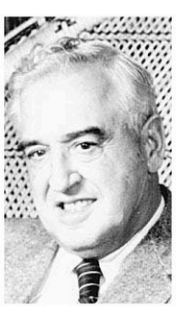
À la Maison Aube-Lumière, le 5 février 2006 à l'âge de 84 ans est décédée madame Yvette Aubé, épouse de Adélard Latulippe, demeurant à St-Denis de Brompton. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié la C.T.Q.

Heures de visite : MARDI 7 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et MERCREDI 8 février 2006 de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 8 février 2006 à 13 h 30 en l'église St-Denis de Brompton et de là au cimetière du même endroit.

Outre son époux, madame Latulippe laisse dans le deuil ses enfants Denise Allaire (Jacques Codère), Carole Allaire (feu Gaétan Rivet), Lise Allaire (Alain Vallée), Lucie Allaire (Mario Dupuis), Nathalie Allaire (Stéphane Pilon), Maryse Allaire (Denis Préfontaine). Elle était aussi la belle-mère de feu Claudette Latulippe (feu Philippe Bergeron). Elle laisse également ses petits-enfants Sylvain, Josée, Isabelle, Diane, Jonathan, Jennifer. Elle était aussi la grand-mère de feu Gilles. Elle laisse dans le deuil ses arrière-petits-enfants Yvan, Meagan, Maude, Noémie, Jason, Cassandra, Christelle ; ses soeurs Lucienne Grenon (feu Willie), Simone Grenon (feu Arthur) ; son beau-frère et belle-soeur Roland et Denise Latulippe ; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu et le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins apportés à madame Aubé Latulippe. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E2 seraient appréciés.



PICARD
Paul-Émile

Au CHUS Hôtel-Dieu le 4 février 2006 est décédé monsieur Paul Emile Picard à l'âge de 87 ans, époux de feu Lucille Jacques, demeurant à Sherbrooke autrefois de Danville. La famille vous acceuillera au: :

Centre Funéraire Dupuis
148, Daniel Johnson
Danville, Qc
Tél: 819-839-1313
Téléc.: 819-879-4406

Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles VENDREDI 10 février 2006 à 11 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation des cendres au cimetière de Danville à une date ultérieure.

Monsieur Picard laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Flore Bombardier), Granby ; Daniel (Marielle Therrien), Granby ; Diane (Réjean Dauphinais), Victoriaville ; Lise (Roger Bergeron), Sherbrooke ; Mario (Constance Fecteau), St-Hyacinthe ; ses petits-enfants Julie, Karine, Charles, Marie-Eve et Paul ; ses frères et soeurs Rolland (feu Dorothée Vaillancourt) Danville; Alphonse (Madeleine Gaurond), Drummondville; Gertrude (feu Robert Paquette), Montréal ; ses belles-soeurs Monique Jacques (feu Paul Toupin) Black Lake; Madeleine Jacques, East Broughton; ; sa compagne de vie Noëlla Vallée Tremblay, Sherbrooke et ses beaux-enfants Pierre, Lisa, et Luc, Montréal. Son ami et compagnon de golf Philippe Parenteau, Sherbrooke et plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier de tout coeur le personnel médical et infirmiers, préposés du 6e C et isolement du CHUS Hôtel-Dieu pour les soins et attentions prodigés avec respect et amour à leur père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** seraient appréciés.



PRINCE
Blanche
(Courtemanche)

À l'Hôpital de Thetford, le 6 février 2006 est décédée madame Blanche Courtemanche à l'âge de 89 ans, épouse de feu Lionel Prince demeurant à Beaulac-Garthby. Madame Courtemanche Prince repose à la :

Maison funéraire Audet Ltée
496, Ave Jacques-Cartier,
Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773
maison.funaudet@ivic.qc.ca
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur

Heures de visite : MERCREDI 8 février 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles JEUDI 9 février 2006 à 11 h en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac-Garthby. Inhumation au cimetière paroissial.

Madame Coutemanche Prince laisse dans le deuil ses enfants Lise Prince (feu André Beaulieu), St-Jean Chrysosthome ; Thérèse Prince (feu Richard Grenier), Beaulac-Garthby ; Louise Prince (Jules Grenier), Beaulac-Garthby ; et Michel Prince (Claude Goudreau), Princeville ; ses 9 petits-enfants ainsi que ses 13 arrière-petits-enfants ; sa soeur Marie-Berthe Courtemanche (Laurent Garneau) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.



ROBERT
Emélia
(Poulin)
1913-2006

À Magog, le 4 février 2006 est décédée madame Emélia Poulin à l'âge de 92 ans, épouse de feu Aurélien Robert, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473
Téléc.: 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite : JEUDI 9 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles VENDREDI 10 février 2006 à 11 h en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière de Ste-Catherine de Hatley.

Madame Robert laisse dans le deuil ses enfants Lise (Claude Dussault), Huguette, Bertrand (Lise Ouimet), Yvon, Marcel, Suzanne (Rénald Ratté) ; ses petits-enfants François, Marie-France, Patrick, Brigitte, Stephane, Pierre-Luc, Annie, Stéphanie, Julie, Marie-Claude et leurs conjoints(es) ; ses arrière-petits-enfants Alexandre, Sacha, Rebecca, Bianca, Cedryk ; sa soeur Evelyne Poulin.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE** ou à **L'ENVOLÉE,** 50, rue St-Patrice Est, Magog, Qc J1X 3X3.



ROSBY
Réjeanne
(Roy)
1936-2006

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 février 2006 à l'âge de 69 ans est décédée madame Réjeanne Roy, épouse de feu Wilfrid Rosby, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié la C.T.Q.

Heures de visite : MARDI 7 février 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et MERCREDI 8 février 2006 de 8 h 30 à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le MERCREDI 8 février 2006 à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière St-Michel.

Madame Rosby laisse dans le deuil ses enfants Camille (Carole), André (Johanne Couture), Paul, Linda (Gilles Codère) ; ses petits-enfants Nancy, Stéphane, Stéphanie, Sandra, Francis, Kevin, Steven, Maxim et Joey; son frère et sa soeur Wilfrid Roy (feu Hélène), Rachel Roy (Ronald) ; son beau-frère Armand Rosby. Elle laisse plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



VIENS
Elzéar

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 février 2006, est décédé Monsieur Elzéar Viens à l'âge de 88 ans et 11 mois, époux de Cécile Gatien, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera, en présence des cendres, à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3ième avenue
Windsor, Qc
Tél: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-3007
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, dir
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : SAMEDI 11 février 2006 de 12 h à 13 h 50. Funérailles SAMEDI 11 février 2006 à 14 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de Maricourt.

Outre son épouse, madame Cécile Gatien ainsi que son fils Pierre Gagnon, monsieur Viens laisse dans le deuil ses enfants Denis (Gisèle Boisvert), Lise (Jean-Guy Stratford), Suzette (Léopold Stratford), Claudette (André Lapointe), Gilles (Ursula Spitmuler), Micheline (Réal Lacroix) et Réjean (Brigitte Rivard) ; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ; sa soeur Antoinette Gazaille ; son neveu Lucien Gazaille (Lisette), cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

Éphémérides

C'est le 8 février 2006.

2005 - Les employés de la SAQ entérinent une entente de principe mettant fin à une grève de 12 semaines.

2002 - Cérémonie d'ouverture des XIXèmes Jeux Olympiques d'hiver à Salt Lake City.

2001 - À Washington, un comité de la chambre examine l'affaire du pardon accordé par Bill Clinton au grossiste en métaux et délinquant fiscal Marc Rich, en fuite.

1999 - À Paris, des agriculteurs saccagent des locaux ministériels et d'autres à l'École nationale d'administration.

1998 - Le planchiste canadien Ross Rebagliati gagne l'or olympique au Japon; il en sera dépouillé par le CIO, à cause de traces infimes de THC dans son sang, mais elle lui sera rendue en appel.

1994 - Pour lutter contre la contrebande de cigarettes, le prix de la cartouche au Québec est réduit de moitié: Québec réduit sa taxe de 11 $, Ottawa de 10 $.

1992 - Les XVIes Jeux olympiques d'hiver s'ouvrent à Albertville, en France.

1989 - Un avion américain de touristes italiens s'écrase aux Açores, tuant les 144 personnes à bord.

1986 - À Hinton, en Alberta, la collision entre un train de Via Rail et un train de marchandises fait 23 morts.

1983 - Une enquête israélienne sur les massacres de Palestiniens des camps de Sabra et Chatila, en septembre 1982 à Beyrouth, recommande la démission du ministre de la Défense Ariel Sharon.

1971 - À New York, la National Association of Securities Dealers crée l'indice Nasdaq, pour le marché fonctionnant avec l'informatique.

1963 - À Bagdad, le président Abdel Karim Kassem est assassiné par des militaires et remplacé par Abdul Salam Arif.

1962 - À la station de métro Charonne, à Paris, neuf syndicalistes de la CGT partisans de l'indépendance de l'Algérie sont tués par la police.

1961 - Une commission est nommée pour enquêter sur l'enseignement du français au Québec.

1940 - En deux endroits près de Varsovie, deux de leurs soldats ayant été tués, les Allemands fusillent un habitant sur 10.

1937 - Appuyés par des troupes italiennes, les fascistes espagnols prennent Malaga.

1924 - Premier de l'histoire ainsi exécuté, le meurtrier Gee Jon est gazé au cyanure au Nevada; il succombe en six minutes.

1920 - Les bolcheviques s'emparent d'Odessa.

1915 - À Los Angeles, 'Birth of a Nation', drame épique sur la guerre de Sécession (1861-65), est projeté en première.

1904 - La guerre russo-japonaise éclate, dans la rade de Port-Arthur (Line), quand les Nippons coulent une flotte russe.

1861 - Les sécessionnistes du Sud forment les États confédérés d'Amérique.

1798 - Le régime français du Directoire impose une constitution aux cantons suisses.

1725 - Catherine II, née Sophie d'Anhalt Zerbst, devient tsarine.

1587 - Marie Stuart, reine d'Écosse, est décapitée pour avoir comploté contre la reine Elizabeth Ière.

Ils sont nés un 8 février:

Le révolutionnaire français Louis Auguste Blanqui (1805-81)

L'auteur d'anticipation Jules Verne, à Nantes (1828-1905)

Le cinéaste américain King Wallis Vidor (1894-1982)

Le chanteur français Georges Guétary (1915-1997)

L'acteur James Byron Dean, à Marion, Indiana (1931-55)

Il nous ont quittés un 8 février:

2005: la comédienne québécoise Marthe Choquette (74 ans)

1999: la romancière anglaise Iris Murdoch (1919)

1921: le révolutionnaire russe Piotr Kropotkine (1842)

1725: le tsar de Russie Pierre le Grand (1672)

Citation du jour:

'La religion n'a pas été établie pour bien chanter mais pour bien mourir à soi-même.'

(Henry de Montherlant, Port-Royal)

Dans le plat pays drummondvillois



ROGER LAROCHE
webmestre@carnetduski.com

Skiez bien de savoir

COLLABORATION SPÉCIALE



GRACIEUSETÉ CABAL SNOWPARK

Ce n'est pas la hauteur du dénivelé qui fait la qualité d'un parc de surf acrobatique. Les jeunes de Drumondville peuvent profiter d'un site exceptionnel qui comporte tous les modules qu'on retrouve normalement dans un parc à neige d'une station de ski. Le concept ressemble à plus d'un égard aux parcs de roulis-roulant et pourrait faire boule de neige dans bien des municipalités sises loin des montagnes.

DRUMMONDVILLE — Ce n'est pas le premier endroit auquel on pense quand vient le temps d'identifier les centres de glisse au Québec. Drummondville est située dans un plat pays où la plus proche montagne, le mont Gleason de Tingwick, est à un peu moins d'une heure de route. Drummondville compte tout de même ses adeptes de ski et de planche nouveau genre qui n'ont plus à parcourir des kilomètres pour assouvir leur passion.

Les septiques seront confondus en découvrant le tout nouveau parc de surf acrobatique inauguré cet hiver sur un site attenant au parc des Voltigeurs. Cette nouvelle aire n'a rien à envier à ceux que l'on retrouve déjà dans les centres de ski traditionnels.

Une dizaine de modules de «rails», «jumps» et «box» ont été aménagés en flanc du tertre de départ du champ de pratique de l'Académie de golf qui s'y trouve. Nul besoin de remontées mécaniques comme dans les stations de ski où les adeptes de cette activité n'y ont à peu près jamais recours.

Faute de dénivelé prononcé, les férus de méga sauts de «Big Air» sont toutefois tractés par une motoneige qui leur donne leur lancée. Comme pour se distinguer encore plus, l'endroit offre un «S-Box» de 40 pieds, le rail sinueux le plus long au Québec.

C'est donc sans complexe que les promoteurs de ce projet, les frères Jasmin et Steve Lupien, avantageusement connus à Drummondville, ont décidé de faire le saut dans cette aventure et donner un souffle hivernal à un site qui jusqu'ici n'avait qu'une vocation exclusivement estivale.

Après une réflexion qui a duré trois ans, les frères Lupien disent avoir répondu aux attentes des jeunes du milieu qui s'impliquent d'ailleurs activement dans l'entretien du site. Certains ont qualifié le projet de communautaire même s'il est appuyé par des entrepreneurs privés. Une trentaine de jeunes fréquentes assidûment les lieux sous la supervision d'une équipe d'encadreurs.

Les parents accueillent d'ailleurs favorablement l'initiative de Steve et Jasmin Lupien qui amène plusieurs jeunes à ne plus flâner dans les parcs en improvisant ce genre d'activité sur le mobilier publique.

Autre avantage, les parents-taxis n'ont plus à parcourir des dizaines de kilomètres pour conduire leurs enfants qui peuvent ainsi s'adonner à ce genre d'activité ailleurs qu'en montagne.

Le réaménagement des lieux aura nécessité un investissement d'un peu plus de 25 000 $. Le parc qui met en valeur un site inutilisé en hiver ne profite aucunement de l'aide des gouvernements supérieurs.

Les promoteurs ne cachent pas que devant le succès, un certain partenariat public-privé pourrait s'établir.

L'ajout d'un canon à neige pourrait aussi bonifier le concept qui a un peu souffert des derniers redoux.

Le parc est ouvert tous les soirs en semaine et durant de plus longues heures en fin de semaine.

Des coûts journaliers à partir de 5 $ sont exigés et une carte saisonnière est offerte à compter de 42 $. Plus de renseignements au (819) 475-4653 ou www.cabalssnowpark.com.

Le tour des Cantons

La dernière fin de semaine pluvieuse a asséné un oeil au beurre noir aux stations estriennes. Le retour du froid aura cependant amené la relance des canons à neige généralement rangés pour le reste de la saison à cette période.

L'heure est donc à la reconstruction des domaines skiables qui seront prêts pour la prochaine relâche. Les conditions devraient être généralement bonnes pour la fin de semaine sur fond durci. Le travail mécanique des pistes fera la différence. Il importe de skier tôt afin de maximiser sa sortie. Il faut retenir qu'il y a plus de neige en montagne que dans les champs.

Montjoye

Aujourd'hui: les dames de 18 ans et plus skient gratuitement jusqu'à 17h.

Vendredi: VendreDIX La Tribune; ski de soirée à 10$, location d'équipement 10 $ et séance de cours à quatre skieurs à 10 $ chaque.

Samedi: Course de la Zone estrie (11-12 ans);

Soirée Jam Session dans le Parc à neige (18 h-21 h)

Dimanche: Course de la Zone estrie (11-12 ans); Visite du Lieutenant-gouverneure du Québec pour le lancement du Ski-assis pour personnes à mobilité restreinte.

Mont Bellevue

Vendredi soir de l'Ours: 3 $ pour 15 ans et moins. 5 $ pour 16 ans et plus.

Mont Gleason

Samedi: Journée «Passée de mode». Sortez vos vieux vêtements de ski;

Camp Vertical Boardshop. Initiation au Freestyle dans le parc à neige. (9 h-16 h)

Dimanche: Journée St-Valentin. Distribution de colliers roses aux célibataires et de colliers rouges aux amoureux.

Owl's Head

Les mardis et mercredis sont toujours à 15 $ le billet de remontée.

Samedi et dimanche: Compétition de la série des Maîtres BMW.

Ski Bromont

Vendredi soir: Nouvelle promotion des «Vendredis minuits» de 19 h à minuit. Soirée Speed Dating avec de nombreux prix de présence.

Mont Sutton

Jusqu'à vendredi, les dames paient 27 $ pour le billet de journée.

Mont Orford

Mercredi et jeudi: le billet de remontée est offert à 17 $.

Dimanche matin: Premières traces dès 7 h. Gratuit pour les détenteurs de passes de saison OR et divers forfaits sont offerts aux autres membres et skieurs en général.

Jay Peak, Vt

Vendredi : journée 3 pour 1 sur présentation de la version imprimée des conditions de ski du site internet www.jaypeakresort.com

— Roger Laroche

présente
en collaboration avec
METRO Plus Plouffe



Activités gratuites pour toute la famille

10, 11, 12 février 2006

(à la Pointe Merry)

Branche-toi sur l'hiver!

Centre-ville de Magog

La Tribune

Participez au rallye-concours SCULPTURE DE GLACE de la Fête des neiges et courez la chance de vous mériter un forfait familial plein air au Manoir des Sables et au Mont Orford.

LE FORFAIT COMPREND :
- 2 nuits d'hébergement au Manoir des Sables (2 adultes, 2 enfants);
- 2 petits déjeuners et un souper;
- 4 billets de ski ou de glisse au Mont Orford.

Le tout d'une valeur de 800 $

2e PRIX :
Forfait hébergement, petits déjeuners et soupers 5 services. Massage pour 2 personnes. Valeur de 400$.

3e PRIX :
Chèque-cadeau échangeable chez les marchands du centre-ville de Magog. Valeur de 250$.

Formulaires de participation disponibles à la Maison du tourisme, à la Société d'histoire ainsi que chez les marchands participants.

Information : 847-4759

MANOIR DES SABLES

194374

Clairoise Arctic Glacier Glaçons de qualité supérieure

La Tribune

Sports

Statistiques / Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 der.	Série
Ottawa	53	36	12	1	4	218	128	77	21- 5- 0- 1	15- 7- 1- 3	6- 2- 0- 2	G1
Buffalo	53	35	15	0	3	176	148	73	17- 7- 0- 2	18- 8- 0- 1	8- 2- 0- 0	G6
Toronto	55	27	23	1	4	174	183	59	17- 9- 1- 1	10-14- 0- 3	3- 5- 1- 1	G2
Montréal	**54**	**25**	**22**	**6**	**1**	**156**	**176**	**57**	**16- 7- 3- 0**	**9-15- 3- 1**	**4- 5- 1- 0**	**P1**
Boston	55	23	23	4	5	158	170	55	11-10- 1- 4	12-13- 3- 1	6- 1- 0- 2	P2
Section Atlantique												
NY Rangers	55	32	15	7	1	176	137	72	17- 6- 4- 1	15- 9- 3- 0	7- 2- 1- 0	G3
Philadelphie	55	31	15	5	4	184	177	71	14- 8- 4- 2	17- 7- 1- 2	3- 5- 1- 1	P3
New Jersey	56	29	21	4	2	166	162	64	18- 7- 2- 1	11-14- 2- 1	6- 3- 1- 0	G1
NY Islanders	54	24	26	1	3	161	194	52	12-13- 1- 1	12-13- 0- 2	5- 3- 1- 1	P1
Pittsburgh	56	12	33	7	4	154	227	35	7-15- 4- 2	5-18- 3- 2	1- 8- 1- 0	P6
Section Sud-Est												
Caroline	54	38	12	3	1	209	163	80	23- 4- 1- 0	15- 8- 2- 1	8- 2- 0- 0	G1
Tampa Bay	56	30	22	1	3	169	160	64	15- 9- 1- 1	15-13- 0- 2	7- 2- 1- 0	P1
Atlanta	56	24	26	2	4	190	201	54	14- 11- 2- 2	10-15- 0- 2	2- 8- 0- 0	P1
Floride	56	22	26	5	3	151	173	52	15- 7- 1- 3	7-19- 4- 0	4- 4- 1- 1	G1
Washington	54	19	30	2	3	149	206	43	13-13- 2- 2	6-17- 0- 1	4- 6- 0- 0	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	54	36	13	4	1	193	137	77	18- 8- 2- 0	18- 5- 2- 1	7- 1- 1- 1	G3
Nashville	55	33	16	3	3	176	158	72	21- 5- 0- 1	12- 11- 3- 2	5- 4- 0- 1	P1
Columbus	55	22	31	0	2	137	196	46	14-12- 0- 0	8-19- 0- 2	7- 3- 0- 0	P1
Chicago	53	17	29	4	3	136	187	41	10-13- 2- 1	7-16- 2- 2	3- 4- 1- 2	P3
St. Louis	53	14	31	2	6	142	201	36	9-15- 1- 2	5-16- 1- 4	4- 3- 0- 3	G2
Section Nord-Ouest												
Calgary	55	31	17	2	5	147	141	69	18- 5- 1- 2	13-12- 1- 3	5- 3- 0- 2	G1
Vancouver	56	32	19	2	3	192	171	69	19- 3- 1- 2	13-16- 1- 1	6- 4- 0- 0	G1
Edmonton	55	30	18	3	4	183	170	67	13-10- 2- 1	17- 8- 1- 3	6- 2- 0- 2	G2
Colorado	55	29	20	1	5	199	177	64	17- 8- 0- 5	12-12- 1- 0	4- 3- 1- 2	P2
Minnesota	56	28	24	1	3	167	145	60	17- 11- 0- 1	11-13- 1- 2	7- 3- 0- 0	G3
Section Pacifique												
Dallas	55	37	15	3	0	179	143	77	20-10- 1- 0	17- 5- 2- 0	7- 2- 1- 0	G1
Los Angeles	57	30	22	4	1	188	184	65	17- 9- 1- 0	13-13- 3- 1	2- 5- 2- 1	P6
Anaheim	54	25	18	5	6	160	154	61	16- 8- 2- 2	9-10- 3- 4	6- 2- 0- 2	P1
Phoenix	56	27	26	1	2	165	179	57	15-12- 0- 2	12-14- 1- 0	5- 4- 0- 1	P1
San Jose	53	24	21	2	6	161	163	56	14- 7- 0- 5	10-14- 2- 1	3- 4- 1- 2	P3

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1. Caroline	54	80
a-2. Ottawa	53	77
a-3. N.Y. Rangers	55	72
4. Buffalo	53	73
5. Philadelphie	55	71
6. Tampa Bay	56	64
7. New Jersey	56	64
8. Toronto	55	59
9. Montréal	**54**	**57**
10. Boston	55	55
11. Atlanta	56	54
12. N.Y. Islanders	54	52
13. Floride	56	52
14. Washington	54	43
15. Pittsburgh	56	35
Association de l'Ouest		
a-1. Detroit	54	77
a-2. Dallas	55	77
a-3. Calgary	55	69
4. Nashville	55	72
5. Vancouver	56	69
6. Edmonton	55	67
7. Los Angeles	57	65
8. Colorado	55	64
9. Anaheim	54	61
10. Minnesota	56	60
11. Phoenix	56	57
12. San Jose	53	56
13. Columbus	55	46
14. Chicago	53	41
15. St. Louis	53	36

a - en tête de leur section.

LES MENEURS DE LA LNH

	B	A	Pts
Jagr, NYR	35	45	80
J.Thornton, Bos-S.J	18	56	74
Alfredsson, Ott.	34	39	73
Staal, Car.	34	37	71
Kovalchuk, Atl.	36	34	70
Heatley, Ott.	33	37	70
Savard, Atl.	24	46	70
Ovechkine, Wash.	34	32	66
Mari.Hossa, Atl.	27	37	64
Tanguay, Col.	23	39	62
Forsberg, Phi.	15	47	62
Gagné, Phi.	35	26	61
Crosby, Pgh.	26	35	61
Jokinen, Flo.	25	34	59
Datsyuk, Det.	19	40	59
Spezza, Ott.	14	44	58
Naslund, Vcr.	25	32	57
Rolston, Minn.	23	34	57
Marleau, S.J	22	35	57

CALENDRIER DE LA LNH

Lundi 6 février
Anaheim 5 Edmonton 6 (F)
Columbus 4 Vancouver 7
Calgary 4 San Jose 3

Mardi 7 février
Buffalo 3 **Montréal** 2 (P)
Floride 5 Washington 0
Atlanta 1 Toronto 4
Tampa Bay 4 New Jersey 7
Los Angeles 1 Minnesota 5
Edmonton 2 Colorado 5
Chicago 3 Phoenix 1

Mercredi 8 février
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h00.
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
Los Angeles à Columbus, 19h00.
Boston à Pittsburgh, 19h30.
Nashville à Detroit, 19h30.
Anaheim à Calgary, 21h00.
St. Louis à Vancouver, 22h00.
Chicago à San Jose, 22h30.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	39	27	9	1	2	160	116	57
Amos	40	25	10	1	4	167	142	55
Gatineau	40	22	15	1	2	122	93	47
Lac-Saint-Louis	41	21	17	1	2	143	131	45
C.Ch.-LeMoyne	40	20	16	1	3	129	124	44
Laurentides	42	19	17	0	6	145	150	44
Laval-Bourassa	40	19	19	1	1	133	115	40
E.E.-Montpetit	39	7	27	2	3	101	209	19
Section Reebok								
Magog	**40**	**30**	**8**	**0**	**2**	**156**	**104**	**62**
Lévis	39	29	8	0	2	135	79	60
C.A.-Girouard	39	25	8	4	2	139	85	56
Sém. St-François	40	19	14	5	2	160	168	45
Jonquière	39	17	19	2	1	135	159	37
Trois-Rivières	39	16	19	3	1	113	159	36
E. Sec. N.-Dame	40	11	21	1	7	118	162	30
Crabtree	39	11	27	0	1	95	155	23

Mercredi 8 février
E.E.-Montpetit à Châteauguay, 19h30.

Vendredi 10 février
Trois-Rivières à **Magog**, 19h30.
E.E.-Montpetit au Lac-Saint-Louis, 19h30.
Laval-Bourassa à Châteauguay, 19h30.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 10 février
21 h Windsor c. St-Tite

Samedi 11 février
20 h Waterloo c. St-Tite
20 h 30 St-Marc c. Nicolet

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Québec	40	31	8	1	0	202	130	63
Sherbrooke	**38**	**25**	**7**	**2**	**4**	**168**	**116**	**56**
Trois-Rivières	40	22	10	0	8	129	123	52
Verdun	38	20	13	1	4	188	163	45
Sorel-Tracy	39	19	16	3	1	144	149	42
Saint-Georges	40	18	20	0	2	163	179	38
Thetford Mines	**39**	**15**	**21**	**0**	**3**	**144**	**161**	**33**
Saint-Hyacinthe	40	14	23	1	2	141	204	31
Laval	38	12	23	3	0	155	209	27

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Mardi 7 février
Trois-Rivières 3 Saint-Georges 6
Québec 2 Verdun 6

Mercredi 8 février
Thetford Mines à Québec, 20h00.

Jeudi 9 février
Laval à Sorel-Tracy, 20h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Chicoutimi	55	38	13	2	2	251	153	80
x-Québec	52	39	12	0	1	250	164	79
x-Rn-Noranda	56	35	18	2	1	247	202	73
x-Gatineau	53	30	18	3	2	207	165	65
x-Shawinigan	52	30	20	0	2	214	192	62
x-Drummondville	**55**	**25**	**25**	**3**	**2**	**202**	**214**	**55**
Baie-Comeau	52	22	28	2	0	172	216	46
Val-d'Or	53	22	29	1	1	180	216	46
Victoriaville	**54**	**20**	**32**	**1**	**1**	**173**	**235**	**42**
Rimouski	55	8	45	2	0	148	287	18
Section Est								
x-Moncton	51	38	10	0	3	253	134	79
x-Acadie-Bathurst	53	33	12	3	5	216	161	74
Cap-Breton	56	32	20	1	3	185	170	68
Halifax	51	30	20	1	0	197	176	61
Lewiston	52	26	17	3	6	178	161	61
St. John's	53	19	30	3	1	157	231	42
I.-P.-E.	53	18	30	4	1	170	231	41
Saint-Jean	52	14	31	2	5	138	230	35

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Mardi 7 février
Chicoutimi 3 St. John's 2 (F)
Drummondville 6 Gatineau 4
Lewiston 3 Moncton 2 (F)
Québec 4 Shawinigan 3
Victoriaville 6 Rouyn-Noranda 5

Mercredi 8 février
Saint-Jean au Cap-Breton, 19h00.
Chicoutimi à St. John's, 19h00.
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30.

Jeudi 9 février
Halifax à Gatineau, 19h30.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	**46**	**34**	**9**	**1**	**2**	**193**	**134**	**71**
Longueuil	44	32	10	2	0	231	141	66
Vaudreuil	46	28	15	1	2	215	177	59
Valleyfield	44	21	19	4	0	197	184	46
Kahnawake	46	18	20	7	1	184	197	44
Lachine	45	13	25	5	2	167	229	33
Granby	45	12	27	5	1	139	229	30
Section Drolet								
Saint-Jérôme	45	33	7	3	2	238	169	71
Cégep Joliette	43	33	8	2	0	226	157	68
C. Laflèche	46	31	12	3	0	195	145	65
C. Saint-Lawrence	44	20	20	4	0	195	211	44
Terrebonne	46	15	27	3	1	170	214	34
Saint-Eustache	46	14	28	3	1	169	255	32
Saint-Félicien	44	11	31	1	1	141	218	24

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Mardi 7 février
Cégep de Joliette 5 Saint-Jérôme 7
Terrebonne 0 Vaudreuil 5

Jeudi 9 février
Lachine à Valleyfield, 19h30.
Longueuil à Granby, 19h30.

Vendredi 10 février
Granby à Longueuil, 19h30.
Vaudreuil au **Col. Champlain**, 19h30.
Saint-Eustache au Cégep de Joliette, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.

À LA TÉLÉ

MERCREDI 8 FÉVRIER

19 h RDS/TSN: Hockey
LNH: les Sénateurs d'Ottawa affrontent les Rangers de New York

LIGUE AMÉRICAINE

Mardi 7 février
Houston 3 Milwaukee 2
Iowa 6 Chicago 4
Peoria 1 Syracuse 0

Mercredi 8 février
Norfolk à Hershey, 19h00.
Portland à Binghamton, 19h05.
Providence à Lowell, 19h05.
San Antonio à Manchester, 19h05.
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.
Albany à Springfield, 19h05.
Hartford à Bridgeport, 19h35.
Syracuse à Chicago, 20h00.

Jeudi 9 février
Toronto à Cleveland, 19h05.

Vendredi 10 février
Philadelphie à Grand Rapids, 19h00.
San Antonio à Hartford, 19h00.
Chicago à Cleveland, 19h05.
Albany à Providence, 19h05.
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05.
Springfield à Norfolk, 19h15.
Binghamton à Syracuse, 19h30.
Portland à Toronto, 19h30.
Lowell à Bridgeport, 19h35.
Houston à Manchester, 19h35.
Hamilton à Rochester, 19h35.
Iowa à Milwaukee, 20h00.

LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Séries quarts de finale

Vendredi 10 février
Cowansville à Waterloo 20h30 (à Granby)
Black Lake à Lac Mégantic 21h00
Disraeli à Asbestos 21h00

Samedi 11 février
Lac Mégantic à Black Lake 20h00
Asbestos à Disraëli 20h00
Waterloo à Cowansville 20h00

Dimanche 12 février
Disraeli à Asbestos 16h00

TOURNOIS

25E ATOME PEE-WEE DE EAST ANGUS

Pour informations: 819 832-2842
Internet: www.ahmea.qc.ca

Lundi 6 février
1 At B Rangers Shermont 1
Ent. A&R Turgeon Magog 6
2 AtB Turmel Lac-Mégantic 5 Sharks East Angus 1
3 AtB Blizzards St-Alphonse 4
Appalaches-3 Thetford Mines 0

Mardi 7 février
4 Novice B Avalanches Shermont 0
Sharks East Angus 1
5 AtA Prédateurs Shermont 0 Jets Frontière 2
6 AtA Appalaches 2 Thetford Mines 1 Stars Shermont 3

Mercredi 8 février
7 17h30 AtB Sharks East Angus Blizzards St-Alphonse
8 18h45 AtB Rangers Shermont Turmel Lac-Mégantic
9 20h Pee Wee B Wild Victoriaville Papetiers Windsor

NATIONAL ATOME MOUSQUIRI DE RICHMOND

Pour informations: 819 826-5035
Internet: www.mousquiri.com

Mardi 7 février
4 A Aigles de Shermont 6 Aztèques Asbestos 3
5 B Lynx Shermont 6 Papetiers Windsor 1
6 A Sport Wellington Sherb. Ouest 4
Papetiers Windsor 2
7 B L'Express Richmond 5
Club Piscine Sherbrooke Ouest 0

Mercredi 8 février
8 17h B Papetiers Windsor c.
Mineurs Caisse Pop. Sherb. 0.
9 18h B Mineurs Sherbrooke Ouest c. Blues Victoriaville
10 19h A Papetiers Windsor c. Aigles de Granby
11 20h A Aztèques Asbestos c.
Mineurs Sherbrooke Ouest

PROVINCIAL MIDGET -JUNIOR DE FLEURIMONT

Pour informations: 565-0515, poste 29
Internet: www.tpmjf.com

Mercredi 8 février
1 17h Mid A Stars du Shermont c.
National du Shermont
2 18h15 Mid A Waterloo c. Drummond-Cyclones
3 19h30 Jr Express du Shermont c. Smooth Shermont

Jeudi 9 février
4 18h Mid A Richmond c. Mineurs-Sh.Ouest
5 19h15 Mid A Drummond-Chicoine c. Granby
6 20h30 Mid BB Mineurs-Sh.Ouest c.
Cantonniers-Orford

Basket-ball

ASSOCIATION NATIONALE

Association de l'Est
Section Atlantique

	V	D	Moy.	Diff.
New Jersey	25	21	.543	–
Philadelphie	24	24	.500	2
Boston	18	31	.367	8½
Toronto	17	31	.354	9
New York	14	33	.298	11½
Section Sud-Est				
Miami	30	19	.612	–
Washington	23	23	.500	5½
Orlando	19	27	.413	9½
Atlanta	15	32	.319	14
Charlotte	13	36	.265	17
Section Centrale				
Detroit	39	8	.830	–
Cleveland	28	19	.596	11
Milwaukee	24	23	.511	15
Indiana	23	22	.511	15
Chicago	20	27	.426	19
Association de l'Ouest				
Section Sud-Ouest				
Dallas	37	10	.787	–
San Antonio	37	10	.787	–
Memphis	26	20	.565	10½
La N.-Orléans	24	23	.511	13
Houston	19	29	.396	18½
Section Nord-Ouest				
Denver	26	24	.520	–
Utah	24	25	.490	1½
Minnesota	22	25	.468	2½
Seattle	19	29	.396	6
Portland	17	29	.370	7
Section Pacifique				
Phoenix	31	17	.646	–
L.A. Clippers	29	17	.630	1
L.A. Lakers	24	23	.511	6½
Golden State	22	25	.468	8½
Sacramento	20	27	.426	10½

Lundi 6 février
Minnesota 103 Phoenix 101
Utah 109 Chicago 107 (P)
Golden State 122 Denver 114

Mardi 7 février
Atlanta 99 Detroit 98
L.A. Clippers 85 New York 82
L.A. Lakers à Dallas, 20h30.
Memphis à Sacramento, 22h00.

Mercredi 8 février
Portland en Indiana, 19h00.
San Antonio à Toronto, 19h00.
Golden State à Washington, 19h00.
L.A. Clippers à Detroit, 19h30.
Philadelphie à Charlotte, 19h30.
New York au New Jersey, 19h30.
Seattle c. La Nouvelle-Orléans, 20h00. (à Oklahoma City)
Orlando à Milwaukee, 20h00.
Cleveland au Minnesota, 20h00.
L.A. Lakers à Houston, 20h30.
Memphis à Phoenix, 21h00.
Chicago à Denver, 22h00.

Sport étudiant

Mardi 7 février
Hockey scolaire
Cycle-1 Clarétain 9 S.St-Joseph 2
Cycle-2 S. St-Joseph 3 Clarétain 0
Cycle-2 La Frontalière 2 M.Ste-Anne 4
Basket-ball scolaire
JMAE C. St-Bernard 63 C.Rivier 22
CFAA JH-Leclerc 30 C.Sacré-Cœur 53
BFAE-1 M.Notre-Dame-111 Escale-1 79
CFAE F-Delaplace 9 Escale 78
BFAE-1 Mitchell-1 29 F-Delaplace 44
CMAE-1 La Frontalière 50 LeBer 47
JFAA JH-Leclerc C.Sacré-Cœur
BFAE-2 Salésien 35 Mitchell 42
CMAE-2 Montcalm 31 Montignac 45
JMAE LeBer 52 Marie-Rivier 51
Basket-ball scolaire AAA
JM Chales-Lemoyne 79 Laval 97
JF Charles-Lemoyne 79 Laval 78

Mercredi 8 février
Hockey scolaire
15h30 Cycle2 Le Boisé c. Bromptonville
17h JFAE-1 Alexander-Galt c. Richmond-HS
17h30 JMAA S.Sherbrooke c. JH-Leclerc
17h30 BMAE-1 ND-Servites c. M.Ste-Anne
17H30 BFAC Samarre Poudrière
17h30 BFAE-2 C.Sacré-cœur-2 c. Tournesol
18h CFAC Clarétain c. C.St-Bernard
18h BFAE-2 Escale-2 c. M.Notre-Dame-2
18h BFAC Ste-Marie c. Monique-Proulx
18h BMAE-2 Le Triolet c. St-François
18h30 BMAC Clarétain c. C.St-Bernard
19h CMAE-2 S.Sherbrooke c. M.Ste-Anne
19h hockey scolaire cycle2 La Frontalière c. S.St-Joseph
19h JMAE Montignac c. Tournesol
20h30 CMAA S.Sherbrooke c. M.Ste-Anne

Golf

BOURSIERS DE LA PGA

	TOURNOIS	BOURSES
1. Chad Campbell	4	$1 392 334
2. Stuart Appleby	3	$1 282 428
3. David Toms	3	$1 120 800
4. J.B. Holmes	4	$1 096 686
5. Tiger Woods	1	$918 000
6. Vijay Singh	3	$867 829
7. Scott Verplank	2	$752 000
8. Rory Sabbatini	4	$683 094
9. Nathan Green	3	$679 691
10. Jesper Parnevik	4	$599 547
11. Lucas Glover	5	$582 874
12. Jim Furyk	2	$578 950
13. Phil Mickelson	3	$497 567
14. Jose Maria Olazabal	2	$448 800
15. Ryan Palmer	4	$448 525
16. Justin Leonard	3	$369 650
17. Sergio Garcia	3	$348 000
18. Vaughn Taylor	4	$341 112
19. Camilo Villegas	3	$327 356
20. Steve Lowery	4	$321 945
21. J.J. Henry	3	$312 000
22. John Rollins	3	$297 924
23. Olin Browne	4	$271 392
24. Arron Oberholser	3	$267 363
25. Arjun Atwal	4	$256 668
40. Mike Weir	**3**	**$182 500**
145. Stephen Ames	**3**	**$14 178**
157. Jon Mills	**4**	**$10 914**

BOURSIERS DES CHAMPIONS

	TOURNOIS	BOURSES
1. Loren Roberts	2	$515 000
2. Don Pooley	2	$257 000
3. Tom Watson	2	$166 500
4. Jay Haas	2	$165 750
5. Scott Simpson	1	$132 000
6. D.A. Weibring	1	$120 000
7. Gil Morgan	2	$113 250
8. Allen Doyle	2	$112 750
9. Isao Aoki	1	$108 000
10. David Eger	2	$79 100
11. Ben Crenshaw	2	$64 750
12. Jim Thorpe	2	$63 850
13. Wayne Levi	2	$61 250
14. Dana Quigley	2	$57 750
15. Des Smyth	2	$54 825
55. Dave Barr	**1**	**$7 500**

Sommaires

LIGUE NATIONALE

BUFFALO 3 MONTRÉAL 2 (P)

Première période
Aucun but.
Pénalités – Kovalev Mtl 4:38, Plekanec Mtl 9:05.
Deuxième période
1. Buffalo, Afinogenov 13 (Roy, Dumont) 5:43 (an)
2. Montréal, Higgins 7 (Plekanec, Dandenault) 10:11 (dn)
3. Buffalo, Roy 6 (Campbell, Numminen) 19:54
Pénalités – Bouillon Mtl 5:01, Pyatt Buf 6:37, Komisarek Mtl 9:36, Markov Mtl 17:40.
Troisième période
4. Montréal, Kovalev 12 (Ribeiro) 16:24
Pénalités – Kotalik Buf 9:01, Tallinder Buf 18:05, Koivu Mtl 19:02, Bégin 19:52.
Prolongation
5. Buffalo, Afinogenov 14 (Drury, Numminen) 0:30 (an)
Pénalité – Aucune.
Tirs au but

Buffalo	13	9	10	2	–	34
Montréal	12	10	10	0	–	32

Gardiens – Buffalo: Miller (G,19-7-0); Montréal: Huet (P,5-5-2).
Avantages numériques – Buffalo: 2-7; Montréal: 0-3.
Assistance – 21 273 (21 273).

FLORIDE 5 WASHINGTON 0

Première période
Aucun but.
Pénalités – Pettinger Wash 5:12, Hill Flo 7:10, Payer Flo (majeure), Robitaille Wash (majeure) 14:09.
Deuxième période
1. Floride, Sim 10 (Gratton, Stumpel) 4:39 (an)
2. Floride, Sim 11 (Gratton, Hill) 6:39
3. Floride, Kolnik 9 (Sim, Bouwmeester) 19:54
Pénalité – Friesen Wash 4:17.
Troisième période
4. Floride, Nieuwendyk 15 (Horton, Kwiatkowski) 10:18
5. Floride, Sim 12 (Kolnik, Gratton) 12:10
Pénalité – Gélinas Flo 7:33.
Tirs au but

Floride	9	15	16	–	40	
Washington	18	17	9	–	44	

Gardiens – Floride: Luongo (G,22-22-8); Washington: Kolzig (P,15-21-5).
Avantages numériques – Floride: 1-2; Washington: 0-2.
Assistance – 15 852 (18 277).

Sommaires

LIGUE NATIONALE

ATLANTA 1 TORONTO 4

Première période

Aucun but.
Pénalités – Havelid Atl 6:08, Aubin Atl (majeure, inconduite de partie) 13:33.

Deuxième période

1. Toronto, Ponikarovsky 15, 13:25
2. Toronto, Tucker 22 (Allison, Sundin) 16:39 (an)

Pénalités – Sundin Tor 1:30, de Vries Atl (majeure), Kilger Tor (min., majeure, inconduite) 9:11, Modry Atl 14:31, Mellanby Atl 14:31, Domi Tor 18:28, Savard Atl, Kaberle Tor 19:27.

Troisième période

3. Atlanta, Hossa 28 (Kovalchuk, Modry) 0:18 (an)
4. Toronto, Wellwood 9 (Steen, Kronwall) 3:16
5. Toronto, McCabe 16 (Steen, Domi) 17:07

Pénalités – Ponikarovsky Tor 3:51, Kovalchuk Atl 5:25, Havelid Atl, McCabe Tor, Tucker Tor 15:45.

Tirs au but

Atlanta	8	16	10	–	34
Toronto	13	6	9	–	28

Gardiens – Atlanta: Lehtonen (P,7-9-0); Toronto: Belfour (G,21-18-3).
Avantages numériques – Atlanta: 1-4; Toronto: 1-5.
Assistance – 19 427 (18 819).

TAMPA BAY 4 NEW JERSEY 7

Première période

1. New Jersey, Elias 6 (Gomez, Martin) 2:27
2. New Jersey, Madden 10 (Langenbrunner, Pandolfo) 3:45
3. New Jersey, Gomez 20 (Gionta, Martin) 8:40
4. Tampa Bay, Artyukhin 3 (Prospal, Richards) 19:22 (an)

Pénalités – Saint-Louis TB 13:30, Marshall NJ 17:46.

Deuxième période

5. New Jersey, Langenbrunner 12 (Elias, Gomez) 12:56 (an)
6. New Jersey, White 3 (Elias, Gomez) 15:27
7. New Jersey, Martin 3 (White, Parisé) 17:50 (an)

Pénalités – Janssen NJ 10:11, Tampa Bay banc 11:00, Lecavalier TB 11:27, DiMaio TB 16:07, Craig TB 16:46.

Troisième période

8. Tampa Bay, Sydor 3 2:02
9. Tampa Bay, Lecavalier 23 (Kubina, Richards) 5:02 (an)
10. Tampa Bay, Lecavalier 24 (Saint-Louis, Kubina) 13:51 (dn)
11. New Jersey, Langenbrunner 13 (Madden, Pandolfo) 14:17 (an)

Pénalités – White NJ 3:03, Gomez NJ 6:21, Fedotenko TB 10:11, Fedotenko TB 13:05, Artyukhin TB (double min.) 17:51, Pandolfo NJ (double min.) 18:31.

Tirs au but

Tampa Bay	9	12	14	–	35
New Jersey	11	8	11	–	30

Gardiens – Tampa Bay: Grahame (retour à 0:00 de la 3e période)(22-18), Burke (P,10-6-3)(à 0:00 de la 2e période)(8-5); New Jersey: Brodeur (G,27-17-4).
Avantages numériques – Tampa Bay: 2-4; New Jersey: 3-8.
Assistance – 10 191 (19 040).

LOS ANGELES 1 MINNESOTA 5

Première période

Aucun but.
Pénalités – Armstrong LA 12:21, Rolston Minn 16:55, Norstrom LA 18:09.

Deuxième période

1. Minnesota, Rolston 24 5:38 (an)
2. Minnesota, Dupuis 6 (Koivu, Gaborik) 10:05 (an)
3. Minnesota, Gaborik 23 (White, Rolston) 13:19 (an)

Pénalités – Walz Minn 3:26, Dempsey LA 4:11, Daigle Minn 6:31, Roenick LA 8:56, Gleason LA 12:10, Bélanger LA 14:30, White Minn 16:22, Dempsey LA 18:53.

Troisième période

4. Los Angeles, Bélanger 12 (Dempsey, Cammalleri) 5:17 (an)
5. Minnesota, Dupuis 7 (Walz, Rolston) 13:31 (an)
6. Minnesota, Gaborik 24 (Dupuis, Foster) 15:11 (an)

Pénalités – Veilleux Minn 3:57, Walz Minn 9:37, Los Angeles banc (purgée par Robitaille) 11:51, Gleason LA 13:31, Bélanger LA 14:33, Mitchell Minn 17:55.

Tirs au but

Los Angeles	7	7	6	–	20
Minnesota	6	10	10	–	26

Gardiens – Los Angeles: Garon (P,21-14-3); Minnesota: Fernandez (G,23-8-3).
Avantages numériques – Los Angeles: 1-7; Minnesota: 5-10.
Assistance – 18 568 (18 064).

LUNDI

ANAHEIM 5 EDMONTON 6 (F)

Première période

1. Edmonton, Smyth 24 (Horcoff, Hemsky) 1:36
2. Edmonton, Bergeron 14 (Stoll) 7:06 (an)
3. Anaheim, McDonald 17 (Perry, Getzlaf) 9:54
4. Anaheim, Perry 4 (Carney, Fedoruk) 10:29

Pénalités – Fedoruk Ana, Laraques Edm (majeures) 2:23, Edmonton banc (purgée par Hemsky) 4:48, Salei Ana 7:00, Perry Ana 13:33, Penner Ana 15:39, Carney Ana 17:09, Torres Edm 18:35.

Deuxième période

5. Anaheim, Kunitz 14 (McDonald, Beauchemin) 4:47
6. Edmonton, Smyth 25 (Pronger, Hemsky) 12:13 (an)

Troisième période

7. Edmonton, Spacek 8 (Dvorak, Pisani) 4:28
8. Anaheim, Marchant 8 (Penner, Lupul) 5:11
9. Anaheim, S.Niedermayer 9 (R.Niedermayer, Hedstrom) 7:25
10. Edmonton, Pisani 14 (Staios, Pronger) 10:27

Prolongation

Aucun but
Pénalité – Aucune.

Fusillade

(Edmonton remporte la fusillade par le score de 1-0)
Anaheim (0) – Kunitz, raté; Selanne, raté; Perry, raté.
Edmonton (1) – Hemsky, raté; Smyth, raté; Pisani, marqué.

Tirs au but

Anaheim	10	13	15	2	–	40
Edmonton	12	7	7	4	–	30

Gardiens – Anaheim: Giguère (P,15-7-9); Edmonton: Markkanen (32-27), Morrison (G,10-2-0)(7:25 third)(8-8).
Avantages numériques – Anaheim: 0-5; Edmonton: 2-5.
Assistance – 16 839 (16 839).

COLUMBUS 4 VANCOUVER 7

Première période

1. Vancouver, Carter 21 (D.Sedin, H.Sedin) 2:29
2. Vancouver, Green 4 (Bouck, Allen) 3:42
3. Vancouver, Bertuzzi 19 (Morrison, Naslund) 12:52 (an)
4. Vancouver, Ohlund 9 (Auld) 16:18 (an)

Deuxième période

5. Columbus, Nash 15 (Foote) 8:57

A raté un tir de pénalité – Nash Cbj, 13:09.

Troisième période

6. Columbus, Zherdev 18 (Vyborny, Westcott) 1:47 (an)
7. Columbus, Klesla 4 (Balastik, Vyborny) 2:17
8. Vancouver, D. Sedin 15 (Carter, H. Sedin) 4:32 (an)
9. Vancouver, Naslund 25 (Bieksa, Bertuzzi) 7:16 (an)
10. Vancouver, Linden 6 (Bieksa, Ohlund) 15:32 (an)
11. Columbus, Nash 16 (Vyborny, Klesla) 18:45 (an)

Tirs au but

Columbus	6	14	13	–	33
Vancouver	10	16	12	–	38

Gardiens – Columbus: Denis (P,14-18-0)(22-15)(starter, start third), Leclaire (start second)(16-16); Vancouver: Auld (G,24-14-3).
Avantages numériques – Columbus: 2-8; Vancouver: 5-11.
Assistance – 18 630 (18 630).

CALGARY 4 SAN JOSE 3

Première période

1. San Jose, Marleau 22 (J.Thornton, Ehrhoff) 8:45 (an)
2. Calgary, Langkow 17 (Ro.Regehr, Leopold) 17:26 (an)

Deuxième période

3. Calgary, Kobasew 16 (Huselius, Ro.Regehr) 4:31 (an)
4. Calgary, Simon 4 (Yelle, Donovan) 13:12

Troisième période

5. Calgary, Lombardi 3 (Ro.Regehr) 2:43
6. San Jose, Michalek 10 (Marleau, Carkner) 13:31
7. San Jose, Cheechoo 32 (J.Thornton, Marleau) 15:02 (an)

Tirs au but

Calgary	9	14	6	–	29
San Jose	13	10	8	–	31

Gardiens – Calgary: Kiprusoff (G,28-14-7); San Jose: Nabokov (P,14-15-6).
Avantages numériques – Calgary: 2-8; San Jose: 2-10.
Assistance – 15 242 (17 496).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

DRUMMONDVILLE 6 GATINEAU 4

Première période

1. Drummondville, Alexandre Demers (23) (G. Latendresse) 10:00 (dn)
2. Drummondville, Alexandre Demers (24) (G. Latendresse) 11:54

Pénalités - F. Charette Dru 0:25, M. Champagne Gat 1:27, F. Saint-Denis Dru 5:04, T. Zohorna Dru 8:00, M. Aubut Dru 12:24, N. Fugère Gat 12:53, F. Saint-Denis Dru 14:31, M. Stinziani Gat 16:42, N. Fugère Gat 17:50.

Deuxième période

3. Drummondville, Frédéric Saint-Denis (13) (D. Brassard, J. Bolduc) 1:50 (an)
4. Drummondville, Kéven Gagné (12) (G. Latendresse) 4:54 (dn)
5. Gatineau, Brett Morrison (21) (D. Smith) 9:06 (dn)
6. Drummondville, Guillaume Latendresse (24) (A. Demers, J. Melanson) 9:37
7. Gatineau, Claude Giroux (30) (D. Krejci, M. Fréchette) 15:34

Pénalités - D. Smith Gat 1:07, S. Cacciotti Dru 2:15, J. Bolduc Dru 4:03, B. Main Gat 7:07, A. Demers Dru 10:41, T. Zohorna Dru 13:26, J. Melanson Dru 15:26, A. Boivin Gat 15:26, J. Melanson Dru 19:29.

Troisième période

8. Gatineau, Alexandre Boivin (3) (D. Smith, M. Mallette) 6:18
9. Drummondville, Alexandre Demers (25) (S. Cacciotti) 12:19
10. Gatineau, Brett Morrison (22) (M. Mallette, D. Krejci) 18:00 (an)

Pénalités - T. Svoboda Dru 3:32, M. Champagne Gat 7:10, D. Brassard Dru 11:40, M. Curadeau Gat 11:40, M. Curadeau Gat 14:48, M. Curadeau (inc.) Gat 14:48, T. Svoboda Dru 15:25, G. Roch Dru 17:52.
Gardiens - Drummondville, Pierre-Alexandre Marion (G-15-16-0) Gatineau, David Tremblay (P-20-18-0), Olivier Laliberté (à 9:37 de la 2e période).

Tirs au but

Drummondville	12	5	7	-	24
Gatineau	6	12	11	-	29

Avantages numériques - Drummondville: 1 en 8; Gatineau: 1 en 13.
Assistance - 2312.

ROUYN-NORANDA 5 VICTORIAVILLE 6

Première période

1. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (14) (K. Doucet, M. Desnoyers) 7:58
2. Victoriaville, Alexandre Imbeault (23) (B. Doucet) 13:55 (dn)

Pénalités - C. Chamberland Vic 12:39, J. Demers Vic 15:28.

Deuxième période

3. Victoriaville, Alexandre Imbeault (24) 3:11
4. Victoriaville, Toby Lafrance (18) (A. Imbeault, M. Noreau) 7:56 (an)
5. Rouyn-Noranda, Guillaume Mailloux (5) (H. Carpentier, M. Dubuc) 15:21 (an)
6. Rouyn-Noranda, Justin Munden (23) 15:59
7. Victoriaville, Benoît Doucet (26) (A. Imbeault, J. Demers) 17:25 (dn)

Pénalités - G. Mailloux Rou 0:41, H. Carpentier Rou 6:26, F. Cloutier Rou 9:56, J. Christison Rou 10:54, P. Simard Vic 14:36, K. Guérette-Charland Vic 16:30.

Troisième période

8. Rouyn-Noranda, Justin Munden (24) 1:58
9. Rouyn-Noranda, Jeff Christison (4) (J. Munden) 7:27 (dn)
10. Victoriaville, Keven Guérette-Charland (4) (R. Tremblay, J. Demers) 8:35 (an)
11. Victoriaville, Erick Lizon (7) 16:06 (dn)

A raté un tir de pénalité – Alexandre Imbeault Vic, à 19:15 de la 3e période.

Pénalités - D. Buc Rou 3:35, D. Starenky Rou 6:38, F. Cloutier Rou 10:04, O. Magnan Rou 14:05, K. Guérette-Charland Vic 15:52, O. Magnan (p.t.p.) Rou 19:15.
Gardiens - Rouyn-Noranda, Danny Mireault (P-6-1-0); Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (G-18-11-0).

Tirs au but

Rouyn-Noranda	15	15	14	-	44
Victoriaville	13	9	12	-	34

Avantages numériques - Rouyn-Noranda: 1 en 5; Victoriaville: 2 en 8.
Assistance - 1407.

Pittsburgh fête ses Steelers



AP

Champions du Super Bowl XL, les Steelers de Pittsburgh ont défilé dans les rues de la ville de l'acier hier. James Harrison s'est même laissé porter par la foule.

Les Tigres l'emportent grâce aux unités spéciales

YANICK POISSON
yanick-poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont inscrit deux buts en supériorité numérique et trois autres à court d'un homme afin de vaincre les Huskies de Rouyn-Noranda par la marque de 6-5, hier soir, à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault.

Même si ses troupiers ont obtenu un premier gain en six rencontres, contre la troisième meilleure formation de la division Ouest de la Ligue de hockey junior majeur du Québec par surcroît, l'entraîneur-chef des Félins, Stephan Lebeau ne multipliait pas les éloges à leur endroit. Ce dernier déplore le manque de constance et certaines erreurs de jugement.

En avant 3-1 après une période, puis 4-3 après deux, les Tigres n'ont pas été en mesure de conserver leurs avances.

«Nous demandons de jouer du hockey simple et dès que nous prenons le contrôle de la partie, nous avons tendance à rendre les choses compliquées. Il y a des erreurs qui peuvent être pardonnées, d'autres sont tout simplement inacceptables», a-t-il expliqué.

Par ses propos, l'ancien du Canadien de Montréal visait certains vétérans, dont Alexandre Imbeault. Même s'il a été le principal acteur offensif des Félins, avec deux buts et autant de mentions d'aide, le 89 a pris de mauvaises décisions en fin de match, dont une a mené directement au cinquième but des Huskies.

«J'ai commis quelques erreurs d'exécution. Sur le premier jeu, j'ai cafouillé devant mon but au lieu de faire le tour et sur le deuxième, j'ai voulu faire une passe à Ben (Benoît Doucet), au lieu de dégager mon territoire», a expliqué Imbeault.

En toute fin de partie, le vétéran est venu bien près de compléter son tour du chapeau sur un lancer de punition, mais le gardien Jean-Philippe Levasseur a eu le meilleur.

«J'ai fait une couple de gaffes en troisième et je me suis dit que ce serait une belle façon de clore le tout. Malheureusement, Levasseur est solide en fusillade», a-t-il ajouté.

Le cerbère des Tigres, Jean-Christophe Blanchard, a fait face à un barrage de 44 lancers.

Outre Imbeault, Toby Lafrance, Benoît Doucet, Keven Guérette-Charland et Erick Lizon ont été les marqueurs des Victoriavillois, alors que Justin Munden avec deux, Guillaume Mailloux. Jeff Christinson et Michael Dubuc ont répliqué pour les visiteurs.

Une kermesse pour Demers et Latendresse

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Alexandre Demers a réussi un tour du chapeau et Guillaume Latendresse a ajouté deux buts, hier, au Centre Robert-Guertin de Gatineau pour aider les Voltigeurs de Drummondville à vaincre les Olympiques 6-4. Le capitaine des Rouges ainsi que le récent médaillé d'or avec Équipe Canada junior ont formé un trio avec Kéven Gagné et ont chacun amassé quatre points dans ce premier match d'une série aller-retour entre les deux équipes.

L'entraîneur Dominic Ricard semblait très heureux après la rencontre.

«On a pris les devants 4-0 tôt en deuxième et on n'a jamais regardé derrière ensuite. Nous avons profité de nos occasions et fait preuve d'une belle exécution. Offensivement, nous sommes en confiance actuellement», a-t-il commenté.

«C'est notre troisième victoire consécutive à l'étranger et nous avons hâte de revenir, vendredi, devant nos partisans qu'on n'a pas vus depuis maintenant trois semaines», a poursuivi le directeur général, qui avait aussi de bons mots pour son capitaine Demers.

«Alexandre n'est pas un grand patineur, mais ce soir, on aurait dit qu'il avait des fusées attachées à ses patins», a-t-il imagé.

Limité à un but et cinq passes en neuf parties depuis son retour d'avec ÉCJ, Guillaume Latendresse est finalement sorti de sa torpeur.

« Guillaume a joué son meilleur match depuis son retour et l'un de ses meilleurs de la saison tout court. Pourquoi? Tout simplement parce qu'il a travaillé fort, qu'il a fini ses mises en échec et qu'il a pris ses responsabilités», a expliqué Ricard.

Frédéric Saint-Denis a complété la marque pour les Voltigeurs, dominés 29-24 au chapitre des lancers. Brett Morrison (deux fois), Claude Giroux et Alexandre Boivin ont déjoué Pierre-Alexandre Marion pour les hommes de Benoît Groulx. David Tremblay a cédé sa place à Olivier Laliberté devant le filet des Olympiques après le cinquième filet des visiteurs.

L'entraîneur Guy Thibault fait des envieux

MICHEL LAJEUNESSE
PRESSE CANADIENNE

TURIN — Guy Thibault, l'entraîneur de l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste, fait l'envie de bien des entraîneurs. Et pas seulement ici au Canada, mais un peu partout au monde.

Il dirige ce qui pourrait bien être la meilleure équipe, tous sports confondus, aux Jeux olympiques de Turin.

Il reconnaît d'ailleurs qu'il n'a jamais vu un groupe d'athlètes aussi talentueux.

«Non, je n'ai jamais eu la chance d'être associé à un tel groupe. Avant nous avions quelques grandes vedettes. Il n'y a qu'à penser à Marc Gagnon, par exemple. Mais là, j'ai sous la main 12 athlètes exceptionnels, qui ont tous la possibilité de remporter des médailles aux Jeux. Les Chinois, les Coréens, les Américains, personne ne peut se vanter de cela.»

Thibault sait que les attentes seront grandes et que la pression sera de la partie sur les épaules de son équipe qui présente un bon mélange de vétérans et de patineurs plus jeunes, mais expérimentés tout de même au plan international.

«C'est sûr qu'il y aura de la pression. Mais il en faut. C'est ce qui nous permet de nous surpasser.

«De toute façon, je n'ai jamais eu un tel groupe. Je sais que je peux leur en demander toujours plus. Ils repoussent leurs limites tout le temps. C'est rare de voir cela. Nous avons cinq gars qui peuvent être les meilleurs au monde. Personne ne peut nous ennuyer au relais. Les filles sont plus jeunes, mais elles sont exceptionnelles. Nous pourrions avoir trois équipes capables de gagner l'or aux relais. Nous avons ici tous les éléments pour former deux équipes chez les gars, équipes qui pourraient tout gagner.»

Tout ce qui pourrait ennuyer vraiment l'équipe canadienne, c'est l'état de la glace à Turin.

On sait depuis l'an dernier que c'est une glace plus épaisse, plus molle, donc plus lente.

«Tous nos gars font 8,2 secondes au tour à l'aréna Maurice-Richard, notre centre d'entraînement, a dit Thibault. Personne d'autre au monde fait mieux que 8,5. Mais je sais que la glace sera plus molle à Turin. Cela fait en sorte de rapprocher toutes les équipes. Personne ne pourra faire beaucoup mieux que 8,5 secondes au tour. Mais nous le savons et nous nous sommes préparés en conséquence. Nous avons même ramolli la glace chez-nous pour que les conditions d'entraînement ressemblent à ce que nous aurons à Turin. De toute façon, nous avons sous la main une équipe en grande forme.»

Quelques-uns des patineurs de l'équipe étaient tout à fait d'accord avec leur patron.

C'est le cas entre autre de Jonathan Guilmette, médaillé d'or et d'argent à Salt Lake.

«Nous savons que la glace sera molle, a-t-il dit. Mais nous en avons l'habitude. Lors de certaines épreuves de la Coupe du monde, les conditions sont parfois très difficiles. Je me souviens cette année d'une épreuve en Chine où il faisait 35 degrés à l'extérieur. On suffoquait dans l'aréna.»

Pour ce qui est de la pression, Guilmette ne veut pas en faire tout un plat.

«D'abord, je dois dire que nous commençons à y être habitués. Ca fait plusieurs années que nous sommes les meilleurs et que les autres tentent de nous rattraper. C'est une source de motivation pour nous. Et je dois dire que les gars et les filles de la longue piste commencent à nous donner un sérieux coup de main. Ils gagnent régulièrement eux aussi et ils nous enlèvent beaucoup de pression.»

Eric Bédard, trois fois médaillé olympique, abondait dans le même sens.

«Pour nous, c'est souvent plus facile de gérer la pression parce que nous pouvons nous partager la travail, dit-il. Il y a trois ou quatre gars ici qui peuvent gagner n'importe quelle épreuve. Ce n'est pas à un seul gars que revient la tâche de transporter l'équipe.»

Thibault, qui est impliqué dans le patinage de vitesse depuis près de 30 ans, avait sous son aile à Salt Lake 11 des 12 patineurs qui seront avec lui à Turin.

Il a lui-même défendu les couleurs du Canada sur longue piste à Calgary en 1988 et à Albertville quatre ans plus tard.

Il aimerait certes que ses patineurs conservent des souvenirs impérissables de leur participation aux Jeux, comme ce fut son cas.



PRESSE CANADIENNE

Sur cette photo, Francois-Louis Tremblay d'Alma mène l'équipe canadienne de patinage de vitesse courte piste lors de l'entraînement sur la glace olympique de Turin, hier. Le Sherbrookois Mathieu Turcotte fait partie du groupe.





Huet n'est pas parfait

Revers de 3-2 contre les Sabres

MARC TOUGAS
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le conte de fée de Cristobal Huet a pris fin — le premier chapitre du moins — alors que le Canadien s'est incliné 3-2 en prolongation contre les Sabres de Buffalo, hier, devant une autre salle comble de 21 273 spectateurs au Centre Bell.

C'est un but de Maxim Afinogenov, après seulement 30 secondes de jeu en prolongation, qui a fait la différence. Il complétait ainsi un doublé.

Steve Bégin a atteint Brian Campbell au visage avec son bâton en toute fin de troisième, si bien que le Canadien s'est retrouvé à court de deux hommes pour amorcer la prolongation.

Alex Kovalev, lors d'une échappée, avait égalé les chances à 2-2 à 16:24 de la troisième période. Il a récupéré un dégagement de Mike Ribeiro pour filer à toute vitesse du côté droit et déjouer Ryan Miller d'un tir sec et précis.

Huet a ensuite réussi quelques arrêts qui ont gardé les siens dans le match, et qui ont amené la foule à scander encore une fois son nom.

Michael Ryder a été privé de son 100e point en carrière dans la LNH quand il a poussé la rondelle au fond du filet avec 1:21 à faire en temps réglementaire. L'arbitre a toutefois bien vu qu'il avait intentionnellement dirigé le disque en faisant un mouvement avec son corps.

Chris Higgins, avec son septième de la saison et son deuxième en désavantage numérique, a marqué le premier but du Canadien.

Afinogenov et Derek Roy ont déjoué Huet en deuxième période. Ce dernier obtenait un quatrième départ de suite devant le filet montréalais.



PC

Auteur de deux jeux blancs à ses deux derniers départs, le gardien Cristobal Huet a vu sa séquence victorieuse prendre fin, hier soir, face aux Sabres.

Mike Ribeiro, qui a initié la séquence qui a mené au but égalisateur d'Alex Kovalev, a noté la détermination de l'équipe, même lorsque les choses étaient à l'avantage des Sabres.

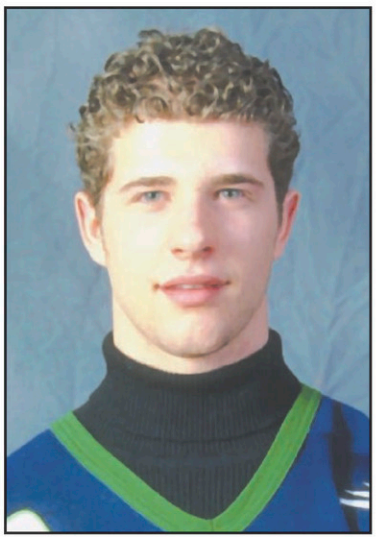
«Avant, quand on donnait l'avance, on baissait les bras, a-t-il dit. Mais cette fois, on a continué de travailler.»

Pominville a su saisir sa chance

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Au moment d'être rappelé des mineures, le 26 novembre dernier, Jason Pominville était le meilleur buteur de la Ligue américaine, avec 19 filets. Et il a continué à marquer dans la LNH.

Avant l'affrontement contre le Canadien, hier soir, l'ancien attaquant des Cataractes de Shawinigan avait inscrit 12 points, soit huit buts et quatre aides, à ses 13 plus récentes rencontres, pour un total de 12 filets et neuf aides en 30 matchs jusqu'ici cette saison.



Jason Pominville

«Ils me font confiance dans toutes sortes de situations — en avantage numérique, en désavantage numérique, quand l'équipe a l'avance en fin de match, a expliqué l'ailier droit de 23 ans. Quand l'entraîneur t'envoies sur la patinoire dans des situations comme celles-là, ça ne peut faire autrement que de te mettre en confiance.»

«Michel Racicot, notre dépisteur au Québec, nous avait dit qu'il avait les mains d'un chirurgien quand il est devant le filet, a précisé l'entraîneur Lindy Ruff. Et il est en train de le prouver. Quand il obtient des occasions, il en profite. Et il travaille fort pour les obtenir ces occasions.»

Avant les rencontres d'hier, Pominville était septième dans la ligue au chapitre du pourcentage d'efficacité (12 buts en 57 tirs pour un taux de réussite de 21,1 pour cent) et quatrième pour les buts en désavantage numérique, avec deux.

«Nous savions depuis le début qu'il était capable de faire le travail, a indiqué Jean-Pierre Dumont. Tout le monde le savait ici, et maintenant c'est le reste de la ligue qui est en train de le découvrir.»

Pominville en est présentement à son troisième séjour dans la LNH, ayant disputé un match en 2003-04 et un autre le 4 novembre dernier, contre le Canadien.

«J'étais un peu déçu, mais je suis retourné dans les mineures en me disant qu'il fallait avoir la bonne attitude, qu'il fallait continuer à travailler fort pour qu'on me rappelle le plus vite possible», a-t-il raconté.

Cette troisième chance semble effectivement s'avérer la bonne pour l'athlète de six pieds et 178 livres.

Paris sportifs: Rick Tocchet et la femme de Gretzky sous enquête

ASSOCIATED PRESS
ET PRESSE CANADIENNE

EWING, NEW JERSEY — L'assistant-entraîneur Rick Tocchet des Coyotes de Phoenix est accusé d'avoir financé un réseau de jeu dans lequel l'épouse de Wayne Gretzky et une demi-douzaine de joueurs actifs de la LNH auraient fait des paris — mais non sur des matchs de hockey — selon les autorités.

Gretzky est l'entraîneur des Coyotes et un des actionnaires de la concession.

Son épouse, l'actrice Janet Jones, compte parmi les gens impliqués dans cette affaire, ont indiqué deux représentants de la loi à Associated Press en exigeant de demeurer anonymes parce qu'aucun nom n'a été rendu public.

Interrogé à propos de l'implication de son épouse, Gretzky a répondu en riant:

«Ah vraiment? Je ne sais pas. Il faudrait lui demander.»

Tocchet, un ancien joueur vedette de la LNH, a fait l'objet d'une plainte criminelle, lundi, et il devait faire le voyage de sa résidence en Arizona pour répondre à des accusations d'avoir encouragé le jeu, de blanchiment d'argent et de complot, a révélé Rick Fuentes de la police d'État.

Fuentes a ajouté que l'enquête sur le réseau opérant dans le New Jersey avait permis de retracer plus de 1000 paris, d'une valeur supérieure à 1,7 million $ US portant sur des sports professionnels et collégiaux, principalement au football et au basket-ball. Il a refusé d'identifier les joueurs de la LNH qui ont fait des gageures, mais aucun n'a parié sur les matches de hockey.



AP

Janet Jones, que l'on voit ici avec son mari, le légendaire Wayne Gretzky, serait impliquée dans un réseau de paris sportifs dont ferait aussi partie l'assistant de Gretzky, Rick Tocchet, selon la police de l'État du New Jersey.

Un individu décrit comme une «vedette du spectacle» a également été questionné dans le cadre de l'enquête, a dit Fuentes.

Tocchet a précisé qu'il allait coopérer avec les autorités mais il a refusé de faire d'autres commentaires.

«Je me sens mal pour les Coyotes mais comme je l'ai dit, ce n'est pas une question reliée au hockey et c'est le seul commentaire que je vais faire», a-t-il dit aux journalistes après un entraînement à Phoenix, hier.

Gretzky a d'abord indiqué que Tocchet serait derrière le banc, hier soir, pour le match contre les Blackhawks de Chicago, mais à la demande du commissaire de la LNH, il a plutôt pris un vol en direction de New York pour aller rencontrer Gary Bettman.

«Nous sommes préoccupés par la situation et, évidemment, nous en sommes désolés», a confié Grezky aux journalistes à Phoenix.

«Tout le monde est innocent jusqu'à preuve du contraire, a-t-il ajouté. C'est une personne formidable et un bon ami. Il passe présentement de mauvais moments. Nous allons laisser les choses suivre leur cours.»

La LNH a émis un communiqué, hier, précisant qu'elle surveillait le dossier.

«Nous venons tout juste d'être informés des faits reprochés à M. Tocchet et de la possible implication de quelques joueurs non nommés», a révélé le commissaire adjoint Bill Daly.

«Même si nous n'en savons pas beaucoup plus que ce qui a été publié, nous comprenons que la conduite de M. Tocchet n'a pas impliqué de paris sur des matchs de hockey.»

Tocchet, l'un des trois instructeurs associés du personnel des Coyotes, a dirigé l'équipe pendant 10 jours au mois de décembre lorsque Gretzky s'est absenté pour se rendre au chevet de sa mère mourante.

Âgé de 41 ans, a joué pendant 18 saisons dans la LNH avec six équipes. Il a passé la majeure partie de sa carrière avec les Flyers de Philadelphie, évoluant pour eux de 1984 à 1999 et également en 2001-02.

La Tribune
salue le



L'ÉQUIPE DES SPORTS DE LA TRIBUNE FÉLICITE LES BÉNÉVOLES ET LES COMMANDITAIRES DU MÉRITE SPORTIF DE L'ESTRIE QUI TIENDRA SON 25e GALA CE SOIR À L'HÔTEL DELTA DE SHERBROOKE. BONNE CHANCE AUX CANDIDATES ET CANDIDATS EN NOMINATION POUR L'ANNÉE 2005.

Victor spécial

2004 *Georges Laurent*

Victor spécial de l'année 2005

Victor et oeuvre d'art remis par les Caisses Desjardins

Officiel/*Victor Chantal-Navert*

2004 *René Maréchal, Volleyball*

Officiel de l'année 2005

Victor Chantal Navert remis par Bell Canada
Oeuvre d'art remise par le Séminaire Salésien

Entraîneur rémunéré

2004 *Mario Durocher, Hockey sur glace*

Entraîneur rémunéré de l'année 2005

Victor remis par Le Restaurant Horace
Oeuvre d'art remise par le Collège du Mont St-Anne

Entraîneur bénévole

2004 *Sandrine Charron, Biathlon*

Entraîneur bénévole de l'année 2005

Victor remis par CHLT 630
Oeuvre d'art remise par Bishop's University
Bourse remise par La Clé de Sol

Bénévole

2004 *René Pomerleau, Triathlon*

Bénévole de l'année 2005

Victor et oeuvre d'art remis par la Ville de Sherbrooke
Bourse remise par l'École de perfectionnement en Hockey Yanick Perreault

Équipe

2004 *Équipe Martin –Dumont Volleyball de plage*

Équipe de l'année 2005

Victor remis par La Tribune
Oeuvre d'art remise par Century 21-Stra-Gen
Trophée Yvon-Fournier remis par La Tribune

Partenaires

2004 *Relais masculin Vert et Or, Athlétisme*

Partenaires de l'année 2005

Victor remis par Coca-Cola Ltée
Oeuvre d'art remise par le Conseil Sport Loisir de L'Estrie
Bourse remise par Sport Experts

Athlète vétéran

2004 *Guy Marcotte, Cyclisme*

Athlète vétéran de l'année 2005

Victor remis par les magasins Canadian Tire de Sherbrooke
Oeuvre d'art remise par le Séminaire de Sherbrooke
Bourse remise par Sport Experts

Manifestation sportive

2004 *Triathlon Tri-Memphré, Triathlon*

Manifestation sportive de l'année 2005

Victor remis par TVA-Télé7
Oeuvre d'art remise par
le Collège Régional Champlain de Lennoxville

Révélation masculine

2004 *Louis-Pierre Mainville, Volleyball*

Révélation masculine de l'année 2005

Victors remis par
L'Association des Écoles privées de l'Estrie
Oeuvre d'art remise par le Cégep de Sherbrooke
Bourse remise par les Caisse Desjardins
Bourses remises aux finalistes par le Tournoi de golf Annie-Perreault

Révélation féminine

2004 *Maude-Aimée Leblanc, Golf*

Révélation féminine de l'année 2005

Victors remis par
La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke
Oeuvre d'art remise par l'école secondaire Du Triolet
Bourse remise par les Caisses Desjardins
Bourses remises aux finalistes par le Tournoi de golf Annie-Perreault

Athlète masculin

2004 *Martin Grenier, Athlétisme*

Athlète masculin de l'année 2005

Victor remis par la Laiterie Coaticook
Oeuvre d'art remise par l'École secondaire La Montée
Bourse remise par les Industries Touch
Bourses remises aux finalistes par la Cage aux Sports, la Corporation Sherwood Droiet, Le Chocolat le Meilleur au monde et la Clinique de physiothérapie Physio-Tech

Athlète féminine

2004 *Annie Martin, Volleyball de plage*

Athlète féminine de l'année 2005

Victor remis par le SSAP de l'Université de Sherbrooke
Oeuvre d'art remise par la Ville de Sherbrooke
Bourse remise par les Industries Touch
Bourses remises aux finalistes par la Clinique de médecine et sport de l'Université de Sherbrooke, Le Carrefour de L'Estrie,Gilles Côté excavation et CIMA+

Merci à nos partenaires

194694

Oubliez Olivier Panis!

Le pilote de Formule 1 ne sera pas du Challenge sur glace

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE - Les organisateurs du Challenge sur glace de Sherbrooke poussent un soupir de soulagement depuis quelques jours. En effet, dame Nature semble enfin vouloir coopérer et offrir une vraie température de février pour la 8e édition du Challenge, qui se mettra en branle vendredi.

La population sherbrookoise devra cependant faire son deuil du pilote de Formule 1 Olivier Panis, qui ne sera pas présent.

«Nous y avons cru et lui aussi. Par contre, depuis 2001, notre objectif est que l'événement s'auto-finance. Malheureusement, nous n'étions pas prêts à défrayer les coûts de transport pour sa voiture, qui s'élevaient à environ 60 000 $. Il aurait fallu débourser de notre poche. Nous voulons que le Challenge soit un succès sur la piste mais aussi au niveau financier», a expliqué le président du



IMACOM, CLAUDE POULIN

Dany Sévigny

Challenge sur glace Continental, Dany Sévigny.

Rappelons que tant Équipe Toyota que le gérant d'Olivier Panis avait confirmé la présence de ce dernier au Challenge au cours des dernières semaines. Ce n'est qu'au cours des derniers jours que la mauvaise nouvelle est tombée.

«Si l'enjeu avait été de 10 000 $, nous aurions peut-être pu arranger quelque chose, mais pas à 60 000 $. Il faut également avouer qu'à cause de la mauvaise température, la vente de billets a été particulièrement difficile au cours des deux dernières semaines. C'est dommage, car nous avons eu une pré-vente incroyable.»

Depuis quelques jours, les équipes du Challenge sont à pied d'oeuvre afin de remodeler la piste, endommagée par le temps doux et la pluie.

Des températures froides sont également prévues au cours des prochains jours, ce qui sème l'optimisme chez les organisateurs.

De l'azote sera même ajouté pour durcir davantage la surface glacée du circuit Bertrand-Fabi, qui serait actuellement de 16 pouces.

Le tandem Philippe De Korsak et Franck Lagorce sera de retour cette année afin de défendre son titre acquis l'an dernier. Les Bretons Hervé Knapick et Jean-Luc Pailler seront également de retour, eux qui n'ont pas raté un Challenge depuis ses débuts.

Les Québécois Yves Legris et Bertrand Godin seront aussi de la partie, même s'ils n'ont toujours pas trouvé de co-pilotes pour l'instant.

Selon toute vraisemblance, le coéquipier de Godin l'an dernier, Marc-Antoine Camirand, ne sera pas à Sherbrooke, lui qui préfère consacrer ses sous à la série Rolex, aux États-Unis.

Également, 18 pilotes de motos sont confirmés, de même qu'une douzaine de coureurs pour la série Rallye, dont le Sherbrookois Olivier Comeau.

Un volet musical a aussi été ajouté à l'événement. Le Sherbrookois Jean-Philippe Dalpé se produira le vendredi soir, tandis que c'est le rocker Martin Deschamps qui sera en action sur la scène extérieure le samedi soir.

Déjà 25 ans pour le Mérite sportif

SÉBASTIEN LAJOIE
Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'idée de départ était d'honorer les athlètes amateurs de la région, de promouvoir leurs réussites et leurs sports respectifs sur une tribune intéressante et accessible à tous.

Vingt-cinq ans plus tard, le Mérite sportif estrien est plus vivant que jamais.

Michel Dussureault et le journaliste Jean Arel sont à l'origine de ce gala. Le premier oeuvrait alors au Conseil régional des loisirs de l'Estrie tandis que le second couvrait les exploits des athlètes amateurs pour CHLT 630. Ils ont mis en commun leurs atouts respectifs pour mettre sur pied cet événement, une tâche qui n'a pas toujours été de tout repos.

«Jean avait l'idée, le concept de base pour la soirée et moi, j'apportais l'expertise pour les nominations et la mise sur pied de comités pour analyser et valider les candidatures. Le concept se développait dans quelques régions, mais sans plus», explique M. Dussureault.

La première édition, qui s'est déroulée au Théâtre Granada, a connu un franc succès.

«Les gens ne réalisent peut-être pas tout le travail qu'il y a derrière cette soirée. On commence le boulot plusieurs mois à l'avance. D'abord, on demande aux associations régionales de soumettre les candidatures. Ces dernières doivent mettre au préalable des comités d'évaluation sur pied. C'est beaucoup de paperasses, mais ça vaut la peine», explique Michel Dussureault.

Beaucoup de chemin a été parcouru depuis cette première édition du Mérite sportif de 1981 et plusieurs d'athlètes ont été honorés et vu leurs performances soulignées. Sylvie Daigle et André Viger ont été les plus couronnés au cours des 25 premières années.

Qui seront les heureux récipiendaires de ce soir?

Les Québécois en meilleure posture

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Yves Legris et Bertrand Godin espèrent, comme à chaque année, monter sur le podium du Challenge Continental. Il est permis de rêver pour ces deux pilotes qui seront au volant de voitures performantes qui leur permettront de lutter contre les meilleurs pilotes européens.

Godin, le seul Québécois à avoir participé à toutes les éditions du Challenge, s'élancera au volant d'une Renault Clio III, une voiture qui soulève déjà son enthousiasme.

«C'est la meilleure voiture que j'aurai pilotée au Challenge jusqu'à maintenant. Elle est neuve et parfaitement adaptée aux courses sur glace. Ce sera un avantage car la course de Sherbrooke est très difficile pour la mécanique. On court ici beaucoup plus qu'en Europe pendant tout le championnat Andros», s'est exclamé le pilote.

Yves Legris s'attend quant à lui à une bonne fin de semaine. Le pilote de Laval a fait l'acquisition d'une Citroen T3F après le Challenge de l'an dernier, lui qui a terminé quatrième en finale du dimanche, le meilleur résultat pour un Québécois lors de la 7e édition.

«Malheureusement, je n'ai pas encore eu la chance de l'essayer. Je me suis contenté de jouer un peu dans la mécanique pour mieux la comprendre en prévision des pépins techniques pendant la course, a-t-il indiqué hier lors d'un point de presse. Il ne me reste qu'à me trouver un copilote, maintenant!»

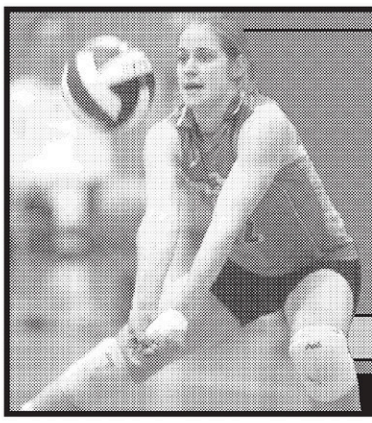
Le Sherbrookois Olivier Comeau en sera quant à lui à une première participation au Challenge. Il participera à la compétition dans la série Rallye en compagnie de son copain Martin Corcoran.

«J'aurais peut-être pu obtenir un volant Andros mais les milliers de dollars, étaient beaucoup trop élevés pour moi», a-t-il indiqué.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Olivier Comeau et Bertrand Godin seront deux des pilotes québécois à participer au Challenge sur glace Continental. Le premier dans la série Rallye et le second, pour une 8e année consécutive, dans la série Andros. Yves Legris, de Laval, sera lui aussi de la partie.



Services financiers Chrysler

LES JOURS FAVORIS DODGE

Nous vous présentons le DODGE RAM SRT10 2006

« Le pick-up de [illegible] selon le [illegible] pour le [illegible] sur plus [illegible] »*

DODGE RAM 1500 MEGA CAB[MD] SLT 4X4 2006

Le plus grand Ram jamais construit. Le plus spacieux et le plus confortable de sa catégorie.

- Moteur HEMI[MD] V8 de 5,7 L 345 ch avec 375 lb-pi de couple
- Inclut un système à cylindrée variable (MDS) pour une meilleure économie de carburant, seulement sur les modèles 1500
- Capacité de remorquage : 3 538 kg (7 800 lb)[Ω]
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Différentiel arrière autobloquant • Boîte de transfert en prise temporaire • Roues de 17 pouces en aluminium • Pneus tout terrain • Amortisseurs renforcés • Ensemble remorquage • Verrouillage à commande électrique des portes avec télédéverrouillage à distance • Antidémarreur Sentry Key[MC] • Freins à disque antiblocage à commande électrique aux 4 roues • Régulateur de vitesse à commande électrique



DODGE RAM 1500 QUAD CAB[MD] ST 4X4 2006

- Moteur HEMI[MD] V8 de 5,7 L 345 ch avec 375 lb-pi de couple
- Inclut un système à cylindrée variable (MDS) pour une meilleure économie de carburant, seulement sur les modèles 1500
- Capacité de remorquage : 3 402 kg (7 500 lb)[Ω]
- Transmission automatique à 5 vitesses • Climatiseur
- Différentiel arrière autobloquant • Boîte de transfert en prise temporaire • Roues de 17 pouces et pneus tout terrain • Amortisseurs renforcés • Antidémarreur Sentry Key[MC] • Freins à disque aux 4 roues
- Régulateur de vitesse • Volant inclinable

DODGE DAKOTA CLUB CAB[MD] ST 4X2 2006

- Moteur V6 Magnum de 3,7 L, 210 ch avec 235 lb-pi de couple
- Avec la meilleure charge utile de sa catégorie, 794 kg (1 750 lb)[Ω]
- Transmission manuelle à 6 vitesses • Climatiseur
- Différentiel arrière autobloquant • Amortisseurs renforcés
- Banquette arrière divisée 40/40 rabattable • Antidémarreur Sentry Key[MC] • Glaces teintées - teinte foncée



LOUEZ À
389 $[†]
PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
4 137 $ COMPTANT INITIAL
OU OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS[Δ].

LOUEZ À
339 $[†]
PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
3 891 $ COMPTANT INITIAL
OU OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS[Δ].

LOUEZ À
239 $[†]
PAR MOIS.
LOCATION DE 39 MOIS.
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
2 094 $ COMPTANT INITIAL
OU OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS[Δ].



Δ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les modèles Dodge Ram 1500 MEGA CAB[MC] SLT 4X4 2006, [illegible] mois sur les modèles [illegible] Ram 1500 Quad Cab[MC] ST 4X4 2006 et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur les modèles diesels. 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur les modèles Dodge Dakota Club Cab[MC] ST 4X2 2006. † Tarif mensuel établi pour 36 mois avec un comptant initial de 4 137 $ plus taxes pour le Dodge Ram 1500 MEGA C[illegible] ST 4X4 2006 avec l'ensemble 25G + ADB + AHC + DSA + GFE + GPG + K17 + LNJ + SCV + WGD + M9. Tarifs mensuels établis pour 36 mois avec un comptant initial de 3 891 $ plus taxes pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab[MC] ST 4X4 2006 avec l'ensemble 26A + DSA + ITK + NHM et pour 39 mois avec un comptant initial de 2 [illegible] plus taxes pour le [illegible] Club Cab[MC] ST 4X2 2006 avec l'ensemble 23A + CFR + DMD + DSA. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. [illegible] disponibilité. Le locataire est [illegible] Frais de dépassement de kilo[illegible] en sus (0,15 $ †). Δ Transport (1 225 $ [illegible] le Dodge Ram 1500 MEGA CAB[MC] SLT 4X4 2006, 1 225 $ pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab[MC] ST 4X4 2006, 1 050 $ pour le Dodge Dakota Club Cab[MC] ST 4X2 2006, taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration [illegible] concessionnaires [illegible] exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 [illegible] avis. [illegible] peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. Ω Avec l'équipement approprié. Le poids maximal de la remorque comprend le poids du [illegible] et celui du conducteur (est [illegible] 68 kg, ou 150 lb). ␣ La charge utile doit être réduite du poids des passagers, de l'équipement en option, du chargement du camion, etc. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par [illegible]

[illegible] publicitaire des conc[illegible]aire Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du [illegible]

198294

DODGE CHRYSLER Jeep[MD]

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

CHRYSLER
Jeep[MD]
DODGE
CINQ ÉTOILES